



# Η ΝΕΟΤΗΤΑ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ II (62)  
16 ΔΕΚΕΜΒ. 1939 Δ





**Η Νεολαία**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
(Νόμος 334)

Νομικὸν Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου, διακρινόμενον ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὁστις καὶ ἐκπροσωπεῖ ταύτην, ἀναπληρούμενος ὑπὸ τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ 2.—ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:  
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ  
Ὁδὸς Λεωγάρου 19 (Β' δρόμος)  
Ἀριθ. Τηλεφ. 32-094

ΑΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
Ὁδὸς Λεωγάρου 19

Ἀρ. Τεύχ. 11—16 Δεκεμβρίου 1939  
ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

	Μελῶν & μαθητῶν μελῶν	Μη
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικὸν)	Δρ. 160—200	
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	» 80—100	
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	» 40—50	
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ:	Ἀμρ. Ἀγγλίας 1	
	Ἀμερικῆς Δολ. 6	
	Αἰγύπτου Ἀμρ. 1	

Διὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-  
τικῶν Δικαίου (Δήμους, Κοινοτήτας) καὶ  
Σχολικὰς Ἐφορίας, ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»  
ἢ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΛΗ, Γεν. Γραμματεῖς Ε.Ο.Ν.

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνετε ἀποδείξιν φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-  
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΛΗ Συνταγματάρχου ἑ. δ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

## ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ πρὸς 3% ἄχρι δραχμῶν 125.000.—

ΟΥΦΕΩΣ πρὸς 3% ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ πρὸς 3% — 4%

Ὁ τόκος τοῦ Ταμιευτηρίου ὑπολογίζεται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς καταθέσεως. Ἀπασα αἱ καταθέσεις εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου ἡγγυημένα ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ἀπηλλαγμένα τελῶν χαρτοσήμου.

Μία ἀπὸ τὰς ἀρετὰς τῆς Νεολαίας πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ ἀποταμίευσις.

ΦΑΛΑΓΓΙΤΑΙ καὶ ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΣΣΑΙ! Ἀποταμιεύετε καὶ καταθέτετε τὰς οἰκονομίας σας εἰς τὸ:

**ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ**

Οὕτω προετοιμάζετε μίαν καλλιτέραν αὔριον διὰ τὸν ἑαυτὸν σας, καὶ συμβάλλετε συγχρόνως εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας τῆς Χώρας.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 31  
35 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ 72 ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΩΣ

Ἑσωτερικὸν ἄχρι Δραχμῶν . . .	100.000.—		Κεφάλαιον Καταθετῶν . . .	Δραχ. 3.300.000.000
Ἐξωτερικὸν » » . . .	500.000.—		» Ἀποθεματικὸν . . .	280.000.000

Πᾶς κάτοχος βιβλιαρίου Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους.

Οἱ τόκοι τῶν ἀποταμιευομένων ποσῶν κεφαλαιοποιεῖν κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται.

Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου καταθέσεων, ἥτοι δραχ. 33.500, δὲν κατ' ἀνάγκην εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν.

Οἱ κουμπαράδες τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου εἶναι τὸ καλὺτερον καὶ προσφορώτερον μέσον οἰκονομίας.

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ	ΔΡΑΧ. 1.205.000.000
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ (τῇ 30 Ἰουνίου 1939) . . . . .	» 10.665.000.000

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Δέχεται καταθέσεις πάσης φύσεως εἰς δραχμάς. Ἀγοράζει καὶ πωλεῖ μετοχὰς καὶ διολογίας εἰς τὴν Ἀθήναις Χρηματιστήριον διὰ λογαριασμὸν τρίτων. Παρέχει δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ δημοσίων χρεωγράφων, μετοχῶν καὶ ὁμολογιῶν ἐταιρειῶν. Δέχεται πρὸς φύλαξιν χρηματογράφα παντὸς εἶδους. Ἐκμισθοὶ χρηματοκιβώτια πρὸς φύλαξιν τίτλων καὶ τιμαλφῶν ἀντικειμένων.



## Η ΘΑΛΑΣΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΜΑΣ

Δύο τελεταί, πού καί αἱ δύο διεξήχθησαν τήν περασμένην ἑβδομάδα καί παρηκολουθήθησαν ἀπό ἀναρίθμητα πλήθη, ἐζωντάνεψαν εἰς τήν ἑλληνικήν ψυχὴν ὅτι ἀγαπητότερον ἔχει, ὅτι προσφιλέστερον, τήν ἀγάπην πρὸς τὴν θάλασσαν καί τὴν ἀφορμὴν τῆς ὑπερφανείας πού τῆς παρέσχεν ἀναριθμήτους φορὰς διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Ἡ μία ἔφερεν εἰς τὴν μνήμην τὸ ἔπος τῆς ναυμαχίας τῆς "Ἑλλης καί ἦτο ἡ ἀπότισις τοῦ φόρου τιμῆς πρὸς τοὺς ἀνθρώπους πού μὲ μικροτέραν δύναμιν ἀλλὰ μὲ τὴν ἡρωϊκὴν τῶν ψυχῶν κατίσχυσαν εἰς τὴν ναυμαχίαν καί κατησφάλισαν τὴν νίκην τῶν βαλκανικῶν συμμάχων· ἡ ἄλλη ἦτο ἡ διαδήλωσις λατρείας πρὸς τὸν θαλασσινὸν ἄγιον πού δὲν λείπει ἀπὸ τὸν θαλαμίσκον κανενὸς ναυτικοῦ. Ἀλλὰ καί αἱ δύο μαζί τίποτε ἄλλο δὲν ἦσαν ἢ ἡ ἀγνωστὴ ἐκδήλωσις τῆς ἑλληνικῆς ψυχῆς. Θὰ ἐχρειάζετο τάχα νὰ ἐπαναληφθῇ ἐδῶ ποῖον ρόλον παίζει ἡ ἑλληνικὴ ναυτιλία εἰς τὴν σταδιοδρομίαν μας ὡς ἔθνος; Θὰ ἐχρειάζετο νὰ ἐπαναληφθοῦν τὰ τόσα γνωστὰ διὰ τὴν ἡρωϊκὴν ἀνὰ τὴν ὑδρόγειον δραστηριότητα τῶν ἑλληνικῶν πλοίων, ἡ ὁποία ἐξασφαλίζει εἰς χιλιάδας ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν τὴν εὐημερίαν καί τὴν πρόδον καί εἰς τὸ ἑλληνικὸν Κράτος τεράστια ποσὰ εἰς ὑγιὲς συνάλλαγμα. Τὰ ξεύρουμεν ὅλοι, ὅπως ξεύρουμεν ὅτι καί τὴν ἐποχὴν ἀκόμη πού διὰ λόγους, τοὺς ὁποίους πρὸ ὀλίγων μόλις ἑβδομάδων ἀνέπτυσεν ἡ «Νεολαία», ἡ Ἑλλάς τῶν πρώτων ἐτῶν τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας εἶχε παῦσαι νὰ εἶναι, φαινομενικῶς, γεωργικὴ κατὰ πρῶτον λόγον χώρα, πάλιν τὰ ἑλληνικὰ πλοῖα διέσχισαν, εἴτε μὲ ἱστία μόνον, εἴτε καί μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ ἀτμοῦ, τὰ νερά τῆς Μεσογείου καί τοῦ Εὐξείνου καί πρὸ ἀρκτεῶν ἤδη δεκαετηρίδων τὸ πρῶτον ἑλληνικὸν σκάφος διέπλευσε τὸν Ἀτλαντικὸν διὰ νὰ ριπιοθῇ ἡ ἑλληνικὴ κυανόλευκος εἰς τὸν πρῶτον λιμένα τοῦ Νέου Κόσμου.

Καί τὸ ἴδιον συνέβαιεν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἰς κάθε ἐποχὴν καί εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας. Ὁ "Ἕλλην ὑπῆρξεν ὁ κατ' ἐξοχὴν ναύτης καί χωρὶς τὴν θάλασσαν ὡς στοιχεῖον τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς, ἀσφαλῶς, ἴσως ἢ ἀνθρωπότης νὰ μὴ εἶχε φθάσει ἐκεῖ πού ἔχει φθάσει σήμερον ἢ νὰ ἔφθανε πολὺ ἀργότερον. Τὴν θάλασσαν ὠργάνων αἱ ἑλληνικαὶ τριῖρες διὰ νὰ πλουτίσουν τὴν μητρόπολιν, ἀλλὰ καί νὰ ἐκπολιτίσουν λαοὺς καί νὰ εὐρύνουν τοὺς ὁρίζοντας τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου. Ἡ θάλασσα ὑπῆρξε τὸ πρῶτον στοιχεῖον, μετὰ τὴν γεωργίαν, πού κατέκτησε τὴν ἑλληνικὴν ψυχὴν, ἡ μεγάλη λεωφόρος πού διεκλάδισε τὴν ἑλληνικὴν ἱκμάδα καί σοφίαν πρὸς τρεῖς ἡπείρους. Τὴν ἐποχὴν πού βάρβαροι ἀκόμη λαοὶ κατώκουον τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς Εὐρώπης ὁ Πυθέας ὁ Μασσαλιώτης ἐξέπλεεν ἀπὸ τῆς φωκικῆς ἀποικίας, κατ' ἐντολὴν τῶν πατριωτῶν του, καί χωρὶς τὴν βοήθειαν ναυτικῶν ὀργάνων ἢ χαρτῶν ἔσχιζε τὰ ἴδια νερά εἰς τὰ ὁποῖα χαλύβδινοι κολοσσοὶ εὐρίσκουν καί σήμερον ὑγρὸν τάφον καί ἔφθανεν εἰς τὰς πολικάς ζώνας διὰ ν' ἀντικρύσῃ μαζί

μὲ τοὺς μεσογειακοὺς συντρόφους του, τοὺς ἀνατεθοαμένους ὑπὸ τὰς ζωογόνους ἀκτῖνας τοῦ λαμπροτέρου ἡλίου, τὴν ἀπέραντον ἐρημίαν τῶν πολικῶν πάγων, εἰς τοὺς ὁποίους προσέκρουαν αἱ κῶπαι. Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ὁ μέγας ναύαρχος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ὁ Κῶης Νέαρχος, ἐπραγματοποιεῖ ὑπὸ τὸ συνεχὲς θάμβος τῶν πληρωμάτων τὸν περίπλου τῆς Ἰνδικῆς καί ἤνοιγεν εἰς τὸ ἐμπόριον τὸν νέον δρόμον, πού ἔφερε πρὸς τὴν ἀκμὴν καί τὴν εὐημερίαν τὴν ἀνθρωπότητα. Ἀς προσέξωμεν ἀκόμη τὴν ἱστορίαν. Θὰ ἴδωμεν ὅτι ἡ παρακμὴ τοῦ Βυζαντίου ἀρχίζει ἀπὸ τὴν στιγμήν πού οἱ ὑπερήφανοι στόλοι τῆς Βασιλίδος δὲν ἐξέπλεαν ὅπως ἄλλοτε ἀπὸ τὴν στιγμήν πού δὲν ἐθαυματούργει πλέον τὸ ὑγρὸν πῦρ ἀπὸ τὴν στιγμήν πού ἡ κυριαρχία τοῦ Αἰγαίου καί τῆς Μεσογείου εἶχεν ἐκφύγει τῶν ἑλληνικῶν χειρῶν. Ἀπὸ τὴν ὥραν, ἀκριβῶς, ἐκείνην τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἔπρεπε νὰ θεωρηταί ὑπόδουλον. Καί ὑπὸ τὸν ζυγὸν ὅμως ἀκόμη ὁ Ἕλληνομίος δὲν ἔχασε τὰς ναυτικές του ιδιότητας καί ἱκανότητας, τὴν λατρείαν του πρὸς τὴν θάλασσαν. Καί πάλιν τὰ ἑλληνικὰ σκάφη διέσχισαν τὰς θαλάσσας, μόνον πού δὲν τὰ ἔσκεπεν ὁ Βυζαντινὸς δικέφαλος, ἀλλ' ἡ ἐρυθρὰ ἡμισέληνος ἢ ὁ μοσχοβιτικὸς δικέφαλος μὲ τοὺς γαυροὺς ὄνυχας. Εἶναι ἓνα ἔπος ὅλη αὐτὴ ἡ δρᾶσις τοῦ ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ εἰς τὰ χρόνια τῆς σκλαβιάς. Ἕλληνας ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ εἶχαν τὰ φραγκικὰ σκάφη πού συνέτριψαν τὴν τουρκικὴν δύναμιν εἰς τὴν Ναύπακτον. Ἕλληνας ἐχοσιμοποίησαν καί οἱ Ρῶσοι εἰς τὸν Τσεσμέν. Ἀλλὰ Ἕλληνες ἦσαν καί ἐκεῖνοι πού ἀντεμετώπιζαν τελεσφόρως εἰς τὴν Μεσόγειον τοὺς Τουνεζιάνους, Ἀλγερίνους καὶ Μπαρμπερίνους κούραρους. Ἕλληνες διέσπων τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν Ἀγγλῶν κατὰ τοῦ Ναπολέοντος διὰ νὰ τροφοδοτήσουν τὴν Μασσαλίαν. Ἕλληνες ἐπλοήγουν τὰ πρῶτα πλοῖα πού διέπλευσαν τὸν Ἰσθμὸν τοῦ Παναμᾶ, ὅταν οὗτος παρεδόθη εἰς τὴν συγκοινωνίαν, καί τὰ συμμαχικὰ ἐμπορικά εἰς τὸν πόλεμον τοῦ 1914 ἐπεδίωκαν νὰ συνοδεύωνται ἀπὸ ἑλληνικὰ ἀντιτορπιλλικά, διότι ἐγνώριζαν τὴν ἱκανότητα τῶν ἑλληνικῶν πληρωμάτων. Αὕτη ἡ ἑλληνικὴ ἐλευθερία δὲν θὰ ἐθεμελιότο μὲ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821 ἀνδρὸς ὑπῆρχεν ἡ ναυτικὴ παράδοσις καί τὸ ναυτικὸν τῆς Ὑδρας, τῶν Σπετσῶν, τῶν Ψαρῶν, τῆς Κάσσου κλπ. Τὸ ἴδιον δὲν θὰ ἐθεμελιότο ἡ συμμαχικὴ νίκη κατὰ τὸν πρῶτον Βαλκανικὸν πόλεμον ἀνδρὸς ἑλληνικὸς στόλος δὲν κατάρθωνε νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ Αἰγαίου καί ν' ἀποκλείσῃ οὕτω πῶς τὴν δυνατότητα μεταφοράς τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ εἰς τὰ πεδία τῆς Θράκης καί τῆς Μακεδονίας.

Ἡ θάλασσα εἶναι διὰ τὸν Ἕλληνα ζωὴ καί ὄχι ἓνα θεματικὸν ἀπλῶς στοιχεῖον, ὅπως εἰς πλείστους ἄλλους λαοὺς. Εἶναι πλοῦτος καί ζωντανὴ πάντοτε ὑπόμνησις ὅτι εἰς τὰ ὑγρά τῆς στρώματα ἔγραψαν οἱ Ἕλληνες, ὄλων τῶν αἰώνων καί ὄλων τῶν ἐποχῶν, ἔπη πού κανένας ἄλλος λαὸς ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ.

Χ. Ἀγγ.





# Η ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΑΙ Η Ε.Ο.Ν.

Δημοσιεύουμεν κατωτέρω ανακοινωθέν της Κεντρικής Διοικήσεως και έφιστώμεν έπ' αυτό το ύδιαιτέρως τήν προσοχήν του Κοινού.

Τό ύπουργείον Έθνικής Παιδείας έν τη έπιθυμία του νά τακτοποιήσῃ μίαν άνωμαλίαν, ή όποία ύφίστατο έξ άφορμής και συμπτώσεως των ώρων άπασχολήσεως των μαθητών μελών της Ε.Ο.Ν. και ύπό των σχολείων και ύπό των σχηματισμών της Νεολαίας, έν συνεννοήσῃ μετά της Κεντρικής Διοικήσεως Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας, καθιέρωσε την Κυριακήν και την Τετάρτην, ως ήμέρας άνηκούσας εις την Ε.Ο.Ν.

Πόσον ήτο όρθή ή ληθθεΐσα άπόφασις έξηγεί εύγλωττως τό σχετικόν ανακοινωθέν, ώστε νά παρέλκῃ πᾶν ίδιαιτέρον σχόλιον.

Ό κόσμος των Έλλήνων γονέων, ό όποίος άλλωστε έχει άμεσον άντίληψιν του ληθθέντος μέτρου και των σκοπών ούς τοϋτο έξυπηρετεί, άλλα και ή δλη κοινή γνώμη της χώρας θά διαπιστώσῃ έκ του ανακοινωθέντος ότι ή στοργή και ή πρόθεσις άρτιώσεως της άγωγής των νέων ύπηγόρευσαν και τό μέτρον τοϋτο του ύπουργείου Έθνικής Παιδείας και της Ε.Ο.Ν.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

«Η Έθνική Όργανωσις της Νεολαίας άνακοινού έν σχέσει μέ την άπασχόλησιν των Φαλαγγιτών και Φαλαγγιστών, Σκαπανέων και Σκαπανισσών καθ' έκάστην Τετάρτην και Κυριακήν τά ακόλουθα:

Η καθιέρωσις ίδιαιτέρως της Τετάρτης, πλὴν της Κυριακής, ως ήμέρας άπασχολήσεως των μελών της Νεολαίας, των φοιτώντων εις τά Σχολεία ύπό των σχηματισμών της Ε.Ο.Ν., ύπηγορεύθη, κατόπιν μακροτάτης μελέτης, έκ της άνάγκης προστασίας των νέων και έντελεστέρας αϋτών διαπαιδαγωγήσεως.

Είναί έκτός πάσης άμφισβήτησεως ότι οι μαθηταί, μη φοιτώντες την Τετάρτην εις τά σχολεία, χάνουν ήμισίαν μόνον ήμέραν, και όχι όλόκληρον, διδασκαλίας των τακτικών μαθημάτων των και τοϋτο διότι οι μαθηταί εις άλλα μὲν σχολεία φοιτοῦν μόνον την πρωΐαν, εις άλλα δὲ μόνον τό άπόγευμα... Άλλά εις την πραγματικότητα δὲν χάνουν ούτε τά μαθήματα ήμισείας ήμέρας. Καί τοϋτο διότι έλήφθη πρόνοια, ώστε, τά μὲν θεωρητικά μαθήματα, πού δὲν άπασχολοῦν κατά την Τετάρτην παρά τρεΐς ή τέσσαρες τό πολύ ώρας διδασκαλίας, νά κατανεμηθοῦν εις τās άλλας ήμέρας της έβδομάδος, έται δὲ ό μαθητής θά έπιβαρυνθῇ μέ έπί πλέον διδασκαλίαν 45' της ώρας ήμερησίως, τά δὲ τεχνικά νά άναλάβῃ έν μέρει ή Ε.Ο.Ν. Καθίσταται κατόπιν τοϋτου φανερόν, ότι ούδεμία καθυστέρησις εις την σχολικήν έκπαίδευσιν του μαθητοϋ έπέρχεται διά του ληθθέντος μέτρου. Τούναντίον προερχόμενος εις την Ε.Ο.Ν. διδάσκεται ώρισμένα πράγματα, πού δὲν θά έδιδάσκετο εις τό σχολείον, άποκτά γνώσεις τās όποιās δὲν παρέχει τό σχολικόν περιβάλλον και, τό σπουδαιότερον, παιδαγωγείται σύμφωνα

πρός τās κατευθύνσεις του νέου Έθνικοϋ Κράτους της 4ης Αϋγούστου.

Όϋτω ή Ε.Ο.Ν., πλὴν έλαχίστων βαθμοφόρων πού άπασχολεί καθ' όλην την Τετάρτην και Κυριακήν, και διά πολύ άλλους πού τούς χρησιμοποιεί και άλλας ώρας των λοιπών ήμερών, άπασχολεί τούς έκ των μαθητών Φαλαγγίτας και Φαλαγγισσας την πρωΐαν της Τετάρτης και τούς Σκαπανείς και Σκαπανισσας τό άπόγευμα της Τετάρτης και τās Κυριακάς. Επίσης τούς εργαζόμενους έκ των μελών της άπασχολεί καθ' έκάστην μετά τό πέρας της εργασίας των, τās Κυριακάς και τās ήμέρας άργίας.

Είναί άνάγκη όμως νά τονισθῇ ίδιαιτέρως ότι ή άπόφασις όπως καθορισθοῦν τακταί ήμέραι άπασχολήσεως των Φαλαγγιτών όφείλεται και εις μίαν άλλην σοβαρωτάτην αίτίαν: Πολλά μέλη, είτε διά νά διαφύγουν έκ της οικίας των ή του σχολείου είτε διά νά δικαιολογηθοῦν διότι ένεφανίζοντο εις τό σχολείον των άμελέτητοι, έπροφασίζοντο ή ότι πηγαίνουν εις τόν σχηματισμόν των ή ότι άπασχοληθέντες άπό την Νεολαίαν δὲν έμελέτησαν. Διά της καθιερώσεως της Τετάρτης έτέθη τέρμα εις τās παρεκτροπās αϋτάς και τώρα πλέον οι γονεΐς και οι διδάσκαλοι γνωρίζουν πότε εύρίσκονται τά παιδιά των εις την Ε.Ο.Ν., πότε εις τό σχολείον και, όπερ κυριώτερον, έτέθη μία τάξις πραγμάτων και ό μαθητής δὲν χάνει τά μαθήματά του εις τό σχολείον, ούτε την έκπαίδευσίν του έν τη Ε.Ο.Ν., ούτε καταπονείται διεκδικούμενος κατά την αϋτήν ώραν και άπό τό σχολείον και άπό τόν Σχηματισμόν του!...

Έται θά εκλείψουν όριστικώς τά παράπονα τά όποία προήρχοντο έκ της μη κατά τά άνωτέρω τακτοποιήσεως του ζητήματος.

Βεβαίως είναι δυνατόν και μετά την άποκατάστασιν μιάς τάξεως πραγμάτων νά σημειωθοῦν άνωμαλίας τινές ή και νά προκύψουν ώρισμένα ζητήματα. Πās κηδεμών ή γονεΐς, έχων είτε παράπονον, είτε παρατήρησιν, ή συμβουλήν, δύναται ν' άπευθύνεται έλευθέρως, ένυπογράφως όμως και συγκεκριμένως, προς την άρμοδίαν άρχήν της Ε.Ο.Ν. (Νοείται ότι τοϋτο Ισχύει διά τούς πολίτας τούς μη άνήκοντας εις την οργανικήν δύναμιν της Ε.Ο.Ν. Διότι τά μέλη της Ε.Ο.Ν. έχουν έκ του Κανονισμού και τό δικαίωμα νά άναφέρωνται άλλα και την ύποχρέωσιν ή άναφορά των νά ύποβάλλεται Ιεραρχικώς).

Φέρομεν τέλος εις γνώσιν του Κοινού ότι μέλη της Ε.Ο.Ν. έχοντα άνάγκην άπαλλαγῆς έκ των τακτικών άσκήσεων, διά νά έπιτύχουν τοϋτο όφείλουν νά προσκομίσουν εις τούς Σχηματισμούς των σχετικόν πιστοποιητικόν του Ιατροϋ. Άπό της ύποβολής του πιστοποιητικοϋ άναστέλλεται ή συμμετοχή του μέλους όπερ άφορά ή Ιατρική πιστοποίησις εις τās άσκήσεις μέχρι της έξετάσεώς του και ύπό του Ιατροϋ της Όργανώσεως, όποτε ή άπαλλάσσεται όριστικώς ή διατάσσεται ή συμμετοχή του εις τās άσκήσεις.

Τέλος ή άπαλλαγή έκ των άσκήσεων της Ε.Ο.Ν. δὲν άπαλλάσσει τούς νέους άπό τās άπασχολήσεις και τά καθήκοντα πού συνεπάγεται ή ιδιότης των ως μελών.

(Έκ της Κεντρικής Διοικήσεως)



# ΧΡΑΝΙΜΟΙ ΣΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ

## ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ

Άγαπητοί μου Φίλοι,

«Η Ε. Ο. Ν. κάμνει ανθρώπους αγωνιστικούς, προσωρισμένους διά τόν άγώνα, διά παντός είδους άγώνα».

Η σύντομη αυτή φράσις του Άρχηγού, ή τόσον επιγραμματική και τόσο πλούσια σέ νόημα, μου ήρθε στό νού όταν, τώρα τελευταία, αντίκρυσα γιά πρώτη φορά τόν Κυβερνητικό Έπίτροπο της Οργανώσεώς μας ντυμένο μέ τη στολή του σμηνίτου, πού την φόρεσε, όπως ξέρετε, γιά νά εκπληρώση τη στρατιωτική του θητεία. Ο άπλος και άπείριστος σμηνίτης, πού έβλεπα εκείνη τη στιγμή μπροστά μου, δέν ήταν πιά ο Κυβερνητικός Έπίτροπος δέν ήταν καν ο Αλέξανδρος Κανελλόπουλος ήταν μία νέα μορφή, ή συμβολική μορφή του αγωνιστού νέου, του νέου της Οργανώσεώς μας, «του προσωρισμένου διά τόν άγώνα, διά παντός είδους άγώνα».

Θυμήθηκα όταν, πριν από μερικά χρόνια, είχα την τιμή κάποιο δειλινό νά κάθουμαι δίπλα σ' έναν υπέροχο, σ' έναν άληθινά μεγάλον άνδρα της σύγχρονης Ελλάδος, δίπλα στον Νικόλαο Κανελλόπουλο, στο μπαλκόνι ενός μεγάρου της οδού Όθωνος. Ένώ παρακολουθούσα και χαϊρόμουν τις φωτεινές και μεγαλεπήθολες ιδέες του, παρουσιάστηκε ξαφνικά μπροστά μας ένα παιδί, ένα γερό και ζωηρό παιδί, μέ κοντά πανταλονάκια και μέ βιβλία και τετράδια στά χέρια. «Ο γιός μου», μου είπε ο Νικόλαος Κανελλόπουλος. Και μου τόν σύστησε. Ήταν ο Αλέξανδρος Κανελλόπουλος.

Θυμήθηκα έπειτα, όταν μία μέρα, ύστερα από λίγα χρόνια, πήγα στον Παμφιθητικό Σύλλογο, γιά νά επισκεφθώ τους ένθουςιόδεις νέους, πού υπηρετούσαν εκεί μέσα μέ πίστι κι άφοσίωσι τά πατριωτικά ιδανικά. Τους είδα όλους άνασκουμπωμένους νά κάνουν διάφορες χειρωνακτικές δουλειές, γιά νά προετοιμάσουν κάποια γιορτή τους. Άνάμεσα σ' αυτούς, πρόθυμος, ακούραστος, άείκλητος, ο Αλέξανδρος Κανελλόπουλος.

Και θυμήθηκα ύστερα την πρώτη έπαφή μου μέ την Οργάνωσί μας. Ήταν νύχτα, περασμένες οι δέκα. Οι Νέοι, πού είχαν έργασθι όλη την ήμέρα, περίμεναν όρθιοι ν' άκούσουν τις διαταγές του Κυβερνητικού Έπιτρόπου. Κι' εκείνος, όρθιος επίσης, σφουγίζοντας κάθε λίγο από τό μέτωπό του τόν ιδρώτα ενός έντατικού κι άκατάπαυστου μόχθου, τους μιλούσε και τους έδινε οδηγίες κι έπεξηγήσεις επί μία όλόκληρη ώρα.

Τέσσερις μορφές του ίδιου προσώπου, όπως οι διάφορες μορφές κάθε προσώπου, πού ξέρει νά ζή και ν' αγωνίζεται γιά ανώτερες ιδέες και ιδανικά. Όμως όλες αυτές οι μορφές συνενώνονται, συνταυτίζονται κι άποτελούν μία και μόνη μορφή, τη μορφή του Άγωνιστού, όπως τόν έχαρακτήρισε και τόν έστησε μπροστά μας σάν σύμβολο ο Άρχηγός. Κι' όπως ή μορφή του Άγωνιστού έχει διάφορες όψεις, πού ανταποκρίνονται στις διάφορες έκδηλώσεις της αγωνιστικής ψυχής και δράσεώς του, έτσι και ο Άγών έχει διάφορες όψεις, πού ανταποκρίνονται στις διάφορες έκδηλώσεις και τις διάφορες ανάγκες της ζωής. Έδώ λέγεται πνευματική και ψυχική αυτοκαλλιέργεια, εκεί λέγεται κοινωνική αλληλεγγύη, παρακάτω ονομάζεται έντική δράσις, παρακάτω έπιστημονική εργασία, διανοητική ή καλλιτεχνική δημιουργία. Και μ' ένα όνομα όλα μαζί: Καθήκον. Καθήκον πρós τους έαυτούς μας, πρós την Κοινωνία, πρós τό Έθνος, πρós την Άνθρωπότητα.

Άγών καθήκοντος λοιπόν. Άγών του καλού και του άγαθού. Άγών «αρετής», όπως είπε ο Άρχηγός. Και σ' αυτόν τόν άγώνα έχετε κληθή από τόν Άρχηγό όλοι, άγαπητοί μου φίλοι, γι' αυτόν τόν άγώνα σάς προετοιμάζει ή Οργάνωσί μας. Έμπρός λοιπόν γιά τόν άγώνα, γιά κάθε είδους άγώνα».

Μελής Νικολαΐδης

## ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΣΗ

Ή τόσο έμπνευσμένη συνηγορία, πού βρήκε νά κάμη γιά τά δάση, μέσα στις τόσες άλλες άσχολίες του, ο Έθνικός Κυβερνήτης, πρέπει νά βρή — και είμαστε βέβαιοι πώς θά βρή — την πλατύτερη άπήχησι ανάμεσα στον ελληνικό λαό. Πρὸ πάντων όμως πρέπει τό υπέροχο αυτό κήρυγμα του πρασίνου νά τό έγκολπωθή ή νεολαία μας. Τά Έλληνόπουλα και οι Έλληνοπούλες, ή ζωντανή συνέχεια της φυλής μας, τά στελέχη της αύριανής κοινωνίας, άς γίνουν οι πρωτοπόροι σέ μία έξόρμησι πού συνδέεται, χωρίς υπέρβολή, μέ τά έντικά μας πεπρωμένα και από την έπιτυχία της οποίας ή Ελλάδα πρόκειται ν' αλλάξει, κυριολεκτικά, όφι.

Από ποιόν όμως κινδυνεύουν τά δάση μας; θά ρωτήση κανείς. Από μās τους ίδιους, είναι ή άπάντησι. Από την άγνοια και την άπροσεξία μας. Ελάχιστες φορές έρχεται ο άνθρωπος του υπαίθρου στην πραγματική ανάγκη νά ξεριζώση τούφες, νά κόψη δέντρα, νά μη σεβαστή τη χλωρίδα. Τις περισσότερες τόν σπρώχνει στην καταστροφή αυτή, στην έντική αυτή ζημία, ή άμάθειά του. Βλέπει τό πρόσκαιρο κέρδος, πού έχει ν' άποκομίση π. χ. από τις κασιόκες, και άγνοεί τό μεγάλο πλήγμα πού καταφέρει στό σύνολο και, έμμεσα, στον έαυτό του. Τό δάσος, πού δέν τό άφίνουνε νά μεγαλώση, θά βρεθι αύριο στη διάθεσι των χειμάρρων. Τά τρυφερά κλαδιά πού κόβονται άπάνω στην άνάπτυξί τους δέν θ' άποδώσουν τόν ίσκιο, τό φυσικό λίπασμα, την ξυλεία πού περιμέναμε άπ' αυτά. Τό έδαφός μας, πού έχει τόση ανάγκη νά πρασινίση και νά ντυθι τό φυσικό του χρώμα, θά μένη έτσι πάντα γυμνό, άποψιλωμένο, δίχως όμορφιά. Μά δέν είναι μονάχα οι άγρότες, οι γεωργοί, οι τσοπάνηδες έχθροι του πρασίνου — άσυναίσθητα βέβαια. Είναι και οι άνθρωποι των πόλεων πού, όποτε κάνουν έκδρομές στά δάση, στά βουνά, στην έξοχή, άνάβουν μερικοί άπ' αυτούς φωτιές γιά την έτοιμασία του φαγητού ή πετούν τσιγάρα κλπ. Οι άπροσεξίες αυτές, πού μπορούν καμιά φορά νά προξενήσουν άνυπολόγιστες ζημιές, πρέπει από δω και πέρα νά λείψουν. Τό έγκλημα, είτε από προμελέτη γίνεται, είτε από άμέλεια, μένει πάντα έγκλημα. Και ή καταστροφή των δασών δέν μπορεί νά χαρακτηρισθι άλλοιώς. Πρέπει λοιπόν νά γίνη συστηματική διαμόρφωσις των άμορφώντων από τους μορφωμένους, των γεροντότερων άπ' τους νεώτερους, των μανάδων από τά παιδιά τους, σέ τρόπο πού κάθε κάτοικος νά μεταβληθι σέ φυσικό προστάτη της περιοχής του, από την άποψι αυτή. Οι ωφέλειες πού πρόκειται νά έχουμε από τά δάση, αν τ' αφήσουμε νά σκεπάσουν τη γή της πατρίδας μας, είναι σπουδαίες και μπορούν νά γίνουν κατανοητές άπ' τόν καθένα. Μόνο προσοχή και καλή θέλησι χρειάζεται. Ή συγκομιδή των κόπων θά είναι ανώτερη κάθε προσδοκίας.

Έμπρός λοιπόν, νέοι και νέες, γιά την έφαρμογή της καινούργιας ώρας ιδέας! Από σάς περιμένουμε νά γίνετε οι κήρυκες και οι αγωνιστές της ειρηνικής αύτης σταυροφορίας. Αν οι άρχαίοι πρόγονοί μας φύλαγαν τά δάση από λόγους θρησκευτικούς, γιάτί τά θεωρούσαν κατοικίες των θεών τους, έμεις οι νεώτεροι Έλληνες θά τά φυλάξουμε από πρακτική σκοπιμότητα, έπειδή θά συντελέσουν στην καλύτερη της ζωής μας.

Κτς



ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ

## Η ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ἡ βαρυσήμαντος δὴ-  
λωσις, εἰς τὴν ὁποίαν  
προέβη ὁ Α. Μ. ὁ Βασι-  
λεὺς κατὰ τὴν ἐπέτειον  
τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ναυ-  
μαχίας τῆς Ἑλλης, ἐρ-  
μηνεύων τὸν χαρακτῆρα  
τῆς ἑλληνοτουρκικῆς φι-  
λίας, ἐσγολιάσθη, ὅπως  
ἦτο ἐπόμενον, εἰς τὸν  
ἀνεπιφυλάκτως θερμὸν  
ἀπὸ τὸν τουρκικὸν τύπον.  
Ἐβεβαίωθη οὕτω διὰ μί-  
αν ἀκόμη φοράν καὶ κα-  
τὰ τρόπον ἐπισημότατον  
ἡ ἀρμονία τῶν αἰσθημά-  
των τῶν δύο λαῶν, ἡ  
σταθερὰ συνεργασία τῶν  
ὁποίων ἀποτελεῖ πηγὴν  
δυνάμεως δι' ἀμφοτέρους  
καὶ ἀρραγὴ ἐγγύησιν εἰ-  
ρήνης καὶ ἀσφαλείας εἰς  
τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον  
καὶ εἰς τὴν Βαλκανι-  
κὴν.

## ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ὅμιλῶν εἰς τὴν Πάντειον  
Σχολήν, τὴν ὁποίαν τὸ  
Κράτος τῆς 4ης Αὐγούστου  
κατέστησε φωτῶριον ἀναγε-  
νώσεως τοῦ δημοσιοῦπαλλη-  
λικοῦ κλάδου, ὁ Ἀρχηγὸς  
ἐτόνευ πάλιν τὴν ἐξαιρετι-  
κὴν ἀξίαν τῆς πίστεως, ὡς  
πρωταρχικῆς πηγῆς πάσης  
δημιουργίας. Διέστειλε κα-  
τὰ τρόπον ἀπλοῦν καὶ διαι-  
γῆ τὰ ὅρια τῆς γνώσεως  
καὶ τῆς πίστεως. Ἄν ἡ  
γνώσις εἶναι ἡ ὕλη μετὰ τὴν  
ὁποίαν ξεκινᾷ κανεὶς διὰ  
τὴν δημιουργίαν, ἡ πίστις  
εἶναι ἡ φλόγα ποὺ μετασχη-  
ματίζει καὶ πλάθει αὐτὴν  
τὴν ὕλην. Χωρὶς πίστιν ἡ  
γνώσις εἶναι ἄγονος καὶ  
νεκρά. Εἰδικῶς ὁ δημόσιος  
λειτουργὸς χωρὶς πίστιν  
δὲν εἶναι παρὰ διεκπεραιω-  
τὴς χωρὶς παλμόν καὶ χω-  
ρὶς πνοήν. Τὸ Κράτος, τὸ  
νέον ἑλληνικὸν Κράτος, εἶ-  
ναι Κράτος ποὺ πιστεύει.  
Διὰ τοῦτο ἀπαιτεῖ ἀπὸ τοῦς  
ὑπαλλήλους καὶ τοῦς ἐκ-  
προσώπους τοῦ πιστίν καὶ  
θερμὴν καὶ ἐνθουσιασμόν.  
Αὐτὸν τὸν ἐνθουσιασμόν  
καὶ αὐτὴν τὴν πίστιν πρέ-  
πει νὰ καλλιεργῇ ἡ Σχο-  
λὴ τῶν. Καὶ μαζί μετὰ τὴν  
πίστιν καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν,  
τὴν διαρκὴ καὶ ἀγρυπνὸν  
διάθεσιν τῆς ὑπηρεσίας, τῆς  
πιστῆς καὶ ἀφωσιωμένης  
καὶ ἀνιδιοτελοῦς ὑπηρεσίας  
πρὸς τὸ σύνολον.

## ΜΕ ΚΑΘΕ ΘΥΣΙΑΝ

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἐφέτος μετὰ τὰ διεθνή γεγονότα καὶ  
τὰς πρώτας ἀναποδράστους δυσχερείας τῆς προσαρμο-  
γῆς τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας εἰς τὴν νέαν κατάστασιν  
πραγμάτων, ποὺ προήλθε συνεπεία τοῦ πολέμου, ἠδύνα-  
σαν σημαντικὰ αἱ ἀνάγκαι τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας εἰς τὴν  
Χώραν μας. Καὶ πρὸ τοῦ πολέμου ἄλλως τε αἱ ἀνάγκαι  
αὐταὶ ἦσαν ἐκτάκτως βαρεῖαι. Ἀληθὲς ὅμως εἶναι ἐπίσης  
ὅτι ἡ ἑλληνικὴ Κοινωνία εἶναι ἀνεξάντλητος εἰς αἰσθημα  
καὶ ὅτι ἡ ἀλληλεγγύη εἶναι πατροπαράδοτος καὶ στερεὰ  
ἀρετὴ τῶν Ἑλλήνων. Ὅτι τοῦτο δὲν εἶναι κενὸς λόγος ἢ  
κούφη ἐγκαύχησις, ἀπόδειξις οἱ πυκνοὶ καὶ τόσον ποικίλοι  
ἔρανοι ποὺ διεξάγονται εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν τελευ-  
ταίαν τριετίαν: τῆς ἀεροπορίας, τῶν συσσιτίων, τῆς μαθη-  
τικῆς ἱματισθῆκης, τῆς βοηθείας τῶν ἀπόρων, τοῦ Πανα-  
γίου Τάφου κ. ἄ., καὶ πρὸ πάντων ἡ ἐπιτυχία τῶν. Ἄν δὲ  
εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ περιφανῆ δειγμάτων ἀνθρωπίνης φιλαλλη-  
λίας καὶ ἀλληλεγγύης ἐθνικῆς, συνυπολογισθῇ καὶ τὸ γε-  
γονός ὅτι πλὴν ὅλων τῶν ἐμφανῶν αὐτῶν δειγμάτων ὑπάρ-  
χουν ἄλλα ἀφανῆ, τὰ ὁποῖα εἶναι ἴσως καὶ σημαντικώτερα,  
διότι ὁ Ἕλλην ἐκτελεῖ τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν ὡς αὐτο-  
νόητον καθῆκον, μόνος, εἰς τὸν κύκλον τῆς οἰκογενείας  
καὶ εἰς τὸν κύκλον τῶν ἐγγυτέρων πρὸς αὐτὸν ἀνθρώπων,  
θὰ ἐξαρθῇ ἀκόμη περισσότερον ἡ προηγμένη κοινωνικότης  
τῶν Ἑλλήνων.

Παρά ταῦτα, παρ' ὅλον δηλαδὴ ὅτι εἶναι ἤδη πολὺ  
βεβαρημένη ἡ ἰδιωτικὴ φιλανθρωπία καὶ παρὰ τὰς  
δυσχερείας τῆς οἰκονομικῆς προσαρμογῆς, εἴμεθα βέ-  
θαιοι ὅτι θὰ περισσεύῃ ἀκόμη ἀρκετὴ στοργὴ καὶ καλω-  
σύνη εἰς τὰς καρδίας τῶν Ἑλλήνων, τῶν πλουσίων καὶ  
τῶν ὀλιγώτερον εὐπόρων, τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν,  
διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὁ ἔρανος τῆς ἱματισθῆκης τοῦ μαθητοῦ.  
Ἕνα ζεστό καὶ καινούργιο ροῦχο τώρα τὸν χειμῶνα καὶ  
εἰς τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν, δὲν εἶναι μόνον ἓνα ὄπλον  
κατὰ τοῦ βορῆα καὶ τοῦ ψύχους, δὲν εἶναι μόνον θάλαππος  
τοῦ σώματος, ἀλλὰ καὶ θάλαππος τῆς ψυχῆς. Εἶναι εὐτυχία,  
εἶναι χαρὰ, ποὺ ριζώνει εἰς τὴν παιδικὴν μνήμη καὶ γεμίζει  
τὴν ψυχὴ καὶ θεμελιώνει τὴν πίστιν τῶν παιδιῶν εἰς τὴν  
ἀνθρωπίνην καλωσύνην καὶ διατηρεῖται ὡς ἀγωγὸς καλοῦ  
δι' ὅλης τῆς ζωῆς. Διὰ νὰ δώσωμεν τὴν γόνιμον αὐτὴν  
χαρὰν εἰς τὰς πτωχὰς Ἑλληνόπαιδα καμμία στέρησις καὶ  
καμμία θυσία δὲν εἶναι μικρά.

## Ἀπὸ τὰς ὁμιλίας τοῦ Ἀρχηγοῦ



Ὁ Ἀρχηγὸς ὁμιλῶν εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς πρὸς τοὺς  
ναυτεργάτας κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τῆς ἑορτῆς Ἀγ. Νικολάου.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ

## ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ

Μετὰ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐ-  
νάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς  
τῶν νέων διατάξεων περὶ  
τροχαίας κινήσεως, δὲν νο-  
μίζομεν ἄσκοπον νὰ τονί-  
σωμεν τὸ καθῆκον, τὸ ὁ-  
ποῖον ἔχουν τὰ μέλη τῆς  
Ὁργανώσεως ὅχι μόνον νὰ  
συμμορφωθοῦν εὐπεὶ θῶς,  
ἀλλὰ καὶ νὰ συντελέσουν  
συνειδητὰ μετὰ τὸ παράδει-  
γμα καὶ μετὰ τὸν λόγον εἰς  
τὴν ἐπιτυχίαν τῶν. Τὰ μέλη  
τῆς Ὁργανώσεως ὀφείλουν  
εἰς πᾶσαν περίπτωσιν ν' ἀ-  
ποδεικνύουν μετὰ τὴν στάσιν,  
μετὰ τὴν συμπεριφορὰν, με-  
τὰ τὰς πράξεις τῶν ὅτι εἶναι  
ὑποδειγματικοὶ ἐφαρμοσταὶ  
τῶν μέτρων τοῦ Κράτους.

## Η ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑ

Ἡ χρησιμοποίησις μεγάλαι-  
ρας ποσότητος σταφίδος εἰς τὰ  
συσσίτια τοῦ Στρατοῦ, καὶ τὴν  
ὕγιαν τῶν στρατιωτῶν θὰ ὀφεί-  
ληται καὶ τοῖς παραγωγοῖς τῆς  
σοῦλτανίας ἰδιαιτέρως, οἱ ὁποῖ-  
οι, λόγω τῶν πολεμικῶν συνθη-  
κῶν, ἔχασαν τὴν πελατεσίαν τῶν.  
Ἀλλὰ πλὴν τοῦ στρατοῦ  
καὶ τῶν ἑλληνικῶν οὐκ ἔχοντων  
εἰς τὴν καταναλώσιν τῆς σοῦλ-  
τανίας. Αἱ μητέρες ἄς τὸ κά-  
μουν ἑρῶν. Ἄς δίδουν εἰς τὰ  
παιδιά τῶν περισσότερων σταφί-  
δα, ἡ ὁποία εἶναι θαυμασία τρο-  
φή, θρεπτικὴ καὶ ὑγιεινότης διὰ  
τὴν ἡλικίαν τῶν. Ἡμπορεῖ ν' ἀντι-  
καταστήσῃ θαυμάσια καὶ μετὰ  
πολύ ἀντίθετα ἀποτελέσματα τὴν  
ζάχαριν. Ἐπειτα ἡ ζάχαρι θέ-  
λει συνάλλαγμα διὰ νὰ εἰσάγε-  
ται καὶ ἐπὶ πλέον εἶναι πολὺ ἀ-  
κριβὴ. Ἄς τὴν ἀντικαταστήσω-  
μεν ἐν μέρει τοῦλάχιστον, κατα-  
ναλίσκοντες περισσότεραν σταφί-  
δα. Πρὸ παντός ἄς μάθωμε ὅτι  
Ἕλληνες νὰ χρησιμοποιοῦμε τὰ  
ἰδικὰ μας προϊόντα.

## Η «ΝΕΟΛΙΑ» ΚΑΙ ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Τὰ τεύχη τῶν Χριστουγέννων  
καὶ Πρωτοχρονιάς τῆς «Νεολαί-  
ας», πανηγυρικὰ, πολυχρώμα,  
μετὰ εἰδικὴν εἰκονογράφειαν τῶν ἐξω-  
φύλλων ὑπὸ εἰδικῶν καλλιτέχνων  
ζωγράφου καὶ μετὰ Χριστουγεννιά-  
τικα καὶ Πρωτοχρονιάτικα θέμα-  
τα, τὰ ὁποῖα διαπραγματεύονται  
ἀριστοτελεῖς τοῦ καλῆς, θὰ σημει-  
ώσωμεν αὐτόχρονα σταθμὸν εἰς  
τὰ ἐν Ἑλλάδι ἐκδοτικά χρονικά.

## ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Εἰς τὴν Α' σελίδα: Ἡ Α.  
Μ. ὁ Βασιλεὺς συνομιλῶν με-  
τὰ θαλαγγιτῶν κατὰ τὴν ἐναρ-  
ξιν τῆς ἀναδασώσεως εἰς Κα-  
σαριανήν.

Εἰς τὴν τελευταίαν σε-  
λίδα: Θαλαγγίται τῆς Πε-  
ριφερειακῆς Διοικήσεως Θη-  
λέων Πρωτεύουσας εἰς τὸ ἐρ-  
γον τῆς ἀναδασώσεως.



# ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ

Ο Ιωάννης Καποδίστριας ήταν από μεγάλη κι' ευγενική οικογένεια της Κερκύρας! Οι πρόγονοί του είχαν έλθει στην Κέρκυρα από την δαλματική πόλη Κάπο Ντ' Ιστρία στα 1373.

Μπήκαν αργότερα στη χρυσή βίβλο και απόκτησαν σωρό τους τίτλους ευγενείας!... Ο πατέρας του Ιωάννου Καποδίστρια, ο Αντώνιος-Μαρία Καποδίστριας, ήταν νομικός και πολιτικός πολλά ιδών και πολλά παθών κατά την μακροχρόνιον και πολυτάραχον περίοδον της ιστορίας των νησιών του Ιονίου!

Ο Ι. Καποδίστριας γεννήθηκε την 31ην Ιανουαρίου του 1776. Στα 1794 σπούδασε την Ιατρική στο Πανεπιστήμιο της Πατάβιας, αλλά δεν κατόρθωσε να εξασκήση για πολύ το επάγγελμά του, γιατί στα 1800 αναγνωρίστηκε η Επανάστασις ως αυτόνομος Δημοκρατία και ο Ιωάννης Καποδίστριας από γιατρός βρέθηκε Γραμματέας της Επικρατείας... Η θέσις αυτή ήταν η πρώτη του πολιτικού του σταδίου, τα πρώτα βήματά του στον μεγάλο ευρωπαϊκό διπλωματικό στίβο, για να τελειώσει στο Ναύπλιο, θύμα στο βωμό της Πατρίδος...

Είπαμε πως ο Καποδίστριας ήταν γιατρός! Μόλις του ανακοινώθηκε η απόφασις να εγκαταλείψη τα χειρουργικά εργαλεία και τις ρετσέτες και να ασχοληθώ με την πολιτική, ένοιωσε μεγάλους δισταγμούς...

— Μία μεγάλη χαρά αισθάνθηκα, λέγει ο ίδιος! Λίγο έλειψε να τρελλαθώ από την εύτυχία μου!

Κι' είχε δίκιο. Ο γενικός αρχίατρος του Νοσοκομείου της Κερκύρας δεν είχε προορίσει από την Μοίρα να πεθάνη άναμεσα στους άρρώστους και τις συνταγές! Είχε κι' αυτός μέσα του την ιερή φλόγα για πια μεγάλες αποστολές, κι' έτσι η χαρά του ήταν μεγάλη όταν τον καλούσαν να αποχαιρετήσει το Νοσοκομείο και να ασχοληθώ σε πλατύτερους ορίζοντες για την ανάστασις του Ελληνικού πνεύματος, που χτυπιώνταν αλύπητα, αιδώνες τώρα, από τις επιδρομές βαρβάρων και μη, μα πάντα ξένων κατακτητών...

Μα ταυτόχρονα ο Καποδίστριας φοβόταν.

— Φοβόμουν, έλεγε ο ίδιος αργότερα, γιατί δεν είχα την παραμικρή ιδέα των χρεών μου...

Και για να τα βγάλει πέρα έτρεξε σ' ένα φίλο του Νομικό να τον συμβουλευέται...

Ο καλός φίλος δέχτηκε πρόθυμα. Ίκανοποιούσε άλλως τε και τη φιλαυτία του ο άνθρωπος, αφού θα μπορούσε να διακηρύξει καμιά φορά πως αυτός ήταν ο οδηγός του Γενικού Γραμματέως της Επανεπιστασιακής Πολιτείας!

Έτσι κάθισε και συνέταξε ολόκληρο τόμο από οδηγίες. Σωστό τυφλοσύρτη. Και λόγους ακόμη του έγραψε, που θα μπορούσε να' άπαγγείλει σε κάθε περίστασι. Του έγραψε ακόμη και σχέδια προκηρύξεων, που θα μπορούσαν να προσαρμοσθούν σε διάφορες περιπτώσεις της πολιτικής ζωής...

Μόλις τον πήρε ο Καποδίστριας στα χέρια του ένοιωσε άνεπιωτη χαρά! Θησαυρός ολόκληρος. Το έγκόλπιον, θα μπορούσε να πη κανείς, του πολιτευομένου.

Μα ως αφήσαμε τον Καποδίστρια μόνο του να μās πη την συνέχεια:

«Το βιβλίο αυτό ήταν για μένα θησαυρός. Μόλις όμως μπήκα στη δουλειά και αντίκρισα πράγματα κι' ανθρώπους, όχι στο χαρτί μα στην πράξη, το βιβλίο μου φάνηκε άχρηστο! Άπο όσα είχε ο σοφός φίλος μου προβλέπει κανένα δεν είχε εφαρμογή. Άρχισα να διαβάζω ένα άλλο βιβλίο ζωντανό και προχώρησα μ' αυτό για σύντροφό μου!...»

Και μπήκε έτσι με το νέο αυτό συμβολικό βιβλίο στην πολιτική σκηνή!...

Ο Καποδίστριας δούλεψε γερά! Κανένας δεν θα μπορούσε να πη τίποτα για την διοίκησι του. Τιμία, ξεκάθαρη, άκομμάτιστη!...

Σε λίγον καιρό — τον Ιούλιο και Αύγουστο — βρίσκεται στην Κεφαλληνία για να επιβάλει την τάξι, που είχε διασαλευθώ από τις πολιτικές έριδες του Άργουστού και του Ληξουρίου και τις αντιθέσεις των ευγενών με τους χωρικούς!...

Έπειτα με την ψήφισι του Συντάγματος γίνεται ο Καποδίστριας γραμματέας των Έξωτερικών και αναλαμβάνει την έφορειαν της πρώτης δημοσίας σχολής της Κερκύρας. Έδω πρέπει να σταματήσω λίγο.

Η Έλληνική ύποθεσις του όφειλε πολλά!... Γιατί ο Ιωάννης Καποδίστριας έφρόντισε για τη διδασκαλία της Έλληνικής γλώσσης, που είχε πολύ παραμεληθώ...

Η Έλληνική γλώσσα μιλιώταν άσχημα και πολλοί λίγοι έμάθαιναν να την διαβάζουν στην Κέρκυρα, που προτιμούσαν την Ιταλική, τη Γαλλική και τη Λατινική!

Ο Καποδίστριας επέβαλε την Έλληνική γλώσσα στη Σχολή! Ήταν τό πρώτο και τό κύριο μάθημα! Συγχρόνως διέταξε τη μετάφρασι της όρθοδόξου Κατηχήσεως στα Έλληνικά από τον Κεφαλλήνα Γερμανό Καρούσο και διέταξε τη διδασχή της στο σχολείο...

Έτσι τα Έλληνικά γράμματα άνεπύχθησαν στην Επανάστασι και ίδιως στην Κέρκυρα χάρις άκριθώς στον Καποδίστρια!

Στα 1803 διαφωνεί με τας τροποποιήσεις του Συντάγματος, που ήθελαν οι περί τόν Μονταίνιον και παραιτείται από την θέσιν του... Δεν επανέρχεται όμως στην Ιατρική... Και σε λίγο θα τον δήτε στη Λευκάδα να προετοιμάζει την όχύρωσι της και να άναχαίτσει του Άλη πασά την όρμη προς κατάληψι της νήσου!...

Άπο τότε αρχίζει η φήμη μου που άπο πολιτικός άναδεικνύεται και στρατιωτικός!...

Και ο Καποδίστριας εργάζεται έντατικά, όταν στο 1809 φύγει για τη Ρωσία, όπου τον περιμένει νέας δόξης στάδιον... Μπαίνοντας στη ρωσική αύλη ο Καποδίστριας μπαίνει και στην διεθνή πολιτική οικογένεια!... Γίνεται διεθνής φυσιογνωμία, παντού και πάντοτε τιμώντας το Έλληνικό όνομα!...

Κι' ένω στα 1815 γίνεται έπίτιμος πολίτης της Γενεύης και άλλων καντονίων της Έλβετίας, λίγον καιρό αργότερα, στη σύνοδο της Βιέννης, ο πρίγκηψ Μέτερνιχ δεν διατάζει να βροντοφωνήσι για τό νεκρό Έλληνα και έκπρόσωπο του Ρώσου Αυτοκράτορος!...

«Αυτό τό παλληκάρι μās έβαλε τα γυαλιά!».

Άγγ. Μεταξάς

16.000.000 χρειάζονται για να εξασφαλισθώ τα μαθητικά συσσίτια σ' όλη τη χώρα, για όλο τό χειμώνα. Τα χρήματα αυτά θα βρεθώ. Δεν μπορεί παρά να βρεθώ. Γιατί δεν υπάρχει σήμερα ούτε ένας Έλληνας που να μην αισθάνεται ως χρέος και να μην είναι πρόθυμος να στηρίξει εις τό πρόσωπο των παιδιών την αύριανή Έλλάδα.



Οχι λιγότερο συγκινητική είναι και η στοχαστικότητα περικυπτή του άρθρου που άφορα τους νέους που έστέλναν στα διάφορα έμπορικά κέντρα. «Και αν τινάς από αυτούς τους άρχαίους νέους ή από τους άλλους συντρόφους όπου είναι εις το μερίδιον άτακτής τινάς και δεν πολιτευθή σωφρόνως, οικονομικώς εις τα έξοδα και προθύμως εις το έργον όπου διορισθή, ή αν εύρεθή να παίξη χαρτιά ή μπυλιάρδος ή άλλον φθοροποιόν παιχνίδι, να μη τολμήση κανέναν από τους έν Βιέννη έπιστάτας μόνος να τό φανέρωση έδώ, άλλ' έχοντας σωστήν την απόδειξιν της άταξίας του, να είναι υποχρέωσις έν φόβω Θεού και βάρει συνειδήσεώς των να τον νουθετούν ως πατέρες διά να διορθωθή ει δέ και τους παρακούση, τότε να μάς φανερώσουν έκ συμφώνου οι έπιστάται χωρίς τινός προσθήκης ή από κανένα πάθος κινούμενοι άλλ' έν φόβω Θεού την αλήθειαν, και κατ' εκείνην την είδηση να αποβάλλεται».

Αυτή ή στερεά ήθική έδραίωσις είναι κείνη που χειραγώγησε την ευμάθεια που άκολούθησε, και τί διωχέτευσε σέ κοινό όφελος, ανυψώνοντας τη χωρική ζωή του τόπου σέ τέτοιο σημείο, που πολλοί νέοι σπουδαγμένοι έξω στη Γερμανία εύχαρίστως να ξαναγυρίζουν και ν' αποκατασταίνονται πίσω στον τόπο τους. Ο Μπαρτόλνυ που τό έπεσκέφθηκε ταξιδεύοντας κατά τό 1803, αναφέρει, πώς άπάντησε έδώ τους δύο έξαδέλφους Δρόσου, που είχαν γυρίσει από τη Λειψία και την Ίένα, όπου απούδασαν φιλοσοφία, ντυμένους με τά χωρικά τους ένδύματα. Μιά άτυμοσφαιρα σοβαρού πολιτισμού είχε δημιουργήσει ή συνεργατική των Άμπελακίων. Σ' όλα τά χωριά της διατηρεί γαστρούς, χτίζει σχολεία, συντηρεί νοσοκομεία, άνεγειρει γενικές άποθήκες, ίδρύει ταμείο άπομάχων έργατών, καταρτίζει βιβλιοθήκες. Ίδιαίτερος συνεταιρισμός προκρίτων Άμπελακιωτών καταπίνεται να πραγματοποιήσει μεγάλο έργο, πνευματικό μαζί και έθνικό: την έκδοσι του Λεξικού του Γαζή. Μα και ή ίδιωτική βίωσι λεπτύνεται και έντρυφά σέ οικους όπως του Γεωργίου Σθάρτς, του Δημητρίου Σθάρτς και Τσαμπαλή. Η σημερινή άποσκελέτωσί τους πολύ λίγο μπορεί να μάς μιλήσει για την λεπτή και πολιτισμένη βίωσι των τότε ένοίκων τους. Στα χέρια μιάς των άπογόνων του Σθάρτς, ητύχησα κάποτε να ιδώ μία δυσέυρετη και άνεκτίμητη άρχαίωτη με ξυλογραφίες έκδοσι της Γραφής σέ 4 γλώσσες, χρονολογούμενη από τις αρχές του 16ου αιώνα, και δεμένη με καλύμματα θαυμασίας τέχνης, διακοσμημένα με έκτυπες παραστάσεις, του φημισμένου Γερμανού Μελάκου και ή οικογένεια κατείχε άλλοτε, όπως μου άνέφερε, δλόκληρη βιβλιοθήκη.

Βέβαια τό καθαρώς πνευματικό αυτό δημιούργημα των Άμπελακίων πρέπει να θεωρηθή αναπόσπαστα δεμένο με την αιδιόνη παράδοσι των Έλληνικών κοινοτήτων, από τά σπλάγγνα των οποίων αναβλάστησαν «αυτόπιον φύτευμα» και οι όποιες κακώς έκλαμβάνονται ως θεσμός που πλήθυνε και κυριάρχησε ιδιαιτάτα επί τουρκοκρατίας. Όργάνωσι των Έλ-

# ΤΑ ΑΜΠΕΛΑΚΙΑ:

(Συνέχεια έκ του προηγούμενου)

ληνικών κοινοτήτων—που δεν έπαυσαν να ύφίστανται παντού και πάντοτε — βρίσκουμε και επί φραγκοκρατίας και επί βυζαντινών ακόμη χρόνων, κατά τους όποιους άπαντούμε «πρωτεύοντας και πατέρας πόλεων, τά πάντα έν αύταίς διοικούσας».

Απόδειξις, ότι από κανένα άλλο πρόσωπο ούτε από καμμιάν έμπνευσι άτομική, αλλά από αυτό τον πιο βαθεία ριζωμένο πολιτικό μας θεσμό, προέκυψε ή συνεργατική των Άμπελακίων και ότι σύγχρονά της άπαντούμε και άλλες όμοσπονδίες—ίσως



Το σπίτι του Σθάρτς εις τά Άμπελάκια

πιο πρωτόγονες, πάντως όμως άνάλογες, όπως των Μαντεμοχωρίων της Χαλκιδικής, που περιλάμβανε 360 οικισμούς και 21 κώμες, (Γαλατιστα, Βάβδο, Ριανά, Στάνος, Βαρθάρα, Μαρίγκοθη, Νοβοσέλο, Μαχαλά, Ισθορο, Χωρούδα, Ρεβενίκια και Ίερισσό), και ή όποια δεν υπέκυψε παρά μονάχα κατά την επανάστασι, των Ζαγορωχωρίων, που τ' αναφέρει ο Ούρκουαρτ, ως 24 μεγάλα και πλούσια χωριά, που κοσμούσαν τό Πήλιο και με τό δίκιο τους θά μπορούσαν να δνομασθούν πόλεις, κατοικούμενα όλα από Έλληνες ρωμαίους, άθλητικούς, γενναίους και πολυαριθμούς, που τίποτα δεν είχαν να φοβηθούν από τους γείτονάς τους Τούρκους, και τά όποια διεξήγαγον αξιόλογη έμπορία μετάξης και μαλλίνων σκεπασμάτων, με τά όποια προμήθειαν δλη την Άνατολή, καθώς και άλλες ακόμα που δούλευαν και πρόκοθαν στη Μακεδονία, τη Θεσσαλία και την Ήπειρο. Βέβαια άπ' όλες αυτές πρέπει να διακριθή ή συνεταιρική των Άμπελακίων, ή όποια άπ' αρχής καθώς γεννήθηκε και άναπτύχθηκε, άποτελεί ένα φαινόμενο ιδιότυπο και δλότελα μοναδική περίπτωση.

Δυστυχώς τό τόσο προηγμένης και καλλιεργημένης μορφής άριστουργηματικό αυτό πρότυπο, δεν τό έπρόλαβε ή επανάστασις. «Όμολογητόν—λέγει άναφερόμενος στο γεγονός αυτό ο Ιστορικός Παπαρηγόπουλος—ότι θαυμάσιον ήτο τό έθνος εκείνο, τό όποιον, καίτοι διατελούν υπό δλεθριωτάτην ξενοκρατίαν, καίτοι άναγκαζόμενον να διαμαρτύρεται κατ' αύτης ένόπλιως διά της μιάς χειρός, κατώρθωνε διά της έτέρας να δίδη τοιαύτα

δείγματα έμπορικής και βιομηχανικής μεγαλοφυΐας. Δυστυχώς μεταξύ των προτημάτων του έθνους του δεν δυνάμεθα να καταλέξωμεν την άρμονίαν». Η θαυμαστή άρμονία διεσπάσθηκε. Οι Άμπελακιώτες χωρίστηκαν σέ δύο, άργότερα περισσότερες, φατρίες, έπακολούθησαν δίκες, προσετέθηκαν ο συναγωνισμός της Μαγνηστριακής βιομηχανίας, ή έπιβουλές του Άλή, που τά βάρβαρα στήθη του κατέστρεψαν κατά τό 1811 τ' Άμπελάκια και τά μετέβαλαν σέ σωρούς από έρείπια, τέλος ή πτώχευσις κατά τον ίδιο χρόνο του δημοσίου ταμείου της Αυστρίας που συμπάρεσυρε όλες τις αυστριακές τράπεζες, με τις όποιες συναλλάσσονταν ο συνεταιρισμός εύρύτατα και ή όποια έπισωρεύοντας ζημιές πάνου από 10.000.000 τον έστέρησε από τό μεγαλύτερο μέρος των έν Εύρώπη κεφαλαίων του.

Έτοι ή άνθούσα αυτή κωμόπολις παρήκμασε και έρημώθηκε. Άλλά «αυτό που έκαιε μικρόν δεν ήτο, όπως λέγει ο ποιητής—αυτού που έφθασε μεγάλη δόξα». Γι' αυτό δίκαια όσο και εύστοχα ο κ. Παπαντωνίου τό υποδεικνύει ως τόπο προσκυνηματος των συνεταιρισμών όλης της Ελλάδος «Θρησκευτικό χαρακτήρα, λέγει, πρέπει να πάρη ή έτησία έκδρομή στο ένδοξο χωριό της Ειρήνης. Όχι μπουλούκια, όχι θόρυβοι. Θεωρία». Κι' αυτή ακόμα ή έπιακσι στο σπίτι του Σθάρτς, όσο κι' αν ένδιαφέρει τον έρευνητή της λαϊκής τέχνης, κι' αύτή πρέπει να μοιάζει με προσκύνημα. Ό Ιδιοκτήτης άφού υπήκουσε στους συνεταιρους και υπηρέτησε ως διοικητής της Βιέννης τό θαυμάσιο έργο, όταν έφθασε ή χρεωκοπία της Αυστρίας, έπεσε μαζί με τό έργο.

Ό Σθάρτς πέθανε στις φυλακές της Βιέννης, θύμα της ιδέας, έπληρώσε την έπιτυχία της. Ό μυαλωμένος αυτός Άμπελακιώτης ήξερε μόλις άνάγνωσι και γραφή. Έχει δίκαιο λοιπόν ο Ζίντ όταν γράφει ότι οι συνεταιρισμοί «βγήκαν άπ' τά σπλάγγνα του λαού». Και γι' αυτό άκριβώς μιλήσαμε. Για ένα λαϊκό θεσμό, για ένα λαϊκό σπίτι, για ένα λαϊκό άρχοντα.

Σ. Δ.

Μιά στολή Φαλαγγίτου ή Φαλλαγγίτισσας, Σκαπανέως ή Σκαπάνισσας, στοιχίζει όσο και κάθε άλλο συνηθισμένο δώρο. Η στολή όμως μαζί με την χαράν που προξενεί στο παιδί του δίδει και την υπερηφάνειαν ότι άνήκει όριστικώς εις την μεγάλην οικογένειαν της Έθνικής Όργανώσεως Νεολαίας.



# Η ΠΟΛΥΣΠΟΡΙΤΙΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΥΑΝΕΨΙΑ

Αὐτὴν τὴν ἐποχὴ τοῦ χρόνου, ποὺ τελειώνει στὸν τόπο μας ἡ σπορὰ τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ὁσπρίων καὶ ποὺ ὁ γεωργὸς ἔχει ἐμπιστευθῇ στὴ γῆ τὴν ἀφθονία τῆς παραγωγῆς, γυρίζει τὴν σκέψι του στὴ θεὰ δύναμι. Καὶ αὐτὴ ἡ ἐλπίδατοῦ ἐγίνε ἀφορμὴ νὰ δημιουργηθοῦν τὰ ὥραια καὶ συμβολικὰ ἔθιμα τῆς σπορᾶς: τὰ «πολυσπορία» τῆς σημερινῆς ἐποχῆς καὶ τὰ «πυανέψια» τῆς ἀρχαιότητος. Τόσον αὐτὰ ὅσον κι' ἐκεῖνα εἶναι τὸ ἴδιο αἰώνιο ἔθιμο, ποὺ σύμφωνα μ' αὐτὸ βράζονται ἀνακατωμένα καὶ τρώγονται σὲ ὀρισμένην ἡμέρα ὁσπρία καὶ σπόροι σιτηρῶν.

Πολλοὶ μελετητές, καὶ ἰδιαίτερα οἱ ἀρχαιολόγοι, ἔχουν παρατηρήσει ὅτι ἕνα πλήθος ἀρχαῖα ἔθιμα τοῦ τόπου μας ἐξακολουθοῦν νὰ ζοῦν καὶ νὰ ὑπάρχουν καὶ σήμερα. Ἐθιμα τῆς εἰδωλοατρικῆς ἐποχῆς, ἑορτὲς καὶ πανηγύρια ἔχουν μῆτι καὶ στὴ ζωὴ τῆς σημερινῆς χριστιανικῆς Ἑλλάδος. Δὲν ξαναδημιουργήθηκαν μονάχα ἐκκλησίαι στὰ ἴδια ἀκριβῆς σημεῖα ποὺ ἦσαν ἀρχαῖα ἱερά. Δὲν συνέθη μονάχα συστηματικὰ ὁ «Αἱ Νικόλας» νὰ δοξολογῆται ἐκεῖ ποὺ ἐλατρεύονταν ὁ Ποσειδῶν καὶ ἡ Παναγία ἐκεῖ ποὺ ἦσαν πρὶν ναοὶ τῆς Ἀθηνᾶς. Παράλληλα μ' αὐτὴ τὴ συνήθεια, ἕνα πλήθος ἀρχαῖα ἔθιμα ἐπέβησαν στὴ ζωὴ τοῦ χριστιανικοῦ Ἑλληνισμοῦ. Αὐτὸ συνέθη καὶ μὲ τὰ πυανέψια.

Ἡ ἀρχαία λέξι πυανέψια ἢ πυανόψια παράγεται ἀπὸ τὸ πύανα, δηλαδὴ ὁσπρία καὶ ἀπὸ τὸ ἔψω δηλαδὴ βράζω. Σημαίνει λοιπὸν τὸ βράσιμο τῶν ὁσπρίων. Τὰ ἱερά λοιπὸν πυανέψια ἦταν μιά ἑορτὴ ποὺ ἐσυνθηζέτο στὰς ἀρχαῖας Ἀθῆνας ἀπὸ τὰ παλαιότερα προϊστορικά χρόνια. Ἡ ἑορτὴ αὕτη ἐγίνετο κάθε χρόνο τὴν 7ῃ ἡμέρᾳ τοῦ ἀρχαίου Ἀττικοῦ μηνὸς Πυανεψιώνος. Ὅπως εἶναι φανερό, ὁ μῆνας πῆρε τ' ὄνομά του ἀπὸ τὴν ἑορτὴ. Καὶ ὁποιοῦνται ὅτι ὁ Πυανεψίων ἀρχίζει τὴν 28 τοῦ Ὀκτώβρη σύμφωνα μὲ τὸ σημερινὸ μας ἡμερολόγιο. Πρέπει λοιπὸν νὰ συμπεράνουμε ὅτι τὰ Πυανέψια ἐορτάζοντο τὴν 3 Νοεμβρίου.

Αὐτὴ τὴν ἡμέρα, ποὺ ἔφευτε στὸ τέλος περὶ τοῦ σπορᾶ τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ὁσπρίων, οἱ Ἀθηναῖοι εὐχαριστοῦσαν τοὺς θεοὺς γιὰ τὴν προστασία τῶν καρπῶν τῆς γῆς καὶ τοὺς παρακαλοῦσαν νάναι ἀφθονοὶ ἢ νὰ συγκομιδῇ. Τὴν ἡμέρα αὐτῆς τῆς ἑορτῆς οἱ Ἀθηναῖοι ἔτρωγαν ὁσπρία καὶ σιτηρὰ βρασμένα μαζὶ. Αὐτὸ τὸ φαγητὸ ἐλέγετο πυανέψια. Ἄλλοι ἀρχαιολόγοι πιστεύουν πὺς οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι ἔβραζαν προπάντων κουρκιά, ἄλλοι δὲ μὲν ὅσοι σιτηρῶν πὺς ἔβραζαν ὁσπρία πολλῶν ειδῶν μαζὶ μὲ ἕνα ἐξευγενισμένον εἶδος κριθαριοῦ. Τὸ φαὶ αὐτὸ τὸ ἔτρωγαν, ἐνῶ δοξολογοῦσαν τοὺς θεοὺς Ἀπόλλωνα καὶ Σκιριάδα Ἀθηνᾶ. Ἀργότερα τὰ πυανέψια γίνονταν γιὰ νὰ τιμηθῇ ὁ Διόνυσος, ποὺ ἦλθε ἡ λατρεία του ἀπὸ τὴν Ἀνατολή. Καὶ ὅταν οἱ Ἀθηναῖοι ἐθεοποίησαν καὶ τὸν Θησέα, ἡ ἑορτὴ αὕτη ἐγίνονταν πρὸς τιμὴν του.

Σήμερα λοιπὸν τὸ ἔθιμο αὐτὸ ζῇ στοὺς γεωργικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Ἑλλάδος. Κατὰ τὴν ἴδια περίπου ἐποχὴ — λίγες μέρες ἀργότερα — βράζουν καὶ τρώνε τὰ λεγόμενα «πολυσπορία». Ὅταν τελειώσῃ ἡ φθινοπωρινὴ σπορὰ τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ὁσπρίων, τὴν 21 τοῦ Νοέμβρη, ἐορτάζονται τὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου, δηλαδὴ ἡ ἀνάμνησις τῆς ἡμέρας ποὺ ἡ Παναγία ἀφιερώθηκε στὸν Ναὸν καὶ ἐμπῆκε ἐκεῖ γιὰ νὰ ὑπηρετήσῃ τὸν Θεό.

Τὴν ἡμέρα τῆς ἐορτῆς τῆς Παναγίας βράζονται καὶ τρώγονται στὰ ἀγροτικά σπιτία τὰ πολυσπορία. Ἀπ' αὐτὰ καὶ ἡ ἑορτὴ τῆς 21 τοῦ Νοέμβρη λέγεται: «τῆς Παναγίας τῆς Πολυσπορίτισσας». Καὶ γιὰ νὰ μαγειρευθοῦν τὰ πολυσπορία, βράζονται μαζὶ σπόροι ἀπὸ ὁσπρία καὶ ἀπὸ σιτηρὰ, δηλαδὴ σιτάρι, καλαμπόκι, ρεβίθια, φασόλια, μπιζέλια, φακὴ κλπ.

Αὐτὴ ἡ ὁμοίότης τῆς παλαιᾶς ἑορτῆς τῶν πυανέψων καὶ τῆς νέας τῆς πολυσπορίτισσας δὲν εἶναι τυχαία. Εἶναι φανερό πὺς μέσα ἀπὸ τοὺς αἰῶνες ἐπέβησε τὸ ἔθιμο ζωντανὸ ἕως σήμερα.

Μὰ τὸ θράσιμο σιτηρῶν εἶναι παλαιότερο ἔθιμο στὶς γιορτὲς καὶ στὶς λύπες μας. Στὴν Κέρκυρα, Λευκάδα, Παξοὺς κλπ. στὶς ἐκκλησίαις, ὅταν γιορτάζον, μοιράζονται τὰ «σπερνά», ποὺ ἀποτελοῦνται ἀπὸ βρασμένο σιτάρι καὶ ἀπὸ σιτηρὰ ροδιό, σταφίδες κλπ. Μοιάζουν πολὺ μὲ τὰ κόλλυβα, ποὺ μοιράζονται σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὰ μνημόνια. Ἐτοί καὶ στὶς χαρὲς καὶ στὶς λύπες τὸ βρασμένο σιτάρι ἀποτελεῖ ἔθιμο ἀμετάβλητο.

Ὅταν ὅμως προσέξῃ κανένας καλλιτέρα θὰ βρῇ στὴν ἑορτὴ τῶν πυανέψων καὶ ἄλλα ἔθιμα, ποὺ ἐξῆσαν καὶ ζοῦνε στὴν Ἑλλάδα ὡς σήμερα. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ βράσιμο τῶν σπορῶν, ἐγίνονταν τὴν ἴδια μέρα τῆς ἑορτῆς καὶ πομπὴ κοντὰ στὸν Ναὸν τοῦ Ἀπόλλωνος. Στὴν πομπὴ αὕτη ἀκολουθοῦσαν παιδιὰ, ποὺ νὰ ἔχουν ζωντανούς καὶ τοὺς δυὸ γονεῖς τους, καὶ ἐκρατοῦσαν «ἐρεσιώνη», δηλαδὴ κλαρί ἑλπίδος ἢ δάφνης στολισμένον μὲ ἄσπρα καὶ κόκκινα μαλλιά καὶ μὲ διάφορους καρποὺς τῆς ἐποχῆς.

Τὸ ἔθιμο αὐτὸ ζῇ ἀκόμα στὰ χωριά τῆς Κερκύρας, μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι σὺνηθίζεται τὴν πρωτομαγιά. Τὰ παιδιὰ στολίζουν ἕνα μικρὸ κυπαρίσσι, ἢ κλαδί ἀπὸ ἄλλα δένδρα μὲ φρούτα τῆς ἐποχῆς καὶ μὲ χρωματιστὲς κορδέλλες καὶ γυρίζουν στοὺς δρόμους, τραγουδώντας μπροστὰ σὲ κάθε σπιτί τοῦ χωριοῦ.

Μὰ καὶ αὐτὴ ἡ συνήθεια τῶν τραγουδιῶν τῶν παιδιῶν ποὺ ἐκρατοῦσαν τὸ στολισμένο κλαρί, ὑπῆρχε καὶ στὴν ἀρχαιότητα. Τὴν ἴδια μέρα, 7ῃ τοῦ Πυανεψιώνος, τὰ παιδιὰ ἐγύριζαν ἀπὸ σπιτί σὲ σπιτί στὰς Ἀθῆνας κοστώντας τὴν «ἐρεσιώνη» καὶ τραγουδώντας ἐορτάσιμα τραγούδια. Κατόπιν ἀπὸ τὸ τραγοῦδι, οἱ νοικοκυραῖοι κάθε σπιτιοῦ ἔδιναν φιλοδωρήματα στὰ παιδιὰ. Ἀπαράλλακτα σάν σήμερα κι' αὐτό!

Μὰ κι' ἄλλο ἔθιμο τῶν πυανέψων διατηρήθηκε ὡς σήμερα καὶ ζῇ πῇν κάθε πρωτομαγιά. Κλαριά φυτῶν καὶ λουλούδια ἐκρεμοῦσαν καὶ τότε πάνω ἀπὸ τὴν πόρτη. Τὰ ἄφιναν κρεμασμένα ἀπὸ τὴν ἑορτή τῶν πυανέψων τοῦ ἐνὸς χρόνου ἕως τὴν ἴδια μέρα τοῦ ἑξῆς χρόνου. Ὅμοια δηλαδὴ ὅπως γίνεται μὲ τοὺς «Μάηδες», ποὺ κρεμοῦνται πάνω ἀπὸ τὴν πόρτη καὶ στὰ μπαλκόνια τῶν σπιτιῶν κατὰ τὴν πρωτομαγιά καὶ μένουν ἐκεῖ ὅλον τὸν χρόνο. Στὴν ἀρχαιότητα, ὅταν ἐτελείωνεν ἡ χρονιά καὶ ἔβραζαν νέα κλαριά, ἔκαιαν τὰ παλιά. Αὐτὸ ὅμως ἐσυνθηζέτο ἐδῶ καὶ μερικά χρόνια μὲ τοὺς «Μάηδες».

Βλέπουμε λοιπὸν πόσα ἔθιμα διατηροῦνται ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἐποχὴ ἕως σήμερα. Ὁλόκληρος ὁ ἐορτασμός τῶν πυανέψων ζῇ καὶ σήμερα. Τὰ πολυσπορία ἔμειναν τὸν ἴδιο περίπου καιρὸ δηλαδὴ στὴν ἑορτὴ τῆς Παναγίας καὶ τ' ἄλλα ἔθιμα μετατοπίσθηκαν στὴν πρωτομαγιά. Μὰ καὶ πλῆθος ἄλλες ἀρχαῖες ἐλληνικὲς συνήθειες ζοῦν σήμερα. Αὐτὸ φανερώνει ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς καὶ μὲ τὴν ἀλλαγὴ τῆς θρησκείας καὶ μὲ τὴν τὸς ἄλλες ἐθνικὲς του περιπέτειες διέτηρε ἀμετάβλητα πολλὰ ἔθιμα. Τίποτε δὲν ἦταν τόσο δυνατὸ νὰ τ' ἀλλάξῃ, μὲσα στὸ μακρὸς εἰκοσιπέντε αἰῶνων καὶ παραπάνω!

Φ. Γιοφύλλης

## ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ

Πὺς γράφουν οἱ διάφοροι λαοὶ

Ὅλοι οἱ λαοὶ τῆς Εὐρώπης γράφουν εἰς εὐθείαν πλαγίαν γραμμὴν, ἀρχίζοντες ἀπὸ τ' ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιὰ. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο γράφουν οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες καὶ οἱ Λατίνοι. Ἐπίσης μὲ τὸν ἴδιο τρόπο γράφουν οἱ Σλαβοὶ, οἱ Γεωργιανοὶ, οἱ Ἀρμένιοι καὶ οἱ Αἰθίοπες.

Οἱ Κινέζοι γράφουν κατακορύφως, ἀρχίζοντες ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιὰ. Κατακορύφως γράφουν καὶ οἱ Ἰάπωνες ἀρχίζοντες ἀπὸ τὰ δεξιὰ πρὸς τὰ ἀριστερὰ. Οἱ Ἑβραῖοι, οἱ Χαλδαῖοι, οἱ Σαμαρίτες γράφουν εἰς

εὐθείαν πλαγίαν γραμμὴν, ἀρχίζοντες ἀπὸ τὰ δεξιὰ πρὸς τὰ ἀριστερὰ. Τὸ ἴδιο γράφουν σήμερα οἱ Πέρσες, οἱ Ἀραβες, οἱ Τάρταροι. Οἱ ἀρχαῖοι Μεξικανοὶ γράφον κατακορύφως ἀπὸ κάτω πρὸς τὰ ἄνω.

Οἱ μεγαλύτερες γέφυρες

Ἡ μεγαλύτερη γέφυρα τοῦ κόσμου βρίσκεται στὴ Σκωτία. Εἶναι ἡ γέφυρα Ταιν μὲ μήκος 3.136 μέτρα. Ἐπειτα ἀπ' αὐτὴν ἔρχεται ἡ γέφυρα Φόρθ, ποὺ βρίσκεται κι' αὕτη στὴ Σκωτία μὲ μήκος 2.530 μ. Ἡ γέφυρα τοῦ Ρίο Σαλάντο στὴν Ἀργεντινὴ ἔχει μήκος 2.043 μ. καὶ ἡ Ρίο Ντοῦλτσας 1.788 μ.





ΙΟΥΛΙΟΝ ΒΕΡΝ

## Δεύτερη πατρίδα



(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Όστε η αναχώρησι εκείνη των άγριων ήταν πονηρία. Οι πιρόγες τους, αφού έκαναν πώς έφευγαν όριστικά από τό νησί, έπειτα με τη βοήθεια της παλίστροφας και της νύχτας ξαναγύρισαν προς τό νησάκι του Καρχαρία, έλπίζοντας νά τό πατήσουν ξαφνικά. Καί τό σχέδιό τους πέτυχε. Άν και τούς είδαν και τούς πυροβόλησαν οι σκοποί, πού φύλαγαν κάτω στήν άμμουδιά, εκείνοι κατάφεραν νά βγούν έξω και τώρα τούς ήταν εύκολο νά φθάσουν στήν άποθήκη πού βρισκόνταν κι' οι δυό οίκογένειες.

Η θέσι λοιπόν των άποίκων ήταν σοβαρή, και μάλιστα άπελπιστική, έπειδή οι πιρόγες είχαν άποβιθάσει ό-λάκαιρη τή συμμορία των άγρίων.

Σέ λίγο, κρότος βημάτων τούς έ-καμε νά καταλάβουν πώς οι άγριοι περνούσαν από κάτω, και νά άπόστα-σι όχι λιγώτερο από έκατό περίπου μέτρα.

Η ώρα ήταν τέσσερις. Κι' όταν οι μαύρες σκιές φάνηκαν με τις πρώτες λάμψεις τής ημέρας, ό πλοίαρχος Γκούλδ διέταξε με σιγανή φωνή νά πυροβολήσουν προς έκείνο τό μέρος. Τότε έπεσαν έπτά-όκτώ πυροβολισμοί, πού τούς ύποδέχθηκαν φρικτά ξεφωνητά.

Άν και τρομαγμένοι, οι άγριοι έ-πεχείρησαν και πάλι νά έπιτεθούν. Άλλά κι' οι τρεις άπόπειρες, πού έ-καναν, άπεκρούσθηκαν. Με την τελευ-ταία όμως, καμιά είκοσαριά άραπά-δες κατάφεραν νά σκαφαλώσουν προς τή ράχι του μικρού βουνού.

Τό πρωί η συμμορία τραχήθηκε κάτω από τά δένδρα, κοντά στήν ά-ποθήκη, περιμένοντας ίσως τό βράδι γιά νά ξαναρχίσουν τις έπιθέσεις της.

Τότε έγινε συμβούλιο, κι' οι δυό οί-κογένειες εξέταζαν τήν κατάσταση, πώς θά μπορούσαν νά γλυτώσουν άπ' τά δόντια των άγριασθρώπων, πού άν και δέν είχαν παρά τόξα, βέλη και ρόπα-

λα, όμως ήταν έκατό, κι' αυτοί μονά-χα έννιά. Ίσως νά ήταν προτιμότερο νά τούς έπιτεθούν, νά τούς ριχθούν με τις καραιπίνες, έπωφελούμενοι άπ' τήν ύπεροχή των όπλων τους, και νά τούς αναγκάσουν νά μπουν στις πιρό-γες....

Τή στιγμή εκείνη, σάν άπάντησι σ' αυτή τή σκέψη, άκούσθηκαν σφυρίγ-ματα από βέλη πού έφθασαν και καρ-φώθηκαν στή στέγη του πυροβολείου, χωρίς νά πληγώσουν εύτυχώς κανένα.

— Θά ξαναρχίσω ή έπίθεσι, είπε ό Τζών Μπλόκ.

Κι' ή έπίθεσι αυτή ήταν ή σφοδρό-τερη άπ' όλες, γιατί οι άγριοι, λυσ-σασμένοι, άψηφούσαν πιά τις σφαίρες και τά μυδράλια. Δυό κανονιές σκοτώ-σαν κάμποσους, ένώ ό Φρίτς, ό Τζάκ, ό Φραγκίσκος, ό Τζέιμς κι' ό Τζών Μπλόκ πάλευαν σωμα πρὸς σωμα με τούς άλλους.

Σέ λίγο, οι τελευταίες σφαίρες εί-χαν ριχθί και βέβαια θά νικούσε ό ά-ριθμός. Ό Φρίτς, ό Φραγκίσκος, ό Τζών Μπλόκ, ό πλοίαρχος Γκούλδ, πιασμένοι με τούς άλλους άγρίους, έ-



Ό «Ξιφίας» έκανονισόλει κι' αυτός τις πιρόγες.

κινδύνευαν νά κατρακυλήσουν άπ' τήν κορφή του βουνού.

Άλλά τή στιγμή εκείνη — θάταν όκτώ περίπου ή ώρα — άκούσθηκε μιά κανονιά από τή θάλασσα. Τήν έφερε ό βοριάς, πού είχε δυναμώσει. Τήν ά-κούσαν οι έπιδρομείς, γιατί οι πύ προχωρημένοι σταμάτησαν άμέσως.

— Κανονιά! φώναξε ό Φραγκίσκος. Σέ λίγο άκούσθηκε και δεύτερη κανονιά: οι άγριοι όπισθοχώρησαν ως τά δένδρα και κρυφτήκανε εκεί.

Τότε ό ναύκληρος Τζών Μπλόκ ά-ναρριχήθηκε στό κοντάρι τής σημαίας, κι' άπ' τήν κορφή του άγνάντεψε ένα τρικάρτο, πού έρχόταν με φουσκω-μένα τά πανιά.

— Πλοίο!... Πλοίο!... φώναξε.

Οι άγριοι, τρομαγμένοι από τις κα-νονιές κι' άπ' τήν εμφάνισι του πλοίου, ώρμησαν προς τή θάλασσα, όπου τούς περίμεναν οι μακρουλές πιρόγες τους γιά νά φύγουν. Καί με βία και ταρα-χή πήδησαν μέσα, έπιασαν γρήγορα γρήγορα τά κουπιά κι' ό μικρός αυ-τός στολισκος έφευγε, διευθυνόμενος προς τό Άνατολικό Άκρωτήρι. Τότε ό Τζών Μπλόκ κι' ό Τζάκ έρριξαν δυό τελευταίες κανονιές. Καί τρεις πιρό-γες, κομμένες στή μέση, βούλιαξαν άμέσως.

Τό πλοίο πού φάνηκε στόν όρίζοντα — κι' ήταν ό «Ξιφίας» πού γύριζε ύστε-ρα από τόσους μήνες άπουσίας — διευ-θυνόμενο όλοένα προς τό νησάκι του Καρχαρία, άρχισε κι' αυτό νά κανο-νισόλη τόν στολισκο των άγρίων. Κι' άπ' όλες εκείνες τις πιρόγες, δυό μόνο κατάφεραν νά φθάσουν και νά κρυφθούν πίσω άπ' τ' άκρωτήρι. Οι άλλες βούλιαξαν όλες. Μά κι' αυτές δέ θά ξαναγύριζαν πιά.

Με τόν έρχομό του «Ξιφία» και τόν έξολοθρεμό των άγρίων οι άποικοι ξαναβρήκαν τήν ευημερία τους, σ' αυ-τή τή δεύτερη πατρίδα, στό νησί τής Νέας - Έλβετίας.

ΤΕΛΟΣ

Τό νέον μας ανάγνωσμα

“ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ,,

† Ο ΜΕΘΩΝΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Του κ. Κώστα Καλαντζή

Θά άρχίσω δημοσιευόμενον άπό του 14<sup>ου</sup> προσεχούς Τεύχους.





## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

**Β**ίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυ-  
ιδ, υἱοῦ Ἀβραάμ.

Ἀβραάμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, Ἰού-  
δας δὲ ἐγέννησε τὸν Φαρές καὶ τὸν Ζαρά ἐκ  
τῆς Θάμαρ, Φαρές δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑσρῶν,  
Ἑσρῶν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀράμ, Ἀράμ δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ἀμινάδαδ, Ἀμινάδαδ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ναασσών, Ναασσών δὲ ἐγέννησε  
τὸν Σαλμών, Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν Βοὸς  
ἐκ τῆς Ραχάβ, Βοὸς δὲ ἐγέννησε τὸν Δαβὶδ  
ἐκ τῆς Ρούθ, Δαβὶδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεσσαί,  
Ἰεσσαί δὲ ἐγέννησε τὸν Δαυὶδ τὸν βασιλεῖα.  
Δαυὶδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν Σολο-  
μώντα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, Σολομών δὲ ἐ-  
γέννησε τὸν Ροβοάμ, Ροβοάμ δὲ ἐγέννησε  
τὸν Ἀθιά, Ἀθιά δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά, Ἀσά  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφάτ δὲ ἐ-  
γέννησε τὸν Ἰωράμ, Ἰωράμ δὲ ἐγέννησε τὸν  
Ὀζιαν, Ὀζιαν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωάσαμ, Ἰο-  
άσαμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀχάζ, Ἀχάζ δὲ ἐ-  
γέννησε τὸν Ἑζεκιάν, Ἑζεκιάν δὲ ἐγέννησε  
τὸν Μανασσῆ, Μανασσῆ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀ-  
μὲν, Ἀμὲν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσίαν, Ἰωσίαν  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφούς  
αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνας. Μετὰ  
δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλώνας Ἰεχονίας ἐ-  
γέννησε τὸν Σαλαθιήλ, Σαλαθιήλ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ζοροβάβελ, Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε  
τὸν Ἀβιοῦδ, Ἀβιοῦδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑλια-  
κέμ, Ἑλιακέμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀζώρ, Ἀ-  
ζώρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ, Σαδώκ δὲ ἐ-  
γέννησε τὸν Ἀχίμ, Ἀχίμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑ-  
λίουδ, Ἑλίουδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑλεάζαρ,  
Ἑλεάζαρ δὲ ἐγέννησε τὸν Ματθάν, Ματθάν  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε  
τὸν Ἰωσήφ, τὸν ἀνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεν-  
νήθη ὁ Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός.

Πάσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραάμ ἕως  
Δαυὶδ γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ Δαυὶδ  
ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνας γενεαὶ δε-  
κατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυ-  
λώνας ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες.

Τὸ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γεννήσις οὕτως  
ἦν. Μνηστεύσας γὰρ τῆς μητρος αὐτοῦ Μα-  
ρίας τῇ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συμβεῖν αὐτοῦς,  
εὐρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος Ἀ-  
γίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν  
καὶ μὴ θέλων αὐτὴν παραδελγματοῖσι, ἐβου-  
λήθη λάθρα ἀπολῶσαι αὐτήν. Ταῦτα δὲ αὐ-  
τὸν ἐνθυμηθέντος ἰδοὺ ἀγγέλος Κυρίου κατ'  
ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων· Ἰωσήφ υἱὸς Δαυὶδ,  
μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαρίαν τὴν γυναί-  
κά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύ-  
ματος ἔστιν Ἅγιον. Τέλειται δὲ υἱὸν καὶ κα-  
λέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτός γάρ  
σώσει τὸν λαόν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐ-  
τῶν. Τούτῳ δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῇ τὸ  
ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λε-  
γοντος· ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ  
τέλειται υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
Ἑμμανουήλ, ὅ ἐστι μεθερμηνεύμενον, μετ'  
ἡμῶν ὁ Θεός. Διεγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ  
τοῦ ὄνους ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ  
ἀγγέλος Κυρίου καὶ παρέλαβε τὴν γυναίκα  
αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως ὅτε  
ἐτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε  
τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

Ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος μετὰ τὴν περικοπὴν τοῦ ἐναντι Εὐαγγελίου  
ἐξιστορεῖ τὴν γενεαλογίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ τὸν  
ἀπώτερον σκοπὸν ὅτι εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Θεανθρώπου ἐξεπληρώθησαν  
αἱ προφητεῖαι περὶ Μεσίου, δηλαδὴ τοῦ μέλλοντος νὰ σώσῃ τὴν ἀνθρω-  
πότητα ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν Σωτῆρος.

Ὅλοι γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Παλαιάν Διαθήκην ὅτι ὁ Θεὸς εἶχεν  
ὑποσχεθῆ εἰς τοὺς πρωτοπλάστους νὰ σώσῃ τοὺς ἀπογόνους των, δηλ.  
δολοκλήρον τὴν ἀνθρωπότητα, ἥτοι νὰ καταργήσῃ τὸ κράτος καὶ τὴν  
ἐπιρροὴν τοῦ Διαβόλου ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ σωτηρία ὅθεν τοῦ ἀνθρώ-  
που ἦτο θέλησις καὶ ἀπόφασις τοῦ παναγάθου Θεοῦ. Εὐθύς δὲ ἐξ ἀρχῆς  
εἶχεν ὀρίσει καὶ τὸν Σωτῆρα καθὼς καὶ τὰ περιστατικά ὑπὸ τὰ ὁποῖα  
θα ἐγεννᾶτο.

Υπῆρχε μία προφητεία λέγουσα· «Ἰδοὺ ἡ παρθένος ἔξει ἐν γαστρὶ  
καὶ τέλειται υἱόν καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἑμμανουήλ, δηλ. μετ'  
ἡμῶν ὁ Θεός». Αὕτῃ ἡ προφητεία ἐπραγματοποιήθη κατὰ γράμμα εἰς  
τὰ πρόσωπα τῆς Παρθένου Μαρίας καὶ τοῦ ἐνανθρωπίσαντος υἱοῦ τοῦ  
Θεοῦ. Ἐξ ἄλλου διὰ μέσου τῶν προφητῶν ὁ Θεὸς εἶχε προείπει ὅτι ὁ  
Λυτρωτὴς τῆς ἀνθρωπότητος ἔπρεπε νὰ κατέγαιε ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν  
τοῦ Δαυὶδ. Ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος ἀπαριθμῶν τὰς γενεὰς ἀπὸ τοῦ  
Ἀβραάμ καὶ Δαυὶδ καταλήγει εἰς τὸν Ἰωσήφ, τὸν μνηστῆρα τῆς Παρ-  
θένου Μαρίας, ὁ ὁποῖος σύμφωνα πρὸς τοὺς νόμους τῶν Ἰουδαίων ὡς  
τοιούτος ἔθεωρεῖτο καὶ ὡς νόμιμος αὐτῆς σύζυγος. Προσέτι ὅμως καὶ  
ἡ Θεοτόκος ἔπρεπε, κατὰ τὰ ἐβραϊκά ἔθιμα, νὰ εἶναι ἀπόγονος τοῦ  
Δαυὶδ διὰ νὰ μνηστευθῇ τὸν Ἰωσήφ.

Ὅλγους μῆνας πρὶν τῆς γεννήσεως τοῦ Θεανθρώπου καὶ ἐνῶ ἡ  
Θεοτόκος ἦτο μνηστευμένη προηγήθη τὸ περιστατικὸν τοῦ Εὐαγγελι-  
σμοῦ, ὅτε παρουσιάσθη εἰς αὐτὴν ὁ ἀρχάγγελος Γαβριὴλ προλέγων τὴν  
γεννήσιν ἐξ αὐτῆς τοῦ Θεανθρώπου.

Τὸ θεῖον μῆνυμα πραγματοποιεῖται μετ' ὀλίγον. Ἡ παρθένος εὐρέθη  
ἐγκυμονοῦσα, ὅχι συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους τῆς φύσεως, ἀλλὰ μετὰ  
τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ. Ὁ Ἰωσήφ ὅμως, ὡς ἀνθρώπος, μόλις εἶδε τὴν  
μνηστῆρ τὸν ἐγκυμονοῦσαν ἐταράχθη καὶ ἤρχισαν νὰ γεννῶνται εἰς τὸ  
μυαλὸν τοῦ ἀδικοῦ καὶ ἀνυπόστατοι ὑποψία. Καὶ ἡ ἁγία Παρθένος  
διστάζει νὰ τοῦ γνωστοποιήσῃ τὸ παράδοξον θαῦμα ἐπειδὴ ἐφοβεῖτο  
μήπως δὲν τὴν πιστεύσει. Τέλος ὁ Ἰωσήφ λαμβάνει τὴν ἀπόφασιν νὰ  
ἐγκαταλείψῃ αὐτήν, θέλοντας νὰ μείνῃ πιστὸς εἰς τὸν Νόμον τοῦ Μωυ-  
σῆως. Ἐπειδὴ ἐφοβεῖτο τὴν κατακραυγὴν καὶ τὰς εἰρωνεῖας τῶν ἀνθρώ-  
πων, δὲν θέλει νὰ φανερώσῃ εἰς κανένα τὰς ὑποψίας του, συγχρόνως  
ὅμως ἐπειδὴ ἐθεώρει τὴν μνηστῆρ τὸν ἐνοχόν ἀπιστίας δὲν θέλει νὰ τὴν  
κρατήσῃ πλέον μαζί του. Ὁ Θεὸς ὅμως τοῦ ὁποῦ τοῦ θέλημα ἐπραγμα-  
τοποιεῖτο εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Παρθένου βγάζει τὸν Ἰωσήφ ἀπὸ τὴν  
δύσκολον θέσιν μετὰ ἕνα ἀγγελιον του, ὁ ὁποῖος τὸν βεβαιώνει τὴν ἀγνῶ-  
τητα τῆς μνηστῆς του καὶ περὶ τοῦ θαύματος ἀφοῦ εἶπεν εἰς αὐτόν·  
«Ἰωσήφ, υἱὲ Δαυὶδ μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν τὴν Μαρίαν γυναῖκα σου».   
Προλέγει εἰς αὐτόν τὴν γεννήσιν ὑπὸ τῆς Παρθένου τοῦ λυτρωτοῦ τοῦ  
κόσμου.

Αὐτὰ εἶναι τὰ ὕψηλά μυστήρια τῆς ἀνεξερευνήτου θείας θελήσεως.  
Μετὰ τὴν ὑπερφυσικὴν γεννήσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐπραγματοποιήθη ἡ σωτηρία  
μας. Ὁ γεμῆτος ἀγάπης Θεὸς μας ἠθέλησε μετὰ τέτοιον ὑπερφυσικὸν  
θαῦμα νὰ σώσῃ τὸν ἀνθρώπον, τὸ πῶς ἀγαπημένο του δημιούργημα. Ἀς  
δειξώμεν λοιπὸν καὶ ἡμεῖς τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς αὐτόν καὶ ὡς  
παραδώσωμεν εἰς αὐτόν τὴν ψυχὴν μας καθάραν. Ἀς μιμηθώμεν τὴν  
πίστιν καὶ ὑπακοὴν τοῦ δικαίου Ἰωσήφ. Καὶ ὡς προετοιμασθώμεν νὰ  
ἐορτάσωμεν τὴν θείαν τοῦ Χριστοῦ γεννήσιν μετὰ πίστιν καὶ χαρὰν, ὡς  
καλοὶ καὶ ἀφωσιωμένοι ὁπαδοὶ του.

## Ὁ οὐρανὸς κατὰ τὸν Δεκέμβριον

Κατὰ τὸν τρέχοντα Δεκέμβριον  
οἱ φίλοι τοῦ ἡμετέρου οὐρανοῦ  
ἡμποροῦν νὰ παρακαλοῦνται τὰ  
ἀκόλουθα ἀστρονομικά φαινόμενα·

### Ὅμοι τοῦ οὐρανοῦ

Κατὰ τὸν μῆνα τούτον ἡμπορεῖ  
νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι ὁ ἡμετέρος οὐ-  
ρανὸς παρουσιάζει τὴν μεγαλο-  
πρεπτοτάτην αὐτοῦ ὄψιν. Διότι  
περὶ τὴν 9ην κυκτερὴν προσβύ-  
λει πρὸς ἀντικατὰς ὁ ἀστερισμὸς  
τοῦ Ὀρίωνος μετὰ τὰ τετράπλευρα  
αὐτοῦ, ἔχων εἰς τὸ μέσον τὸν τε-  
λαμῶνα, κατὰ τὴν δὲ αὐτοῦ ἡμισφα-  
νίδα.

νίζεται ὁ Σείριος, ὅστις εἶναι ὁ  
λαμπρότερος ἐξ ὅλων τῶν ἀπλαν-  
τῶν ἀστέρων. Βορείωτερον αὐτοῦ  
εὐρίσκειται ὁ Προκύν, καὶ ἐπὶ βο-  
ρείωτερον οἱ Δίδυμοι, Κάστωρ καὶ  
Πολυδευκής, ἀστέρες πρώτου με-  
γέθους.

Τὴν περίοδον αὐτὴν κομμοῦν τὸν  
οὐρανὸν ὅλον οἱ λαμπρότεροι ἀ-  
στερισμοί.

### Πλανῆται

Ἀλλὰ τὴν μεγαλοπρεπείαν με-  
γαλύνουν ἀκόμη περισσότερον με-  
ρικοί πλανῆται, ποὺ κομμοῦν τὸ  
στερέωμα καὶ προκαλοῦν εὐθύς ἀ-  
μέσως τὴν προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδια-  
φερόν τῶν κυκτερῶν περιπατη-  
τῶν. Ἡ Ἀφροδίτη (Ἑσπερος)  
κυριαρχεῖ τοῦ ἡμετέρου οὐρανοῦ

καὶ δίδει δύο ὄρας μετὰ τὴν δύσιν  
τοῦ Ἥλιου.

Περὶ τὸν μισομηνὶν εὐρίσκα-  
ται ὁ πλανήτης Ζεὺς, λαμπρὸς καὶ  
αὐτὸς δύο ὄρας περίπου καὶ ἡ Ἀφρο-  
δίτη. Ὁ Ἄρης, ἀμυδρότερος κά-  
πως, δίδει περὶ τὴν 11ην κυκτε-  
ρὴν καὶ ἀπὸ ἑνωρὶς εὐρίσκειται  
πρὸς τὸ ΝΔ. μέρος τοῦ οὐρανοῦ.

Ὁ Κρόνος μετὰ τοὺς δακτυλίους  
τοῦ εὐρίσκειται μαζί μετὰ τὸν Δία  
εἰς τὸν ἀστερισμὸν τῶν Ἰχθύων,  
δίδει δὲ περὶ τὴν 2αν μεταμηνί-  
κτιον. Ὁ Ὀιδανὸς εἶναι παρατη-  
ρήσιμος μετὰ μικρὰ τηλεσκοπία ἐν  
τῷ ἀστερισμῷ τοῦ Κριοῦ, καθ' ὃ-  
λην τὴν νύκτα. Ὁ Ἑρμῆς, ποὺ  
εὐρίσκειται ὡς γνωστὸν ἐγγύτατα  
τοῦ Ἥλιου, τὴν 17ην τοῦ μηνὸς  
Δεκεμβρίου ἔχει τὴν μεγαλυτέραν

ἀπὸ τοῦ Ἥλιου ἀπόχην καὶ δι'  
αὐτὸ ἀνατέλλει 2 ὄρας πρὸ τῆς  
ἀνατολῆς τοῦ Ἥλιου, ἀνευρίσκα-  
ται τότε πολὺ ἐυκλῶς εἰς τὸν  
πρωτὶν ἀνατολικὸν οὐρανόν.

### Κομήται

Ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐγράφεμεν,  
τὸ ἔτος 1939 ἦτο πλούσιον εἰς κο-  
μήτας. Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἀνεκα-  
λύφθη καὶ ἄλλος κομήτης, ὅστις ἐ-  
λαβε τὸ ὄνομα Κομήτης Φρίενδ.

### Φάσεις τῆς Σελήνης

Τελευτ. Τέτ.	Δεκ.	3.19ω 40 λ.
Νέα Σελήνη	>	10.20 45
Πρώτον Τέτ.	>	18.20 4
Πανόληνος	>	26.10 28

Ὁ Ἀστρονόμος







# ΤΩΡ ΚΟΡΙΤΣΙΩΝ ΜΑΣ

## ΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ...

Πολλές αδερφές, πολλές γυναίκες έχουν το έλεος παράπονο: "Ενώ το ανδρικό πουκάμισο είναι ακόμα γερό ξεσκίζονται οι μασχάλες. Και ο αυτό υπάρχει γιατρικό. Αμέσως όταν κόσουμε τα πουκάμισα βάζουμε το κομμάτι κάτω από τη μασχάλη διπλό ως δέκα εκατοστά. Μπορούμε μάλιστα να κάνουμε διπλό ολοκληρω το μανίκι προς το άνοιγμα του. Στο σώμα του πουκαμίσου βάζουμε μόνο στη μασχάλη ένα κομμάτι όπως τα γυναικεία υπομασχάλια. Έτσι θα αποφύγουμε την πρόωρη καταστροφή των πουκαμισών. Αυτά όμως για μία πλούσια γυναίκα φαίνονται κουραστικά και άστεια, όμως για μας που θέλουμε να περνούμε με το μισό του πατέρα μας ή του αδελφού μας έχουν μεγάλη και άπέραντη σπουδαιότητα. Για μας είναι σημαντικό αν ένα πουκάμισο θα βαστάει 4 ή 5 μήνες χωρίς να φαίνεται κουρελιασμένο και άνοικοκορευτο.

## ...ΚΑΙ ΜΙΑ ΣΥΝΤΑΓΗ

Δεν είναι ανάγκη η σούπα σας να είναι πάντα από κρέας, τώρα μάλιστα που ώριμες μέρες έχουμε κρέας. Όμως τώρα τον χειμώνα με ποση ευαρίστητοι δεν βλέπει ο κουρασμένος σύζυγος ή το πεινασμένο από το παιγνίδι παιδί μία καλή σούπα το βράδυ ν' αχνίζει πάνω στο τραπέζι.

Άκουσε νεαρή νοικοκυρούλα:

Παίρνουμε 2-3 κουταλιές φαγητού αλεύρι με 3-4 κουταλιές γάλα και το λιώνουμε καλά χωρίς ν' αφήσουμε κομμάτια από τ' αλεύρι, δυο αυγά, 1-2 κουταλιές τριμμένο κεφαλοτύρι, παρμεζάνα ή κασέρι, 1 κουταλιά πελτέ ντομάτας και το ανάλογο αλάτι.

Από ένα με μεγάλες τρύπες τρυπητό αφύνομε τη μάζα αυτή να τρέξει μέσα σε ανάλογο βράζον νερό, μέσα στο οποίο έχουμε κόψει φιλά και βράσει οτιδήποτε λαχανικά θέλουμε. Σ' αυτό ρίχνουμε και μία κουταλιά βούτυρο. Πρέπει συνεχώς να ανακατεύουμε ενώσω πέφτει η μάζα μας από το τρυπητό μέσα στο βράζον νερό.

## ΟΧΙ ΠΑΝΤΑ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ ΣΗΚΩΜΕΝΟ!

Ποιά μητέρα και ποιά παιδαγωγός δεν έφθασε πολλές φορές σε απελπισία με τη δυσκολία που συνήγαγε να κατορθώσει έστω και για μερικά λεπτά να καθήσει το παιδί της ήσυχα και φρόνιμο, όπως λένε. Έδώ δεν βοηθεί κάποτε ούτε καλωσύνη ούτε αυστηρότητα. Η όλη μη πρός κίνησιν στο νέο πλάσμα — ειδικά στο γερό και καλά εξελιγμένο παιδί — αποδεικνύεται πιο δύσκολη από κάθε μητρικό και παιδαγωγικό κύρος. Μόλις στρέψω το πρόσωπό της ή μητέρα, αρχίζει πάλι ο θόρυβος και η φασαρία πιο δυνατά.

Υπάρχουν γονείς, μάλιστα και παιδαγωγοί, που νομίζουν ότι αυτή η συμπεριφορά του παιδιού είναι παρακοή και απειθεία. Για να τα σωφρονίσουν τότε μεταχειρίζονται συχνά σκληρές τιμωρίες.

Σκεπτόμεν από τη σφαλερή γνώμη ότι τα παιδιά είναι άνθρωποι με τις ίδιες πνευματικές ικανότητες, όπως οι ώριμοι, μόνο με κατώτερες σωματικές δυνάμεις. Η νεώτερα παιδαγωγική έρευνα όμως έδειξε, ότι το παιδί δεν είναι ένας ώριμος άνθρωπος σε μικρογραφία, παρά διαφέρει από σωματική και πνευματική άποψη τόσο πολύ από τον μεγάλο, ώστε θα είμαστε σθεδόν υποχρεωμένοι να θεωρούμε τα παιδιά ως ανθρώπους ενός εντελώς άλλου είδους. Οφείλουμε λοιπόν να μη ζητούμε από αυτά την ίδια συμπεριφορά όπως από τους μεγάλους.

Έτσι π. χ. το παιδί — και μάλιστα όσο πιο μικρό τόσο λιγότερο — δεν είναι σε θέση να κυβερνήσει διά της θέλησής του τις κινήσεις και τις πράξεις του, όπως μπορεί ο μεγάλος και όπως του απαιτεί το περιβάλλον του.

Πρό πάντων όμως λείπουν ακόμη πολλές σά να ποίμε συσκευασίες εμποδιστικές του κεντρικού νευρικού συστήματος.

Κάθε νέος έρεβισμός, που συναντά το κέντρον του κινητικού μηχανισμού, εξαπολύει, έπειθι δεν μπορεί ακόμη να εμποδισθεί από τα ανώτερα κέντρα, κινήσεις.

Γι' αυτό το μικρό παιδί δεν μπορεί να μένη ήσυχο πολλήν ώρα. Πρέπει κατ' ανάγκην να κινηθεί. Γι' αυτό είναι μία άφροδικη απαίτηση όταν καταδικάζει κανείς το παιδί επί ώρες στο



να κάθεται ήσυχα.

Η παλαιά μέθοδος του σχολείου έγκληματοδούσε προς το παιδί και το κατέστρεφε με το να το έχη καρφωμένο πάνω στο θρανίο.

Η νεώτερα ανακαίνιστική παιδαγωγική όριζε τούλάχιστον για το πρώτο σχολικό έτος όσο το δυνατόν διδασκαλία στο θρανίο, στον περικότο, ένωμέν νηρί, με πλούσια παιγνίδια κινήσεως, μάλιστα και έκμεταλλεοί της φυσικής όρμης για σωματική έργασια.

Μη σκεπτόμενοι λοιπόν, αδελφές και μητέρες αλίνα το δαχτυλό σας απειλητικά, όταν το παιδάκι σας ή το αδελφάκι σας δεν κάθεται ήσυχα.

Μόνο βοηθήσατέ το, δώσατέ του άνάλογη σχολική κινήσεως ός που να άναπτύχθω ό ν τ ά κέντρα, που θά του κάνουν δυνατή την ήσυχία.



## Χριστουγεννιάτικα Μπισκόλα.

Στις βόρειες χώρες, όταν μπαίνει ο Δεκεμβρης και όλα γύρω σκεπάζονται με χιόνια, λένε πως αρχίζουν να μυρίζουν Χριστούγεννα. Τα παιδάκια διηγούνται ότι ο καλός Θεός στέφνει τη γη με το λευκό κι' άσπλο πούπουλο για να περάση ο Χριστός να τους φέρη τα χριστουγεννιάτικα δώρα. Κι' αν καμιά χρονιά δεν ντυθεί η πλάσι με το λευκό της φόρεμα, λένε

πως δεν καταλαβαίνουν τη μεγάλη αυτή γιορτή της σωτηρίας του κόσμου.

Εμείς όμως εδώ στην εύλογημένη μας πατρίδα, στην πιο όμορφη χώρα της γης, την Ελλάδα, δεν έχουμε ανάγκη να δούμε χιόνια και συνεφέρι για να υπομιαστούμε ότι έρχονται Χριστούγεννα.

Σε μας δεν είναι ανάγκη το παιδί της Παρθένου Μαρίας να

πατήσει πάνω στο άσπρο χιόνι για να μας χάριση την άγάπη του και τα δώρα του. Σε μας έρχεται μέσα από τις άκομα προσποιημένες κοιλάδες, πάνω από τη γαλανή γυαλάτη θάλασσα, Έρχεται με τον ήλιο στα ξανθά του μαλλιά. Γιατί ο δικός μας ούρανος γελά σχεδόν όλο το χρόνο και με τα γέλια του όποδεχεται και το θείο παιδί. Όμως κάτι πρέπει από πριν να μας άπασχολή. Το σπύτι μας, πλούσιο ή φτωχικό, πρέπει να έτοιμασθι για την όποδοχή του. Όλες οι αίσθησεις μας ακόμα πρέπει να το νιώσουν. Γι' αυτό σημερα είναι πιά καιρός να σκεφθούμε πως θά φκιάσουμε στους δικούς μας, στα παιδά μας τη γιορτή αυτή γλυκειά και εύφρονη. Το σπύτι μας πρέπει να γεμισθ όχι μοναχά από χαρά, αλλά και από την πατροπαράδοτη εκείνη μυρωδιά των μπαχαρικών των σπιτικών γλυκισμάτων.

«Τό χωριό δόκκληρο μύριζε Χριστούγεννα», έλεγε σ' ένα του διήγημα ένας γνωστός νεοέλληνας συγγραφέας μας. Η νοικοκυρά που φροντίζει να φκιάση ή ίδια τα γλυκά της τις μέρες αυτές κρατείται στην έλληνική παράδοση. Η μυρωδιά που γεμίζει το σπύτι μπαίνει μυστικά μέσα στην ψυχή και τη γεμίζει άγαλλίαση.

Τα χριστουγεννιάτικα μας αυτά μπισκότα άς μη λείψουν από

κάθε οικογενειακό τραπέζι, από κάθε χεράκι παιδιού. Η κατασκευή των είναι τόσο εύκολη. Μισή όκα άλεύρι, 100 δράμ. ζάχαρι, δυο-τρια αυγά, ένα πακετάκι βανίλια, μισό στυμμένο λεμόνι, 30-50 δράμια βούτυρο ή μαργαρίνη, μία γεμάτη κουταλιά γλυκού σόδα ή ένα πακετάκι έτοιμο άγορασμένο και τίποτε άλλο προς το παρόν.

Τό βούτυρο δουλέψτε το ένα τέταρτο και ρίχνετε εν τώ μεταξύ τους κρόκους των αυγών. Μεσα στο άλεύρι άνακατέψετε καλά τη σόδα ως και τη βανίλια και κοσκινίσατέ τα. Λίγο-λίγο προσθέσατέ το στο μίγμα του βούτυρου και των αυγών. Προσθέσατέ το λεμόνι και λίγο χλιαρό γάλα εν ανάγκη. Η ζύμη σας πρέπει να είναι σφιχτή. Κατόπιν χτυπήσατέ τ' άσπραδια και δουλέψτε το ζυμάρι καλά πάνω στο σανίδι σας. Απλώσατέ το με ένα επί τούτω μακρύ στρογγυλό ξύλο, εν ανάγκη με ένα μπουκάκι και όταν γίνη φιλό ως μισό εκατόστόμετρο παρέτε ένα ποτήρι του νερού και κόβετε τα μπισκότα τοποθετώντας τα πάνω σε μία βουτυρωμένη λαμπίνα. Τα μισά στολίσσατέ τα με ένα ξεφλουδισμένο μυγδαλάκι ή ένα κομματάκι φρούι-γκλάσε.

Όταν γυρίσουν από το φούρο άλείψετε τα με γαρνιρισμένο μπισκότα με δτι είδους μαρμελάδα βέλετε και συνθέσατέ τα με τα γαρνιρισμένα.





# ΜΕ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΦΩΚΑ

Ύδα : Μ. ΑΝ.

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

— Νά, λέω πώς ο αδερφός μου δεν ξέρει πώς ένα μεγάλο πρωτόφαντο λουλούδι... άνοιξε στον κήπο του και πρέπει να το νοιαστή. Ο κύρ Γρηγόρης μπήκε στο νόημα εὐτὸς καὶ χαμογέλασε...

— Θαρρείς πώς δε νοιάζομαι, Ἀναστασά... εἶπε μὲ γλύκα... Μά μπιστεύομαι σὲ σένα... Ἀν θὲς πάμε νὰ μιλήσουμε γι' αὐτό...

Ἔτσι δόθηκε ἀφορμὴ λοιπὸν νὰ σκεφθοῦν γιὰ τὴ Νανῶ...

— Μιὰ πού ὁ Θεὸς πῆρε κοντὰ τοῦ τῆ μάνα τῆς, ἄρχισε ἡ Χρυσοθέργαινα, θάρρῶ, ἀδερφέ μου, πὼς τὸ καλύτερο εἶναι νὰ τὴν πάρω γιὰ θυτρία χρόνια μαζί μου. Ὑστερα βλέποντας καὶ κάνοντας. Ἐσύ, ἐξὸν πού εἶσαι βαρὺς καὶ λιγομίλητος ἀνθρώπος καὶ δὲ δίνεις τὸ κουράγιο στὸν ἄλλο νὰ σοῦ ἀνοίξῃ τὴν καρδιά του, δὲν μπορεῖς καὶ νὰ θέλῃς ἀκόμη... Βλέπεις οἱ ἀντρες ἀπὸ φυσικὸ σὰς εἰσάστε μονοκόμματοι... Κοιτάζετε πάντα ἴσα μπροστά, τὸ σκοπὸ σας, σὰν τοὺς λύκους κι' ὡς πού νὰ γυρίσετε κατὰ κεῖ πού πρέπει, πολλὰ φορὲς, εἶναι ἀργά... Μὴ μοῦ σουφρώνεις τὰ φρύδια. Ἐγὼ, ξέρεις, τὰ λέω... τὰ σὺκα, σὺκα...

Ὁ Πρωτοσπαθάρης—εἶναι ἀλήθεια—μερικά πράματα τὰ ἔκρινε ἀκριβῶς ὅπως εἶπε ἡ Χρυσοθέργαινα, μονοκόμματο, ἔτσι πού σοῦ ἔφερνε στὸ νοῦ ἕνα παλαιὸ περιστατικόν. Ἦταν κάποτε, λέει, ἕνας ληστής, ὁ Προκρούστης... Τοῦτος λοιπὸν, μάτια μου, εἶχε ἕνα κρεβάτι στρωμένον σὲ μιὰ σπηλιά κι' ὅσοι συφοριασμένοι πέφτανε στὰ χέρια του, τοὺς ἔφερνε καὶ τοὺς ξάπλωνε ἐκεῖ. Ἀν ἦσαν μακρότεροι καὶ πέρσσευαν τοὺς ἔκοβε· ἂν ἦσαν κοντότεροι τοὺς τραβοῦσε ὡς πού νὰ ῥθουν ἴσα ἴσα... Ὁ κύρ Γρηγόρης εἶχε μιὰ γνώμη ἀπὸ πρὶν σχεδιασμένη γιὰ τὸ κάθε τι καὶ σύμφωνα μ' αὐτήν, ἔκοβε κι' ἔρραβε, χωρὶς νὰ κάθεται νὰ ψιλοξετάζῃ... Ἡ ἀδερφή του ὁμως ἦταν ὁλοτελὴς διαφορετικὸς ἀνθρώπος. Τὴν εὐχαριστοῦσε κατὰ; Τόβρισκε καλὸ κι' ἅγιο. Τὴ στεναχωροῦσε; Τ' ἀπόφευγε μ' ὅλη τῆς τὴ δύναμη καὶ τὸ μισοῦσε κιόλας. Μονοπάτι ἀνάμεσα στοὺς θυττούς δρόμους δὲν ἔπρεπε νὰ γυρῇ. Ἐπικίνδυνον πρᾶμα ἀλήθεια καὶ χρειάζεται νάχη κανεὶς ἀπὸ δικού του πολὺ εὐγενική καρδιά, πού μόνον τὸ σωστὸ ν' ἀποθυμᾷ καὶ νὰ στέργῃ γιὰ νὰ μὴν πέσῃ ἔξω... Εἰδεμὴ πάει χαμένος. Ὡς τόσο ἡ Χρυσοθέργαινα ἦτανε μιὰ τέτοια εὐγενική καρδιά, δίχως ἀντιλογία, κι' ἔτσι τὶς περισσότερες φορὲς πού ἔρχότανε σὲ λόγια μὲ τὸν ἀδερφὸ τῆς, αὐτὴ

εἶχε τὸ δίκαιον μὲ τὸ μέρος τῆς. Στὴν περίστασιν αὐτῇ, τὰ πράματα ἦρθαν βολικά καὶ ἡ Χρυσοθέργαινα πού ἦταν ἐτοιμασμένη γιὰ φασαρία—τότε σχεδὸν βέβαιον πὼς ὁ ἀδερφός τῆς θάφερνε ἀντίστασιν—ἀπόρησε στὴν ἀλήθειαν πού δέχτηκε εὐτὸς κιόλας καὶ μάλιστα μὲ συγκίνησιν φανερά, τὴν πρότασιν τῆς.

Ὅσο γιὰ τὴ Νανῶ δὲν ἦταν καὶ τόσο εὐχαριστημένη πού πῆγε στὸ σπῆτι τῆς θεῖας τῆς. Ἀν γινόταν πρὶν ἀπὸ ἕνα χρόνον θὰ πετοῦσε ἀπὸ χαρὰ, μὰ τώρα... ἤθελε καὶ δὲν ἤθελε· τουλάχιστον αὐτὸ φαίνονταν ἔτσι, μὲ μιὰ ματιά. Ἀν ξεκαθάριζες ὁμως τὰ σύν καὶ τὰ πλὴν θάβγαίνε συμπεράσματα ἕνα ὃχι στοργικὰ καὶ ἀτράνταχτο.

Χωρὶς νὰ νοιώσῃ πὼς, ἑαυτικὰ, μιὰ μέρα, μπορεῖ καὶ μιὰ στιγμὴ, ἡ Νανῶ κατάλαβε πὼς τὸ μυαλὸ τῆς ἄρχισε νὰ δουλεύῃ διαφορετικὰ. Ἐνῶ πρῶτα πετοῦσε σὰν πεταλούδιτσα λευτέρη, τώρα καρφώθηκε ἐκεῖ σ' ἕνα σημείον καὶ δὲν ἐννοοῦσε νὰ τὸ κουνήσῃ. Τὸ σημείον αὐτὸ ἦταν ὁ γιὸς τοῦ Ἀκριτὰ Κομιτᾶ, ὁ Γρηγόρης. Πὼς μιλοῦσε, πὼς φερότανε... Τὸν κρυφοκαμάρανε. Δὲς τὸ πρόσωπό του! Ἐχει συχνὰ μιὰ ἔκφρασιν σοβαρὴ καὶ συλλογισμένη... κι' ἄλλοτες πάνω στὰ χαρακτηριστικά του, βλέπεις μιὰ σκληράδα ἀνεξήγητη, γιὰτὶ μόλις τοῦ μιλοῦσες σ' ἀπαντοῖσε εὐτὸς μὲ λόγια στοχαστικά καὶ ἡμερα... Σὰ νάτανε ἡ σκληράδα τοῦτῃ παλαιὰ κληρονομία, ἀπὸ τὴν ἀκριτικὴ γενιά του, πού δὲν εἶχε νόημα στὴν ἐιρηνική ζωὴ τῆς πολιτείας καὶ στὰ μαλακά ἀκόμα φυσικὰ ἐνὸς ἀγούρου. Ὡς δίχως ἄλλο ἂν φορέσουνε καὶ οἱ τρεῖς τῆ φορεσιά καὶ πάρουν στὰ χέρια τοὺς τ' ἄρματα τοῦ πολέμου, πιότερον θὰ ταιριάζανε τοῦτα στὸ Γρηγόρη. Ἔτσι σκεφτόταν ἡ Νανῶ. Ἦταν σὰ γοητευμένη μαζί του. Ὡς τόσο αὐτὸ ἀκριβῶς κάποτε τὴν ἔκανε ἔξω φρενῶν.



Ἡ Νανῶ κρεμόταν ἀπ' τὰ χεῖλη τῆς θεῖας τῆς

Τ' ἀρχοντικὸν περήφανον αἷμα τῆς ἀντιστεκότανε στὴ γοητεία τοῦτῃ πού τὴν ἔπαιρνε γιὰ δουλειά, κι' ἔτσι ἀντιδρούσε μὲ λόγια καὶ καυώματα πού ὁ καπερὸς ὁ Γρηγόρης δὲν μπορούσε νὰ καταλάβῃ κι' ἀπορούσε... Ἀπὸ τὸ σπῆτι τῆς Χρυσοθέργαινας παρακολούθησε τὸ κάθε τι καὶ ρωτοῦσε καὶ ξαναρωτοῦσε τὸν ξάδερφό τῆς νὰ μάθῃ τί σκέπτονται καὶ τί σχεδιάζουν. Κι ὥρες ὕστερα καθότανε συλλογισμένη. Ἐξ ἄλλου ἡ Χρυσοθέργαινα εἶχε ἀρχίσει τὴ διδασχὴ τῆς καὶ τῆς μιλοῦσε ἐκεῖ, ἀπάνω στὸ κέντημα, ἢ τὸ σουρουπο, καὶ κάθονταν σὸ ψηλὸ ταβλιτὸ κι' ἀγνάντευαν κατὰ τὸ λιμάνι τὰ πλεούμενα καὶ τοὺς ἀνθρώπους στὸν καθημερινὸν ὁδο τοῦς. Γλυκεῖα ὥρα, καὶ ἡ καρδιά ἀναφτερουγίζει, θάρρει, μέσα στὰ στήθη καὶ λαχταρᾷ νὰ πετάξῃ στὴ μακρυσμένη πατρίδα τοῦ ὄνειρου.

Συνεπαρμένη καὶ ἡ Χρυσοθέργαινα ἀπὸ τὶς θύμησης, ἱστοροῦσε ἡσυχᾶ, παθητικὰ τὴ ζωὴ τῆς, σὰ νὰ διάβαζε μέσα ἀπὸ ἕνα ἀγαπημένον βιβλίον. Χαίρονταν γιὰ κείνα πού ἔλεγε καὶ καμάρωνε γιὰ κείνα πού θ' ἀκολουθῶσαν καὶ κοίταζε μὲ στοργὴ τὸ νέο κορίτσι, πού ἄκουε καὶ δὲ χόρταινε τὰ λόγια τῆς, καθὼς ἡ διψασμένη γῆ τὴν καλοκαιριὰτικὴν βροχούλα... Ἐπὶ πρωτοπῆγε στὸ Χρυσοτρίκλινο... πὼς ἀντίκρουσε γιὰ πρώτη φορὰ τὴν Αὐγούστα, ἔτσι σὲ μιὰ λάμψιν γαλάζια σὰ νάταν ἡ Παναγία... πὼς δασκολεῦτο ἀπ' τὴν πατρικίαν Ζωστή, πού ἦταν συγγένειά τῆς, νὰ μιὰ καὶ νὰ φέρεται κατὰ τὶς συνήθειες τοῦ Παλατιοῦ... ὅλα, ὅλα. Ὑστερα, πὼς ἀπάντησε γιὰ πρώτη φορὰ τὸν Βασίλη Χρυσοθέργην, τὸν ἀντρα τῆς. Αὐτὸ δὲ τὸ περιγράψῃ μὲ τέτοιο τρόπο πού ὁ ἴδιος ὁ αὐτοκράτορας δὲ θάβγαίνε μπροστά του στὴν εὐγένειαν καὶ στὴ γάρη πού μιλοῦσε... Τὰ δάχτυλά του ἦταν γεμάτα ἀπὸ πολὺτιμα πετράδια... Μὰ πιότερον ἀπ' ὅλα τοῦτα, στραφτάλιζαν τὰ πράσινα μάτια του, ὅλο ἐξυπνάδα... Τὰ μαλλιά του ἦσαν γτενισμένα κατὰ τὴ μόδα τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἔφευγαν ἀπὸ τὸ βελουδένιον χρυσοκέντητο σκουφί του μποῦκλες ἀσημένιες, γιὰτὶ θάταν τότε πιότερον ἀπὸ σαράντα χρόνων ἀντρας... Μόλις τὸν εἶδε, χτύπησε γοργὰ ἡ καρδιά μου... θάρρει καὶ μούλεγε : νά, τοῦτος ἦταν πού ἀναζητοῦσα τόσον καιρό!

Ἐδῶ, ἡ Νανῶ πού κρεμόταν ἀπὸ τὰ χεῖλη τῆς θεῖας τῆς ἀνάσανε βαθεία... Ἡ Χρυσοθέργαινα τῆς ἔρριξε μιὰ γρήγορη περιεργὴν ματιά.

— Λίγα χρόνια περάσαμε μαζί, ἔξακολούθησε, μὰ ἦταν τὰ πιὸ εὐτυχισμένα σ' ὅλη μου τὴ ζωὴ... κι' ἂν λογαρίσῃ κανεὶς χωρὶς τὶς καλὰς καὶ τὶς κακὰς μέρες, πάλι ἐγὼ, μ' ὅλο πού χάρηκα τόσο λίγο τὸν ἀντρα μου, μπροστά σ' ἄλλες, θὰ βγῶ κερδισμένη.

(Ἀκολουθεῖ)



# ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ

... Στις 20 Δεκεμβρίου του 1820 στο λιμάνι της Ύδρας, την ώρα που η νύχτα αγκάλιαζε το φως της ημέρας, από ένα πλοίο αποβιβάζεται με κάποια παράξενη προφύλαξη και σοβαρότητα ένα ρασοφορεμένο παλληκάρι. Και το παλληκάρι αυτό με την ωμορφιά και άρρενωπή μορφή και τη μυστικοπαθή φυσιογνωμία δεν ήταν άλλος παρά ο αρχιμανδρίτης Γρηγόριος Δικαίος ή Παπαφλέσσας.

Με λαχτάρα βλέπει τα βουνά της Πελοποννήσου έπειτα από τόσων χρόνων ξενιτειά, τόση εργασία, τόσους κόπους και περισσότερους κινδύνους.

... Με μάτια βουρκωμένα αναλογίζεται το παρελθόν... 'Αλήθεια!... πόσα όνειρα δεν είχε πλάσει η εξημεμένη φαντασία του... Είχε υποσχεθεί πως θα γυρίσει η Πατριάρχης ή και πασάς ακόμη...

... Μά η μοίρα τον θέλησε να γυρίσει κατά πολύ ανώτερος. Γυρίζει ο άγγελος της 'Ελευθερίας με μία έξοχα απεριόριστη, που είχε πάρει από τον άρχηγό του 'Εθνικού αγώνα, τον 'Αλέξανδρο 'Υψηλάντη. Στά δυνατά χέρια του κρατάει ένα χαρτί. Είναι το μεγάλο διάγγελμα της αναστάσεως του 'Ελληνικού Έθνους...

Δεν ήσυχάζει ούτε στιγμή. Περνάει στο Μωριά και αρχίζει άμέσως το έργο της κατηχήσεως... Με το ψηλό και όρατο του παράστημα, με την ασυνήθιστη ευγλωττία του, με την θερμή πίστι του στην Ιερή αποστολή, γοητεύει τον καθένα και προευνεί παντού την πιά βαθεία εντύπωση.

Μοιάζει με φουρτουνασμένη θάλασσα και με άνεμοστρόβιλο, που παρασύρει τα πάντα. Μεταχειρίζεται κάθε μέσον για να ηλεκτρίσει τα πλήθη, για να προκαλέσει τον ένθουσιασμό των προεστών. Ζητάει να εκδικασίσει το χρόνο για να επιταχύνει την εξέγερση των υποδούλων κατά του κατακτητού. Στά κηρύγματα του αφήνει καταλήψεις να υπονοηθεί ότι πίσω από τους πρωτεργάτες της Φιλικής 'Εταιρείας υπάρχει η μεγάλη χριστιανική αυτοκρατορία του Βορρά, ότι υπάρχουν άφθονα χρήματα και πολεμοφόδια, ότι δόκλοι στρατοί έτοιμάζονται για να πολεμήσουν παρά το πλευρό των υποδούλων, για την αποτίναξη του ζυγού...

Μερικοί από τους «φρονιμούς» και συντηρητικούς όμως προεστούς και πολιτικές δυσπιστούς... Δεν πείθονται στα φλογερά λόγια του, γιατί έχουν πικρή ανάμνηση από την προηγούμενη επανάσταση, επί 'Ορλώφ, που στάθηκε η αίτια να έρημωθει δόλοκληρος η Πελοπόννησος. 'Ο ίδιος ο Παλαιών Πατρών Γερμανός, που σε δύο μήνες αργότερα θα εulογήσει με τα ίδια του τα χέρια τους αγωνιστές της έλευθερίας κάτω από το Ιερό λάβαρο, τον παρατηρεί με δριμύτητα και τον αποκαλεί «έξωλέστατον και επιπόλαιον»... Μά ο φλογερός πατριώτης και άγνους επαναστάτης δεν απογοητεύε-

ται. Το καμίνι της ωμορφής ιδέας της λευτεριάς καίει ακατάπαυστα μέσα του και του ξανάθει την ψυχή... 'Αντί να υποχωρήσει, γίνεται θερμότερος στις ενέργειές του και απειλεί: «'Εγώ θα την κάμω την επανάσταση και αλλοίμονο σε κείνον που θα βρεθεί χωρίς όπλο στο χέρι».

Δεν ενδιαφέρεται παρά μονάχα για ένα πράγμα: Πώς να αρχίσει ο «σηκω-



μός». 'Απ' εκεί κι' εμπρός άς γίνει δ,τι θέλει ο Θεός. Το αίμα που θα χυθεί δεν τον τρομάζει. Τα όνειροπόλα μάτια του αγκυλιάζουν σαν σε όπτασία ζωτική, το θρίαμβο του αποφασιστικού και παράτολμου αγώνα... «Λευτεριά ή θάνατος» είναι το σύνθημά του, που σε λίγο πρώτος αυτός θα το βάλλει σε εφαρμογή, θυσιάζοντας και τη ζωή του στο δοξασμένο Μανιάκι, για να γίνει σύνθημα και σύμβολο στις καρδιές όλων των 'Ελλήνων...

'Ανάθει τη φωτιά της 'Επανάστασεως στο Μωριά, από τη μία άκρη στην άλλη, με τέτοιον τρόπο, ώστε να φέρη σε δίλημμα και σε αδιέξοδο προεστούς και μάζες... 'Η θα προτιμήσουν το σφάξιμο από τον κατακτητή ή θα δεχθούν να τον αντιμετωπίσουν με το σπαθί στο χέρι... Μπρός βαθύ και πίσω ρέμα. «Λευτεριά ή θάνατος», μέσος δρος δεν χωρεί...

'Ο Παπαφλέσσας ένα μόνο γνωρίζει και πιστεύει με θρησκευτική κατανύξη... Το άλάνθαστο ρητό της αιωνίας φυλής του «Είς οίωνα άριστος άμύνησθα περί πάτρησ».

Κλείνει μέσα του έναν πύρινο πατριωτισμό. 'Η ιδέα της λευτεριάς του συνταράζει την αίσθησή, το νοού, και δίνει στον αγώνα την πλέον παράτολμη απόφαση και τον ένθουσιασμό, και καθώς λέγει ο 'Εμμερσον: «κάθε μέγα κίνημα εις τα χρονικά του κόσμου είναι θρίαμβος ενός άληθους ένθουσιασμού».

'Εχει μία φοβερή διαίσθηση και μία παράξενη ανησυχία του βασανίζει τη σκέψη... 'Η τώρα ή ποτέ... 'Εξαλλος, θυελλώδης, άσυγκράτητος, σκορπάει ψευτικά παραμύθια, που τά υπαγορεύει ο ύψηλος και άγιος σκοπός, για να μεθύσει και έμψυχώσει τις μάζες. Κάθε του λέξις και άστραπή, κάθε του λόγος και έμπρησμός... 'Οραματίζεται τον τελικό θρίαμβο του κινήματος που έτοιμάζει και τά μάτια του πετούν φλόγες σαν λούζονται κάτω από το ξάσπρουνό ανοιξιάτικο χαμόγελο του γαλάζιου 'Ελληνικού ούρανο... Και η ώρα του ξεσηκωμού φθάνει... 'Η μεγάλη ιδέα της αναστάσεως του 'Εθνους δίνει τη δύναμη στον Σολιώτη, στα Καλάβρυτα, να ανάψει το δαυλό της επαναστάσεως, σκοτώνοντας τον εισπράκτορα του κατακτητού... 'Η φωτιά που άναψε ο Παπαφλέσσας φούντωσε και η άσύγκριτη έλληνική άνδρεία με το σπαθί στο χέρι ξανάδινει ύστερα από τόσα χρόνια σκλαβιάς την πολυπόθητη έλευθερία...

Μά ο δοξασμένος δρόμος του Παπαφλέσσα δεν έτελείωσε... 'Η μοίρα τον προορίζει για ψηλότερα, ακόμη σκαλοπάτια άβυσσών δόξας.

Το 1825 ο 'Ιμπραήμ, άφου κατέλαβε τά κάστρα της Πύλου και του Ναυαρίνου, τη Μεθώνη και την Κορώνη, προωρεί άνενόχλητος προς την Μεσσηνίαν με τον τακτικό του αιγυπτιακό στρατό, για να υποδουλώσει πάλι την Πελοπόννησο. Τα καταραμένα μιση και οί κομματισμοί, που παρακολουθούσαν τον 'Ελληνισμό, είχαν ρίξει στις φυλακές τον Κολοκotronή και τόσους άλλους όπλαρχηγούς... Σε μία στιγμή φάνηκε πως δ,τι κερδήθηκε με τόσες θυσίες θα γινόταν πάλι. 'Ο Μωριάς μοιάζει με πεθαμένο... Κανένας δεν τολμάει να σταματήσει τον 'Ιμπραήμ... Μά νά, ο Παπαφλέσσας είναι και πάλι ο άτρόμητος πρωταγωνιστής στο δράμα του 'Ελληνισμού... Θα φθάσει και πάλι στο θρίαμβο, γιατί θα ρίξει και πάλι στην πλάστιγγα την αποφασιστική θέλησή του. 'Αφήνει το 'Υπουργείο των 'Εσωτερικών και την 'Αστυνομία στο 'Ανάπλι και σαν μία θύελλα και σαν ένας άσυγκράτητος χειμαρρός στρατολογεί περί τους 4.000 άνδρες και τρέχει προς τη Μεσσηνία για να θυσιασθή, για να ανακόψη την προέλαση του 'Ιμπραήμ, άφου έπρότεινε την άμνηστία των πολιτικών καταδικών και την συνδιαλλαγή, γιατί δ'έβλεπε πως μόνο με την ένωση και τη συνάδελφωση θα μεγαλούργησε η 'Ελλάς...

Γοητεύει και φανατίζει πάλι με την ίδια φλόγα και δύναμη τά παλληκάρια του... Σκορπάει πάλι ψευτίες ότι πρέπει να περιμένουν βοήθεια από άλλους όπλαρχηγούς, ότι θα νικήσουν και θα ρίξουν στη θάλασσα τον 'Ιμπραήμ με το στρατό του... Κατά βάθος ο ίδιος πιστεύει ότι η αντίστα-

(Συνέχεια στη σελίδα 352)



# ΜΙΚΡΟΙ ΘΑΛΑΣΣΟΛΥΚΟΙ

Και τώρα ακόμη οι Βατικιώτες ναυτικοί παίρνουν τα παιδιά των στα καΐκια και στις ψαρόβαρκες από όκτω χρόνων. Και οι Ύδραίοι σπογγαλιείς έπαιρναν άλλοτε από πολύ μικρά τα παιδιά των. Και εξακολουθεί το ίδιο σύστημα.

Οι σπουδαιότεροι ναυτικοί του κόσμου έβγηναν έτσι. Ήσαν στην αρχή σαν μωσαράκια. Γιατί ίσως η λέξις μούτσος να σημαίνει τον μύθο. Ύστερα έγιναν θαλασσόλυκοι.

Μέρη που διατηρούν την θαλασσοινή παράδοσιν της ιστιοφόρου ναυτιλίας είναι σήμερα η Ύδρα, οι Σπέτσες, η Κούλουρη, τα Βατικά, το Λιτόχωρο, τα Καρδάμυλα της Χίου, ο Κάλαμος της Κεφαλληνίας, η Σκιάθος, το Βαθό της Σάμου, η Αλεξανδρούπολις, η Τήνος, η Κόρινθος και άλλα.

Από κανένα ιστιοφόρο δεν λείπει ο μούτσος. Πολλοί μούτσοι είναι παιδιά καπεταναίων. Άλλοι μέσα στα καΐκια είναι υπηρέται. Κουβαλούν νερό, μαγειρεύουν, πλένουν τα πιάτα, φωνίζουν, βοηθούν σε όλες τις δουλειές, από τις πιο ελαφρές ως τις πιο βαρείες. Και όταν τελειώνουν από όλες τις δουλειές, μένουν στο καΐκι και το φυλάγουν. Οι άλλοι βγαίνουν έξω, ο μούτσος, σκοπός. Παίρνει κανένα κομμάτι ξερό ψωμί, έληές, κρεμμύδι και κάθεται πάνω από το τσιμπούκι της πρύμνης και κυττάζει απ' έξω τον κόσμο στο λιμάνι. Αντικαθιστά τον φύλακα σκύλο ο καυμένος ο μούτσος. Άλλα δεν είναι μελαγχολικός. Φιλοσοφεί. Ξέρει ότι ο πατέρας του και ο παππούς του και ο προπαππούς του από μούτσοι άρχισαν, κι ύστερα έγιναν μαγκιόροι καπεταναίοι. Μαγκιόρος εις την ναυτικήν γλώσσαν σημαίνει ο μέγας. Οι τσοπάνηδες λέγουν τρανός.

Θά βγῇ όμως ο μούτσος και κάποτε έξω με άδεια. Θά τον αντικαταστήσει εις την φύλαξιν του καΐκιού κανένας ναύτης. Θά συναντηθῇ με άλλους μούτσους και θά καταλήξουν σε κανένα ζαχαροπλαστείο. Τό θεωρούν μεγάλο γεγονός να φάνε μιά παστα. Θά τό διηγούνται όταν θά πάνε στο χωριό τους.

Υπάρχει πανηγυρική έγκατάστασις εις την πρώτην εμφάνισιν του μούτσου. Τό παιδί που θά πρωτοφανῇ στο έπαγγελμα θά δεθῇ από την μέση και θά ριχθῇ στην θάλασσα. Νά ίδουν την άνοχή του. Τόν δένουν με τό παλάγκο και τόν ανεβάζουν στο άλμπουρο. Τού δίνουν ένα κομμάτι γυαλί να ξύνη τό άλμπουρο. Ύστερα θά τό περάση με λάδι για να γλυστρούν τα ρέλια της άντενας. "Αν δέν τόν ρίξουν στη θάλασσα θά του πετάξουν μερικά μπουγέλια με άρμη. Αύτη είναι η μύησις του μούτσου. Αι σύγχρονοι δοκιμασίαι του. Εις παλαιότεραν εποχήν που τα ιστιοφόρα είχαν μεγάλην δράσιν, αι δοκιμασίαι ήσαν πολύ μεγάλαι. Τόν έβαζαν στην βάρκα του καΐκιου όταν τό σκάφος «καράντιαζε» και έτραβούσε κουπί. Έρρυμούλκιζε τό καΐκι. Καραντιάζω σημαίνει εις την ναυτικήν γλώσσαν σταματώ. Δεν φυσά άέρας και τό πλοίο σταματά. Τότε κατεβάζουν την βάρκα, βάζουν τόν μούτσο και τραβᾷ κουπί. Είναι άσυλληπτου είκονος τό γεγονός ενός μικρού παιδιού δώδεκα χρόνων, μέσα σε μιά βαρκούλα, να σέρη ένα σκάφος δέκα χιλιάδων και είκοσι χιλιάδων οκάδων.

Είναι τριάντα οκάδες ο μούτσος;

Όρίστε ότι σέρνει σκάφος τριακόσιες φορές βαρύτερο από αυτόν, η εξακόσιες φορές. Μυρμηκή θαλασσινό, άπειρους φορές ισχυρότερο από τό μυρμηκή.

Άλλα έτσι βγῇκαν οι μεγάλοι θαλασσοίνοι που έδημιούργησαν την ναυτικήν τέχνην, μέσα εις τους αιώνας και τας χιλιετηρίδας. Στις τρικυμίες, όταν τό πανί είναι βρεγμένο και κολλᾷ στα ξάρτια και δέν μαίνεργεται για

να πιάσουν μούδες, θά άνεβῇ ο μούτσος και θά ξελασκάρη τό μαντάρι. Μαντάρι είναι τό σχοινί που ένώννει τα δυό κατάρτια. Αυτόο κολλᾷ τό βρεγμένο πανί. Μούδες είναι μικρά σχοινάκια ραμμένα στα πανιά. Τις χρησιμοποιούν όταν φυσά πολυς άέρας για να τυλίγουν τό πανί στην άντενα, και να μικραίνουν τόν δγκο του.

Οι μούτσοι που είναι στις ψαρόβαρκες και στις τράτες, έχουν επίσης βαρείες δουλειές. Τραβούν κρόκο. Δηλαδή τραβούν τό σχοινί του διχτυού, όπως και οι μεγάλοι. Άλλα οι μεγάλοι έχουν μεγάλην δύναμιν. Μαζεύουν τα βαρέλια που καθορίζουν την θέσι που ρίχθηκε τό δίχτυ. Μαζεύουν τα σχοινιά της τράτας μετά τό καλάρισμα. Καλάρισμα δέ θά είπη σύρσιμο του διχτυού. Συνάζουν ξυλαράκια για τό μαγείρεμα. Βγάζουν την προκάδα. Προκάδα είναι τα ψάρια που μπαίνουν στα μάτια των διχτυών και δέν μπορούν να βγούν. Είναι σαν τις πρόκες που καρφώνομε. Έχουν και οι βάρκες τούς μούτσους των. Πρόκειται για τούς μούτσους στις επιβατικές βάρκες. Αυτό όμως έχουν στεριανό όνομα. Λέγονται ψυχογυιοί.

Καθαρίζουν τις βάρκες, βοηθούν εις τας άποσκευάς, βγάζουν τα νερά. Δεν έχουν όμως οι ψυχογυιοί μεγάλην ναυτικήν και θαλασσοινή την συνείδησι. Είναι παιδιά των παραλίων χωρίς όρισμένον έπάγγελμα. Δεν έχουν την συνείδησιν του μούτσου. Γι' αυτό οι θαλασσοίνοι δέν τούς έδωσαν ναυτικόν όνομα. Τους είπαν ψυχογυιούς. Ψυχογυιοί δέ λέγονται οι μικροί που όηρητούν στους τσοπάνηδες. Τώρα που περιωρίσθησαν αι επιβατικές βάρκες, γιατί τα άτμόπλοια πλευρίζουν στα μεγαλύτερα λιμάνια, κατηργήθησαν σχεδόν και οι ψυχογυιοί.

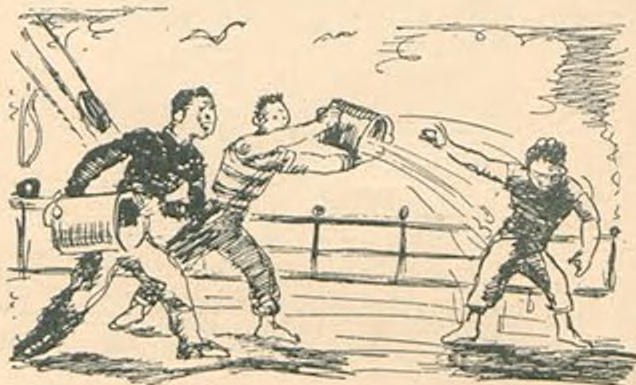
Υπάρχουν και στα βαπόρια μούτσοι. Είναι μαθητευόμενοι ναύται. Κάνουν εργασίας βοηθητικής ναυτικής, πραγματικοί έπομένους μούτσοι, υπό την παλαιάν και ώραιάν σημασίαν της λέξεως, είναι των ιστιοφόρων.

Άλλα εις τα ιστιοφόρα έδημιουργήθη η ναυτιλία. Ο άτμός είναι νεωτέρα εφεύρεσις. Και η κίνησις με βενζινα και με πετρέλαιον νεωτάτη. Δεν δίδει δέ ο άτμός και τό μεγάλο πλοίο πολλήν δυνατότητα δημιουργίας ίκανών ναυτικών. Είναι άπλοποιημένα πολύ τα πράγματα, όταν τό σκάφος κινήται με μηχανήν.

Οι μεγάλοι θαλασσόλυκοι των αίωνων και των χιλιετηρίδων προήλθαν από τούς μούτσους.

Είναι η θαλασσοινή νεολαία, από την όποιαν και σήμερα βγαίνουν και θά βγαίνουν οι άριστοι ναυτικοί μας: οι θαλασσόλυκοι.

Κ. Φαλτάιτς



Τού ρίχνουν μπουγέλια με άλμη.

## ΜΙΚΡΑ - ΜΙΚΡΑ

— Σύμφωνα με μίαν τελευταίαν στατιστικήν, ο πληθυσμός του γηραιού μας πλανήτη άνέρχεται εις 1 δισεκατομμύριον 926 εκατομμύρια κατοίκων. Ο αριθμός αυτός κατανέμεται ως έξης: Εύρώπη 514.300.000 κάτοικοι, Άσία 1.025.440.000, Άφρική 146.250.000, Άμερική 251.525.000, Ωκεανία (Αυστραλία, Μαλαισία, Πολυνησία) 9.200.000. Πρό πενήντα ακόμη έτών η γῆ είχε πληθυσμόν μόνον 1.429.795.000.

— Και εις την Ιταλίαν ο περιορισμός της δι' αυτοκινήτων συγκοινωνίας είχε ως αποτέλεσμα την τερμασίαν αύξησης του αριθμού των ποδηλατιστών. Κατά σχετικές στατιστικές πληροφορίες, οι έμποροι ποδηλάτων έχουν πωλήσει, εις διάστημα μικρότερον των 6 μηνών, 500.000 ποδήλατα επί πλέον του συνήθους αριθμού. Εις όλόκληρον την Ιταλίαν υπάρχουν σήμερα 5 εκατομμύρια ποδηλατισταί.



Ο ἥως με τῇ διπλῇ δρᾷσι

## ΓΑΡΔΙΚΙΩΤΗΣ ΓΡΙΒΑΣ



Ο Γαρδικιώτης ἦτο υἱὸς τοῦ Δράκου Γρίβα καὶ ἀδελφὸς τοῦ περιβόητου Θεοδωράκη, τὸν ὁποῖον ἡ λαϊκὴ μοῦσα ἀπῆθανάτισε στὰ τραγούδια τῆς.

Ἡ γενιά τῶν Γριβαίων εἶναι ἡ ἀρχαιότερη καὶ λαμπρότερη μέσα στὴν ἀρματωλικὴ ἀριστοκρατία μας. Ἡ οἰκογένεια τῶν Γριβαίων θεωρεῖται μίαν ἀπὸ τὶς πολλὰς παραφυάδες οἱ ὁποῖες βλάστησαν ἀπὸ τὴν περίφημη γενιά τῶν Μπουαίων, ὅπως εἶναι ἐπίσης παραφυάδες αὐτῆς οἱ Σπάτες καὶ Σγνώριδες καὶ ἄλλοι ἀρχόντες τῆς Ἀλβανίας, τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Ἀκαρνανίας στὸς μεσαιωνικοὺς χρόνους.

Ο γενάρχη τους, Γεώργιος Μπούας, ἐπολέμησε τόσο κατὰ τῶν Τούρκων, ὅσο καὶ κατὰ τῶν Βενετῶν μαζὶ με τὸν συγγενὴ του Κορκόδελο Κλαδά.

Εἰς ὅλας τὰς ἐπαναστάσεις ἐναντίον τοῦ κατακτητοῦ καὶ τῶν εἰσβολῶν του εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος οἱ Γριβαῖοι πρῶτοι πήραν τὰ γιγαντῶνα στὰ χερί. Κατὰ τὸ ἔτος 1769 ὁ Χρηστάκης Γρίβας ἔπαιεν εἰς τὸν Ἀγιὸν Ἥλιον κοντὰ στὸ Ἀγγελόκαστρο, ἀφοῦ πολέμησεν ἡρωικῶς ἐναντίον πολυαριθμῶν ἐχθρῶν. Καὶ τὸ πεδὶον τῆς μάχης ἀνομάσθη ἀπὸ τότε «Κόκκαλα τῶν Γριβαίων».

«Ὅτι πληττεῖ τὴν φαντασία μου, γράφει στὶς σημειώσεις τοῦ «Διάκου» τοῦ ὁ Ἐθνικός μας ποιητῆς ὁ Βαλαωρίτης, ὁ ὁποῖος ἐγνώριζε ἀκριβῶς ὅλες τὶς αἰματηρὰς θυσίες, ποὺ οἱ Γριβαῖοι προσέφεραν εἰς τὴν πατρίδα πρὸ διακοσίων καὶ πλέον ἐτῶν, εἶναι ἡ πε-

ρίεργη σύμπτωση κατὰ τὴν ὁποῖαν ἐκ μακρῶν διαλειμάτων παρίσταται ὁ προφήτης Ἡλίας, ὡς περ ἐπιθεώμενος τοὺς διαπρεπεστέρους ἄθλους τῆς φιλοπολέμου αὐτῆς οἰκογενείας».

Ὁ Γαρδικιώτης Γρίβας ἔλαβε μέρος σὲ πολλὰς μάχες κατὰ τὸν Ἀγῶνα καὶ εἰς ὅλες διεκρίθη.

Ἦταν ἓνας ἀπὸ τοὺς πλέον πιστοὺς καὶ γενναίους συνεργάτας τοῦ Καραϊσκάκη. Ἰδίως διέπρεψε στὴ μάχη τῆς Ἀράχωβας. Ὁ Καραϊσκάκης ἐνεπιστεύθη σ' αὐτὸν πολὺ δυσχερὲς ἔργον, καὶ τὸ ἔφερε σὲ καλὸ τέλος. Πρῶτος ὁ Γαρδικιώτης ἀπέκρουσε τὴν ἐφοδὸν τῶν Τούρκων ἐπὶ τρεῖς ὥρες μέσα στὴν Ἀράχωβα, διαμοιράσας τὸ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν του μικρὸν τμήμα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ χωριοῦ καὶ τὰ ἀχυρωμένα σπιτία.

Χαρακτηριστικὸν τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Καραϊσκάκη πρὸς αὐτὸν εἶναι ὅτι μερικὲς στιγμὲς πρὶν πεθάνῃ ἐζήτησε τὸν πνευματικὸν καὶ διὰ μόνον ὄπλῳ χηγόνος του, τοὺς δύο ἀρχηγούς τοῦ τάγματος τῶν Παλαμηδιῶν. Τὸ τάγμα τοῦτο ἀνέκαθεν ἔτιμα ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν στήριγμα τῶν μεγαλειεθόλων ἀνάντων του. Οἱ δύο οὗτοι ἀρχηγοὶ ἦσαν ὁ Χριστόδουλος Χατζηπέτρος καὶ ὁ Γαρδικιώτης Γρίβας. «Ἐλάτε τώρα, τοὺς εἶπε, νὰ σὰς φιλήσω», ἀφοῦ διέταξε τὰ τῆς διαθήκης του. Διὰ τοὺς δύο αὐτοὺς, τοὺς πρὸ ἀγαπημένους ἀπὸ τοὺς συναγωνιστάς του, ἐφύλαξε ὁ μεγαλοφυὴς στρατηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως τοὺς τελευταίους του λόγους.

Ὁ Γαρδικιώτης Γρίβας, ἀφοῦ ἐξησεν ὡς τὸ δεξιὸ χερὶ τοῦ Ἀρχιστρατήγου, ὑπῆρξε κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς ἀναγεννήσεως τῆς ἀγαπητῆς μας πατρίδος τὸ ισχυρότατον ἔρεισμα τῆς βασιλείας τοῦ Ὁθωνος. Ἐχρημάτισεν ὑπασπιστὴς τοῦ Ὁθωνος καὶ ἐστάλη πολλές φορές νὰ καταστείλῃ στρατιωτικὰς ἀνταρσίες. Οἱ γέροντες τῆς Αἰτωλοακαρνανίας μνημονεύουν ἀκόμη στὶς ὁμιλίαις τοὺς «τὸν καιρὸ τοῦ Γαρδικιώτη».

Γ. Π. Μ.

## Η ΚΑΤ' ΕΞΟΧΗΝ ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Μία φορὰ ἓνας δάσκαλος σὲ κάποιο Δημοτικὸ Σχολεῖο ἐρώτησε τὰ παιδιά νὰ τοῦ ποῦν ποία ἀπὸ τὶς ἐορτὲς ποὺ ἡ Ἐκκλησία μας ἑορτάζει ὅλο τὸ χρόνο τοὺς ἀρέσει περισσότερο. Μερικὰ σηκώσαν τὸ χερὶ καὶ εἶπαν: ἡ Πρωτοχρονιά. Κάμποια ἄλλα εἶπαν: τὸ Πάσχα. Μὰ τὰ περισσότερα ἐφώναζαν μ' ἓνα στόμα: Τὰ Χριστούγεννα!

Δὲν εἶναι καθόλου ἀνεξήγητη ἡ προτίμησις αὐτῆς τῶν παιδιῶν πρὸς τὴ μεγάλη τοῦτη εορτὴ τῆς Χριστιανισμοῦ. Δὲν εἶναι δύσκολο νὰ καταλάβῃ κανεὶς τὴ λαχτάρα ποὺ δοκιμάζουν ὅλα τὰ παιδιά τὴν μεγάλην τοῦτη μέρα. Εἶναι ἡ μέρα ποὺ ὁ Θεὸς ἐγέννησε ἄνθρωπον. Κάτι περισσότερο: Εἶναι ἡ μέρα ποὺ ὁ Θεὸς ἐγενεταί Παιδί!

Ἀλήθεια! Μεγάλη, πολὺ μεγάλη εἶναι ἡ ἑλπίς ποὺ ἀσπείρῃ πάνω στὶς ἀθάνατες παιδικὲς ψυχὰς τὸ βρέφος τῆς Βηθλεὲμ. Ἡ σκέψις τοῦ φτερουγίζεῖ κοντὰ του μὲ πόθο, ἡ φαντασία τοῦς χρησιμοποιοῦντας τὶς λίγες γνώσεις τοῦς, προσπαθεῖ νὰ ζωανέψῃ στὰ μάτια τῆς ψυχῆς τοὺς ὅλες τὶς λεπτομέρειες τοῦ μοναχικοῦ αὐτοῦ ἱστορικοῦ γεγονότος. Νὰ ἡ Βηθλεὲμ, τὸ γραφικὸ χωριουδάκι ποὺ εἶχε τὴν τύχη νὰ μείνῃ ἀθάνατον στὴ μνήμη τῆς ἀνθρωπότητος, γιατί ἐκεῖ ἐγεννήθη ὁ Σωτὴρ. Νὰ καὶ ἐκεῖ στήν ἀκρὴ τοῦ χάνι καὶ νὰ τὸ Σπήλαιο ποὺ ἔδωκε φιλοξενία στὴν Παναγὴν Κόρη, τὴν Παναγία μας, καὶ στὸν δίκαιον Ἰωσήφ, ποὺ ἡ θεία

πρόνοια τὸν εἶχε τάξει γιὰ προστατὴ τῆς Παρθένου καὶ τοῦ Βρέφους. Νὰ πῶ περὶ οἱ καλοὶ βοσκοὶ ποὺ βόσκουν τὰ πρόβατα τοὺς στὴν κοιλάδα νύχτα-νύχτα, ἀνθρώποι ἀφελεῖς καὶ ἄπλοοι, ποὺ ζοῦν μετὰ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν προσδοκίαν τοῦ Ἀυτρωτοῦ. Ἀνοίγουν οἱ οὐρανοὶ, ἀγγέλους ἀστραποβολῶν μπροστὰ τοὺς, ἀγγέλμα χαριζοῦν σ' αὐτὰ τὰ περιστάσματα: «Ἐτέχθη ὁμῶς σημεῖον Σωτήρι».

Κι' οἱ οὐρανοὶ μένουν ἀνοίχτοι. Κι' οἱ ὅλες μορφὲς τῶν ἀσωμάτων ἀγγέλων, γεμάτες φῶς, κυκλῶνουν τὸν δριφόντα τῆς Βηθλεὲμ, σκεπάζουν πανέμορφοι καὶ ἀμέτρητοι τὸν οὐρανὸν, καὶ οἱ βοσκοὶ μένουν ἐκστατικοὶ καὶ μαγευμένοι ἀκούοντας τὴν ἀγγελικὴ ὁμολογία, ἐκκλητοὶ γιὰ τὸν πωτακάουστον ὕμνον. Καὶ ὅλος ὁ ἁρμονία τῆς χειροδικῆς δοξολογίας σπαυεῖ νὰ ταράξῃ τὴν σιγὴν τῶν ἀστέρων, καὶ χάνονται πάλι οἱ οὐρανοὶ ἐπισκέπται πίσω ἀπ' τὸ βαθυγάλανο στερῶμα, τρέχουν οἱ βοσκοὶ γεμάτοι λαχτάρα πρὸς τὴν Φατίνην, ὅπου ὁ ἀγγέλους τοὺς εἶπε πῶς θὰ βροῦν ἐβρέφος ἐσπαργνωμένον.

Καὶ νὰ τοὺς τώρα ποὺ μπαίνουν ταπεινοί, στὰ νύχια πατώντας, μὲ σεβασμὸν καὶ μὲ χάρι, καὶ γονατίζουν μπροστὰ στὸ βρέφος ποὺ ἦρθε νὰ χαρίσῃ τὴν ἀπολύτρωσιν στὸν κόσμον.

Ὅλα τούτα τὰ θαυμαστά γεγονότα, ποὺ οἱ ἱεροὶ εὐαγγελιστὰι, καὶ μάλιστα ὁ Λουκάς, μὰς τὰ χροῖνισαν μετὰ μίαν μοναδική

γλυκύτητα καὶ χάρι, ὅλα τὰ ζωηραίνει ἡ ψυχὴ τῶν παιδιῶν καὶ τὰ νοιώθει δικά τῆς.

Μὰ καὶ πόσα ἄλλα ἀκόμη ἔχουν νὰ σκεφθοῦν γιὰ τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ μὰς τὰ παιδιά! Μήπως θὰ ξεχάσουν τὸ ὑπέρλαμπρον καὶ ὑπερφυσικὸν ἄστρο, μήπως θὰ ξεχάσουν τοὺς Μάγους, ποὺ ἐκκίνησαν ἀπ' τὴ μακρινὴ χώρα τῆς Ἀνατολῆς, πλοῦσοι ἀρχόντες, μὲ δώρα βασιλικά, νὰ προσκυνήσουν καὶ αὐτοὶ τὸν ετεχθέντα βασιλέα; Μὰ θὰ θυμηθοῦν ἀκόμη καὶ τὰ ἄθωα βρέφη τῆς Βηθλεὲμ, ποὺ ὁ ἄγριος καὶ ἀκαρὸς βασιλεὺς, ὁ Ἡρώδης, ὁ σκληρὸς καὶ ἀνάνθρωπος, ἐδολοφόνησε, τὰ βρέφη ἐκεῖνα ποὺ ἡ Ἐκκλησία μὰς ἐκήρυξε ἁγίους, γιατί πρῶτα αὐτὰ ἔχυσαν τὸ αἷμα τοὺς γιὰ τὸ Χριστὸ μὰς, ἐγκαινιάζοντας ἔτσι τὴν τιμημένη καὶ θριαμβευτικὴν παράταξιν τῶν μαρτύρων, ὅσοι ἀπὸ τότε καὶ ἀνάμεσα στοὺς αἰῶνες ἔχυσαν καὶ χύνουν τὸ αἷμα τοὺς γιὰ τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ βρέφους τῆς Βηθλεὲμ.

Καὶ θὰ θυμηθοῦν, τέλος, πῶς τὸ Θεοὸ αὐτὸ βρέφος, γιὰ τὸ ὁποῖο δὲ βρέθηκεν οὐτὲ μίαν γωνίαν σπιτίου νὰ τοῦ φιλοξενήσῃ στὴ Γέννησιν του, τὸ βρέφος αὐτὸ τὸ φτωχὸ καὶ ἀπροστάτευτον ἀπὸ ἀνθρώπων, διαγινόμενον ἀπ' τὴν κατὰ τοὺς βαρβάρους ἐκείνου βασιλῆα, φεύγει στὴν ἀγκαλιά τῆς ἁγίας Μητέρας του, προσφυγὸν, στὴ μακρινὴ Αἴγυπτον, κυνηγούμενον ἀπ' τὰ ζῆλα τῶν δολοφόνων.

Νὰ πόσα πράγματα σκέπτονται τὰ χριστιανόπουλα τὶς μέρες αὐτὲς καὶ γι' αὐτὸ λαχταροῦν τὴ Μεγάλη Νύχτα τῶν Χριστουγέννων νὰ πᾶνε καὶ αὐτὰ μὲ τοὺς μεγάλους στὶς ἐκκλησίες, νὰ προσκυνήσουν μὲ ἀγάπην καὶ σεβασμὸν τὸν μικρὸν Ἰησοῦν.

Ἐλάτε, λοιπόν, ἀγαπητὰ παιδιά, μικροὶ ἀναγινώσται τῆς «Νεολαίας». Ἀς γονατίσουμε καὶ ἐμεῖς εὐλαδικὰ μπροστὰ στὸ Θεοὸ Βρέφος. Ἀς τὸ προσκυνήσουμε καὶ ἐμεῖς μὲ σεβασμὸν, καθὼς οἱ βοσκοὶ τῆς Βηθλεὲμ καὶ οἱ Μάγοι. Κι' ἀς τοῦ ποῦμε μὲ ἀγάπην καὶ πόθο: «Ἰησοῦ μὰς, Ἐσὺ εἶσαι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐγενεταί Παιδί γιὰ μὰς, καὶ ἐγενεταί γιὰ μὰς βρέφος μικρὸν, ἀδύνατον καὶ φτωχὸν καὶ καταδεδειγμένον γιὰ μὰς νὰ γεννηθῇ μέσα σὲ φάτιν ζωὸν, καὶ ὅτι φέρεις γιὰ μὰς διωγμὸν ἀπὸ τῆς πρώτης μέρας τῆς ζωῆς Σου. Σ' εὐχαριστοῦμε θερμὰ γιατί σὲ δὴλ Σου τὴ ζωὴ μὰς ἀγαποῦσε πολὺ ἡμᾶς τὰ παιδιά καὶ μὰς ἐλογώσους καὶ μὰς ἐπαίρνες στὴν ἀγκαλιά Σου, Υἱὸ τοῦ Θεοῦ. Σ' εὐχαριστοῦμε καὶ γι' αὐτὸ. Καὶ Σὲ παρακαλοῦμε, Σὲ παρακαλοῦμε θερμὰ, δίνε πάντα σὲ μὰς τοὺς μικροὺς οἴλους σου τὴ θεϊκὴ προστασία. Δώσε καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο. Ἰησοῦ μὰς, τὴ χάρι. Κάμε νὰ βασιλέψῃ στὸς ἀνθρώπους ἀγάπη καὶ εἰρήνη, εἰρήνη σὰν ἐκεῖνη ποὺ ἐτραγοῦσθαι γλυκὰ οἱ ἀγγέλους Σου στὸν οὐρανὸν τῆς Βηθλεὲμ τὴν Νύχτα τῆς Γεννήσεως Σου!».

Α. Ι. ΓΚΙΑΛΛΑΣ



# ΣΤΟ ΣΤΑΣΙΔΙ ΤΟΥ ΨΑΛΤΗ



Κάποτε στο Πανεπιστήμιο μαθαίνοντας παλαιολογία, όταν για πρώτη φορά έβλεπα μπροστά μου ο μακαρίτης καθηγητής μου μια φωτοτυπία χειρογράφου να διαβάζω, πήγε να τα χάζω, βλέποντας να διαβάζω με εύκολια το χειρόγραφο επεξεργασμένου παλαιολογικού.

— Και ποιά έδιδάχτη, μου είπε, παλαιολογία;

— Στον πατέρα μου τον Παπαχριστόδω, του είπα.

— Και τί ήταν ο πατέρας σου;

— Παπάς, Σπούδασα τα εκκλησιαστικά από μωρό παιδί.

Είχα γνωρίσει την άρχη του χειρογράφου: «Από ρωμαίων χειλών από βδελυράς καρδίας» αυτό μου έφθανε. «Ήξερα όλους τους ψαλμούς από δω. Και του το διάβασα σαν Παπατρέχας. Έτσι του διάβασα και το δεύτερο χειρόγραφο, που είχε ένα δοξαστικό του Έσπεριου των Αγίων Πατέρων. «Τας μυστικές σημερινόν του πνεύματος σάλπιγγας...»

Γι' αυτό έγινα πρωτόσκολος στην παλαιολογία και διάβαζα το κάθε χειρόγραφο σαν παλαιολογικό.

Το σπίτι μας ήταν εκκλησία. Από μωρό παιδί τ' αυτό μας γέμιζε από ήχους και τροπάρια μελωδικά. Στα δέκα μου χρόνια ήξερα το στιχηράριον και το παπασκόν μέλος και διάβαζα το άναστασηματίον και με έλεος και παράλλα γη και το πασούγα τόξερα και με τις φθορές και με τις διόσεις και όρεσις: Πά-πα-δου-γα-δου-πα-νη-ζω-νη-βου-πα, Δη-γα-δη-γα-δου-πα-δου-πα-πα.

Δώδεκα χρονιά μπόρεσα να σταθώ στο στασίδι ψάλτης άριστερός — και δεξιός θα μπορούσα — και είπα και το κοινωνικό «Αίνετε τον Κύριον» εις ήχον Β', γεμάτο πάθος και κατανύξι.

Όταν για πρώτη φορά με κάλεσε ο πατέρας μου να τον ακολουθήσω στο μεγάλο νεκροταφείο, όπου θα λειτουργούσε, για να σταθώ στο στασίδι του δεξιού ψάλτη το συλλογίσθηκα. Για πρώτη φορά σκέφθηκα πως θα μπορούσα δώδεκα χρονών παιδί να τα βγάλω πέρα μπροστά σε κόσμο μαυροφορέμένο.

— Και θα μπορέσω, πατέρα; τότε ρώτησα.

— Θα μπορέσης, είμαι και γώ από μέσα, μου είπε.

Και τον ακολουθήσα από τις πέντε το πρωί, που ξεκίνησαμε μίνα 'Ιούλιο από τον ένα μαχαλά να πάμε στον άλλο ανεβαίνοντας ανήφορος κι' από κει να βγούμε δέω από την πολιτεία, να περάσουμε τ' αμπέλια και μέσα από τ' αμπέλια να φτάσουμε στα μνηματάκια, όπως λέγαν, το νεκροταφείο, όπου ύψωνε το μικρό εκκλησάκι τον τρούλλο του και στο ιερό του πίσω ήταν θαμμένοι οι πλούσιοι του τόπου με σταυρούς πέτρινους στο κεφάλι, λέχαρα πάλι από τους φτωχούς και άμοιρους, που τους ξεχωρίζεις μ' ένα ευλίνο σταυρό ή με ένα κομμάτι πέτρας άγραφο. Έκει ψάλαμε τον δρόμο και μπήκαμε στη λειτουργία οι δύο μας κι' ο καντηλανάφης και νεκροθάφης με το μαύρο του ράσο και το φαλακρό κεφάλι του και τα ραγιμένα του μαγουλά από του χρόνου το πέραςμα. Όλα τάχαλα σωστά. Άρκει που την άρχη την έκαναν ο πατέρας μου μέσα από

τα δημόθια. Άρπαξα το τροπάρι τότε και τόξαγα πέρα ταχτικά. Στον άποστολο, που τον έλεγα και με πολλά τσακίσματα, έρμηνεύοντας και το νόημα της φράσεως όπως το «και ταις όποις της γης» ή «αδόντες και ψάλλοντες εν τη καρδίη ήμών τω κυρίω», που έπαιρνε δραματική μορφή ή φωνή μου, έφτασαν και οι μαυροφορές γυναίκες, που είχαν μνημόσυνο, με τα κόλυβα. Τότε λίγο τόξασα άδεια και τρεις φορές άρχισα και ξανάρχισα το χερουδικό, ως που ο πατέρας μου από μέσα, σαν είπε «Όπως όπό το κράτος σου πάντοτε φυλασσόμενοι...», άνοιξε την όραιο πύλη και παίρνοντας από το στόμα μου τη ζαλισμένη άρχη με έβαλε στο δρόμο του χερουδικού, που ήξερα από μωρό, και τ' άποτελειώσα μία χαρά! Και πάλι σκάωσα στο «Αξίόν έστιν ως αληθώς» όπου τρεις φορές επανάλεβα το άξι, άξι, άξι, για να έρω τα παρακάτω, ως που προφαινόνας πάλι ο πατέρας μου με συγκράτησε από τον καθήφορο και είπα το όραιο μέλος του πατριαρχικού άξιόν έστιν ήχος β', που άλθινα είναι ένα κομμάτι μουσική μεγαλόπρεπο.

Έτσι βαρυστοχά στη φωτιά του στασιδίου. Ποιά άλλο παιδί θ' άποτολμούσε νάνεβή έτοιμο στο στασίδι, και να μην του κοπή ή φωνή στο λαρύγγα και να μη κολλήση ή γλώσσα του από συγκίνησι στον ουρανίσκο του; Αυτό ήταν ή μεγάλη άρχη. Και στα δέκα τρία μου χρόνια, που άρχισα να φυτρώνη γινούδι στα μαγουλά μου, έγινα ψάλτης άριστερός στους Άγιοσαρανταάρτους, που όταν έβαλλα μ' έδελαν οι δόλοιο 40 μάρτυρες ύλαροι μέσ' από την παγωμένη λίμνη του μαρτυρίου τους, και βλογούσαν ένα παιδί όσος και μένα, που με τη φωνούλα του τους όμνους μελωδικά: «ά λ γ ε ι ν ή ή π ή ε ι ς, ά λ λ ά γ λ ο κ υ ς ο πα ρ α δ ε ι σ ο ς».

Έτσι σ' ένα χρόνο, δασκαλεμένος να ψάλλω από τ' άναστασηματίρια όλα όπως ήταν γραμμένα από δω κι' άνακατωτά, τα έωθινα, τα άναστάσιμα, τα πασσαπνοάρια, τα κεκραγάρια, το φως ύλαρόν, τα λειτουργικά και τέλος τα χερουδικά και κοινωνικά, τα πάντα τέλος πάντων, ξεκίνησα για τη μεγάλη μου εσηνεία. Έφτασα στη Φιλιππούπολη, όπου τα λαμπρά Ζαρίφεια διδασκαλεία ήχηζαν και δασκάλιοι κάθε χρονιά άπολύναν για να διδάσουν σε κάθε γωνιά του Έλληνισμού τα έλληνικά γράμματα, που τα φθόνισαν οι Βουλγάροι και τα κακομελέτησαν κι' ένα πρωινό άναποδογυρίζοντας από φανατισμό και κακία βωμούς και έστιες έλληνικής έρηξαν τ' άγια στους σκόλους και σκόρπισαν βιόλθιχες κι' έκαψαν εικόνες και πέταξαν σταυρούς που προσκυνούν, γιατί ήταν έλληνικοί...

Έκει, ανεβαίνοντας στο στασίδι της άγίας Παρασκευής, έγινα ψάλτης στα δεκατέσσερα μου χρόνια και ψέλνοντας σπουδάσα κι' έγινα δασκαλος με δίπλωμα: διδασκαλίστη ς!

Έκει στο στασίδι τουτο ψέλνοντας είδα να δυναμώνη ή φωνή μου κι' από το βούλημα να παίρνη εύκολία μεγάλη στα δίγωνα και τρίγωνα, και ν' άποχτή δύναμη και άντοχή. Έκει στην εκκλησία αυτή, έρειπωμένη τώρα, κέρδισα το ψωμί μου και φοίτησα να μάθω γράμματα και παιδαγωγική γνώσι για

να γίνω δασκαλος παιδαγωγημένος. Με κείνο το βάρος ξεκίνησα κατόπι και για την Αθήνα. Τον καιρό που οι δήμαρχοι διώριζαν ψαλτάδες και τους είχαν μπράδους με τις μουστάκες στριμμένες και τα εκურτά ραβδία στην άγκώνα. Τέτοιος ένας μπράδος πήγε να μου σπάση τα κόκκαλα και εκάκην κακώς με κατέβασε από το στασίδι του άγιου Διονυσίου του παλμού — πριν όφωθή μεγαλόδρεπος τώρα — που με διώρισαν ψάλτη οι έπίτροποι και δεν το ένεκριναν ο δήμαρχος. Με τράβηξε από το χέρι κάτω κι' άφηκα τρομαγμένος το στασίδι σαν άλαφιασμένος κι' έφυγα από την εκκλησία για να μη ξαναγίνω ψάλτης πιά στη ζωή της σπουδής μου.

Κι' όμως, αν δεν έγινα ξανά ψάλτης, ποτέ δεν έβγαλα την ψαλτική. Η μάθησι της παιδικής μου ήλικίας μοδμινε χτήμα. Το ζώμα μου με τα εκκλησιαστικά και τις λειτουργίες και τις άλλες ακολουθίες μ' έκαμε να μη λησμονώ ποτέ την ψαλτική και τη μουσική. Κι' ως τώρα που γέρασα ψέλω και μελωδω. Η μουσική ή άγνή των μερών της χαμένης πατρίδος μου με συγκινεί, ή κατανύξι των ακολουθιών μας με συνεπαίρνει και πάντα μουρμουρίζω κάτι αν βρεθώ σ' εκκλησία, σε μοναστήρι, σ' έξω εκκλησία, Θυμάμαι πως πρωτόγινε ψαλτάκι, πως πρωτοανέδρα στο στασίδι, που δοκίμασα συγκίνησι και μου κόπηκε ή φωνή και κόλλησε ή γλώσσα μου στο λαρυνί σ' ου.

Κι' αν θα γινόμουν δεσπότης — όπως προσπάσησα μία φορά — θα μπορούσα να ψέλω σωστά κι' όχι άμουσα και παράφωνα καθώς πολλοί δεσποτάδες. Θάχαλα το άγιος ε το ό β ή μ α τ ο ς σωστά και μελωδικά και θα κανα τη λειτουργία άριονική. Τώρα κάποτε ψέλω στο σπίτι μου ό,τι μου έρθη στη διάθεσι και στη θύμησι και ψέλνοντας θυμάμαι τα περασμένα με τα θυμιάματα και τους μόσχους, με τ' άμφια και τα ιερά βιβλία, με τη χαρά των εορτών και της θρησκείας, που πλημμυρούσε την παιδική ψυχή και των περασμένων εκείνων καιρών, που θα μου μείνη έως τον τάφο όχι μόνο άξέχαστη, μά και ζωντανή.

ΠΟΛΥΔ. ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ



Είναι γνωστό πως τα ζώα παίζουν πάντοτε σπουδαίο ρόλο στον πόλεμο. Έκτός εκείνων που χρησιμοποιούνται για μεταφορές, και πλείστα άλλα χρησιμοποιούνται σε διάφορες όπησεις. Γνωστή είναι ή χρησιμοποίησι των σκυλιών, που χρησιμοποιούνται ως άγγελιαφόροι, σύνδεσμοι, φρουροί και πολλές φορές και στήν έπίθεσι. Τελευταίως χρησιμοποιήθηκαν από των Γάλλων και τα χοιρίδια. Έπειδή οι Γερμανοί είχαν σκαρπίσει στο έδαφος όπου προχωρούσαν

οι Γάλλοι βόμβες που ξεερρηγνόντο μόλις πατούσαν πάνω τους, έξαπλωσαν στους άγρους άγέλας από χοιρίδια. Τα δυστυχισμένα ζώα βρήκαν τραγικό τέλος, έξεκαθάρσαν όμως το έδαφος.

Τα περιστέρια χρησιμοποιούνται έπίσης εδρότατα στον πόλεμο ως ταχυρόμοι. Το ταχυδρομικό περιστέρι χρησιμοποιήθη από τα πια παλιά χρόνια γι' αυτόν τον σκοπό. Τόν τελευταίον καιρόν τα περιστέρια συντηρούνται και εκπαίδευονται ειδικώς για τις πολεμικές άνάγκες από τα διάφορα Γενικά Έπιτελεία των στρατών. Έξω από την εκπαίδευσιν τους οι διάφορες Κυβερνήσεις έχουν κατασκευάσει και προστατευτικές μάσκες για τα περιστέρια, ώστε ν' άποφευχθούν τόν κίνδυνον από τα διάφορα δηλητηριώδη αέρια. Χρησιμοποιούνται ως σύνδεσμοι για την μεταβίβασι διαταγών και όδηγιών. Μεγάλες όπηρεσίες προσφέρουν εις τα προκεχωρημένα φυλάκια, τα πολεμικά πλοία και τα αεροπλάνα. Ένα πλοίο που βοθίζεται ή ένα αεροπλάνο που έχει πέσει μπορεί, όταν ο άδουρματός του δεν λειτουργή, να χρησιμοποιήση το περιστέρι για να ζητήση βοήθεια.

Κατά τόν παγκόσμιον πόλεμον του 14 - 18 σημαντική όπηξεν ή συμβολή των περιστέρων κατά την πολιορκίαν του φρουρίου Βιά. Έ-

χρησίμευσαν ως το μόνον μέσον έπικοινωνίας των πολιορκουμένων.

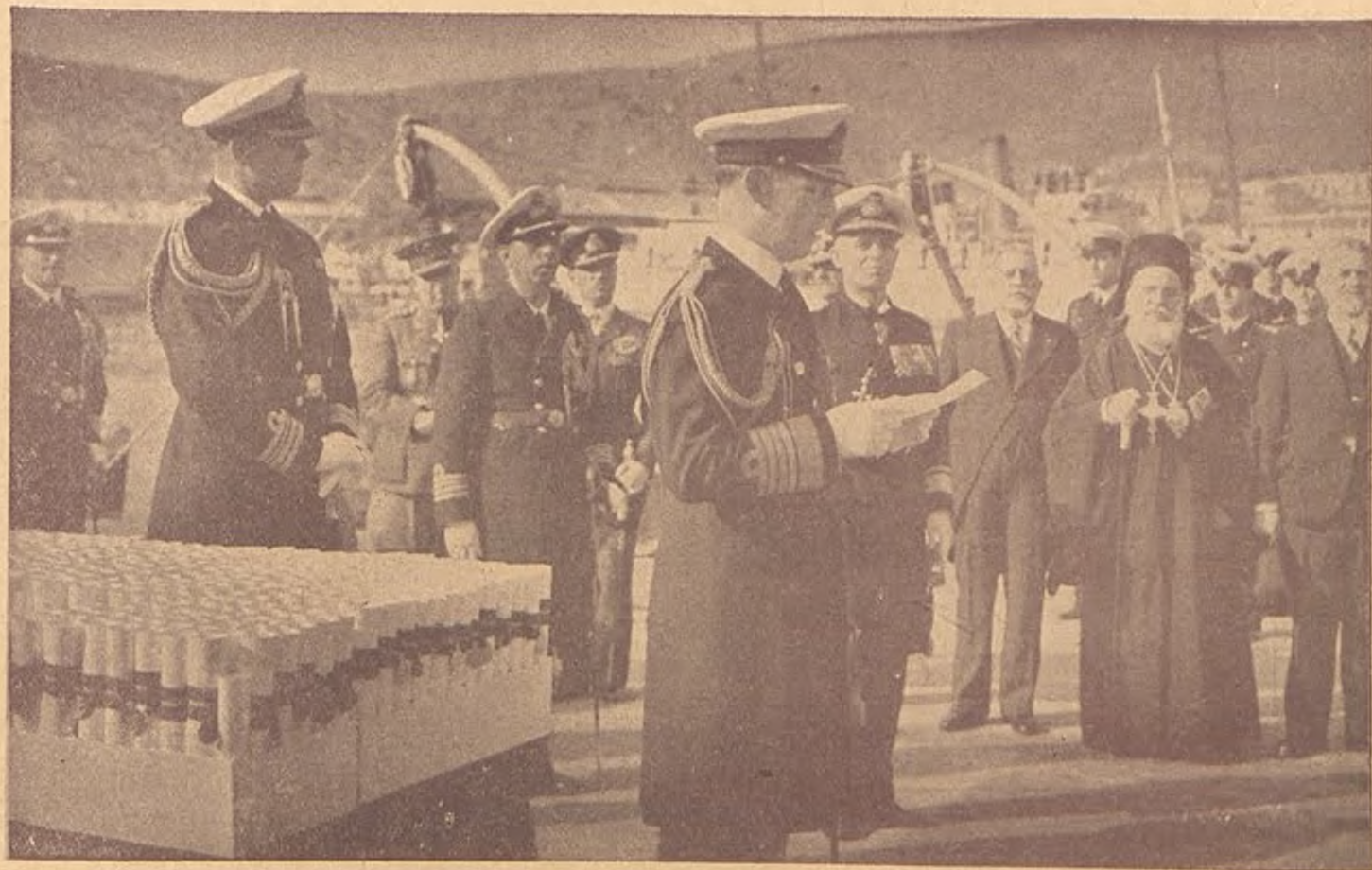
Όταν ο Ναπολέων κατεστράφη εις το Βατερλώ, ένας κάτοχος περιστέρων της Αμεέρης έξαπέλευσε μερικά περιστέρια με την σπουδαία είδησι της νίκης των Άγγλων.

Έπίσης το περίφημον όμηρον πρακτορείον δημοσιογραφικών είδησεων Ρώτερ όφείλει τις πρώτες του έπιτυχίες στα περιστέρια. Είχεν εγκαταστήσει στις άρχές της ιδρύσεώς του, όποτε δεν όπηρχεν άδουρματός, ένα περιστέρειον στο Αϊξ Λά Σαπέλ και τα περιστέρια του μετέφερον ταχύτατα τις είδησεις μεταξύ Λονδίνου, Παρισιών και Αμεέρης. Το πρακτορείον Ρώτερ είχεν ελεύρη το ταχύτερον μέσον μεταφοράς είδησεων τήν εποχήν εκείνην και ήταν άσυμμάστιστο.

Έπίσης οι Αμερικανοί δημοσιογράφοι χρησιμοποιούν εδρότατα τα περιστέρια, όταν πρόκειται να μεταδώσουν πληροφορίες, είδησεις, συνεντεύξεις ή περιγραφάς από άτυμπλαιο. Τα περιστέρια μεταφέρουν άσφαλώς τα χειρόγραφα των και ό έφημερίδες των έχουν τις πληροφορίες ένωρίτερα των άλλων που ό άπεσταλμένοι των χρησιμοποιούν τόν άδουρματο ή το τηλέφωνο.

I. N. B-ς





Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς προσφωνῶν τοὺς νέους ἀξιωματικοὺς τοῦ Ναυτικοῦ εἰς τὸν Ναύσταθμον.

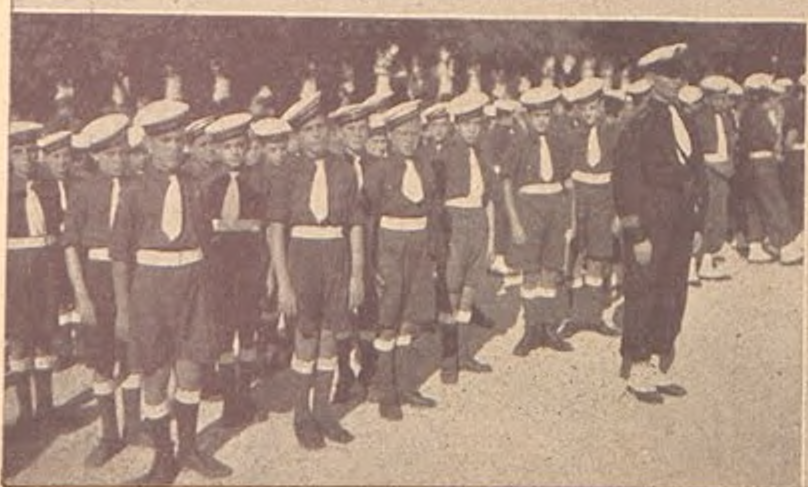


Ὁ Ἀρχηγὸς μεταβαίνων εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῶν ναυτεργατῶν εἰς τὸ Δημοτ. Θέατρον Πειραιῶς.





- 1) Τάγμα Ε.Ο.Ν. Ροδοπόλεως Σερρών.
- 2) Έναρξεις καλλιέργειων Ε.Ο.Ν. Κορωπίου.
- 3) Βαθμοφόροι Ε.Ο.Ν. Ξάνθης.
- 4) Από τους ποδηλατικούς αγώνες Ε.Ο.Ν. Μελιγαλά.







- 5) 'Επιτελείον Θηλέων Ε.Ο.Ν. Σερρών.
- 6) Ναυτικά τμήματα Ε.Ο.Ν. Κερκύρας.
- 7) Διανομή βραβείων εις μέλη της Ε.Ο.Ν. της «Παιδικής 'Αδελφoσύνης».
- 8) Φαλαγγίται 93ης Φάλαγγος Ε.Ο.Ν. Μεσσηνίας.







Ὁ Ἀρχηγός κατά τήν ἔναρξιν τῆς καλλιεργείας τῆς Ε.Ο.Ν. ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ ρίπτων τοὺς πρώτους σπόρους.



Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς παρακολουθῶν τὴν ἀναδάσωσιν ὑπὸ τῶν Φαλαγγιτῶν ἐν Καισαριανῇ.



Ἐναρξις καλλιεργείας Ε. Ο. Ν. Ἀγκιστρίου Σερρῶν.





## ΣΤΟΝ ΑΡΧΗΓΟ ΜΑΣ!

«...Ἡ Νέα Γενεά πρέπει ν' ἀντιμετωπῇ τὸ μέλλον τῆς μ' ἀποφασιστικότητά καὶ θάρρος!...»  
Ἰω. Μεταξάς

Καὶ στὸν ἀνέφορο θὰ φτάσῃ, περήφανη καὶ τιμημένη, ἡ νέα γενεά ποὺ θὰ γιορτάσῃ τὴ νίκη τῆς στεφανωμένη!

Καὶ Κυβερνήτης κι' ὁδηγὸς τῆς, σὺν αὐστηρῶς ἐξοφ. Πατέρως, μὲ πίστι καὶ μ' ἀγάπῃ δὸς τῆς τῆς Ἀρετῆς τ' ἀφαστο γέρας!

Καὶ θὰ ἡχῇ περ' ὡς πέρα τὸ σάλπισμα τῆς λευτερίδας μας, ποὺ θ' ἀναγγελλῇ τὴν ἡμέρα νέας ζωῆς καὶ νέας χαρὰς μας!

ΓΕΩΡΓ. Θ. ΚΕΛΕΠΟΥΡΗΣ

## ΟΙ ΕΛΛΗΝΙΔΕΣ ΤΟΥ 1939

Τὸν ἦρε τὸ σκοπὸ τῆς τὸν ἀνώτερο, πρὸ γύρου καὶ καθὼς ἑκάστη ἑλληνίδα: νὰ δώσουμε μὴ μὲν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα μας παιδιὰ ἀξία στὴ μεγάλη μας Πατρίδα.

Σὰν ἄλλες Σπαρτιάτισσες γυμνάζουμε, ἀκούραστες, στὸν ἥλιο τὸ κορμὶ μας κι' ἀπ' τὸν καινούργιο δρόμο μας ποὺ πῆραμε κανένας δὲν θὰ κόψῃ τὴν ὁρμή μας.

Στὸν πόνο τὸν ἀνθρώπινο θὰ ἀκούσουμε γυμνὰς καλωσύνης καὶ μὲ θάρρος σὲ κείνους ποὺ πλανήθηκαν στὸ δρόμο τους τὸ φῶς ἐμῆς θὰ ρίχνουμε σὰ φάρος.

Κι' ἂν κάποτε θελήσουν χέρια βέβηλα ν' ἀγγίξουν τῆς Ἑλλάδος μας τὸ χῶμα, στοὺς ἀντρες πλάι κι' ἐμεῖς θὰ πολεμήσουμε Σουλῶτισσες στὴ σέβη καὶ στὸ σῶμα!

ΟΛΓΑ ΣΟΛΩΜΟΥ

## ΤΟ ΚΑΡΑΒΙ ΚΙ' Ο ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΣ

Ἡ νύχτα ἀπλωνόταν. Τὰ παιδιὰ μετὰ τὸ φαγητὸ παρακάλεσαν τὸν πατέρα νὰ τοὺς πῇ καμμιὰ ἀληθινὴ ἱστορία. Καὶ ἐκεῖνος ἀρχίζει: «Ἦτανε ἀπὸ τίς φουρτούνες ποὺ μαγειρεύονταν τὰ κύματα χτυποῦν ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ καραβιοῦ. Κι' ὅμως τὸ καράβι βάσταγε. Ἀλλὰ ὁ βοριάς φύσαγε μέρες πολλές, κι' ἡ φουρτούνα δὲν ἔπαυε. Καὶ δὲν ἔφτανε αὐτὸ μόνον, τὸ καράβι ἀρχισε νὰ κἀν νερὰ. Ἀπάνω στὸ καράβι μεγάλη ἀναστατάσι ἐπικρατοῦσε. Καὶ σ' αὐτὴν τὴν κρίσιμη στιγμή οἱ ναῦτες ἐσώκωσαν παντιέρα. Ὅσοι ἐπῆγαν

νὰ κυβερνήσουν, ὅλοι τῶφραν σὲ χειρότερη κατάστασι. Αἰφνης στὴν τὴν ἀπελπισία φάνηκε ἕνας ἄνθρωπος καὶ μὲ γερὰ χέρια ἐπῆρε τὸ τιμόνι. Οἱ τρώμπες σ' ἐνέργεια. Σὲ λίγ' ὥρα ὅλες οἱ βλάβες εἶχαν διορθωθῇ. Μὲ γλυκὰ λόγια ἔκανε τοὺς ναῦτες νὰ κρέμονται ἀπὸ τὰ χεῖλη του. Καὶ μέσα στὴν τὴν θαλασσοταραχὴ ὠδήγησε τὸ καράβι καὶ τ' ἀράξε στὸ λιμάνι.

Στὸ τέλος ὁ πατέρας ρώτησε: «Μήπως, παιδιὰ, ξέρετε τὸ καράβι καὶ τὸν καπετάνιο;» Καὶ ὁ Νικόλαος, τὸ πρὸ μικρὸ παιδάκι του, ποὺ ἦταν καὶ σκαπανέας, φώναξε: «Καὶ ποῖος δὲν ξέρει τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν Ἀρχηγὸ τοῦ Κράτους μας, τὸν Ἰωάννη Μεταξά;»  
ΝΙΚΟΣ ΜΠΟΧΛΟΥΡΟΣ

## ΑΡΑΒΙΚΟ ΠΑΡΑΜΥΘΙ

Ἦταν μὴν ἓνα ἄνθρωπος, ποὺ κορόιδευε ὅλο τὸν κόσμο. Μία μέρα ἀγόρασε ἕνα πανέρι ὀαλικά: ποτήρια, καράφες κ.τ.λ. Πῆγε σ' ἕναν ὄμιλο ἀχθοφόρων καὶ τοὺς εἶπε:

— Ποῖος θὰ μοῦ κουβαλήσῃ αὐτὸ τὸ πανέρι; Εἶμαι Δερβίσης. Θὰ τὸν πῶ τρεῖς συμβουλές, γιατί δὲν ἔχω διόλου παράδες.

— Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἀχθοφόρους δέχτηκε. — Ἀς εἶναι καὶ χωρὶς παράδες... Καὶ σήκωσε τὸ πανέρι. Προχώρησε λίγο μὲ τὸν ψευτοδερβίση καὶ τοῦ εἶπε:

— Πές μου τὴν πρώτη συμβουλή. — Ὅποιος σὲ βεβαιώσῃ πὺς εἶναι καλύτερα νὰ πεινᾷ παρά νάσαι χορτάτος θὰ σοῦ πῇ ψέματα.

— Καλὰ, εἶπε ὁ ἀχθοφόρος. Προχώρησε ἀκόμη λίγο καὶ τοῦ ξανάειπε: — Πές μου τὴν δεύτερη συμβουλή.

Κι' ὁ ἀνθρώπος ἀπάντησε: — Ὅποιος σὲ βεβαιώσῃ πὺς εἶναι καλύτερα νὰ πηγαίνῃς πεζὸς παρά μὲ τ' ἄλογο, θὰ σοῦ πῇ ψέματα.

Ἐξακολουθοῦσαν νὰ βαδίζουν ἕως ὅτου ἔφθασαν κοντὰ στὸ σπίτι. — Πές μου καὶ τὴν τρίτη συμβουλή, ξαναρώτησε ὁ ἀχθοφόρος.

— Ὅποιος σὲ βεβαιώσῃ ὅτι ὑπάρχει πρὸ ἡλίου ἀχθοφόρος ἀπὸ σένα, θὰ σοῦ πῇ ψέματα!... Ὁ ἀχθοφόρος σάπασε.

Προχώρησε δὺς βήματα καὶ ἔριψε μὲ ὀρμὴ τὸ πανέρι κάτω. Ὅτι ἦταν μέσα αὐτὸ εἶνε κομματιασμένο.

Μετὰ εἶπεν εἰς τὸν ἰδιοκτήτην: — Ὅποιος σὲ βεβαιώσῃ ὅτι βρίσκεται κατὶ γερὸ μέσα στὸ πανέρι θὰ σοῦ πῇ ψέματα.  
ΜΑΡΙΑ Α. ΞΑΝΘΑΚΗ

## ΥΜΝΟΣ ΣΤΟ ΑΛΕΤΡΙ

Λάμπει τὸ ἀστὲρ τὸ γλυκὸ τῆς θέας τῆς (εἰρήνης), στὸν κόσμο κάτω κι' οἱ λαοὶ μ' ἀμόνια (πάντα ζῶντα), καὶ μὲς σκορπᾷ τὰ μάγια του κι' ὅλη τὴν (ἀμορφία του). Τὴν ἀνὴν γαληνεῖα τῆς πλάσης ἀνυμνοῦν

Τὰ στάχυα γύρω τὰ ψηλά, ποὺ γέρνουνε (στὸ χῶμα), τραγουδοῦν ἀπὸς τοὺς γειτονίους, στὰ πλάγια (τραγουδοῦν), στοὺς κάμπους καὶ στὶς θημιονίους ποὺ κολιττοῦνται σ' ὅλυν, καὶ ψάλλουν τ' ἀλληλοῦς τῆς πλάσης τ' ἀγγελοῦς.

Καὶ νὰ τὸ μαυροσύγνεφο τῆς μπόρας ἀλάρχει (λαργεῖ), κι' ἡλὸς χρυσὸς ξεχύνεται μέσα σ' ὅλη τὴν πλάση, σὲ στρώγχα πάνω σὲ βουνὸ κι' ὡς σὲ (γαλὸ, καλὸ), λάμπει τὸ θῶμα τῆς τὸ ἀγνὸ στὰ ἔλατα, (τὰ δάση).

Εὐλογημένο τὸ ἄλετρο τοῦ Ἡοῦ ποὺ (ὀργάνει), τῆς μάνας γῆς τὰ καρπερὰ τὰ σπλάγχνα, (τὰ χωράφια), τὸ ἔλυν τὸ ἄλετρο σου, ὦ Διμήτρα, τὸ (πρῶτο), ποὺ βλάστησε τὸν ἀκρίβην σταριῶν σου (τὰ χρυσάφια).

Μητέρα γῆ, τὸ δῶρο μου στέρξου τοῦ (μύχου τοῦτο), μὲ τὸ γυνί, τὸν ταπεινὸ, γλυκοφύγῳ μου (στίχο), μὲ τὸ «ἀλληλοῦς» τῶν παιδιῶν ποὺ σκάβουν (θῶν δὴν μέρα), τῆς τσάπας τῶν ἀκούοντας τὸν κροσσὸν (λένιν ἤχο).

Ἦναι σὲ σένα Παναγὴ μου, Εἰρήνη, (λαμπροῦς), κι' ἀπὸ τὸ ἄλετρο τὸ παλιὸ, τὸ ἔλυν (ὀφῶν), τρισάγιο καὶ λειτουργικὸ στὸ μύχου τοῦ (ἐργάτη), στὸ πνέμα, στὶς γελᾶδες τοῦ φαλῶ μέσῳ (στὸ χρόνι)...

ΦΟΙΒΟΣ ΔΕΛΦΗΣ

## Η ΜΑΝΑ ΣΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΚΛΕΦΤΗ

Εἶναι χαρακτηριστικὴ ἡ ἀγάπη τῆς μάνας γιὰ τὸ παιδί της. Ἀλήθεια, πόσοι θρύλοι καὶ πόσες ἱστορίες, κι' ἀκόμα πόσα τραγουδοῦν δὲν ἔχουν γραφῇ γύρω ἀπ' αὐτὴν τὴν λέξη!

Ἡ νύχτα στὸν ἀγῶνα τοῦ 21 ἦταν ἐκείνη ποὺ στάθηκε στὴ ζωὴ τοῦ κλέφτη ἕνα λαμπρὸ καὶ φωτεινὸ σύμβολο.

Τὴ βλέπουμε πότε νὰ λιποψυχᾷ μπροστὰ στὰ παρακάλια τοῦ παιδιοῦ τῆς, ποὺ τὴν ἱκετεύει νὰ τ' ἀφήσῃ νὰ πάσῃ στὰ βουνὰ νὰ ζῇσῃ μὲ τοὺς κλέφτες καὶ πότε πάλι νὰ δῇσῃ τὸν ντουφέκι στὸ μονοχονιὸ τῆς καὶ νὰ τὸν στέλνῃ αὐτὴν στὸν πόλεμο μαζί μὲ τὴν εὐχὴ τῆς.

Ὁ λαϊκὸς ποιητὴς τραγουδοῦν ἀνάλογα τὴν λαχτάρα καὶ τὸν καὶ τοῦ μάνας γιὰ τὸ παιδί της ποὺ βρίσκεται στὰ κλέφτικα ἀσκήρια.

Μάνα μὲ τοὺς πολλοὺς τοὺς γιουὺς, μὲ (τοὺς πολλοὺς) λεβέντες, τί δὲ γελᾷ τὸ χεῖλι σου, δὲν χαίρεται (τὴ καρδιά σου);

— Πῶς νὰ γελᾷς τὸ χεῖλι μου καὶ νὰ (χαρὴ) ἡ καρδιά μου, τὰ δὺς παιδιὰ μου ἀμπατωλοὶ καὶ τὰ ἄλλα (δὺς) νὰ κλέφτες.

Ὅταν τὸ Ἑλληνόπουλο τῆς ἐποχῆς τῆς Ἐπαναστάσεως ἐνοιωθε τὸν ζουτὸ του κι'

αἰσθάνονταν τὸν βαρὺ ζυγὸ τῆς σκληρῆς, στὴ μάνα του πάντα θὰ ἐξομολογῶταν τὸ μεγάλο μυστικὸ, ποὺ θέρεινε καὶ φούντωνε μέρα μὲ τὴν μάνα μὲ στὴν στήθαί του. Ἐφύγε στὰ βουνὰ, μὲ τὸν καρυοφάλλο στὸν ὦμο, ν' ἀναπνεύσῃ τὸν ἐλκοκαθαρο ἀέρα τῆς λευτερίδας.

Μάνα σοῦ λέω δὲν μπορῶ τοὺς Τούρκους (νὰ δουλεύω) δὲν ἔχω δυνάμει, ἐμάλλισα (τὴν καρδιά μου)

Μόν' δώσ' μου τ' ἀλάφρῳ σπᾶθ' καὶ τὸ (βαρὺ) ντουφέκι νὰ πάω νὰ ζῇσῃ στὰ βουνὰ.

Ἦναι φιλοῦς τῆς μάνας του κι' ἐφύγε... Ἦναι τὸν κλέφτη καμμιὰ φορὰ σὲ κανένα ἐγυροδῶν καὶ λαβάνονταν βορεία, ἤθελε τὸν πόνο του νὰ τὸν πῇ στὴ μάνα του: Θέλω νὰ βρῶ ἕνα πουλί, πονετικὸ που- (λάκι),

νὰ πάω κρυφὰ τὸν πόνο μου στὴν μάνα (τὴν καρδιά μου) καὶ νὰ χέρι.

Κι' ἂν πάλι πάνω στὴ φωτιά τῆς μάχης σκοτώνονταν πολεμῶντας παλληκαρισία, δὲν ἤθελε νὰ μᾶθῃ τὸ χαμό του, τὸ θλιβερό αὐτὸ μαντάτο, ἡ μάνα του.

Κι' ἂν σὰς ρωτῇ ἡ μάνα μου, ἡ δόλια (ἡ ἀδελφὴ μου), μὴν πῇ πῶς σκοτώθηκα, τὰ μαῦρα νὰ (μὴ) βάλουν.

Καὶ ἡ μάνα πάντα περιμένει τὸν ἐρχομὸ τοῦ γιου τῆς. Τὸν περιμένει μ' ἀληθινὸ χτυποκάρδι. Κι' ἀκόμα ὁ ποιητὴς μᾶς ἀναφέρει, καθὼς βλέπουμε στὸ παραπάνω στίχο, πῶς μαζί μὲ τὴν μάνα τοῦ περιμένει καὶ ἡ ἀδελφὴ του.

Κι' ἂν περνοῦσε καιρὸς κι' ὁ γιουὺς τῆς δὲν ἔρχονταν, τότε νύονταν στὰ μαῦρα καὶ πένθοις τὸ χαμό τοῦ.

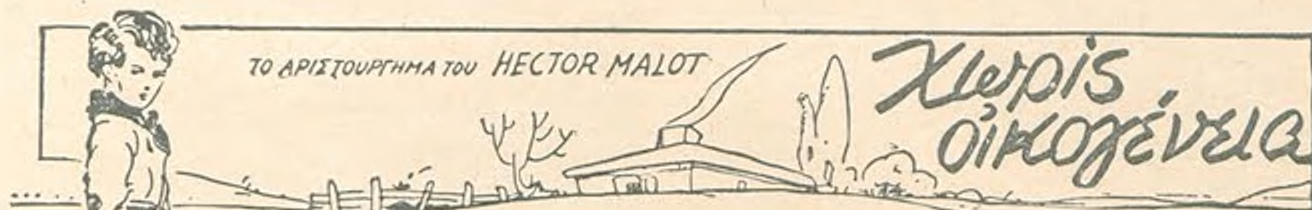
Ἦναι ἔχομε τὴν μάνα, τὴν ἡρωικὴ γυναῖκα π' ἀκολουθεῖ στὶς μάχες τοῦ αἰχμάλωτο παιδιοῦ τῆς καὶ κλαίει, ὅχι γιατί τὸ πιάσανε, ἀλλὰ γιατί τοῦ πῆραν τὰ πατροπαράδοτα ὄπλα:

— Μάνα δὲν κλαῖς τὰ νεῖτα μου, δὲν (κλαῖς) τὴν ἀνδρεία μου, μόν' κλαῖς τῶρμα τ' ὄρματα, τὰ ἔρμα (τὰ σπαρτιά).

Αὐτὴ ἦταν ἡ μάνα στὴν μεγάλη Ἐπανάστασι τοῦ Γένους, ἡ ἴδια πάντα, μὲ τὴν ἀγνὴ καὶ τρυφερὴ καρδιά, ποὺ εἶναι γεμάτη αἰσθημὰ κι' ἀγάπη.

ΒΕΡΓ...





ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΤΟΥ HECTOR MALOT

# Χειρίς Οικογένεια

(Συνέχεια έκ του προηγούμενου)

— Τό Στοιχειό του Άνθρακωρυχείου θύμωσε και γυρεύει νά εκδικηθῇ.

— Πλημμύρα, ἀπό τὰ νερά που μαζεύτηκαν στο Παλῆ.

— Τρύπα θάνοιξε κάτω ἀπ' τὸν Δι-

θόνα. Ἡ τελευταία γνώμη ἦταν δική μου. Ἐπέμενα πὼς ἐτῆρψε τὸ ποτάμι.

— Ὁ Δάσκαλος δὲν ἔλεγε τίποτα. Μὰς κοιτάζε μόνο ἕνα-ἕνα, σηκώνοντας τοὺς ὤμους μὲ τὴν ἀταραξία, σὰ νὰ γίνονταν ἡ συζήτηση στο ξέφωτο, κάτω ἀπ' τὸν ἴσκιό κανόνος δένδρου.

— Καὶ βέβαια πού εἶναι πλημμύρα, εἶπε τέλος κι' αὐτός, ἀφοῦ ἄκουσε δυὸ καὶ τρεῖς φορές ὅλες τὶς γνώμες.

— Πλημμύρα, καλά. Μ' ἀπὸ πού; Ἀπὸ τί; ρώτησαν συγχρόνως πολλὲς φωνές.

— Αὐτὸ δὲν τὸ ξέρω. Ὅσο γιὰ τὸ Στοιχειό εἶναι ἀνοησία. Ὅσο γιὰ τὸ «Παλῆ» θάταν πιθανὸ ἂν πλημμύριζε μόνο τὸ τρίτο πάτωμα. Μὰ εἶναι πλημμυρισμένο καὶ τὸ δεύτερο καὶ τὸ πρῶτο καὶ καθὼς ξέρετε τὸ νερὸ δὲν πᾶει ποτὲ ἀπάνω, ὅλο κατεβαίνει.

— Τρύπα;

— Δὲν τρυποῦν ἔτσι εὐκόλα τὰ ποτάμια.

— Σεισμός;

— Δὲν ξέρω.

— Ἀφοῦ δὲν ξέρεις λοιπὸν μὴ μιλάς; Ἐσένα θ' ἀκούμε τώρα;

Βέβαια, τώρα πού ἦταν κάπως ἐξασφαλισμένοι, σὲ μέρος στεγνὸ, καὶ τὸ νερὸ ἔπαψε ν' ἀνεβαίνει, δὲν ἤθελαν πιά ν' ἀκούνε τὸν Δάσκαλο.

Τὸ κύρος πού τοῦ εἶχε δώσει μιὰ στιγμή ἡ ἀταραξία του στὸν ἀμέσσο κίνδυνο πέρασε μαζί μ' αὐτόν. Τὸ κατάλαβε καὶ ὁ ἴδιος κι' ἐσώπασε.

Ἀλλὰ σὲ λίγο κατὶ θὰ παρατήρησε καὶ μοῦ εἶπε.

— Μίλησε λιγάκι. Δυνατά!...

— Τί νὰ πῶ;

— Ὅ,τι θέλεις, ὅ,τι σοῦ ἔλθῃ, φτάνει νὰ μιλάς.

Εἶπα δυνατὰ λίγες λέξεις.

— Καλά... Τώρα σιγώτερα... Ἔτσι... Καλά!...

— Ἐ, Δάσκαλε! σοῦστριψε; φώναξε ὁ Παγῆς.

— Τρελλάθηκες ἀπὸ τὸ φόβο σου;

— Σοῦ φαίνεται πὼς εἶσαι πεθαμένος;

— Μοῦ φαίνεται, ἀποκρίθηκε, πὼς τὸ νερὸ δὲν θὰ φθάσῃ ποτὲ δῶ-πᾶνω, κι' ἂν εἶναι νὰ πεθάνουμε, τούλαχιστο δὲν θὰ πνιγοῦμε.

— Καὶ πὼς τὸ ξέρεις Δάσκαλε;...

— Κοίταξε τὴ λυχνία σου.

— Καίει.

— Μὰ ὅπως πάντα;

— Ὁχι. Ἡ φλόγα της εἶναι μικρότερη καὶ ζωηρότερη. Μήπως ὑπάρχει ἐδῶ γκριζοῦ;

— Ὁχι, μὴ φοβάσαι. Οὔτε ἀπὸ γκριζοῦ εἶναι πιά κίνδυνος, οὔτε ἀπὸ νερὸ.

— Ἐλα τώρα μὴ μᾶς κάνεις τὸ μάγο!

— Δὲν κάνω τὸ μάγο. Ἐδῶ μέσα βρισκόμαστε σὰ σὲ κώδωνα δύτου καὶ ὁ πεπιεσμένος ἀέρας ἐμποδίζει τὸ νερὸ ν' ἀνεβῇ. Τὸ ἀνέβασμα αὐτό, τὸ ἀδιέξοδο, εἶναι γιὰ μᾶς ὅ,τι ὁ κώδων γιὰ ἕνα βουτηχτή. Ὁ ἀτμοσφαιρικός ἀέρας, καθὼς τὸν ἐσπρώξαν τὰ νερά, μαζεῦτηκε, πυκνώθηκε μέσα σ' αὐτή

τὴ στοά καὶ τώρα ἀντιστέκεται στὰ νερά καὶ τὰ σπρώχνει αὐτός.

— Ἀνοησία σου! φώναξε κάποιος. Τὸ νερὸ δὲν εἶναι δυνατώτερο ἀπὸ κάθε τί;...

— Ναι, ὅταν εἶναι ἐξω ἐλεύθερο.

Μὰ ὅταν βουτᾷς τὸ ποτήρι σου μὲ τὸ στόμα πρὸς τὰ κάτω, σ' ἕνα γεμάτο κουβά, τὸ νερὸ φτάνει ποτὲ ὡς τὸν πάτο τοῦ ποτηριοῦ; Ὁχι...

Πάντα μένει ἕνα μέρος ἀδειανό. Γιατὶ πιέζεται ὁ ἀέρας μέσα στὸ ποτήρι καὶ δὲν ἀφίνει τὸ νερὸ ν' ἀνεβῇ περισσότερο. Κι' ἐδῶ λοιπὸν εἶναι τὸ ἴδιο. Βρισκόμαστε στὸν πάτο τοῦ ποτηριοῦ. Τὸ νερὸ δὲν θὰ μᾶς φθάσῃ ποτέ.

— Ἐγὼ αὐτὸ τὸ καταλαβαίνω, εἶπε ὁ θεῖος Γάσπαρος, καὶ βλέπω τώρα πὼς εἴχατε ἀδικοῦς οἱ ἄλλοι πού τὸν κοροῖδατε! ἔχει πράγματα πού δὲν τὰ ξέρουμε μεις!

— Σωθήκαμε λοιπὸν; ρώτησε ὁ Καρρὸρης.

— Αὐτὸ δὲν τὸ εἶπα, ἀποκρίθηκε ὁ Δάσκαλος. Πὼς δὲν θὰ πνιγοῦμε, ναι, σὰς τὸ ὑπόσχομαι. Τὸ ἀνέβασμα εἶναι κλειστό κι' ὁ ἀέρας δὲν μπορεῖ νὰ φύγῃ ἀπὸ δῶ μέσα. Μ' αὐτὸ πού μᾶς σώζει, συγχρόνως μᾶς καταστρέφει. Ὁ ἀέρας δὲν μπορεῖ νὰ βγῇ, εἶναι φυλακισμένος. Μὰ καὶ μεις εἴμαστε φυλακισμένοι, δὲν μπορούμε νὰ βγοῦμε.

— Ἐ, ἄμα χαμηλώσῃ τὸ νερὸ...

— Μὰ θὰ χαμηλώσῃ; Δὲν τὸ ξέρω.

— Μ' ἀφοῦ σοῦ λένε, εἶναι πλημμύρα;

— Πλημμύρα τὸ ξέρω, μὰ πὼς ἔγινε, ἀπὸ τί; Ξεχείλισε ὁ Διθόνας ὡς τὰ πηγάδια; Ἐγὶνε καμμιὰ ραγδαία βροχή, νεροποντή, σεισμός; Γιὰ νὰ ξέρομε, ἔπρεπε νὰ μᾶς ἔξω καὶ δυστυχῶς εἴμαστε μέσα.

— Μπορεῖ νὰ πλημμύρισε κι' ἡ χώρα;...

— Μπορεῖ...

Ἀνατριχιάσαμε μιὰ στιγμή καὶ σωπάσαμε ὅλοι.

Ὁ κρότος τοῦ νεροῦ εἶχε πάψει.

Κάπου-κάπου ἀκούγονταν ἀπὸ κάτω μας σὰν κατὶ ὑπόκωφες κανονιές πού μᾶς ἐτῆρναν.

— Θὰ γέμισε τὸ ἀνθρακωρυχεῖο, εἶπε ὁ Δάσκαλος, δὲν πέφτει πιά μέσα νερὸ.

— Κι' ὁ Πέτρος; φώναξε ὁ Παγῆς μ' ἀπελπισία.

Ὁ Πέτρος ἦταν ὁ γιὸς του, σφυρῆς σὰν κι' αὐτόν, κι' ἐδόλεψε στὸ τρίτο πάτωμα. Ὡς ἐκείνη τὴ στιγμή τὸ ἐγώιστικό αἶσθημα τῆς αὐτοσυντηρήσεως δὲν τὸν ἀφῆσε νὰ τὸν θυμηθῇ. Μὰ ὁ λόγος τοῦ Δασκάλου: «γέμισε τὸ ἀνθρακωρυχεῖο» τὸν τράβηξε καὶ τὸν ἐκκόλλησε, θάλεγε, ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτὸν του.

— Πέτρο! φώναξε μὲ φωνὴ σπαρακτική. Πέτρο!...

Κανεὶς δὲν ἀποκρίθηκε, οὔτε καν ὁ ἀντίπαλος. Ἡ φωνὴ κούφια, δὲν ἔβγαλε ἀπὸ τὸν κώδωνα μᾶς.

— Θὰ βρῆκε κι' αὐτὸς κανὲν ἀνέβασμα, εἶπε ὁ Δάσκαλος. Ἐκατὸν πενήντα ἄνθρωποι νὰ πνιγοῦν, θάταν φρικτὸ. Δὲν θὰ τῷθελε ὁ Θεός.

Μοῦ φάνηκε πὼς αὐτὸ δὲν τῷλεγε μὲ πεποίθησι. Ἐκατὸν πενήντα ἄνθρωποι τὸ λιγώτερο εἶχαν κατεβῇ τὸ πρῶτο στὸ ἀνθρακωρυχεῖο. Πόσοι ἐπρόφθαναν ν' ἀνεβούν ἀπὸ τὰ πηγάδια ἢ νὰ βροῦν καταφύγιο σὰν καὶ μᾶς; Ὅλοι οἱ σύντροφοί μας χαμένοι, πνιγμένοι, νεκροί! Κανεὶς δὲν ἐτόλμησε πιά νὰ πῇ λέξι.

(Ἀκολουθεῖ)



— Πέτρο! Πέτρο! φώναξε μὲ φωνὴ σπαρακτική.





## Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΕΤΙΑΝ

Υπάρχουν βιβλία που δουν ολίγοσέλιδα και αν είναι, ακόμη και αν έχουν υποχρέωση να τα διαβάσει, πάλιν από τις πρώτες σελίδες θα τα κλείσει και θα είναι βέβαιος ότι είναι εν τάξει με την συνείδησίν σου και την πραγματικότητα, αν ισχυριστείς ότι γνωρίζεις το περιεχόμενό των. Υπάρχουν όμως και άλλα, που δουν πολυσέλιδα και αν είναι, ποτέ δεν έχουν αρκετά σελίδες δια το ενδιαφέρον του αναγνώστη. Ένα από τα βιβλία αυτά είναι και το τελευταίο του στρατηγού Γ. Φεσσόπουλου: «Η Ελλάδα κατά την τελευταίαν εικοσιπενταετίαν».

Αι τριακόσια και πλέον μεγάλοι σελίδες του είναι ολίγες όχι μόνον δια το θέμα, αλλά και δια το ενδιαφέρον, κυριολεκτικώς, ενδιαφέρον που γεννούν. Πιστοποιείται έτσι, άλλη μια φορά, ότι οι άνθρωποι ζουν τα γεγονότα της εποχής των, αποσπασματικώς όμως και χωρίς την πλήρη συνείδησιν της σημασίας των και χωρίς την συνολική εικόνα των. Ο κ. Φεσσόπουλος περιφέρει τον αναγνώστη του βιβλίου του — που είναι, πρέπει να σημειωθεί, το δώδεκον κατά σειράν συγγραμμά του — από των ημερών του οίκτρου παλαιοκομματισμού εις τας σημερινάς ημέρας της Έθνικης αναδιοργάνωσης, με κατευθυνούσαν γραμμήν την Μεγαλήν Ίδιαν, υπό την πνευματικήν μορφήν που έχει σήμερα. Είναι ένα διάστημα χρόνου που εις την ζωήν των Έθνών Ισοστατά προς στιγμήν, εις την ζωήν όμως των ατόμων έχει την μεγαλυτέραν αξίαν διότι καλύπτει ένα ολόκληρον τέταρτον αιώνα. Η Ελλάδα έθναυματούργησε κατά το διάστημα ενός αιώνα ελευθερίας ζωής. Πολλές πολυάριθμοι, λιμένες, καλλιμάρμαρα κτίρια, διδασκτήρια υψώθησαν επάνω από τα έδαφη της «που τα έσκαινε η φονία και τα πλακών» η σκληράς. Ωργανώθη στρατός, στόλος, παιδεία και μέσα εις ένα αιώνα ζωής ο άμωρως αλλά ηρωικός λαός του 21 άνεβειχθη από τους πνευματικώτερος, χωρίς εις την ανιάναν νεότητά και ζωτικότητα της φυλής, λαούς της οίκουμένης. Με ποταμούς αίμάτων, με αφοσίωσιν εις τα ελληνικά έδαφη, έπραγματοποίησαν άθλους που δι' άλλους λαούς επανασταθέντας υπό τας ίδιες προς τον ελληνικόν συνθήκας, θα ήτο αφάνταστον κατόρθωμα. Είναι όμως η αιωνία κατάρα της φυλής η τα ίδια μας σφάλματα που μας κάμνουν να καταστρέφωμεν δι. ημείς οι ίδιοι δημιουργούμεν; Η απάντησις δίδεται παραστατική εις το βιβλίον του κ. Φεσσόπουλου. Δίδεται όμως εις τας σελίδας του ίδιου βιβλίου και μια ζωγραφική σύνθεσις των συμφορών που εξέλασαν κατά την τελευταίαν εικοσιπενταετίαν εις την Ελλάδα, που ολίγον έλειπε να την καταστραφώσουν και της ανατολής που εξέλαμψε με το Νέον Κράτος.

Χρειάζεται τώρα τάχα να πώ ότι δεν πρέπει να μείνι «Έλλην που να μη διαβάση το βιβλίον του κ. Φεσσόπουλου, το όποιον κοντά εις τα άλλα προσόντα του έχει και τοούτο, ότι είναι γραμμένον εις ώραιαν, ρέουσαν γλώσσαν; Οι μεγάλοι δια να ένθουμούνται τι έκαμαν με την διάφορίαν των η τα πάθη των» οι μικροί δια να φρονηματίζωνται.

### ΜΙΑ ΚΡΗΤΙΚΗ ΗΘΕΟΓΡΑΦΙΑ

Πολλοί ίσως φαντάζονται ότι η ήθογραφία είναι το εύκολωτερον είδος λόγου. Το γεγονός όμως ότι ένας Κονδυλάκης, ένας Παπαδιαμάντης, ένας Χατζόπουλος, ένας Νιρδάνας κ. α. κατέγιναν με το είδος τοούτο, αν όχι τίποτε άλλο, αποδεικνύει ότι η ήθογραφία έχει ιδιόζουσαν αξίαν ως είδος γραπτού λόγου. Ίδιαιτέρως εις την Ελλάδα η ήθογραφία παρέχει εύροτατον πεδίο εις ικανούς και αληθώς εμπνευσμένους συγγραφείς. Παρά τα γενικά χαρακτηριστικά εις τα ήθη και έθιμα του ελληνικού λαού, όφιστάνται επί μέρους πλείοται διαφοραί και πλείοτα ιδιαιτέρως έθιμα, που έχουν πάντοτε την ρίζαν των εις την ίδιαν αφετηρίαν: τον άρχαιον και τον

Τί είναι τα βρογχικά; Κάθε μέρα άκούμε τον όρο αυτό από όλον σχεδόν τον κόσμο και πολλές φορές και μείς ακόμη οι γιατροί δεν ξέρουμε τί έννοούν με την όνομασία αυτή. Εμείς όμως επιτύχαμε τον διαχωρισμό του όρου βρογχικά άπ' τη βρογχίτιδα, κι έτσι θα μπορούσαμε να δώσουμε στους άναγνώστες μας μια έξηγησι του ζητήματος τούτου. Με τον όρο βρογχικά, προκειμένου για παιδιά, έννοούμε τη χρονία βρογχίτιδα, την ρινοφαρυγγίτιδα, τα συχνά κρυολογήματα και τη μεγάλη ευπάθεια των αναπνευστικών οργάνων. Οι άλλοι, προκειμένου για μεγάλους, λέγοντες βρογχικά, έννοούν την φυματίωσι του πνεύμονος. Χρησιμοποιούν έκφρασιν της συγχρόνου πολεμικής εποχής, δηλαδή καμουφλαρισμένην. Ημείς θα άσχοληθώμε με την πρώτη έννοια του όρου βρογχικά, διότι αυτή κυρίως μας ένδιαφέρει, έφ' όσον άσχολούμεθα μόνον με την παιδικήν ηλικίαν. Λοιπόν τα βρογχικά στα παιδιά δεν είναι όρος ιατρικός. Τόν έφκασε ο λαός, όπως και τόσους άλλους ακόμη. Τους έλεπε ο γιατρός πως έχει ο μικρός όξειαν βρογχίτιδα και η γειτόνισσα άμέσως μετέστρεψε την βρογχίτιδα σε βρογχικά.

Τό παιδί όταν είναι μικρό, 2—3 έτών, παθαίνει μία γριππώδη βρογχίτιδα, η νόσος διαρκεί 3—6 ημέρας, παραμένει όμως ο βήχας και ένας ρόγχος μερικώς ακόμη ημέρες. Έάν τώρα τό παιδί αυτό τό γιατρέψουν όπως πρέπει, του δώσουν την κανονική του τροφή και δεν τό υποβάλουν σε άσκοπη διαίτα, τό βγάλουν έξω χωρίς και δεν τό καταδικάσουν όλο τό χειμώνα φυλακή δια τόν φόβον νέου

βυζαντινόν ελληνικόν λαόν. Η κατάτησις της άρχαιας Ελλάδος εις άναριθμητά κρατίδια και οι διαφορετικοί όροι ζωής που έδωσαν κατά τους αιώνας της δουλείας εις τα διάφορα τμήματα του ελληνικού λαού, συνέτελεσαν εις την δημιουργίαν ιδιζόντων έθιμων κατά τόπους.

Η Κρήτη, γή ελληνική με πανάρχαιον ελληνικόν πολιτισμόν, δεν ήτο δυνατόν παρά να έχη ζωντανά και χαρακτηριστικά έθιμα που θα προσαρμόζωνται εις τόν πολιτισμόν αυτόν και εις τόν χαρακτήρα του κρητικού λαού. Ο κ. Μαράντης (Καφετζάκης). Κρής λόγιος με σημαντικήν έργασίαν, μας ζωγραφίζει τα έθιμα εις ένα ήθογραφικόν του διήγημα «σπαρταριστόν ένδιαφέροντος, υπό τόν τίτλον «Εμάθετε τα». Είναι η ιστορία ενός έρωτος εις την όρεινήν Κρήτην, που καταλήγει εις την αλήθη εδαιμονίαν, την οικογενειακήν γαλήνην. Εις τας σελίδας του βιβλίου παρελαύνει η Κρήτη, η ήρωτόκορος και όπερφησος, με όλα τα χαρακτηριστικά της έθιμα και με τα ιδιαιτέρως έκείνα γνωρίσματα της κρητικής ψυχής.

Ο κ. Μαράντης δεν έπιχειρεί να κάμη τέχνην είναι όμως γνωστόν ότι η τέχνη όφείνεται συχνά από την απλότητα και την ήρεμον έκτυλίξιν ενός θέματος.

ΧΡ. ΑΓΓΕΛΟΜΑΤΗΣ

κρυολογήματος, τό ντύσουν έλαφρά και ουχί κρεμμυδοειδώς, τότε θα γίνη καλά και αν ξαναπάθη μία γρίπη, πράγμα συνηθισμένο για ένα παιδάκι, δεν θα είναι σπουδαίο ούτε άρκετό, ώστε να τό όνομάσουν βρογχικό. Έάν όμως κάνουν τά αντίθετα, τότε αλλοίμονο στο παιδί μέχρι που θα γίνη 15 έτών. Θα κρυολογή εύκολα, θα παρουσιάξη άκροαστικά, θα βήχη συχνά, θα έχη συνεχώς συνάχι, με λίγα λόγια θα γίνη βρογχικό. Θα παρουσιάξη έπιστημονικώς μία χρονία βρογχίτιδα και μία μεγάλη ευπάθεια των αναπνευστικών οργάνων. Τόσο όμως η βρογχίτις όσο και η ευπάθεια, δεν έχουν καμμία σχέση με τη φυματίωσι. Τούτο είναι τόσο βέβαιον, ώστε ο γνωρίζων καλά την έπιστήμη του παιδίατρος άποκλείει την φυματίωσι, όταν τό παιδί βήχη συχνά και έχη άποχρέμψεις. Μάλιστα η φυματίωσι στα παιδιά δεν έχει βήχα μεγάλο, ούτε φλέγματα. Η φυματίωσις του παιδιού, αντίθετως προς τους μεγάλους, δεν είναι θορυβώδης. Εμφανίζεται ένας βήχας μικρός και κατά περιόδους από την πίεσι που κάνουν οι άδένες στα νεύρα του λάρυγγος, δεν έχει φλέγματα και τό σπουδαιότερο και πλέον περίεργον δεν έχει άκροαστικά. Μόνον η πλάκα και η δερμοαντιδρασις του Πίρκε, που είπαμε άλλοτε, βάζουν διάγνωσι. Επομένως όταν άκούμε άκροαστικά σε ένα παιδάκι άποκλείομε τη φυματίωσι και λέμε ότι έχει η χρονία βρογχίτιδα η διάτασι των βρόγχων η άπλη χρονία συμφόρησι, ποτέ όμως φυματίωσι. Τώρα πως γιατρέυεται η κατάσταση αυτή; Πρώτον εάν έχη ως αίτια μία χρονία άμυγδαλίτιδα ή κρεατάκια, θα θεραπευθή όπως είπαμε σε προηγούμενο άρθρο μας. Εάν όφειλεται σε κακή θεραπευτική άγωγή, προεργασμένη από υπερβολική άγάπη και φόβος της οικογενείας, θα προσπαθήσωμεν να πείσωμεν τους γονείς να σκληραγωγηθή τό παιδί, να τραφή έπαρκώς και να του γίνουν ένέσεις άπαραίτητες και φάρμακα κατάλληλα για την άντισηψία του πνεύμονος.

Γ. Μπαμπούρης  
Παιδίατρος

Υ.Γ. Την Καν Άλεξ. Παπαδάτου (Ζάκυνθος) εύχαριστώ θερμά για τό πλήρες έθνικό ένθουσιασμό γράμματός. Άς γνωρίζη μόνον ότι ημείς άποτελούμε ένα κόκκο από τό σπόρο που σπέννεται άφθόνως κατά την έποχή αυτή δια την έθνικήν αναγέννησιν και έξυγίανσιν της νέας ελληνικής γενεάς. Θα ήθελα μόνον, και τό επιζώ, να άποκτήσουν όδες οι μητέρες τόν ένθουσιασμόν και την διάθεσιν της κ. Παπαδάτου και έτσι θα θερίσωμεν γρήγορα πολυτίμους καρπούς.

Γ. Μ.



# ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΡΑΛΛΗΣ

(1832 - 1909)



## ΚΑΛΙΤΕΧΝΗΣ

γέννημα μιᾶς φυλῆς  
κι' ἐνός τόπου μ' ἰ-  
δέες πού ὠριμάζουν  
σιγά-σιγά κάτω  
ἀπ' τὸ βάρος τῶν  
ἐντυπώσεων κάθε  
μέρας, ὅσο κι' ἂν  
ξεχωρίζη ἀπ' τοὺς  
ἄλλους ἀνθρώπους,  
ὅσο κι' ἂν ἡ φαντα-  
σία του πετᾷ πᾶν ἀπ' τὰ σύνορα πού  
ποὺ δορίζουν τίς χώρες, εἶναι δεμένος  
σάν Πρωιθεῖας στὸ βράχο του, μὲ τὸν  
τόπο πού γεννήθηκε. Τὸ περιβάλλον,  
μὲ τίς χιλιάδες πλοκαμιῶν του, τὸν ἀγ-  
καλιάζει ἀπ' ὅλες τίς μεριές, ἐπιδρα-  
στὸ σχηματισμὸ τῆς ἰδιοσυγκρασίας  
του, στὸν τρόπο τῆς ἐκδηλώσεώς του,  
καὶ πῶς πολὺ ἀκούει στὴ μετέπειτα ἐ-  
ξέλιξί του. Οἱ αἰσθήσεις του βου-  
τιοῦνται μέσα στὸ γύρω κόσμο, ρου-  
φοῦν ἀπὸ κεῖ τὴν ἐμπνεύσει, πού θὰ δι-  
απλάσῃ δολόκληρο τὸ καλλιτεχνικὸ  
τοῦ ἔργο.

Κι' ὅταν ἡ τύχη τὸν φέρη νὰ γεννη-  
θῇ σὲ μιὰ πόλιν, πού εἶναι ἕνα ζωντανό  
τραγοῦδι ὁμορφιάς, π' ἀπλώνεται  
ἀπέραντη στὶς ὄχθες τοῦ Βοσπόρου,  
ἀγκαλιασμένη ἀπ' τὴ θάλασσα καὶ  
πνιγμένη στὶς ἀναμνήσεις πού ἔχει  
σκορπίσει ἀπάνω τῆς ὁ χρόνος πού  
πέρασε, τότε ἂν ἡ ψυχὴ σου εἶναι  
πλασμένη γιὰ νὰ γυρεύη τ' ὠραῖο,  
γίνεσαι δυὸ φορές καλλιτέχνης. Ὁ  
Ράλλης ἀπ' τὰ πρῶτα βήματά του εἶ-  
χε ἀντικρῶσει αὐτὲς τίς δυσοφίεις. Με-  
γάλασε θυμὸς σὲ χρόνια δύσκολα. Οἱ  
ματωμένες πληγὲς τῆς ἐπαναστάσεως  
δὲν εἶχαν κλείσει ἀκόμα. Μόνο πού  
εἶχαν ἀνοίξει καινούργιες στὶς καρ-  
διές τῶν σκλάβων, π' ἀντίκρουζαν μὲ  
πόθο τὴν ἐλευθέρη γῆ τῆς Ἑλλάδος.  
Γιατὶ στὶς φλέβες τῆς τουρκικῆς Πό-  
λης ποτὲ δὲν ἔπαψε νὰ ὑπάρχῃ ὁ Ἑλ-  
ληνισμὸς, πού ζοῦσε μὲ τὴν ἐλπίδα  
ν' ἀκούσῃ ξανά νὰ μιλοῦν οἱ βουβοὶ  
θόλοι τῆς Ἀγιά Σοφιάς. Γιὰ τὴν ὥρα  
ὅλα αὐτὰ ἦταν ὄνειρα. Οἱ βυζαντινὲς  
ἐκκλησίαι εἶχαν γίνῃ τσακιά. Κάθε  
βράδυ, σάν ἔσθηνε ἡ μέρα, ὁ γότζας  
διέδιδε στὸν ἀέρα τ' ὄνομα τοῦ Ἀλ-  
λάχ, κι' αὐτὸ ξαπλωνόταν στὰ στενὰ  
καλντερίμια μὲ τὰ καφασσὰ παρά-  
θυρα, στὴ θάλασσα τῶν σπιτιῶν, καὶ  
στ' ἀτέλειωτα παλάτια τῶν Σουλτὰ-  
νων...

Κι' οἱ πρῶτες ἐντυπώσεις δὲν ξε-  
χνιοῦνται ποτέ.

Ὁ Ράλλης θυμῶταν τὴν Ἀνατολή,  
ὅπως τὴ γνώρισε αὐτός, γεμάτη μυ-  
στικισμό, μὲ μιὰ ἀπέραντη νοσταλγία,  
πού διώχνει τὸ πνεῦμα μακριὰ ἀπ' τὴ  
δρᾶσι, τὸ ναρκώνει σὰ νὰ τὸ ρίχνῃ  
σὲ μιὰ καινούργια ἡδονή.

Θυμῶταν τοὺς ἡσυχούς ἀνθρώπους  
μὲ τὴν ἀπλή ζωὴ, τὰ ἦθη κι' ἐθιμὰ  
τους, πού ἔχουν ἕνα ξεχωριστὸ δικό  
τους τόνο, κατασταλάγματα μιᾶς φυ-  
λῆς τόσων αἰώνων. Γι' αὐτὸ κι' ἀργό-  
τερα ξαναγύρισε... Τώρα θυμὸς τε-  
λειώνοντας τίς σπουδὲς τοῦ ἔφυγε γιὰ

τὸ Λονδίνο, τὸ περίφημο city, τὸν ἐγ-  
κέφαλο τῆς γῆς, ὅπως τὸ εἶπε κά-  
ποιος.

Οἱ ἀδελφοὶ Ράλλης, ἡ Χιώτικη αὐτὴ  
οἰκογένεια πού εἶχε ἀναπτύξει τερά-  
στια δρᾶσι σ' ὅλη τὴν Ἀγγλικὴ ἐπι-  
κράτεια, τὸν προσέλαβε γιὰ ὑπάλλη-  
λο. Μπήκε στὴ ρουτίνα μιᾶς ζωῆς, πού  
δὲν εἶχε κανένα ἐνδιαφέρον γι' ἀνθρώ-  
πο σάν κι' αὐτόν, μὲ τίς μετρημένες  
ὥρες τοῦ γραφείου του, ἴδιες καὶ μο-  
νότονες ὅλες, καὶ τίς λιγοστὲς ἀπο-  
λαύσεις. Γύρευε νὰ φύγῃ ἀπ' τὸν  
κλοιὸ τῶν ἀριθμῶν καὶ τῆς λογιστι-  
κῆς, γιὰ νὰ μπορέσῃ ἀνεπρόκλητα νὰ  
καλλιεργήσῃ τὸ ταλέντο του. Τέλος,  
τὸ 1876 πήρε τὴν ἀπόφασί του. Ἀφί-  
νοντας τὸν Ἑρμῆ μὲ τὰ φτερά του,  
(κάτι παρόμοιο ἔκανε ἀργότερα κι' ὁ  
Σουρῆς) ἔφυγε ἀπὸ τὸ ἐμπορικὸ city  
γιὰ τὸ Παρίσι.

Τὴν ἐποχὴ ἐκείνη μιὰ πλούσια πνευ-  
ματικὴ κίνησις ἐξεγείριζε σὲ κάθε κλά-  
δο τῆς τέχνης, κι' οἱ ἀγῶνες τῶν ἀσ-  
χηγῶν τοὺς ἔδιναν ἕνα ζωηρὸ τόνο  
στοὺς μπόεμικούς κύκλους τῶν καλ-  
λιτεχνῶν.

Σὰν ἀντίπαλοι μιᾶς κοντινῆς ἡχοῦς  
ἀκούγονταν τὰ ὄνόματα τοῦ Σατω-  
πριάν, τοῦ Λαμαρτίνου καὶ τοῦ Οὐγ-  
κώ, ἐνῶ ἡ καινούργια σχολὴ τοῦ  
Φλωμπέρ ἔδινε τὸ τελευταῖο χτύπημα  
στοὺς ρωμαντικούς τῆς δευτέρας γε-  
νιάς.

Στὴ ζωγραφικὴ τὸ Παρίσι ἦταν τὸ  
κέντρο κάθε καινούργιας ἐξορμήσεως  
μὲ νεωτεριστικὲς ἀντιλήψεις. Ἐκτὸς  
τῶν παλαιῶν σχολῶν, οἱ maîtres τῶν  
νέων τάσεων τῆς ζωγραφικῆς, Μανέ,  
Κουρμπέ, Μιλλὸ κλπ. προσπαθοῦσαν  
νὰ ἐπιβάλλουν μὲ τὴν ἀνωτερότητα  
τοῦ ἔργου τῶν τίς πεποιθήσεις τους.

Ὁ Ράλλης μέσα σ' αὐτὸν τὸν ἀνε-  
μοστρόβιλο ἰδεῶν βρέθηκε στὸ στοι-  
χεῖο του. Ὅλη αὐτὴ ἡ κίνησις ἦταν  
κάτι νέο γι' αὐτόν. Μπήκε στὸ ἀτελιέ  
τοῦ Ζερρό, πού εἶχε γίνῃ διάσημος  
ἀπ' τὰ πρῶτα ἔργα του. Ἦταν ἕνας  
τύπος μποέμ, μὲ δυνατό ταλέντο, πού  
τὸ σπατάλησε σ' ὅλα τὰ εἶδη τῆς  
τέχνης παίρνοντας τὰ θέματα τῶν πι-  
νάκων ἀπ' τὴν ἱστορία καὶ τίς τα-  
ξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις, ζωγραφί-  
ζοντας μὲ μιὰ λεπτὴ παρατήρησι, δι-  
νοντας συγχρόνως ἕνα πνευματώδη  
τόνο, ἀκολουθώντας τὰ ἴχνη τοῦ δι-  
δασκάλου τοῦ Ντελαρόρ καὶ συνδυά-  
ζοντας τὸ στυλ τοῦ Δαυῖδ μὲ τὴ φαν-  
τασία τῶν Ρωμαντικῶν. Ἐγινε πρό-  
δρομος, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἕνα ξεχωριστὸ  
δικό του τύπο, πολλῶν μεγάλων καλ-  
λιτεχνῶν.

Ὁ Ράλλης μπαίνοντας στὸ πνεῦμα  
του, τὸν μεταχειρίσθηκε σὰ μιὰ ἐγ-  
κυκλοπαίδεια, ἀπ' ὅπου μπορεῖς νὰ  
διαλέξῃς ὅ,τι θέλεις. Ἀφῆσε τὴν ἱ-  
στορία μὲ τοὺς πολυθρύλητους ἥρωες  
τῆς γι' ἄλλους καὶ γύρισε νὰ γνωρί-  
σῃ καλλίτερα τὴν καθημερινὴν ζωὴ στὴ  
χώρα πού γεννήθηκε, πού ἐνοιώθε καὶ  
πού ἦταν γι' αὐτόν γεμάτη ἀπὸ γτυ-  
πητὲς ἀναμνήσεις. Στὴ θύμησί του  
ἦταν ἀκόμη ζωντανές, παρ' ὅλο τὸ  
εὐρωπαϊκὸ λουστράσιμά τους, οἱ ἐλ-  
κόνες τῶν παλιῶν ἐθίμων τῆς Ἀνατο-  
λῆς, πού ἂν στὰ μάτια τῶν ξένων ἦ-  
σαν ξεροὶ τύποι, ἦσαν γι' αὐτόν μιὰ  
δολόκληρη ζωὴ.

Ἀκολουθώντας τὸ παράδειγμα τοῦ  
Ζερρό γύρευε νὰ φρεσκάσῃ στὴ φαν-  
τασίᾳ του τίς παλιὲς ἐντυπώσεις καὶ  
μὲ τὴ βοήθεια τῆς φύσεως καὶ τοῦ ἐ-  
σωτερικοῦ τοῦ κόσμου νὰ προετοιμά-  
σῃ ὅπως ὁ Ταιν εἶπε τὴ στιγμή τῆς  
δημιουργίας.

Καὶ γύρισε παντοῦ, παντοῦ, σὲ κά-  
θε γωνιά, σ' ὅλους τοὺς τόπους πού  
καθρεφτίζονται στὴν Ἀνατολικὴ Με-  
σόγειο. Ἀρχισε ἀπ' τὴν Ἀθήνα. Ἐλ-  
ληνας αὐτὸς τῆς σκλάβας Ἑλλάδας,  
θέλησε νὰ γνωρίσῃ πρῶτα τὴν ἀληθι-  
νὴ πατρίδα τῆς Τέχνης, κι' ἦρθε γι'  
αὐτὸ προσκυνητὴς στὴ Μέκκα τῆς ἀ-



Α. ΡΑΛΛΗΣ

ΠΩΛΗΤΡΙΑ ΚΗΡΙΩΝ



ΟΙ ξένοι, που περιούν από τας 'Αθήνας, σπανίως παραλείπουν να επισκεφθούν τὰ ἀπείρητα αὐτὰ καταφύγια τῆς λαϊκῆς διασκεδάσεως, καὶ συχνὰ μέσῃ σὲς ἀνταποκρίσεις, αἰσθητικὰς μελέτες ἢ ἀναμνήσεις τῶν ἀφηγοῦνται τὴς ἀλημονήτης στιγμῆς ποὺ πέρασαν μέσα στὰ λαϊκὰ αὐτὰ κέντρα, ὅπου εἶχαν τὴ μοναδικὴ ἐδ-καίρια νὰ γνωρίσουν αὐθεντικότερα παρ' ὅπου ἄλλοι, καὶ ποὺ συγκεντρωμένα τὴ ση-μερινῇ Ἑλλάδι, ἐξαντλημένη σὲ μῦθο, σὲ ἱστορία, σὲ χορὸ, σὲ κίνησι, σὲ τραγοῦδι, σὲ ἀμφίεσι, σὲ χαρακτήρα, σὲ ρυθμὸ, σὲ χρώμα, μέσα σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα θελκτικῆς οικειότητος καὶ παλλο-μένη ἀπὸ τὸ χέιμαρρο τῶν λαϊκῶν ἐκδηλώ-σεων.

Καὶ ὅμως ὁ Καραγκιόζης στὸν τόπο τοῦ κατάντησε νὰ χρησιμεύῃ ὡς ὅρος ἐφημεριστικὸς γιὰ δούλους θέλουν νὰ διεκτραγωδήσουν τὴ θεα-τρικὴ ἢ ὁποιαδήποτε ἄλλη ἀθλιότητα. Μήπως τὴν ἴδια τύχη τοῦ μοναδικοῦ μας αὐτοῦ λαϊκοῦ θεάτρου δὲν εἶχαν καὶ ἡ λαϊκὴ μας γλῶσσα, ἡ λαϊκὴ μουσικὴ, ὁ λαϊκὸς χορὸς, τὸ λαϊκὸ σπῆτι, τὸ λαϊκὸ κέντημα, ὅλη τέλος ἡ καθα-ράσιμη νεοελληνικὴ ζωὴ; "Οἱ αὐτὰ, τὰ λαϊκὰ πράγματα, τὰ λαϊκὰ γούστα, εἶναι, φαίνεται, πολὺ δικά μας, ὥστε νὰ τὰ ἐκτιμῶμε, καὶ τὸ κάτω-κάτω, πρέπει νὰ τ' ὁμολογήσουμε, ὅτι, παρ' ὅλη τὴν καλὴ μας θέλησι, δὲν καταρῶ-σασκε νὰ εἰμαστε ἄκριτα ἄκριτα Ἑυρωπαῖοι, ὥστε νὰ τὰ ἐννοήσωμε. Μ' ὅλα ταῦτα ὁ Καρα-γκιόζης διαρκεῖ καὶ θὰ ὑπάρχῃ γιὰ τὸ λαὸ, ἀπ' τὸν ὅποιον βγαίνει καὶ εἰς τὸν ὅποιον ἀπευθύνεται. Μέχρις οὗτο φθάσῃ τέλος καὶ αὐ-τὸς νὰ εἶναι καθηγὴς ἀπὸ ὕψους φιλοσοφία καὶ φραγκοχάλασμος ἀπὸ πολιτικὸν, θὰ πη-γαίνῃ νὰ περνῇ ἐκεῖ τὰ βράδια τοῦ καὶ νὰ ξεχνῇ, γελῶντας ἢ ἐνθουσιαζόμενος παιδικὰ, τοὺς ἡμερήσιους κόπους τοῦ. Γι' αὐτὸν ἡ ὥρα περνῇ ἐκεῖ περίφημα. Ἰδέτε τον τὸ θέμα τὸν ἔχει κερφάσει τὸ θέμα τὸν ἔχει αἰχμα-λωτίσει ὁ ζωντανὸς ρυθμὸς τοῦ, οἱ τύποι τοῦ, τὸν ἔχουν συναρπάσει. "Ὅλα περιούν γοργὰ μπρὸς ἀπ' τὰ μάτια τοῦ, σὲ ἀντιθέσεις βασι-κῆς, σ' ἀναλλαγὴς ζωηρῆς καὶ ἐντονες. Τὸ κω-μικὸ διαδέχεται τὸ δραματικὸ ἀπὸ πρᾶξι σὲ πρᾶξι, ἀπὸ εἰκόνα σὲ εἰκόνα, ἀπὸ στιγμή σὲ στιγμή.

Τὴν δραματικὴ εἰσοδο τοῦ Γέρω Λεπενιώτη,

## ΤΟ ΛΑΪΚΟ ΜΑΣ ΘΕΑΤΡΟ

# ὁ Καραγκιόζης

πατέρα τοῦ Κατασάντη, ἀπαγομένου πρὸς τὸν τύραννον δεσμίῳ, μέσα στὴν κόκκινη ἐκείνη φλόγα, ποὺ ὁ συγκρατημένος τόνος τοῦ τρα-γοῦδι τοῦ ἥρωος τὴν κάνει ἓνα σύμβολο τῆς μαρτυρικῆς δόξας τῆς Ἑλλάδος, θὰ τὴν δια-δεχθῇ ἀμέσως ἡ παιδρὰ ἐμφάνισις τοῦ Καρα-γκιόζη, καὶ εὐθὺς κατόπιν ἡ θριαμβευτικὴ τοῦ Κατασάντη, μέσα στὴν ἴδια φλόγα, ποὺ ὁ ἥρωϊκὸς τώρα ρυθμὸς τοῦ χοροῦ τὴν κάνει νὰ εἶναι ἐνθουσιαστικὴ καὶ ἐορτάσιμη.

Μιὰ ἀπλοϊκὴ ἐνὸς ἀκατανίκητου θελή-τρου, ὁποιασδήποτε ἔδω κάθε λογικῇ. Μέσα σ' αὐτὴ τὴν παιδικὴ ἀτμόσφαιρα, τὴ γεμάτῃ ἀπὸ συναισθηματικότητα, ποὺ εἶναι τόσο ὁποδλη-κῇ, ἡ τέχνη μένει ἐλευθερὴ νὰ θαυματουργήσῃ.

Γιατὶ τὸ θέατρο αὐτό, πῶς ἀπὸ τὴν φαινο-μενικὰ ἀπλοϊκῇ ὁδῶν τοῦ, διαθέτει μιὰ φυ-σικὴ δυνάμη καὶ μιὰ μαεστρία ἐντελὴς ἐξαιρε-τικῇ. "Εἶναι τοῦ, ποὺ συγκρατεῖ μιὰ ἐκατον-τάδα σχεδὸν ἔργων, ποὺ ὁ ἴδιος ἔχει συλλά-ξει, ἓνα μάτι ποὺ πρέπει νὰ διευθύνῃ καὶ τὴν παραμικρότερη λεπτομέρεια, ὡς τὴν ἐλαφρότε-ρη κίνησι, πολλές φορές μαζὶ μὲ δεκαπέντε κομπάρσους, ἓνα χέρι ποὺ εἶναι σχεδὸν ἀδό-κωτο ν' ἀντιληφθῇ καὶ τὸ ἴδιο τί περίπου προ-φτάνει, ἔναντι ἀνθρώπου τέλος ἐφαινομένου, ποὺ πρέπει νὰ εἶναι μαζὶ αὐτοσχεδιαστὴς καὶ σκη-νοθέτης, καὶ σκηνογράφος, καὶ ζωγράφος καὶ τραγουδιστὴς καὶ ρήτωρ καὶ θεατρῶνης. ἔναντι



πρὸς λαμπάδες. Φτωχοὶ ἄνθρωποι σκύ-θουν μπροστὰ στὴς χλωμὲς Παναγίες. Ἡ εὐλόγησις μαζὶ μὲ τὴ θλίψις ἢ τὴ χαρὰ τυπωμένη στὸ πρόσωπό τοῦ.

Μὰ ὁ Ράλλης παρ' ὅλο τὸ θρησκευ-τισμὸ ποὺ διαπνέει ἓνα μεγάλο μέρος τοῦ ἔργου τοῦ, δὲν περιορίστηκε μο-νάχα σ' αὐτόν. Μίλησε ἀκόμη γι' ἄλ-λα συναισθήματα, ποὺ εἶναι σ' ὅλους τοὺς λαοὺς γνωστά, γιατί ὅλοι οἱ λαοὶ εἶναι φτιαγμένοι ἀπὸ τὴν ἴδια γῆ, μὲ μόνον τὴ διαφορὰ πὼς παίρνουν ἓ-να ξεχωριστὸ χρώμα σὲ κάθε τόπο. Ὁ «φυλακισμένος», οἱ «κακὲς εἰδή-σεις», ἡ «αἰχμαλωσία», εἶναι σκηνὴς τῆς ζωῆς, θλιμμένες εἰκόνας, γεμάτες ἀπ' Ἀνατολιτικὴ μοιρολατρεία, γι' ἄν-θρώπους ποὺ πιστεύουν στὸ κismet.

Λυγίζουν μπροστὰ στὴ μοῖρα κι' ἀ-φίνουν τὴ θέλησί τους στὴ θέλησί της. Σ' ὅλα τὰ ἔργα τοῦ, κι' εἶναι ἀνα-ρίθμητα, «μὴ ὀπτασίς», «τὰ βάνια», ἡ «Μεγάλη Παρασκευὴ», ὁ «ἀγιογρά-φος», «τὰ ἐρείπια τοῦ ναοῦ τοῦ Σολο-μώντος», ἡ «πωλήτρια κηρίων», βλέ-πει κανεὶς μιὰ ποιητικὴ σύνθεσι ποὺ δίνει τὴν ἐντύπωσι γαδιοῦ, καλμάρει τοὺς πόθους, ρίχνει βάλαμο σὲ κάθε πόνου.

ἀνθρώπο μὲ ἀπειρα ταλέντα καὶ πρὸ παντὸς προικισμένο μὲ τὸ φυσικὸ δῶρο τῆς ποιητικῆς φαντα-σίας.

Περᾶστε πῶς ἀπὸ τὴν ὁδὸν τοῦ, παραδίδετε τὸ αὐτὸ τοῦ. Ἐλάτε ἔδω μέσα, ποὺ ἐξαπολύου-ται οἱ θύλλες, οἱ τρικυμίες, οἱ ναυμαχίες, οἱ μάχες, ἔδω ποὺ σκαρώνεται καὶ στήνεται ἀνε-σῆρα ὁλος αὐτὸς ὁ φανταστικὸς κόσμος,

ὁ καιμένος σχεδὸν μὲ τὸ τίποτα. Μονά-χα ἴσως μιὰ ἀνατολικὴ σκηρικὴ φαντασία νὰ ἐπέτυχῃ μὲ τόσο ἀπλοϊκὰ μέσα μιὰ τόσο φανταχτερὴ καὶ ἐντονη ἐντύπωσι. Γιατὶ σχεδὸν τίποτε ἄλλο δὲν δουλεύει μέσα ἔδω παρὰ ἡ φαντασία καὶ τὸ κέφι, ἡ φαντασία ὅμως καὶ τὸ κέφι ἐνὸς Μάλλα. "Ὅπως παρασταίνει, στὴν κάθε κίνησί τοῦ, στὴν κάθε του ἔκφρασι, κά-νει νὰ ζοῦν οἱ τύποι, νὰ παρελαύνουν τὰ γε-γονότα. Ἡ κάθε μιὰ κίνησις τῆς φειγούρας τοῦ ἀνταποκρίνεται σὲ ἀπειρὲς ἰδικές του. Φαν-τασθεῖτε τον τώρα νὰ παῖζῃ μὲ δυὸ καὶ τρία ἀνδρείκελα μαζὶ. Φαντασθεῖτε τὸ καθενα μὲ τὸν χαρακτήρα τοῦ καὶ τὴ φωνή τοῦ. Ἐκεῖνο ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ μεταδῶσῃ στὴ φειγούρα, τὸ «μυρφασμὸν», τὸ βλέπει στὸ πρόσωπό τοῦ, στὴς προσπαθείς τοῦ, τὴς γεμάτες φαντασία, νὰ κινήσῃ τὴς φειγούρας τοῦ τὴς γεμάτες ἀπὸ ἔκφρασι. "Εἶναι ὁλόκληρος ἔκφρασις τοῦ θησαυ-ρὸς, τοῦ κομποῦ, τῶν ποδιῶν, τῶν χεριῶν, τῶν ματιῶν, τῆς κάθε ἑκείνου, ποὺ βρίσκεται στὴν ἐντονότερή της ἔκφρασι, προσπαθεῖ νὰ δια-χευεθῇ μὲ πάθος στὴς φειγούρας τοῦ αὐτῆς καὶ νὰ τὴς ἐμφυχώσῃ.

Νὰ τὴς ἐμφυχώσῃ! Τρόπος τοῦ λέγειν. Ποτὲ ἡ ζωὴ δὲν ἔδωκε μιὰ τόσο χαρακτηριστικὴ κί-νησι· κι' ἔδω διαδέχεται σὰ φυσικὸς χέιμαρ-ρος ἡ μιὰ τὴν ἄλλη, δίχως καμμιὰ διακοπὴ. "Ὅταν τελειώσῃ εἶναι κατάκοπος. "Ἀπὸ τὰ μά-τια τοῦ, φανταστικά, πέρασαν τρικυμίες, φό-νοι, μάχες, ἔρωτες, πένες, περιπέτειες, καὶ γιὰ νὰ τὰ ἐκφράσῃ ὅλ' αὐτὰ ἔχει κινήθῃ κάθε του μόριο. Δὲν τὸν ἐνοχλοῦμε λοιπὸν παρὰ ὅσο γιὰ νὰ μάθωμε ὅτι εἶναι, ὅπως οἱ περισσότε-ροι καραγκιοζοπαῖτες, Μωραῖτης, ὅτι ἂν καὶ αὐτοδίδακτος πρότυπὸ τοῦ εἶχε κι' αὐτὸς τὸ Μίμαρο, τὸ Μέμο καὶ τὸ Ρούλια. Δηλαδὴ τὴν παράδοσι.

ΣΤΡΑΤΗΣ ΔΟΥΚΑΣ

θάνατος ἰδέας τοῦ ὄραίου. "Υστερα ἐκκίνησε γιὰ τὴν δεμένη στὴς ἀλυσί-δες τῆς "Ιωνία μὲ τὸν δυνατό ἀνατο-λίτικο ρυθμὸ τῆς. Πῆγε στὴ χώρα τοῦ Νεῖλου μὲ τὴ βαρεὰ τέχνη τῶν γκρε-μισμένων ναῶν τῆς, στοὺς βιθλικοὺς τόπους καὶ γνώρισε τὸ "Ἄγιον ὄρος. Στὰ μοναστήρια τοῦ "Αθῶνα, χτισμέ-να σὰν ἀποφωλῆς πάνω στοὺς βρά-χους τοὺς, γνώρισε τὴ γαλήνη ποὺ ὁ-δηγεῖ μακριὰ ἀπὸ κάθε ἀγῶνα, σὲ μιὰ πραγματικὴ Νιρβάνα.

Τὸ μάτι τοῦ, ὅπου κι' ἂν πάη, σὰ φακὸς πιάνει τὴς λεπτομέρειες τῶν χρωμάτων, τῶν κινήσεων, τῶν συνθέ-σεων, στοιδιάζοντας στὴ μνήμη τοῦ εἰ-κόνας πάντα σ' εἰκόνας.

Γρήγορα τὰ ἔργα τοῦ παίρνουν μιὰ σημαντικὴ θέσι στὴς ἐκθέσεις τῶν Πα-ρισίων. Οἱ κριτικοὶ παρατηροῦν μὲ ἐν-διαφέρον τὸ νέο ζωγράφου μὲ τὰ πρω-τότυπα θέματά τοῦ. Ἐντύπωσι κάνει ἡ θρησκευτικὴ τοῦ ἔμπνευσι, στοὺς ἄ-θησκους καιροὺς ποὺ ζοῦσαν, κι' ὁ-λόκληρη ἡ ποίησις ποὺ ἔβγαίνει ἀπ' τοὺς ταπεινοὺς ναοὺς τῶν ὁρθοδόξων. Ἐκκλησίες μὲ τὸ μισοσκοταδὸ τοὺς, τὰ φτωγὰ καντήλια τοὺς καὶ τὴς ἔσ-

Λεῖπουν τὰ δυνατὰ συναισθήματα, ποὺ προκαλοῦν τὴ φρίκη ἢ τὸ φόβο.

Οἱ μαλακὲς πινελιές, ὁ ἀπαλὸς καὶ συγχρόνως ζωηρὸς χρωματισμός, ἡ καθαρότητα τοῦ σχεδίου ταιριάζουν γιὰ τὴν ποίησι αὐτὴ τῶν φτωγῶν, συγ-κινητικὴ στὴν ἀπλοότητα τῆς καὶ τρα-γικῇ στὴ πραγματικότητα.

Ὁ Ράλλης διακρίθηκε ἀκόμα στὴς προσωπογραφίες κι' εἰδικεύθηκε ἀρ-γότερα στὴς εἰκονογραφίες τῶν βι-θλίων. Τέλος, σὰν ἓνα δέγμα ἐκτιμή-σεως, ποὺ τοῦ ἔδειχναν οἱ καλλιτεχνι-κοὶ κύκλοι στὸ Παρίσι, ἐξελέγη μέ-λος στὴν κριτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς παγ-κοσμίου Ἐκθέσεως τοῦ 1900.

Πέθανε στὸ 1909, ἀφοῦ πραγματικὰ συμπλήρωσε ὁλόκληρο τὸ ἔργο τοῦ.

Ἐπὶ τῆς κι' αὐτὸς ἔνα ἀπ' τὰ ξενη-τεμένα παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος, π' ἀκο-λουθώντας τὸ παράδειγμα τοῦ Γκρέκο εἰσέχουν στὸν κόσμον τὴ ζωντανὰ μιὰς φυλῆς ποὺ ξεκινᾷ ἀπ' τὴ νύχτα τοῦ χρόνου, ἀκολουθεῖ τὴν ἀλυσίδα τῶν αἰώνων, ἀτράνταχτη κι' ἀγέραστη, πάντα προσπαθώντας, πάντα ἐλπίζον-τας νὰ φτάσῃ ψηλὰ, ἐκεῖ ὅπου τὴν ἔ-ταξε ἡ μοῖρα.

Στάλιος





# Ο Κῆφος



Τὸ παραμυθάκι μας.

## ΟΛΟΙ ΔΕΛΦΙΝΙΑ!

Προχθές τὴν ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Νικολάου, πού καθὼς ξέρετε εἶναι ὁ προστάτης ἅγιος τῶν ναυτικῶν, ἔγινε μιὰ μεγάλη τελετὴ στὸν Πειραιᾶ. Ὅλα τὰ βαπόρια ἦσαν σηματοδοτισμένα. Ὑστερὰ ἀπὸ τὴ δοξολογία, οἱ ἐπίσημοι συνώδευσαν τὸν Ἀρχηγὸ στὸ Δημοτικὸ Θέατρο, ὅπου εἶχαν μαζευτῇ χιλιάδες ναυτικοὶ-ἐργάτες τῆς θάλασσας. Καὶ σ' ὅλους αὐτοὺς ὁ Ἀρχηγὸς μίλησε μὲ τὴν καρδιά του, σὰν νὰ ἦσαν ὅλοι παιδιὰ του. Καὶ νὰ πῶς ἄρχισε τὸ λόγο του:

«Εργάται τῆς θαλάσσης, ἀγαπητοὶ σύντροφοι, ἀγαπητὲς οἰκογένειες τῶν ναυτεργατῶν πού εἰσθε ἐδῶ μέσα στὴν αἴθουσα αὐτὴν... ἐρχόμαστε ἐδῶ γιὰ νὰ γιορτάσουμε τὴν ἑορτὴ τοῦ προστάτου τῶν ναυτιλλομένων, τοῦ Ἁγίου Νικολάου, τοῦ ὁποῦ νὰ ἔχετε τὴ βοήθειαν...»

Τοὺς εἶπε ὕστερα καὶ ἄλλα πολλὰ γιὰ τὸ ναυτικὸ μας τὸ ἔνδοξο καὶ πῶς κάνει ὅ,τι εἶναι μπορετὸ γιὰ νὰ καλυτερέψῃ καὶ νὰ προστατέψῃ τὴ ζωὴ τῶν ναυτικῶν πού εἶναι τόσο βασανισμένη καὶ τόσο ἐπικίνδυνη.

Μιὰ στιγμή, ἐκεῖ πού μιλοῦσε, ἕνας ἐργάτης σηκώθηκε καὶ παρεκάλεσε τὸν Ἀρχηγὸ νὰ φροντίσῃ ὥστε ὅλοι οἱ Ἕλληνες νὰ μάθουν νὰ κολυμποῦν.

Ὁ Ἀρχηγὸς τότε ἐγέλασε καὶ τοῦ εἶπε:

«Τώρα πού ὀργανώθηκε στὴν Ἑλλάδα ἡ Ἐθνικὴ Νεολαία, δὲν θὰ μείνῃ οὔτε ἕνα ἀγόρι οὔτε ἕνα κορίτσι χωρὶς νὰ μάθῃ κολύμπι».

Ἦμουν καὶ γὰρ ἐκεῖ μὲ ἄλλους Σκαπανεῖς καὶ ὅλοι μαζί εἶπαμε: «Ἀμ' δὲν θὰ φτάσῃ καὶ τὸ καλοκαίρι; Θὰ γίνουμε ὅλοι δελφίνια!».

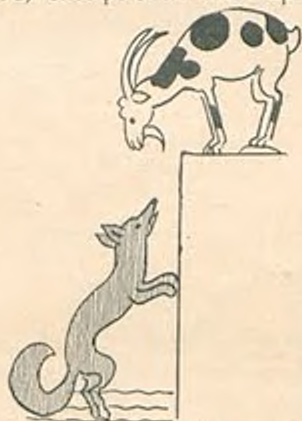
Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ

## ΑΛΕΠΟΥ ΚΑΙ ΤΡΑΓΟΣ

Μιὰ ἀλεπού, πονηρὴ μὰ καὶ τεμπέλα σὰν ὅλες τὶς ἀλεπούδες, περπατοῦσε καὶ κοίταζε ψηλά σ' ἕνα κοπάδι περιστέρια, καθὼς πετοῦσαν.

— Ἄν εἶχα φτερά θὰ πετοῦσα καὶ θὰ τάρτρωγα ὅλα, συλλογίζοταν καὶ ξεροκατάπινε.

Μ' ἀντὶ νὰ πετάξῃ ψηλά, καθὼς ἐπιθυμοῦσε... μπλοῦμ καὶ πέφτει μέσα σ' ἕνα ρηχὸ πηγάδι, πούλαχε στὸ δρόμο τῆς. Προσπάθησε νὰ βγῇ, μὰ δὲν τὸ κατάρθωσε. Ἔτσι, σὰν εἶδε κι' ἀπόειδε, ἀποφάσισε νὰ περιμένῃ



κάποιον νὰ τὴ βοηθήσῃ. Σὲ λίγη ὥρα νὰ σου κι' ἐρχεται ἕνας

## Κόζα & θαδῆματα στὸ Γιαννάκη Πασαρία

(Συνέχεια)

Κι' ἐσὺ τώρα Τάκη πιάσε τὸ κλαρίνο καὶ παίξε...

Ὁ Τάκης πῆρε τὸ κλαρίνο κι' ἐβγαλε μιὰ στριγκλιὰ τόσο... μελωδική, πού ἡ κακόμοιρη ἡ μαϊμού πετάχτηκε δυὸ μέτρα ψηλά.

— Πολὺ ὠραία! εἶπε ὁ ἀρχιθεατρίνος. Καὶ τώρα μῆτε στὴ σειρὰ γιὰ τὸ... γεῦμα καὶ δρόμο γιὰ τὸ χωριό, ὅπου ἔχουμε παράστασι...

Ὁ Γιαννάκης καὶ ὁ Τάκης ἀκούσαν γεῦμα καὶ ξερογλύφθηκαν!

Ἀπογοητεύτηκαν ὅμως ὅταν εἶδαν ὅτι γιὰ γεῦμα τοὺς ἔδωκαν ἀπὸ ἕνα ξεροκόμματο καὶ δυὸ πιπεριές...

Ἀλλὰ ἡ πείνα πού εἶχαν τοὺς ἔκανε νὰ νομίζουν ὅτι τρῶνε... παντεσπάνι!

Ὁ Γιαννάκης μιλοῦσε μιὰ παράξενη γλῶσσα ἀπὸ φωνὲς χωρὶς νόημα κι' ἔκανε σὰν τρελλός...



Ὁ χαριτωμένος Σκαπανεὺς Σωκράτης Καραῆς.

τράγος. Ἀκούει χαρχαλέματα μέσα στὸ πηγάδι, σκύβει καὶ βλέπει τὴν ἀλεπού.

— Καλέ, τί κάνεις μέσ' αὐτοῦ; τὴ ρωτᾷ ὁ τράγος.

— Παίρνω τὸ λουτρό μου, τραγούλη μου... Κάνει σήμερα τόση ζέστη αὐτοῦ ἐπάνω!... Δὲν μπο-

— Δὲν πονάει κύριοι θεαταὶ ἔλεγε ὁ ἀρχιθεατρίνος... δὲν αἰσθάνεται, εἶναι... ζῶν! Καὶ χράπ τὸν χτυποῦσε μὲ τὸ μαστίγιό. Ὁ καυμένος ὁ Γιαννάκης πονοῦσε βέβαια ἀλλὰ τί νὰ κάνῃ... ἤξερε τί ξύλο τὸν περιμένε ὕστερα...

Ἐτρωγε λοιπὸν τὸ ξύλο καὶ οὐρ-  
λιαζε...

— Λέει πῶς πεινᾷ, ἐξηγοῦσε ὁ ἀρχιθεατρίνος.

Κάποιος τότε σηκώθηκε ἀπὸ μιὰ καρέκλα καὶ πλησίασε...

Ὁ Γιαννάκης παρ' ὅλο τὸ μεθύσι του τὸν γνώρισε αὐτὸν καὶ κιτρίνισε...

Ἦταν ὁ μυστη-  
ριώδης γίγας...

Ὁ γίγας πλησίασε καὶ εἶπε στὸν ἀρχιθεατρί-  
νο:

— Ἐ φίλε, μὴ μᾶς κοροϊδεύεις πῶς δὲν πονᾷ, δώσέ μου ἐδῶ τὸ καμουτὶ νὰ δοκιμάσω.



Ἀρχισε νὰ χτυπᾷ τὸν δῆθεν ἀ-  
γριο.





# των ΟΚΑΘΑΝΕΩΝ



Η μικρή Σκαπάνισσα του Φαλαγγάρχου  
Ξάνθης κ. Ι. Πασχαλίδου.

ρείς να φαντασθής τί δροσιά που είναι εδώ κάτω... Νεράκι κρύο και καθαρό... Δεν έρχεσαι κι' εσύ;... Τό πηγάδι είναι πολύ ρηχό... Νά, κοίταξε... πατώ...

Ο τράγος, που διψούσε πολύ, χωρίς καλά-καλά να το σκε-

Ο αρχιθεατρίνος του τό έδωσε άμέσως και ο γίγας άρχισε να χτυπά τόν δθθεν άγριο...

Ο Γιαννάκης ήθελε να ούρλιαση, ο αρχιθεατρίνος όμως τόν άγριο-βλεπε και ο καυμένος ο άγριος άναγκαζόταν να κάνη τουμπες στόν άέρα για να ξεφεύγη άπ' τις καμου-τσικιές.

Στό τέλος ο γίγας σταμάτησε να χτυπά και είπε:

— Πάει καλά μά δέν τόν είδαμε να τρώη έντομα και κρέας...

Ο Γιαννάκης παρ' όλίγον να λιποθυμήση από συχαμάρα! Πώς να φάη έντομα;

Ο γίγας όμως δέν άστειευόταν' έ-πιασε λίγες μυίγες και τις έδωσε στο Γιαννάκη...

— Μανζέτα τρώει είπε ο αρχιθεα-τρίνος στόν Γιαννάκη σάν να μιλού-σε τη γλώσσα τών άγρίων.

Ο Γιαννάκης δίσταζε... Τό μα-στιγίο όμως σάν βούηξε δυό τρεις φορές στά πόδια του τόν έκανε θέ-λοντας και μη να βάλη μία μυίγα στο στόμα του...

φθῆ, δίνει μιὰ βουτιά και πέφτει μέσα στο πηγάδι.

— Ωραία δέν είναι; τόν ρωτά ή άλεπού.

— Θαύμα!... Δροσίστηκα μιὰ χαρά... Να ιδούμε όμως πώς θα βγούμε τώρα...

— Τό μόνο εύκολο... Θα μ' ά-φήσης να πατήσω στη ράχι σου να βγώ πρώτη έγώ, του λέει ή άλεπού.

— Κι' έγώ; ρωτά ο τράγος.

— Σά βγώ επάνω θα σου ρίξω τό σκοινί, θα δεθῆς και θα σ' ά-νεβάσω... Είναι τόσο εύκολο!..

— Καλά λές... Άντε να δοκι-μάσουμε, άπάντησε ο τράγος κι' έκανε σούζα στηρίζοντας τά



μπροστινά του πόδια στόν τοίχο του πηγαδιού. Η άλεπού άνέ-

Επειτα απότομα πήδηξε κάτω από τό παλαιοσέντουκο και χάθηκε πίσω άπ' τις κουρτίνες.

Κύριοι, είπε ο αρχιθεατρίνος, ο άγριος έθύμωσε γιατί γελούσατε και τώρα θα σας δείξω τό παιδί θαύμα, τό κλαρίνο της Σκάλας του Μιλάνου...

Ο Τάκης βγήκε ντυμένος σάν Ιπ-πότης του παλαιού καιρού, χαιρέτη-σε κι' άρχισε να παίξη...

Τό τί γίνηκε τότε δέν λέγεται... Με την πρώτη νότα ο κόσμος ά-γριεψε κι' άρχισε να πετά ό,τι εύ-ρισκε έμπρός του.

Ο Τάκης σέ λί-γο ήταν άγνώρι-στος...

Τόν είχαν περι-χύσει με δέκα ποτήρια νερό και του πέταξαν λεμόνια, ντομάτες και κα-φέδες...

Στό τέλος πλησίασε και ο μυστη-ριώδης γίγας και του έσπασε στο κεφάλι δυό αυγά...



Ο Τάκης άρχισε να παίξη τ' όργανό του.

θηκε στη ράχι του, επάτησε στά κέρατά του και μ' ένα πήδημα βρέθηκε πάνω, έξω από τό πη-γάδι.

— Ρίξε μου τώρα τό σκοινί ν' άνεβώ κι' έγώ, φωνάζει ο τρά-γος στην άλεπού.

Μά που σκοινί! Η πονηρή άλεπού τόβαλε στά πόδια κι' ά-φησε τόν καυμένο τόν τράγο μέσα στο πηγάδι... να παίρνη τό λουτρό του ως άργά τό από-γευμα, όταν τόν έβγαλε έξω ο άφέντης του.

Τό παραμυθάκι τουτο θέλει να μάς πῇ ότι δέν πρέπει να πιστεύ-ουμε στά λόγια και στις ύπο-σχέσεις εκείνων, που τούς ξέ-ρομε πώς είναι πονηροί και ψεύτες.

## ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Η μαμά γελά με τη θεία:  
— Η Μαρικούλα κι' ο Πίτης είναι δί-δυμα και είδες πόσο μοιάζουν;

Και ο μικρός Τάκης τότε ρωτά:  
— Μήπως μαμά είναι... άδελφία;

Ο Τάκης είχε γίνει... όμελέτα... Μάζεψε λοιπόν τό κλαρίνο του και τρύπωσε κι' αυτός πίσω άπ' τά σεν-τόνια...

Ο αρχιθεατρίνος τότε καθυσούχα-σε τόν κόσμο με λίγα λόγια και έ-δωσε την ύπόσχεσι να τούς δείξη τό θέαμα της... Άρκουδοσκυλομαχίας εις την πλατεία του χωριού.

— Μπράβο φώναξε ο κόσμος.  
Ο αρχιθεατρίνος χώθηκε κι' αυ-τός πίσω άπ' τά σεντόνια.

Σε μιὰ γωνιά ο Γιαννάκης κι' ο Τάκης έκλαιγαν σάν μετανοημένοι κατάδικοι...

— Σηκώητε τούς είπε ο αρχιθεα-τρίνος άγρια, σας ταίξω... θα δου-λέψετε, τό ψωμί έχει κόπο για να βγῇ... έμπρός!

Τά δυό παιδιά θέλοντας και μη σηκώθηκαν.

— Έμπρός ντυήητε με τά άρκου-δοτόμαρα, θα παλαίψετε με τά σκυ-λιά...

Τά παιδιά μούδιασαν! Ντύθηκαν όμως και βγήκαν σάν άρκούδες μα-ζί με τόν αρχιθεατρίνο στην πλα-τεία του χωριού...

(Η συνέχεια στο προσεχές).





# ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝΕ

## Η ΜΑΓΙΚΗ ΜΑΣ ΕΙΚΩΝ

### Όπτική απάτη

### Ποικίλη άκροστιχίς

Τό πρώτον γράμμα της πρώτης λέξεως, τό δεύτερον της δευτέρας κ.ο.κ. των κάτωθι ζητούμενων λέξεων αποτελούν πρωτεύουσας ευρωπαϊκού κράτους. 1) Πόλις της Μακεδονίας, 2) Ποταμός της Αφρικής, 3) Αρχαίος Πέρσης βασιλεύς, 4) Πόλις της Γερμανίας, 5) Πόλις της Ελλάδος, 6) Ευρωπαϊκόν κράτος, 7) Ποταμός της Μακεδονίας, 8) Επώνυμον Βυζαντινόν αυτοκράτορος, 9) Έξεστράτευσεν εἰς τήν Τροίαν ὡς βασιλεύς τῶν Μυκηνῶν.

Μ. Κ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΥ

### Τρίγωνον

- \*\*\*\*\* = Ἀμπάρι
- \*\*\*\* = Τέκνον.
- \*\*\* = Ἀρθρον (γεν.).
- \*\* = Ἀντωνυμία.
- \* = Σύμφωνον.

Α. Π. ΚΑΡΑΚΑΛΟΣ

### Γεωγραφική άκροστιχίς

Τά ἀρχικά τῶν κάτωθι ζητούμενων λέξεων αποτελοῦν τό ὑψηλότερον ὄρος τῆς Νοτίου Ελλάδος:

- 1) Ὄρος τῆς Μ. Ἀσίας,
- 2) Ποταμός τῆς Στερεᾶς Ελλάδος,
- 3) Νῆσος τοῦ Αἰγαίου,
- 4) Πορθμός, πού εἶναι τό κλειδί τῆς Μεσογείου,
- 5) Σύνορον Ἑλλάδος καί Τουρκίας,
- 6) Ποταμός τῆς Ἰταλίας,
- 7) Μικρόν κράτος τῆς Εὐρώπης,
- 8) Ὄρος τῆς Γραφίης.

Η. Π. ΜΑΝΩΛΑΚΟΣ

### ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 10ου ΦΥΛΟΥ

Γεωγραφική: Γερμανία (Γένοβα, Ἐλευσίς, Ρίγα, Μαδρίτη, Ἀμβέρκιος, Ναύπιον, Ἰσπανία, Ἀλβανία).

Άκροστιχίς: Βερολίον (Βέρροια, Ἐλβετία, Ρῆνος, Ὁνος, Λάδι, Ἰστός, Νικόλαος, Ὁρη, Νάος).

Τά δεύτερα καί τέταρτα: Ἰωάννης Μεταξάς (ΙάΜ, μὲρΕα, πλοῖα, ἀνῶνΑ, ἀΝαΞ, πῆγΑδι, ἸΣΙΣ).

Τρίγωνον: Ἀκράτα, κλημα, ρῆμα, ἄμα, τά, Α.

Κρυπτογραφικόν: Ἡράκλειος, Ἰκαρία, Κίρκη, κρέας, Ἡλίας, θάλα, δόξα, Ἡρα.

Στό σχέδιον ἡ λύσις τοῦ χωρισμοῦ.



Φη ὁ μεγαλύτερος σκαπανέας, ἐξετάζοντας κάτι ὁμορφα ἀγριολούλουδα πού ἔβλεπε στοὺς ἀγρούς, παραπλανήθηκε καί χάθηκε.

Οἱ γονεῖς καί τ' ἀδελφάκια του τὸν γυρεύουν, ἀλλὰ δὲν τὸν βλέπουν πουθενά, ὥστόσο εἶναι κάπου ἐκεῖ κοντά. Μήπως τὸν βλέπετε;

## ΝΑΙ ἢ ΟΧΙ; ΑΠΑΝΤΗΣΤΕ ΓΡΗΓΟΡΑ!

1. Ἡ Νέα Ὑόρκη μὲ τὰ περὶχωρά της ἔχει περισσότερους κατοίκους ἀπὸ τοὺς κατοίκους ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος. Ναι ἢ ὄχι;
2. Ἡ παραγωγή μετᾶξος εἰς τὴν Εὐρώπην, ἦτο ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας μονοπώλιον τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους τοῦ Βυζαντίου. Ναι ἢ ὄχι;
3. Τὰ γραμματόσημα χρησιμοποιήθηκαν γιὰ πρώτην φοράν κατὰ τὸν 17ον αἰῶνα. Ναι ἢ ὄχι;
4. Ἡ Φινλανδία εἶναι μικρότερον κράτος, ὡς πρὸς τὸν πληθυσμόν, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Ναι ἢ ὄχι;
5. Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες τοῦ 1940 θὰ γίνοντο ἐπὶ πρωτεύουσας τῆς Φινλανδίας Ἑλσίνκι. Ναι ἢ ὄχι;

### ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ



### Ὁριζοντίως:

- 1 Χώρα τῆς Γερμανίας, 2 τροφή τῶν ζώων, 3 Θεὸς τοῦ Ἡλίου — δεικτικόν (ὁποιακτικόν), 4 σύνορα — ὁδὸς τῆς Συρίας, 5 κλωστή — βυζαντινὴ νότα, 6 ὄρος τῆς Βιόλου — δὲν εἶναι γέρος, 7 ὅστις — δική σου, 8 ἀρνάκι.

### Καθ' ὅπως:

- 1 Ἐνεθυμῆθη τὸν Σόλωνα..., 2 ἀγώνισμα εἰς τὸ ὁποῖον διέπρεψεν ὁ Ἰσάβελος, 3 προτριπτικόν, 4 ἐκ νέου (δημ.), 5 ἀγώνισμα, 6 ὁπάρχων, 6 μουσικὸν σημεῖον — ἱερὸς τόπος, 7 τὸ αὐτὸ μὲ τὸ 5 ὁριζοντίως, 8 εἶναι κοντός..., 9 πόλις τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος (γεν.).

Π. ΞΙΦΑΡΑΣ

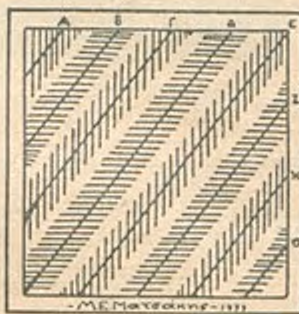
Μιά μέρα πού ἔκανε ὥραία χειμωνιάτικη λιακάδα, ὁ κ. Θεμιστοκλῆς πήρε τὴ γυναικα του καί τὰ παιδιὰ του καί πῆγαν ἐκδρομῇ. Καί οἱ τρεῖς γιοῖ τοῦ ἦσαν σκαπανεῖς καί φοροῦσαν μὲ καμάρη τὴν ὥραία τους στολή. Ἡ ἐκδρομὴ τοὺς εὐχαρίστησε πολὺ, ἀλλὰ στὴν ἐπιστροφή

Παρατηρήστε προσεκτικὰ τὸ σχέδιον: Οἱ γραμμὲς, πού ἔχουν τραβηχτῇ ἀπὸ τὰ σημεῖα Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ, Η, Θ, πρὸς τὰ κάτω, εἶναι παράλληλες ἢ ὄχι;

Ὁχι βέβαια!... Ἄν πάρετε ὅμως ἓνα ὑποδεκάμετρο καί μετρήσετε τὸ ἀνοιγμα τῶν γραμμῶν, θὰ πεισθῇτε ὅτι εἶναι ἀπολύτως παράλληλες.

Πρόκειται γιὰ μιὰ ἀπλουστάτη ὀπτική ἀπάτη, πού ὀφείλεται στὶς κᾶθετες καὶ ὀριζόντιες γραμμὲς πού ἔχουν τραβηχθῇ ἐναλλάξ ἐπάνω στὶς γραμμὲς Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ, Η, Θ.

Θὰ πεισθῇτε εὐκολώτερα, ἂν σφιάξετε καί σεῖς τὸ σχέδιον. Πρέπει ὅμως νὰ γίνῃ μὲ μεγάλη ἀκρίβεια.



## Πήληξ εὐθυμεία

### ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

### ΑΦΟΥ ΕΙΧΑΝ ΠΛΗΘΩΣΕΙ...

Σ' ἓνα σπίτι γίνεται γάμος. Κάποιος ρωτᾷ τὸν Κωστάκη: — Σέρεῖς, μικρέ, ποῖος παντρεύεται ἐδῶ; Καί ὁ Κωστάκης: — Μά... ὁ γαμπρὸς νομίζω...

...

Ἡ Ἐλένη, ἀφοῦ ἔφαγε τοὺς λουκουμάδες της, γλείφει καί τὸ πιάτο. — Δὲν ντρέπεσαι! τῆς φωνάζει ἡ μητέρα της. Ποῖος σ' ἔμαθε νὰ γλείφῃς τὰ πιάτα; Κι' ἐκείνη: — Ἡ φίλικα!

...

Στὸ σχολεῖο: — Γιατί δὲν προσέχεις Τάχη; — Προσέχω, δασκάλε! — Τότε πές μου τί εἶπα πρὸ ὀλίγου; — Μὲ ρωτᾷτε γιατί δὲν προσέχω!...

...

Ἡ ἀπορία τοῦ Τοτοῦ: — Μητέρα, γιατί ἡ θάλασσα ἔχει τρικυμία; Μήπως μαλώνουν μέσα τὰ ψάρια;



— Πρὸ τριετίας εἶχες καταδικασθῇ γιὰ τὴν κλοπὴ ἑνὸς ζευγαριοῦ παπουτσιῶν. Τώρα πάλι τὰ ἴδια...

— Τί θέλατε, κ. δικαστά, νὰ περάσω δέκα χρόνια μὲ τὸ ἴδιο ζευγάρι;

### ΝΑ ΤΟ ΔΗ ΜΙΚΡΟ

— Ἀλήθεια εἶναι, γιατί, διὰ τὰ γυαλιά σου μεγαλώνουν τὰ πράγματα πού βλέπεις;

— Ναι! Γιατί ρωτᾷς;

— Βγάλτα λοιπὸν τώρα πού θὰ κόψης τὸ γλῶκισμα γιὰ νὰ μοῦ δώσης...



# Δυσκολες Γαζονιαι



## Λαβύρινθος

Ο Μίκυ, όπως στά παλιά χρόνια ο Θησεύς, έχει χαθεί μέσα στο Λαβύρινθο. Δυστυχώς για τον Μίκυ, Αριάδνη δεν υπάρχει στην περίπτωση αυτή, για να τον βοηθήσει να βγει απ' τη δύσκολη—κυριολεκτικά—θέση του.

Μπορείτε να του υποδείξετε σεις τον δρόμο που πρέπει να ακολουθήσει, για να σωθεί;

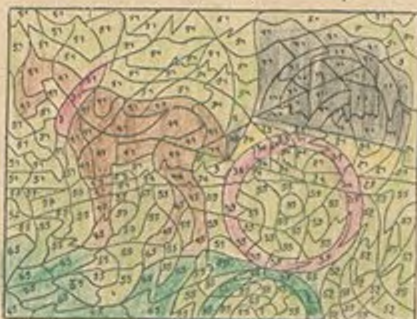
Θα ξεκινήσει απ' το τετραγωνίδιο που βρίσκεται μπροστά στο δεξί του πόδι, θα περάσει όλα τα άλλα τετραγωνίδια και θα βγει από το κάτω μέρος. Απαγορεύεται να περάσει απ' τα μαύρα τετραγωνίδια και δύο φορές από τα λευκά.



## ΕΥΚΟΛΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

Ο σημερινός πίνακας είναι ωραίοτατος. Κατά το γούστο του καθενός, μπορούν να δοθούν δύο χρωματισμοί στον πίνακα. Σε κάθε κομματάκι του σχεδίου υπάρχουν δύο αριθμοί. Εάν χρωματίσετε έχοντας υπ' όψιν τον πρώτο αριθμό, θα παρουσιασθεί μια χαριτωμένη ζωγραφιά. "Αν χρωματίσετε πάλι χρησιμοποιώντας τα χρώματα του δεύτερου αριθμού, θα βγει ή ίδια ζωγραφιά, αλλά με άλλα χρώματα.

Όπου 1 θα χρωματίσετε με γκριζό άνοιχτό, όπου 2 με κίτρινο, όπου 3 με κόκκινο, όπου 4 με καφέ, όπου 5 με πράσινο άνοιχτό, όπου 6 με πράσινο σκούρο και όπου 7 με γκριζό σκούρο.



## Μαγικόν γράμμα

Τη διάταξη ενός γραμματος των κάτωθι λέξεων να σχηματισθούν άλλαι τώσαι λέξεις:

Χίος, Κόρος, Κως, Νάνος, Άρμα.

ΑΝ. Α. ΧΑΛΑΣ

## Κρυπτογραφικόν

12334567 = Ποιητής.  
16367 = Υποχρέωσις παντός πολίτου.  
13243 = Πηγάδι.  
243 = Εποχή.  
2357 = Καυγάς.  
3474 = Τα φορούν οι παπάδες.  
4754 = Ηπειρος.  
76167 = Ο έχων πολλές γνώσεις.

Γ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ

## ΠΩΣ ΕΒΑΘΜΟΛΟΓΗΘΗΣΑΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ:

Ο πατέρας των τεσσάρων παιδιών χάρηκε για το «Άριστα» που πήρε ένας απ' τους γιουούς του, αλλά λυπήθηκε για τον μέτριο βαθμό ενός άλλου. Ποιος πήρε όμως το «Άριστα» και πώς βαθμολογήθηκαν οι άλλοι;

Με λίγη προσοχή μπορείτε να το βρείτε. Ο Νίκος πήρε 3 βαθμούς λιγότερους από τον Παύλο. Ο Κώστας πέρασε τον Πέτρο 3 βαθμούς. Ο Παύλος πήρε δύο βαθμούς περισσότερους από τον Πέτρο.

Ποιό απ' τα τέσσερα παιδιά έδωσε τη μεγαλύτερη χαρά στον πατέρα του και ποιό τον λύπησε; Το πρόβλημα δεν είναι δύσκολο, αλλά εκείνος που θα το λύσει αξίζει ένα «άριστα»...

## ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΕΩΝ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Μ	Α	Ι	Α	Ι	Ε	Ρ	Α	
2	Ε	Ν		Ρ	Ο	Σ	Α	Σ	
3	Τ		Τ	Η	Ρ	Α	Σ	Ι	
4	Α	Η	Ρ			Α	Ν	Α	
5		Ρ	Α	Σ		Ι	Α		
6	Κ	Α	Ι	Α	Ο	Τ	Σ		
7	Ε	Α	Ι	Μ	Ο	Σ	Τ		
8	Ο	Α	Σ	Α	Σ	Ι	Ν	Ο	
9	Σ	Τ	Η	Ρ	Α	Σ	Ι	Α	

## Οριζοντίως:

1 Γυναικίον έπαγγελμα — είναι σέβαστο, 2 άριθμητικόν — έπικρατεί την ήμερα — προτρεπτικόν, 3... ού γάρ έρχεται μόνον... 4 άπαραίτητος εις την ζωήν — πρόθεσις, 5 Άδυσσινος ευγενής — σύνδεσμος, 6 σύνδεσμος — τοίς όποιοις, 7 όρος των Βαλκανίων, 8 τροφή — χρώμα — άρνησις (γαλλ.), 9 έθν. ευεργέτης (κλπ.) — ψώνια.

## Καθίςτως:

1 Πρόθεσις — μία των Δωδεκανήσων, 2 όποθετικόν — αρχ. θεά — άρθρον (πληθ.), 3 είναι ή γιαγιά... 4 αίσθησις — όμοια εις έκτασιν, 5 χρονική μονάς — έπιρρημα, 6 ή β' λέξις του 4 όρις, — όχι μέσα (δημ.), 7 τροφή ζώων, 8 όρος του 'Ηλίου — κατάφασις — βυζ. νότα, 9 ήπειρος — σκεπασμένος δρόμος.

Δ. ΜΠΕΝΑΣ

## Βέλος

Πρώτη σειρά: Νήσος του Αιγαίου, Δευτέρα σειρά: Αρχαίος Πέρσης βασιλεύς, Τρίτη σειρά: Νήσος του Σαρωνικού, Τετάρτη σειρά: Έθνικός ευεργέτης, Πέμπτη σειρά: Όρος της Βαλκανικής.

Οι σταυροί καθέτως αποτελούν χώραν της Άσίας.

Η. Α. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ

## Μαγική εικών

— "Ε, κάτι θα σάς πω παι- [διά! Μέσα στα λίγα λόγια αυτά ποιά αρχαία κρύβεται θεά;

Γ. ΖΙΩΓΑΣ

## ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 10ου ΦΥΛΛΟΥ

Πρόβλημα: 9 και 12 (9x4 = 36 = 3x12).

Μαγική εικών: Ο τέταρτος φαίνεται άναμένος στον άριστερό βραχίονα και το πλευρό του θαλασσίτου της μέσης. Η άγέλαδα είναι μεταξύ των δύο πρώτων Σκαπανέων. Και στις δύο πρέπει ν' αναποδογυρίσωμε την εικόνα.

Τα πατώματα: 1ον Νικολάιδης, 2ον Άργυρός, 3ον Γεωργιάδης, 4ον Παπαδόπουλος.

Τετράγωνον: φάρι, ά. γας, ραλί, 'Ισις. Να ή δχι: 1, 3, 4, 6 Ναί. 2, 5 Όχι.

Στο σχέδιο ή λύσις του σταυρολέξου.



## Πήχη εγδυμεία

### ΦΥΣΙΚΑ ΚΑΠΝΙΣΤΑ ΨΑΡΙΑ...



— Περίεργο, περίεργο... Δέ μου λέτε σάς παρακαλώ, με πούρο δολώνετε;  
— Μάλιστα.  
— Και γιατί;  
— Για να πιάσω μέγας καπνιστές, σαν του μπακάλη.

### ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΗ...

Στις εξετάσεις:  
Δάσκαλος: Τώρα να μās πής ένα έδαφίον της Γραφής.  
Μαθητής:.....  
Δάσκαλος: Μά προσάθησε, παιδί μου, να θυμηθής. Σκέψου λιγάκι!

Μαθητής: «Ο 'Ιούδας άπελθών άπήχασται».  
Δάσκαλος: 'Ωραία! Τίποτα άλλο τώρα... 'Εμπρός!...  
Μαθητής: «Πορεύου και ού ποιεί όμοίως».

### ΠΑΡΕΣΗΓΗΣΙΣ

— Να σοϋ πώ, φίλε μου... 'Εγώ τρώγω πάντα με τον ιδρώτα του προσώπου μου.  
— Ζήτημα γούστου... 'Εγώ τρώγω πάντα με μουστάρδα.

### ΕΙΔΕ ΤΟ ΣΑΜΑΡΙ...

Ένας φίλος του Κουφιοκεφαλάκη πήγε μιά μέρα να τον έπισκεφθί στο σπίτι του.  
— Έφαγες καρδιά, Κουφιοκεφαλάκη; τόν ρώτησε.  
— Ναί. Μά πώς το κατάλαβες;  
— Είδα τις φλοδές των καρδιών απ' έξω.  
— Ύστερα από μερικές μέρες ό Κουφιοκεφαλάκης πήγε στο σπίτι του φίλου του.  
— Έφαγες ένα γάιδαρο; του έλεγε.  
— Γάιδαρο; Τί λές άδελφέ!.. Μίλα καλά!..  
— Δέ με γέλας έμένα... Είδα τό σαμάρι του έξω!



# ΜΑΝΤΩ ΜΑΥΡΟΓΕΝΟΥΣ

**Μ**ιά γυναίκα που θυσίασε τα νειάτα και τα χρήματά της για τον άπελευθερωτικό μας αγώνα ήταν η Μαντώ Μαυρογένους, κόρη του Νικολ. Μαυρογένους, γόνου παλαιάς φαναριώτικης οικογενείας, μεγαλεμπόρου της Τεργέστης.

Ο πατέρας της, από τους πρώτους φιλικούς, ήλθε στην Ελλάδα μαζί με την κόρη του τις παραμονές της Ελληνικής Επανάστασης, έχοντας σκοπό να βοηθήσει όπως μπορούσε τους Έλληνες για να κηρύξουν την Επανάσταση.

Επειδή όμως νόμιζε καλό να μην τραβήξει το παιδί του μαζί, την άφησε κοντά στον θείο της Γ. Μαύρο Ιερέα στην Τήνο και κατόπιν πήγε στη Μύκονο.

Η τύχη όμως δεν τον βοήθησε να δει τους πόθους του να πραγματοποιούνται, γιατί πέθανε ύστερ' από λίγο στην Πάρο, που είχε την περισσότερη πατρική του περιουσία, από δηλητηρίαση. Δεν πέρασε πολλός καιρός από το θάνατο του Νικολ. Μαυρογένους κι' η επανάστασις άρχισε!

Οι Έλληνες γεμάτοι από αγανάκτηση αγωνιζότανε τώρα για την ελευθερία, που τους είχε στερήσει τόσα χρόνια ο ζυγός του τυράννου.

Η Μαντώ, σαν κόρη του πατέρα της, γεμάτη πατριωτισμό πήγε στη Μύκονο, την πατρίδα της μάνας της, και ξεσήκωσε τους Μυκωνιάτες κατά των τυράννων. Ήταν τότε μόλις 28 χρονών, πολύ ωραία, με εξαιρετική γλωσσολογία και έξυπνάδα, πράγματα που την έκαναν πολύ επιβλητική. Οι ξένοι μάλιστα διά την ωραιότητά της την δώναζαν «la bella Greca».

Είχε δοθή τόσο πολύ στον ιερό του έθνους μας αγώνα, ώστε ώρκίσθηκε να μην παντρευτεί Έλληνα σκλάβο παρά ελεύθερο!

Όταν πειρατική τουρκοαφρικανική δύναμις ήλθε κατά της Μυκόνου, η Μαντώ έδειξε για πρώτη φορά όλη της την ικανότητα. Αφού πούλησε ένα μέρος από τα κτήματα που είχε, εξώπλισε δύο πλοία, τα οποία έθεσεν υπό τις διαταγές της, και ρίχτηκε στον έχθρο με τόση μανία και τόλμη, που τον έκανε να φύγει μακριά απ' το νησί της.

Υστερα από το κατόρθωμά της αυτό διωργάνωσε ένοπλο σώμα, το οποίο συντηρούσε και διοικούσε ή ίδια και κατόπιν ως άρχηγός έξ πολέμικων ένώθηκε με τον ναύαρχο Τομπάζη. Βοήθησε επίσης τις επιχειρήσεις της Ανατολικής Ελλάδος με το να στείλει έξηνταπέντε από τους πολεμιστές της. Στο ναυτικό έμεινε ένα διάστημα και μετά πήγε στο στρατό. Με δικά της χρήματα διοργανώ-

νει δεκαέξη λόχους, από τους όποιους καθέναν είχε πενήντα άνδρες.

Με τη δύναμη αυτή βαδίζει στην Κάρυστο, που την πολιορκούσαν οι Έλληνες, και κατορθώνει να κάμει τους πολιορκητές να την ανακηρύξουν άρχιστράτηγο, για το μεγάλο της θάρρος!

Τά κατορθώματά της έκαναν έντύπωση στην τότε κυβέρνηση, ή οποία νόμιζε καλό να την μεταχειρισθί για να ένθουσιάζει τους Θεσσαλούς αγωνιστές.

Έτσι ή Μαντώ πήγε στη Θεσσαλία. Εκεί κατόρθωσε πράγματι να διακριθί στις μάχες της Φθιώτιδος και του Πηλίου και με τρόπο να φέρη το



αποτέλεσμα που έπεδίωκε ή κυβέρνηση της Ελλάδος. Με τον καιρό πά-λι ή Μαντώ πήγε στη Μύκονο. Απ' εκεί έστειλε έγκυκλίους στις δέσποινες της Αγγλίας και Γαλλίας προσηπαθώντας κι' αυτές να τις κάμει να συγκινηθούν και να βοηθήσουν οικονομικώς τον αγώνα.

Τον στρατό και το ναυτικό πάντοτε τα ένίσχυε, άλλοτε στέλνοντας έμψυχο υλικό και άλλοτε χρήματα.

Όταν πλησίαζε το τέλος της επανάστασης ή Μαντώ Μαυρογένους έγκαταστάθηκε στο Ναύπλιο, οικονομικό έρείπιο πιά, αφού είχε διαθέσει τα πάντα για τη μεγάλη ιδέα της άπελευθερώσεως της Ελλάδος μας!

Η υπό τον Γ. Σισίνη Έθνική Συνέλευσις, επειδή πληροφορήθηκε τη φτώχεια της πρώην πλουσίας κόρης, παρεχώρησε σ' αυτήν ένα σπίτι στο Ναύπλιο.

Εκεί έμεινε ή Μαντώ κι' εκεί γνώρισε το Δημ. Ύψηλάντη, μαζί με τον όποιο συνδέθηκε με φίλα, ή οποία έ-

φτασε ως τον έρωτα. Είναι αλήθεια πως ό Ύψηλάντης θα παντρευότανε τη Μαντώ, αλλά επειδή ήταν λίγο φιλάσθενος όλο κι' απόφευγε το γάμο αναβάλλοντάς τον.

Τό αίσθημα αυτό δεν άρεσε και πολύ στους όπαδούς του Ύψηλάντη, ιδιαίτερα δε στον περίφημο Κωλέττη, ό όποιος παρώτρυνε τους φίλους του Ύψηλάντη να την απαγάγουν στη Μύκονο.

Τό γεγονός αυτό έκανε τη Μαντώ να μισήση τον αγαπημένο της, γιατί νόμιζε πως αυτός τους έβαλε να κάμουν αυτό το πράγμα.

Ο καιρός περνούσε κι' ή γενναία κόρη ζούσε τώρα στη Μύκονο μέσα στη φτώχεια και στη θλίψη.

Όταν ό Καποδίστριας ήλθε στην άρχή είδε τους πόθους της να πραγματοποιούνται λίγο, με την τιμή που της έκανε να της δώση το βαθμό του άντιστρατήγου, μιά μικρή σύνταξη και την ανωτάτη επίβλεψη του όρφανοτροφείου στο Ναύπλιο.

Μετά το θάνατο όμως του Καποδίστρια—επί Όθωνος πιά—τό Ύπουργείο Στρατιωτικών δεν άνεγνώρισε τά στρατιωτικά της δικαιώματα, παρά μόνο τη μικρή σύνταξη που έπαιρνε.

Αυτό έκανε τη Μαντώ να υποβάλη το 1840 στον Όθωνα την παρακάτω άναφορά:

«Η γραμματεία δεν εγκρίνει να έμβω εις τά δικαιώματα των αξιωματικών του στρατού, ως να ήσαν άλλης φύσεως αι προς την πατρίδα εκδουλεύσεις μου από τάς εκδουλεύσεις των άλλων αξιωματικών, και ως τό Έθνος, εις τάς προκηρύξεις και τά θεσπίσματά του, να έκαμε ποτέ διάκρισιν μεταξύ των άνδρων και γυναικών των στρατιωτικώς υπηρετούντων ή άλλως πως θυσιασθέντων υπέρ αυτού. Η γραμματεία έπρεπε να με θεωρήση ως αγωνισαμένην προσωπικώς κατά των έχθρων της πατρίδος, ως θυσίασαν υπερόγκους χρηματικές ποσότητας ιδικάς μου, ως στρατολογήσασαν κατά των έχθρων της Πατρίδος και εκπληρώσασαν καθήκοντα στρατιωτικά κατά τε ξηράν και θάλασσαν».

Τέσσερα χρόνια πέρασαν από τότε και ή Μαντώ Μαυρογένους άρρώστησε από τυφοειδή πυρετό, από τον όποιο ύστερ' από λίγο, τον Ιούλιο του 1844, πέθανε άπογοητευμένη και φτωχή.

Η κηδεία της έγινε δημοσία δαπάνη στην Πάρο, στο μέρος εκείνο που άφησε την τόσο ήρωική ψυχή της.

Τό ωραιότερο και πρακτικώτερο δώρον των γονέων στα παιδιά, με την ευκαιρία των έπικειμένων εορτών, είναι μιά στολή Φαλαγγίτου ή Φαλαγγίτισσας, Σκαπανέως ή Σκαπάνισσας.





# Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

## ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΝ

1) Π. Δ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: α) Η ποδοσφαιρική ομάδα 135ης Φάλαγγος ένικησε την ποδοσφαιρική ομάδα της 139ης με 4-0 τέρματα.

β) Η ομάδα μηχανοκίνητου Τάγματος ένικησε ομάδα Ναυτοφαναγιτών με τέρματα 6-2.

γ) Η ομάδα της 136ης Φάλαγγος Ιοβόλας με Φάλαγγα Λαγκαδά 1-1.

δ) 133η Φάλαγγς ένικησε Φάλαγγα Έπανωμής με τέρματα 4-2 και ε) Φάλαγγς Ναούσης ένικησε Φάλαγγα Βερροίας με 3-2.

Η ίδια Περιφ. Διοίκηση προκήρυξε αγώνα ανώμαλου δρόμου διά την 17ην τρέχοντος μηνός, επί απόστασης 2.500 μ., διά τους Φαναγιώτες Β' Κατηγορίας.

Την 26-11-39 θα διεξαχθή ο ανώμαλος δρόμος Α' κατηγορίας εν Θεσσαλονίκη με συμμετοχήν απάντων των Σχηματισμών υπαίθρου επί απόστασης 5.000 μ.

2) Π. Δ. ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ: Την 18ην και 19ην παρελθόντος μηνός διεξήχθησαν αι κάτωθι ποδοσφαιρικά συναντήσεως με τα κάτωθι αποτελέσματα:

α) Ομάς Μεσολογγίου νικᾷ ομάδα Ναυπαικού με τέρματα 5-0.

β) Ομάς Αγρινίου νικᾷ ομάδα Μεσολογγίου με τέρματα 4-0.

Κατά την τελευταίαν συνάντησιν παρέστη ο κ. Νομάρχης Αιτωλοακαρνανίας ως Γενικός Έπισητης. Επίσης παρέστησαν οι ανώτατοι και ανώτεροι βαθμοφόροι και πλήθος κόσμου.

3) Π. Δ. ΑΕΣΒΟΥ: α) Ποδοσφ. ομάς 1ου Λόχου 186ης Φάλαγγος ένικησε ομάδα του 3ου Λόχου της ίδιας Φάλαγγος με τέρματα 2-1.

β) Η ομάδα 2ου Λόχου της ίδιας Φάλαγγος ένικησε την ομάδα του 5ου Λόχου με τέρματα 3-0.

γ) Η ομάδα της Τετραρχίας Γέρας ένικησε

την ομάδα της Τετραρχίας Καλλονής με τέρματα 2-0.

Αι νικήτριαι ομάδες του 1ου και του 2ου Λόχου της 186ης Φάλαγγος συνητήθησαν την 10ην τρέχοντος διά την ανάδειξιν της νικήτριας ομάδος, ήτις θα αντιπροσωπεύη και την Περιφ. Διοίκησιν Αιτωλίας εως το Β' ποδοσφαιρικών Πρωτάθλημα Ε.Ο.Ν. Ελλάδος.

## ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ

ΘΗΒΑΙ.—Την παρελθούσαν Κυριακήν έγένετο η έναρξις των αγώνων διά το ποδοσφαιρικών Πρωτάθλημα της Περιφ. Διοικήσεως Αττικής Αττικοβοιωτίας.

Η έναρξις, παρούσα το Γενικό Γραμματέως ως αναπληρωτόν του Νομάρχου Αττικοβοιωτίας, των τοπικών Αρχών και των βαθμοφόρων της Περιφ. Διοικήσεως, έγένετο μεταξύ των Σχηματισμών της ως άνω Διοικήσεως.

Πρό της έναρξεως των αγώνων ο Περιφ. Διοικητής προέβη εις επιθεώρησιν των παρατεταγμένων Τμημάτων της Ε.Ο.Ν., έπικολούθησε δε παρέλασιν των Τμημάτων και έσοδος των αθλητικών ομάδων εις το γήπεδον της συναντήσεως υπό τας έθυσιασθείς έκδηλώσεις του πλήθους. Μετά ταύτα έγένετο η συνάντησις των ομάδων των Τμημάτων της Ε.Ο.Ν.

Θηβών—Σχηματισμού. Κατόπιν συναιρεστικού αγώνος νικήτρια ανέδειχθη η ομάδα Θηβών με 3 τέρματα έναντι 2 της του Σχηματισμού.

—Την παρελθούσαν Κυριακήν συνητήθησαν εις το γήπεδον Κερατέας αι ποδοσφαιρικοί ομάδες των Σχηματισμών Κορωπίου και Παιανίας διά την ανάδειξιν της πρωταθλητικής ομάδος Ε.Ο.Ν. Μεσογείων.

Ο αγών διεξήχθη με πειθαρχίαν και τάξιν. Η ομάδα Κορωπίου έδειξε καθ' όλην την διάρκειαν του παιχνιδίου ότι κατενόησε πλήρως τας άρχάς της οργανώσεως και το πνεύμα της ευγενούς άμιλλης μεθ' ης δέον να διεξάγονται οι αθλητικοί αγώνες της Ε.Ο.Ν. Νικήτρια ανέδειχθη η ομάδα Παιανίας διά 2 τερμάτων έναντι 1.

ΧΑΝΙΑ.—Η Περιφερειακή Διοίκηση Χανίων διεξήγαγεν αγώνας έσωτερικού ανώμαλου δρόμου την 10ην τρέχοντος μηνός. Επίσης προκήρυξε ποδοσφαιρικούς αγώνας διά την 26ην τρέχοντος μηνός.

ΚΙΑΚΙΣ.—Εις την Περιφερειακήν Διοίκησιν Κιλκίς προχθές Κυριακήν έλαβε χώραν, εις το γήπεδον Γουμιντίας, ποδοσφαιρική συνάντησις της ομάδος της Φάλαγγος Άλσιου μετά της ομάδος της Φάλαγγος Γουμιντίας.

ΚΙΑΚΙΣ.—Εις την Περιφερειακήν Διοίκησιν Κιλκίς προχθές Κυριακήν έλαβε χώραν, εις το γήπεδον Γουμιντίας, ποδοσφαιρική συνάντησις της ομάδος της Φάλαγγος Άλσιου μετά της ομάδος της Φάλαγγος Γουμιντίας.

ΚΙΑΚΙΣ.—Εις την Περιφερειακήν Διοίκησιν Κιλκίς προχθές Κυριακήν έλαβε χώραν, εις το γήπεδον Γουμιντίας, ποδοσφαιρική συνάντησις της ομάδος της Φάλαγγος Άλσιου μετά της ομάδος της Φάλαγγος Γουμιντίας.

ΚΙΑΚΙΣ.—Εις την Περιφερειακήν Διοίκησιν Κιλκίς προχθές Κυριακήν έλαβε χώραν, εις το γήπεδον Γουμιντίας, ποδοσφαιρική συνάντησις της ομάδος της Φάλαγγος Άλσιου μετά της ομάδος της Φάλαγγος Γουμιντίας.



## ΤΟ Β' ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΤΗΣ Δ. Α. Σ. ΕΘΝ. ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Με εξααιρετικήν έπιτυχίαν έτελέσθησαν εν Άθηναις και εν Θεσσαλονίκη οι προκριματικοί αγώνες του Β' ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος της Διοικήσεως Άνωτάτων Σχολών μεταξύ των έξ Ύποδιοικήσεών της.

Τα αποτελέσματα των συναντήσεων τούτων έχουν ως έξής:

Ύποδιοικήσεις Άνωτέρων Σχολών νικᾷ Ύποδιοικήσιν Πανεπιστημίου Άθηνων με 4-1.

Ύποδιοικήσεις Α.Σ.Ο.Ε.Ε. νικᾷ Ύποδιοικήσιν Παντείου Σχολής με 4-2.

Ύποδιοικήσεις Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης νικᾷ Ύποδιοικήσιν Πολυτεχνείου με 2-1.

Ηδη αι προκριθείσαι ομάδες των Άνωτέρων Σχολών Α.Σ.Ο.Ε.Ε. και Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης θα συναντηθούν μεταξύ των διά την ανάδειξιν της πρωταθλητικής Ύποδιοικήσεως της Δ. Α. Σ.

Η πρώτη εκ των τελικών τούτων συναντήσεων έλαβε χώραν την Τετάρτην 6 τρέχ. μ. και ώραν 2 μ. μ. εις το γήπεδον του Πανελληνίου Γ. Σ.

Η πρώτη εκ των τελικών τούτων συναντήσεων έλαβε χώραν την Τετάρτην 6 τρέχ. μ. και ώραν 2 μ. μ. εις το γήπεδον του Πανελληνίου Γ. Σ.

Η πρώτη εκ των τελικών τούτων συναντήσεων έλαβε χώραν την Τετάρτην 6 τρέχ. μ. και ώραν 2 μ. μ. εις το γήπεδον του Πανελληνίου Γ. Σ.

## Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΙΔΕΑ ΣΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΜΑΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Τα δημοτικά μας τραγούδια, πλούσια σε συναισθήματα, είναι μια άσπευκτη πηγή μεγάλης κι' αντιπροσωπευτικής λογοτεχνίας της νεώτερης Ελλάδος. Έκτός όμως απ' αυτό περιέχουν — όπως κι' άλλες φορές βρήκαμε την ευκαιρία να το πούμε — μια πιστότατη εικόνα των αντίληψεων, των ήθων και των επιδιώξεων μιας μεγάλης φυλής, της φυλής μας.

Τα ελληνικά δημοτικά τραγούδια δεν είναι άμχα έρωτικά δημιουργήματα όπως τα τραγούδια άλλων λαών. Είναι βγαλμένα απ' την πραγματικότητα, μια πραγματικότητα ηρωική γεμάτη πόθους, έπιτυχίες και θλίψεις μιας αιώνας χώρας. Έτσι μέν' απ' την πραγματικότητα αυτή ξεπηδάει μαζί με τ' άλλα κι' η ιδέα περί αθλητισμού στο λαό μας.

Στα άκριτικά — πρώτον — τραγούδια, γιά να περιγράψη η λαϊκή μούσα την άνδρεία και τη λεοντιά ενός ήρωα, θεωρεί απαραίτητο να έξομνήσῃ, πριν απ' όλα, την τεραστία έπίδοσιν του στα αθλητικά αγωνίσματα.

Κανείς δεν ήταν σαν κι' αυτόν σ'ης άνδρειάς τη χάρι στο πάλεμα, στο τρέξιμο, στο πήδημα, στο [λιθάρι]

λέει το σχετικό τραγούδι όμνώντας τα χαρίσματα του Διγενή Άκρίτα. Στη σκηνή μάλλον που ο μεσαιωνικός αυτός ήρωας προσποιείται στους Άπελάτες (στούς τότε ληστές) ότι θέλει να γίνῃ κι' αυτός τέτοιος,

έκείνοι του άπαντούν ότι μεταξύ των άλλων δοκιμασιών που πρέπει να ύποστη έπρέπει να τρέξῃ τόσο γρήγορα, ώστε να πιάσῃ το λαγό στον άνήφορο. Έπειτα κι' αυτή η θρυλική πάλη του Διγενή με τον Χάροντα δεν έχει καμμία άλλη άφετηρία παρά την τόσο βαθεία ριζωμένη στις ψυχές του λαού μας αθλητική ιδέα.

Άλλά δεν είναι μόνο ο κόπος των άκριτικών τραγουδιών, μέσον στον οποίο συναντάμε την ιδέα του αθλητισμού. Τα περίφημα κλέφτικα τραγούδια, που όπως ξέρουμε δημιουργήθηκαν απ' τους άγώνες της χώρας έναντι των άγρίων κατακτητών, πολύ συχνά μιλούν γιά την παραπάνω ιδέα.

Χορεύουν τα κλεφτόπουλα και ρίχνουν το [λιθάρι]

λέει ένα απ' τα τόσο όμορφα αυτά δημιουργήματα. Είναι δε γνωστότατη η έξαιρετική αθλητική έπίδοσις διαφόρων ήρώων της Έλληνικής Έπαναστάσεως σε διάφορα αγωνίσματα. Τους άρματαλούς και τους κλέφτες των ήρωικών εκείνων χρόνων, όταν δεν πολεμούσαν τους έχθρους, τα δημοτικά μας τραγούδια τους έθελον να γλεντούν και να διαγωνίζονται μεταξύ τους.

Τα αγωνίσματα που ήταν άγαπητά στους νεότερους αυτούς ημιθέους είναι το τρέξιμο, το πάλεμα, το πήδημα και το λιθάρι.

Το τρέξιμο ήταν ένα είδος σμηρινού αγώνος δρόμου μετ' έμποδιων. Οι άρματαλοι και οι κλέφτες έτρεχαν με όλοκληρο τον όπλισμό

τους και με τα βαρέα ρούχα που ήταν άναγκασμένοι να φορούν γιά να άντεπεύχωνται κατά της κακοκαιρίας που έπικρατεί στα όρεινά κλίματα. Δεν άπολείεται βέβαια τουτό το άγώνισμα να είχε και πρακτική αξία, γιάτι τους άνέπνευσε σε πολύ μεγάλο βαθμό την πολεμική τους έκδηση.

Το πάλεμα, το τρέξιμο, το πήδημα, το λιθάρι αποτελούσαν την εθνητική τους άπασχόλησι και την εύγενή μεταξύ τους άμιλλα. Έκτός όμως απ' την άπασχόλησι, νομίζοταν και μέγιστο στοιχείο άνδρείας και όπερωχής ή τυχόν έπικράτησι σ' ένα απ' τα αγωνίσματα αυτά.

Βλέπουμε, λοιπόν, πόσο πλατεία έκδηλώνεται και στους νεώτερους χρόνους της φυλής μας η αθλητική ιδέα. Έτσι θα σκεφθῇ κανείς ότι είναι φυσική αυτή η έκδηλωσις, αφού έχουμε την κληρονομία των προγόνων μας, των άρχαίων Έλλήνων, που δημιούργησαν το μεγαλείον των Όλυμπίων.

Μιά τέτοια σκέψις, όμως, θα άδικούσε τη νεώτερη Έλληνική ψυχή. Καί περισσότερο θα άδικούσε τη δημοτική λογοτεχνία.

Τα δημοτικά μας τραγούδια — κι' αυτό είναι το σπουδαίο γεγονός που μας κάνει να τα θαυμάζουμε — δεν αποτελούν καμμία συνέχεια της άρχαίας Έλληνικής λογοτεχνίας κι' άκόμα δε συναντάμε καμμία έπίδρασι απ' αυτήν.

Τα δημοτικά μας τραγούδια είναι πιστές εικόνες μιας — όπως είπαμε — νεώτερης Έλληνικής πραγματικότητας με έντελως διαφορετικές άντιλήψεις και επιδιώξεις.





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κεντρική Διοίκησης

### ΠΡΙΓΚΗΠΙΚΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ Α. Β. Υ. πριγκήπισσα Αικατερίνη ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Κυβ. Ἐπιτροπὸν κ. Ἀλέξ. Ν. Κανελλόπουλον τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον τηλεγράφημα.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτροπὸν Νεολαίας Ἀλέξανδρον Ν. Κανελλόπουλον

Ὑμᾶς, Φαλαγγίτας, Φαλαγγιτίσας, Σκαπανεὶς καὶ Σκαπανίσσας Ἑλλάδος εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως δι' ἐνθέρμους εὐχάς.

Αικατερίνη

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤ ΔΙΑΦΩΤΙΣΕΩΣ

Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην, ἡμέραν τῆς Ε. Ο. Ν., ὁ Διευθυντὴς καὶ ἐπιτελεὶς τῆς Πολιτικῆς Διαφωτίσεως καὶ Διαπαιδαγωγήσεως τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως περιήλθον διαφόρους συγκεντρώσεις Σχηματισμῶν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ἀρρένων Πρωτεύουσας, παρακολούθησαν τὴν διεξαγωγὴν τῆς πολιτικῆς διαφωτίσεως ἐκ μέρους μαθητῶν τοῦ Β' Τμήματος τῶν Σχολῶν Πολιτικῆς Διαφωτίσεως, ὡς καὶ ἐκ μέρους τῶν λοιπῶν ἀρμοδίων στελεχῶν.

Τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ὁ Διευθυντὴς τῆς Πολιτικῆς Διαφωτίσεως τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως ὤμιλησεν εἰς πολυαριθμούς καὶ ἐνθουσιώδεις ἐργατικὰς συγκεντρώσεις τῶν κάτωθι ἐργαστασίων Περιφερειακῆς Πρωτεύουσας: «Πειραϊκὴ—Πατραϊκὴ», Βίκα, Κοπῆς καὶ Ραφῆς, Ἑλληνικὰ Ὑφαντήρια, «Γλάρος».

Τὴν παρελθούσαν ἐπίσης Πέμπτην ὁ Διευθυντὴς τῆς Πολιτικῆς Διαφωτίσεως Κ. Δ. ὤμιλησεν εἰς ἐξαιρετικὴν συγκεντρώσιν ἐν τῇ «Λέσχῃ τοῦ λογαζομένου κοριτοῦ», μέσα εἰς ἀτμόσφαιραν στενῆς συναδελφώσεως καὶ ἐκδήλου πίστεως καὶ ἐγγνωμοσύνης πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν μας.

Ὡς γνωστὸν, τὴν συντήρησιν καὶ περαιτέρω προαγωγὴν τῆς «Λέσχης τοῦ ἐργαζομένου κοριτοῦ» ἀνέλαθεν ἥδη τὸ Κράτος.

Τὸ μάθημα τοῦ Β' Τμήματος τῶν Σχολῶν Πολιτικῆς Διαφωτίσεως τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἔγινεν εἰς κατάλληλον αἶθουσαν τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως.

Κατὰ τὸ ἐν λόγῳ μάθημα ὁ Διευθυντὴς τῆς Πολιτικῆς Διαφωτίσεως καὶ Διαπαιδαγωγήσεως ἔκαμεν ἑναρξιν τοῦ τελικοῦ κύκλου τῶν μαθημάτων του, μετὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιφοραγισθῇ καὶ θὰ ὁλοκληρωθῇ ἡ διαπαιδαγωγὴς καὶ κατάρτισις τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς, ὑποψηφίους στελεχῶν Πολιτικῆς Διαφωτίσεως τῆς Ὁργανώσεως. Τὸ θέμα ἦτο ὡς ἑξῆς: «Ἡ Ε. Ο. Ν. συνειδητὸς καὶ μαχητικὸς φορεὺς τῶν ἀρχῶν καὶ τάσεων τῆς 4ης Αὐγούστου».

Ἐξακολουθοῦν νὰ θάβουν συμπληρωματικῶς αἱ ἀναφοραὶ τῶν διαφόρων Περιφερειακῶν Διοικήσεων Ἀρρένων καὶ Θηλέων ἐπὶ τῆς δόσεως τῶν κατὰ τὰς ἐορτάς τῆς Β' ἐπετείου

τῆς Ἰδρύσεως τῆς Ε. Ο. Ν. εἰς 8, τι ἀφορᾷ τὰς ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Διαφωτίσεως.

Ἀπασαί γενικῶς αἱ ἐν λόγῳ ἀναφοραὶ δίδουν μίαν ἰδέαν τῆς ἀναπτυχθείσης κατὰ τὴν ἀνωτέρω εὐκαιρίαν πλουσίας καὶ γονίμου δράσεως, ἡ ὁποία ἐπεδείχθη ὑπὸ τῆς Ὁργανώσεως μας καὶ εἰς τὰ πλέον μικρὰ καὶ μεμωμένα σημεῖα τῆς χώρας.

### ΑΥΤΟΥΣΙΑ ΣΚΑΠΑΝΕΩΣ

Ὁ Σκαπανεὺς μαθητὴς τοῦ ἐν Ἀλφειούσῃ Ἀγυλινίτσης Δημοτικοῦ Σχολείου, Ἀρακίου Παναγ., προσπαθῶν νὰ διέλθῃ ὀρηκτικὸν χειμάρρον παρεπαιχθεὶ καὶ ἔπεσε ἐντός αὐτοῦ, παρασυρθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν ὁδῶν θά ἐπνίγητο ἀνδρὸν ὄμμα, μετὰ τὴν ἐκ τῆς ζωῆς του καὶ μετὰ πρωτοφανῆ διὰ τὴν ἡλικίαν του αὐτοθυσίαν, νὰ τὸν συγκαταθῇ ὁ Σκαπανεὺς Γεώργ. Γκουρμούτης.

### Ο ΕΠΙΤΕΛΑΡΧΗΣ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν. ΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΑ

Ὁ Ἀναπληρωτὴς τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτροπῶν, Ἐπιτελάρχης τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως τῆς Ἑθνικῆς Ὁργανώσεως Νεολαίας Ἑλλάδος, μετέβη καὶ ἐπεθεώρησεν τὴν παρελθούσαν Τετάρτην τοὺς Σχηματισμοὺς Κορναίου, Κερατέας καὶ Μαρκοπούλου.

### ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν.

Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἐπίστρεψεν ἐνταῦθα ὁ Διευθυντὴς τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως Ε. Ο. Ν. ἱατρός κ. Σαράντης Καμπίτης, ὅστις εἶχε μεταβῇ κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ εἰς Κοζάνην. Ἰνα μεριμνῇ αὐτοπροσώπως διὰ τὴν υγιεινὴν τῶν προσελθόντων ὑπὸ ἰατρὰς ἡλικίας μορφῆς, μελῶν τῶν ἐκεῖ σχηματισμῶν τῆς Ε. Ο. Ν. ὅπως, μετὰ ἀλιγόμενον παραμονῇ εἰς Κοζάνην, μετέβη εἰς Φλώριναν, ὅπου προεῖλε εἰς ἐπιθεώρησιν τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τῶν ἐκεῖ σχηματισμῶν.



Τὴν Τετάρτην 6 Δεκεμβρίου δοσι περνοῦσαν ἀπὸ τὴν ὁδὸν Μαυρομυχάλη παραξενεύονταν καὶ προσπαθοῦσαν νὰ μαντέψουν ἀπὸ ποῦ ἔρχονταν οἱ χαρούμενοι αὐτὲς φωνές, τὰ ἀργυρὰ γέλια, αὐτὸς ὁ δόρυς, σὰν ἀπὸ μελίσσι, ποὺ πλημμυρίζαν ὅλους τὸν δρόμον. Πι γίνεταί; Πι συμβαίνει; ῥωτοῦσαν, γιὰτὶ δὲν ἦλθε ὁ τόσος κόσμος ἐπὶ τὰ γραφεῖα τῆς Δ. Α. Σ. Θηλέων, ποὺ βρίσκονται αὐτοῦ, φιλοξενούσαν τὴν Φαλαγγίτιν καὶ τοῦ Λόγου Ψυχικοῦ καὶ τῆς Γυμναστικῆς Ἀκαδημίας, γιὰ νὰ τοὺς χάρισουν δυὸ ὅρες χαρὰς, εὐθυμίας καὶ ξενοιασιάς. Δὲν ἀκούονταν ὡς ἔξω παρὰ τὰ ποιήματα ποὺ μόνες τὼν εἶχαν τόνισαι, τὰ τραγούδια ποὺ μόνες τὼν εἶχαν τόνισαι, τὰ ἔξωπα ἀστεία καὶ παρὰ τὰ τῶν, ποὺ ἀφῶνα κυλούσαν μετὰ τῶν καὶ τῆς διασκεδάσαν. Ὅλες γελοῦσαν, ὅλες εἶχαν ξεχάσει ὅτι εἶναι κοπέλλες μετὰ ἑννοίας μεγάλης, εἶχαν ξεχάσει τὰ σοφὰ ῥητήματα ποὺ τὶς ἀπασχολοῦσαν, εἶχαν γίνῃ παιδιὰ.

Αὐτὸ προσπαθῶν νὰ καταρῶσιν γι' αὐτὰς ἡ Διοίκησις καὶ τὸ κατάρθωσιν.

Τὴν Κυριακὴν 9 Δεκεμβρίου διωργανώθη ψυχαγωγία γιὰ τὴν Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία Πειραιῶς. Οἱ Φαλαγγίτισσες Πειραιῶς ἐπιοητικώτατες διωργανώσαν ἕνα ἀριστὸ πρόγραμμα διασκεδάσεως. Χοροί, παιχνίδια, ἀπαιγέλλες, ἔκαναν τὴν ὥρα νὰ περάσῃ πολὺ γρήγορα, ὅπως ὅλες ὁμολογοῦσαν.

Μέγα μέρος τῆς ἐπιτυχίας τῶν ὤφειλαν τὴν ὥραν ἐκπληρῶν ποὺ εἶχαν ἐτοιμάσει, προσφέροντας δηλ. τὸ ὄρατο γλυκὸ ποὺ μόνες τὼν εἶχαν κατασκευάσει.

Δὲν εἶναι ὁμῶς ἡ μόνη σκέψις τῆς Διοικήσεως ἡ ψυχαγωγία τῶν μελῶν, ἀλλὰ ἕνα σοφώτερον ῥητήμα τὴν ἀπασχολεῖ, ἡ μόρφωσις τῶν. Γι' αὐτὸ ὥρισε ὅπως καθετὴ Τετάρτη 7-8 σὲν γραφεῖα τῆς Δ. Α. Σ. Θ. γίνονται ὁμιλίαι Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας ποὺ θὰ δι-

νοῦν τὴν εὐκαιρίαν σὲ ὅλες νὰ συμπληρώσουν τὰς γνώσεις τῶν καὶ σὲ τὸ ζήτημα τοῦτο.

Τὴν Πέμπτην, λόγω τῆς παραίτησός τοῦ κ. Βικατοῦ ἀπὸ τῆς ἑδρᾶς τοῦ ἐν τῇ Σχολῇ Καλῶν Τεχνῶν, ἔγινε ἑορτὴ καθ' ἣν ἡ Ὑπευθυνὸς τῆς Σχολῆς προσεφώνησε μετὰ συγκινητικώτατον λόγον τὸν ἀποχωροῦντα Καθηγητὴν, τονίζοντας τὴν δρᾶσιν του ὡς καθηγητοῦ καὶ ὡς ἀτόμου εἰς τὴν Κοινωνίαν καὶ τὸ μέγα ἔργο τοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ τοὺς σπουδαστάς.

Γιὰ τὴν προσεχὴ Κυριακὴν προετοιμάζεται νέα ἐκπαιδευτικὴ ἐκδρομὴ μετὰ ἐξαιρετικὸν πρόγραμμα. Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ δηλώσουν συμμετοχὴν ἄς σπεύδουν, διότι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιθυμούντων εἶναι μεγάλος καὶ... ὅποιος ἐπρόλαβε τὸν Κύριον εἶδε.

Τὸ Σάββατον οἱ συγκεντρώσεις τοῦ Πανεπιστημίου διεξήχθη ὁμιλία ἐπὶ τῇ Ἑθνικῇ. Πολλὰς φοιτήτριες ἔλασαν μέρος καὶ ὅλες ἐν γένει παρηκολούθησαν τὸ θέμα μετὰ μέγα ἐνδιαφέρον.



Μετὰ σπουδαιότητα καὶ ἐγκαρδιότητα ἀπεχαιρέτησαν τὴν παρελθούσαν Πέμπτην τὴν τρέχουσαν Φαλαγγίτιν—Σπουδαστὴν τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν τὸν ἀποχωροῦντα τῆς ὑπηρεσίας καθηγητῆν τῶν κ. Σπύρον Βικατοῦ ἐν συγκεντρώσει τῶν εἰς τὴν Στέγην Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν.

Εἰς τὴν ἑορτὴν παρέστησαν οἱ κ.κ. καθηγηταὶ τῆς Σχολῆς, πλήθος καλλιτεχνῶν καὶ λογίων.

Κατ' αὐτὴν ἀνεπτύχθη ὑπὸ Φαλαγγιτῶν τὸ ἔργον καὶ γενικῶς ἡ καλλιτεχνικὴ δρᾶσις τοῦ κ. Βικατοῦ, προσεφέρθη δὲ εἰς τοῦτον ἐκ μέρους τῶν Φαλαγγιτῶν—Σπουδαστῶν ἀνθοδέσμη.

Αἱ συγκεντρώσεις τῶν διαφόρων Σχολῶν τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου συνεχίζονται τακτικῶς. Ὁὗτω τὴν παρελθούσαν Πέμπτην τὴν τρέχουσαν ἐγένετο συγκεντρώσις τῶν πρωτοετῶν φοιτητῶν τῆς Νομικῆς. Κατὰ τὴν συγκεντρώσιν ταύτην ὁ Διοικητὴς τῆς Δ. Α. Σ. ὤμιλησε περὶ τῆς κατευθύνσεως, τὴν ὁποῖαν πρέπει νὰ ἀκολουθήσουν οἱ φοιτηταὶ εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν, ἐναρμονιζόμενοι πρὸς τοὺς ἰδεολογικοὺς σκοποὺς τῆς Ε. Ο. Ν.

Λόγος Φαλαγγιτῶν τῆς Ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου, μετὰ ἐπὶ κεφαλῇ τὸν Διοικητὴν τῆς Δ. Α. Σ., ἐξέδραμε τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν 10ην τρέχουσαν εἰς τὸν Προσθίτην Ἡλίαν παρὰ τὴν Καισαριανήν. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς διαδρομῆς καὶ τῆς ἐκεῖ παραμονῆς τῶν ἐπεκράτησε μετὰ τῶν Φαλαγγιτῶν εὐθυμία καὶ ἐγκαρδιότης.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον 9ην τρέχουσαν ἐγένετο εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Πανεπιστημίου συγκεντρώσις τῶν πρωτοετῶν φοιτητῶν—Φαλαγγιτῶν τῆς χημείας, καθ' ἣν ὤμιλησεν ὁ Διοικητὴς τῆς Δ. Α. Σ. κ. Ρεβιδάκης.

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΕΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Εἰς τὴν Π. Δ. Θ. Π. ἐκτελοῦνται κανονικὰ αἱ λειτουργίαι τῶν διαφόρων Γραφείων τῆς, τὰ ὁποῖα διαρκῶς συμπληροῦνται καὶ ἐργάζονται ἐντατικῶς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος τῶν, τὸ ὁποῖον εἶναι σύμφωνον μετὰ τὴν εἰδικότητα ἑκάστου.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν γίνονται τακτικαὶ ἐπιθεωρήσεις ὑπὸ τοῦ ἐπιτελεῖς, κατὰ Τετάρτην καὶ Κυριακὴν, ὅπως ὥστε νὰ δύναται νὰ ἐξακριβωθῇ κατὰ πόσον αἱ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἐκδιδόμεναι διατάγαι καὶ ὁδηγαὶ ἐφαρμόζονται τοσούτῃ εἰς τὴν ἐκπαιδεύσιν, ὅσον εἰς τὰς ἐκδρομὰς καὶ ψυχαγωγίας.

Ἐκτός τοῦτο αἱ Ἐπιτελεῖς τῆς Π. Δ. Θ. Π. διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ γνωρίζουν τὰς Φαλαγγιτίσας καὶ Σκαπανίσσας καὶ ἀντιλαμβάνονται τὰς ἀνάγκας τῶν, εὐρίσκουσιν τοιοῦτοτρόπος βάσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ στηρίξουν τὴν ὅλην ἐργασίαν τῶν.

Ἐξετάζοντες τὰς Ὑψηλὰς βλέπομεν ὅτι: Εἰς τὴν Ὑ. Θ. Α. καθ' ἑκάστην Τετάρτην γίνονται τακτικώτατα ἡ ἐκπαιδεύσις ὅλης τῆς συνάμεως.

Ἐξέχουσιν θέσιν κατέχει ὁ 7ος καὶ 8ος Ὑψηλὸς ὅπου τὰ μαθήματα, καὶ γενικῶς τὸ πρόγραμμα ἐκτελεῖται μετὰ μέγα ἐντατικὴν καὶ πειθαρχίαν.



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



## Οι Σχηματισμοί Πρωτεύουσας

Επίσης κανονικά εξακολουθούν τα μαθήματα εις τα διάφορα Έργαστήρια του δού Τομέως, διδασκόμενα υπό της Τομεάρχου. Την 3)12)39 η Υποδιοικήτης παρηκολούθησε τα μαθήματα των εργαζομένων Φαλαγγιστών του Έργουσταίου Λαυρά, όπου έμεινε πολύ ευχαριστημένη από την εξαιρετικήν πειθαρχίαν των εργαζομένων Φαλαγγιστών.

Μικρά Σκαπάνισσα του 5ου Υπ'μεως ή Θεοδοροπούλου Άγγελική προσέφερε 200 δραχ. όπέρ των μαθητικών συσσιτίων. Επίσης Φαλαγγίστρια του ίδιου Υπ'μεως, από ευγενή αισθήματα δώσκειναι έστειλαν προς ασθενή άπορον συνανγωνίστριαν 900 δραχ.

Την Κυριακήν 1)12)39 συμφώνως με το πρόγραμμα όλου οι Υπ'μεις μετέδραν εις την εκκλησίαν.

Εις την αὐτήν Υπ'σιν έγιναν και διάφοροι έκδρομοί. Διηλ. 5ος Β εις Πεντέλην. — 15ος και εργαζόμενοι Λαυρά εις την Άγιαν Βαρβάραν. — 19ος, 24ος και 10ος εις το Στρατόπεδον «Ι. Μεταξάς», 1ος εξέδραμεν εις Μπιογιάτι, όπου τους έγινε θερμή υποδοχή εκ μέρους των εκεί Φαλαγγιστών.

Το πρόγραμμα των έκδρομων τούτων ήτο πλουσιώτατον εις Έθνικούς χορούς, άσματα, ποιήματα και διάφορα παιγνίδια.

Έκατον περίπου Φαλαγγίστριας παρευρέθησαν εις την έορτήν της ανδοσώσεως την Κυριακήν εις την Καισαριανήν.

Εις την Υ.Θ.Ν. ή κίνησις της παρελθούσης έβδομάδος εις τους διάφορους Υπ'μεις ήτο εξαιρετικά ζωντανή.

Την Τετάρτην 29ην Νοεμβρίου το πρόγραμμα της ενιαίας ήμέρας εξετελέσθη με πολλήν τάξιν. Την 1.30 μ.μ. όρας Φαλαγγιστών του 8ου και 9ου Υπ'μεως με επί κεφαλής την Δ)την 111ου Γραφείου μετέδρη εις το κτήμα «Πύργος Βασιλίσσης», προς εκπαιδευτικήν επίσκεψιν.

Εις την ομάδα αὐτήν όπήρχον και οι πυρήνες της γεωργικής εκπαίδευσως των δύο Υπ'μεων.

Την Κυριακήν 3 ηρ. εις όλους τους Υπ'μεις εξετελέσθη το καθορισθέν εκ των προτέρων πρόγραμμα ψυχαγωγίας.

Μεγάλης σημασίας ήτο το γεγονός της σποράς εις τους χώρους και καλλιέργειας του 3ου Υπ'μεως Π. Φαλήρου υπό του Άρχηγού και Γενικού Έπιτελεστού Ε.Ο.Ν.

Εις τον 2ον Υπ'μέα κατά την συγκέντρωσιν της 29ης μετέδρη διηλτήν δ όποιος όμιλησε προς τας Φαλαγγίστριας περί του σκοπού της Οργάνωσως.

Την Κυριακήν εξέδραμον εις Ζούμπερι όπου συνήντησαν και άλλα τμήματα της Ε.Ο.Ν. και έτσι αδελφωμένες όλες μαζί έπέρασαν ευχάριστα την ήμέραν τους, με τραγούδια, χορούς και παιγνίδια. Εις τον 4ον Υπ'μέα μια ομάδα Σκαπανιστών και Φαλαγγιστών μετέδρη εις το 40ήμερον μνημόσυον της αποδόσεως Σκαπανίσσης Εσάνθιας Χατζηπαντελά.

Εις τον 7ον Υπ'μέα μετά τον έκκλησιασμόν έγινε ή έναρξις της καλλιέργειας του κήπου του Υποτομέως. Έκάστη Ένωσις ανέλαβεν εν μέρος του κήπου και με μεγάλον ένθουσιασμόν ήρχισε την φύτευσιν κατά είδη.

Εις τας 12 μ. έγινε σύνταξις, άναφορά και ψάλλοσαν ύμνοι, Φαλαγγίστριας και Σκαπανισσας του 8ου και 9ου Υπ'μεως την Κυριακήν το άπόγευμα παρηκολούθησαν την παράστασιν του Κουκλοθεάτρου εις την αίθουσαν του Συλλόγου Κων)τών. Ο ένθουσιασμός και ή χαρά όλων ήτο άφάνταστος. Οι όπόλοιτες Φαλαγγίστριες του 9ου Υπ'μεως εξέδραμον εις Κιάδραν. Το πρόγραμμα της έκδρομής εξετελέσθη με πολλήν τάξιν ή επιέλεψι της Υποδιοικήτριας και όπισθούνη της έκδρομής. Το άπόγευμα έγινετον διηλτή υπό της Υπ'τριας με θέμα «Περί καθήκοντος».

Εις την Υ.Θ.Ν. παρατηρείται εξαιρετική κίνησις εις όλους τους Υπ'μεις, κατά την Τετάρτην, κατά την όποιαν συντελείται ή μεγαλύτερα ψυχική δημιουργία της Έλληνικής Νεότητος, μέσα εις τα πλαίσια των διαφόρων μαθημάτων και των ειδικοτήτων, που διδασκόνται, από ειδικούς.

Κί' έτσι Φαλαγγίστριες και Σκαπανίσσες περιμένουν με άνυπομονήσιν την ήμέραν της Φαλαγγιστικής, δια να πάρουν νέαν δύναμιν, δια την γενικήν εξέδραμιν των.

Όπως εις τον 1ον Υπ'μέα τα Τμήματα των ειδικοτήτων λειτουργούν κανονικά, δημιουργούντα την έντύπωσιν πειθαρχημένων και προποσασκευσμένων ατόμων για κάθε νέαν κατάκτησιν.

Εις τον 2ον Υπ'μέα, κατά την όραν της συγκέντρωσως, που διδασκοντο το μάθημα των οικουρικών και των πορειών, μετέδρη ή Υπ'τρια, ή όποια έμεινεν Ικανοποιημένη από την συγκέντρωσιν.

Εις τον 7ον Υπ'μέα όμιλησεν ο κ. Μαγουλάς «Περί του σκοπού της Έλληνίδος γυναικός».

Ο 8ος Υπ'μεός έτοιμάζεται δια την έορτήν των Χριστογενών, κατά την όποιαν θα λάβη χώραν ώραιον πρόγραμμα.

Τον 10ον Υπ'μέα έπικρέθη ή Διοικήτης της Υπ'σεως, ήτις παρηκολούθησεν όλην την λειτουργίαν του, καθώς και τα μαθήματα, χορούς και παιγνίδια που διδασκόνται από τας ίδιās τας βαθμοφόρους. — Το άπόγευμα δια την ψυχαγωγίαν των Φαλαγγιστών και Σκαπανιστών έπαιξαν μικρές Σκαπανίσσες με την τετράρχην των το δράμα «Η μεγάλη Μητέρα».

Όλη ή δύναμις εκκλησιάζεται εις διαφόρους ναούς.

Ο 11ος Υπ'μεός μετά τον έκκλησιασμόν και την μικράν ψυχαγωγίαν κατέγινεν εις ένδροφύετον κατά την ήμέραν του δάσους. Το Σάββατον 2)12) έγιναν τα έγκαίνια της Υπ'σεως. Μετά τον άγιασμόν δ όποιος έγινε χροστατόδοντας του Άγίου Βρεσθένης Γερμανού, όμιλησεν ή Δ)της. Ακολούθως έγινεν ή άπονομή των έπιδόμων του όπό πρό 111ου Γραφείου διενεργήθέντος διαγωνισμού: «Η σημασία της Ιδρύσεως της Ε.Ο.Ν.». Αι βραβευσθείσαι είναι κατά σειράν έπιτυχίας αι έξής: Άννα Ρόντα, Χρ. Μαρτιοή, Είρ. Μπουρμπούλη, Είρ. Καρακάσι, Έλ. Νικολάρα, Άν. Τσιχλιά.

Εις τα έργονταίρια εξακολουθεί έντατικά ή διδασκαλία των εργαζομένων Φαλαγγιστών.

### Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ Δ. Α. Σ.

Εις το προηγούμενον τεύχος της «Νεολαία» είχομεν δημοσιεύσει συνολικώς τον άριθμόν των εργασιών που έλήφθησαν. Αι έργασίαι αὐται είναι αι έξής:

1) Η προσωπικότης του Άρχηγού, με το ρητόν: «Αί κοινωνίαι σήμερον δέν είναι δυνατόν παρά να ζήσουν ώργανωμέναι. Δέν όπαρχουν πλέον άτομα, δέν όπήρχον ποτέ άτομα». Ι. Μεταξάς.

2) Έλληνισμός - Χριστιανισμός, με το ρητόν: «Η κακοσίαν ουμολογής άπολείς και τον έδοντα νόον». Θέονις.

3) Κλασσική Έλλάς — Βυζαντινή Έλλάς — Έλλάς 4ης Αιούστου. Με το ρητόν: «Είμαι έγώ ή άκατάλυτη ψυχή των Σαλαμίνων». Κ. Παλαμάς.

4) Το αλόνον της Έλληνικής φυλής. Με το ρητόν: «Δέν χάνομαι στα Τάρταρα μονάχα ζαποσταίνω, στη ζωή ξαναφαίνομαι και λαοός ανασταίνω».

5) Η 4η Αιούστου. Με το ρητό: «Ω ξείν άγγέλλειν λακεδαιμονίους δι' ήδε κείμεθα τοίς κείνων ρήμισιν πειθόμενοι».

6) Η Νεολαία και ή 4η Αιούστου. Με το ρητόν: «Η σχέση προς την Πατρίδα είναι σχέση στενοτάτη, άκόμα στενοτέρα από την σχέση τοις παιδιόις προς τους γονείς».

7) Διστι άποκηρύσσειμε τον κομμουνισμό. Το ψεύδος του Μαρξισμού. Με το ρητόν: «Είς οίονός άριστος άμύνεσθαι περί πάσης».

8) Το άτομον εις το Νέον Κράτος. Με το ρητόν: «Έρπον μέν ούδέν τ' δνειδος άργύη δέ το δνειδος».

9) Το άτομον εις το Νέον Κράτος. Με το ρητόν: «Η Ιστορία του κάθε ανθρώπου έχει την άρχην της μέσα εις το Έθνος». Ι. Δραγούμης.

10) Η Νεολαία και το Κράτος της 4ης Αιούστου. Με το ρητόν: «Εμπρός για μία Έλλάδα νέα».

11) Η Νεολαία και το Κράτος της 4ης Αιούστου. Με το ρητόν: «Σήκω έπάνω Έλληνική Νεολαία». Ι. Μεταξάς.

12) Το αλόνον της Έλληνικής φυλής. Με το ρητόν: «Ηστραπτεν, έβρόντα, ξυνεκόκα την Έλλάδα».

13) Η δύναμις του Έλληνισμού με το ρητόν: «Αλέν άριστεύειν όπρόχον έμειναι άλλων».

14) Γιατί άποκηρύσσειμε τον κομμουνισμό. Το ψεύδος του Μαρξισμού. Με το ρητόν: «Μηδέν άγαν».

15) Έθνικον Κράτος. Με το ρητόν: «Είς κάρανός έστω εις βασιλεύς».

16) Το άτομον εις το Νέον Κράτος. Με το ρητόν: «Είς κάρανός έστω εις βασιλεύς».

17) Η Έλληνικότης των έπιστημών. Με το ρητόν: «Εμπρός για μία Έλλάδα νέα».

18) Γιατί άποκηρύσσειμε τον κομμουνισμό. Το ψεύδος του Μαρξισμού. Με το ρητόν: «Οί νέοι πρέπει να είναι γεροί στο σώμα και στην ψυχή».

19) Το αλόνον της Έλληνικής φυλής. Ρητόν: «Είς οίονός άριστος άμύνεσθαι περί πάσης».

20) Η Νεολαία και το Κράτος της 4ης Αιούστου. Ρητόν: «Νά έλθε κύριοι μέν της βελήσεώς σας, δοϋλοι δέ της όπουσινειδέσεώς σας».

21) Το άτομον και το Νέον Κράτος. Ρητόν: «Η Έλλάς θέλει να ζήσει και θα ζήσει».

22) Κλασσική Έλλάς — Βυζαντινή Έλλάς — Έλλάς της 4ης Αιούστου. Ρητόν: «Και όσα ήμάρτομεν πρότερον, νύν αὐτά ταυτα προσγενόμενα διδασκαλίαν παρέχει».

23) Η προσωπικότης του Άρχηγού. Ρητόν: «Όταν ένας λαός δλόκληρος είναι αποφασισμένος να εκπληρώση τα όνειρά του... θα γίνει λαός λοχυρός...».

24) Η Έθνική συνείδησις παρά τοις Έλλησιν από της Ομηρικής έποχής μέχρι σήμερον. Ρητόν: «Έλληνας προμαχόντες Άθηναίοι Μαραθώνι χρυσοφόρων Μήδων έστόρεσαν δύναμιν».

25) Χριστιανισμός και Έλληνισμός. Ρητόν: «Το Έλληνικον Έθνος δέν δισώθη, τοϋλάχιστον δέν δίσωσε την Ιστορικην αὐτοϋ άξίαν, ειμή δια της μετά του Χριστιανισμού συμμαχίας».

26) Κλασσική Έλλάς — Βυζαντινή Έλλάς — Έλλάς της 4ης Αιούστου. Ρητόν: «Θαρσείν χρή τάχ' αὔριον έστ' άμεινον».

### ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΜΠΟΓΙΑΤΙ

Έξαιρετικήν έπιτυχίαν έσημείωσεν ή έκδρομή του 1ου Υποτομέως Θηλών Αθηνών, ή όποια έγινετον την παρελθούσαν Κυριακήν εις ένα από τα ώραιότερα περιχώρα των Αθηνών, το Μπιογιάτι.

Έκει όπέδωξαν τας έκδραμοϋσας αι εκεί Φαλαγγίστριας με έγκαρδιότητα και ένθουσιασμόν.

Όλην την ήμέραν διήλθον εν μέσω εύθυμίας και χαράς. Την έσπέραν αι Φαλαγγίστριας έπίστρεψαν εις τας οικίας των με τας άρίστως των έντυπώσεων και πλήρεις εύγνωμοσύνης προς την καλήν Οργάνωσιν των. Επίσης κατά την αὐτήν ήμέραν εξέδραμεν εις Μπιογιάτι ο 24ος Υποτομέας Υμηττού.

Εις την έκδρομήν, κατά το διάστημα της όποιας έπικράτησεν άκρος ένθουσιασμός και χαρά, έλασεν μέρος 630 Φαλαγγίται.

Κατά την εις Μπιογιάτι παραμονήν των έπικρέθη τους έκδρομείς ο Κυβερνητικός Έπιτροπος κ. Άλξί Κανελλόπουλος, γενόμενος ένθουσιώδώς δεκτός υπό των έκδρομείων.

### ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Υπερ των Σχηματισμών Άρρένων —Θηλών Κορωπίου Άττικής προσέφεραν οι κάτωθι τά ακόλουθα ποσά:

Η Κοινότης Κορωπίου (διά του Προέδρου αὐτής κ. Λέκκα) δραχ. 2.700. Χρήστος Χατζηδόμας δραχ. 700. Βασίλειος και Δημήτριος Χατζηδόμας δραχ. 600. Κυνηγετικός Σύλλογος (διά του κ. Β. Χατζηδόμα) δραχ. 3.000. Ένοριακή Έπιτροπέα Ιεροϋ Νσοϋ Κοιμησέως Θεοτόκου (διά του ταμίου κ. Λέκκα) δραχ. 750. Άναστάσιος Ντουνής δια την αγοράν ειδώνων της Α. Μ. του Βασιλέως και της Α. Ε. του Άρχηγού δραχ. 500. Η Συνδιοικήτρια Κορωπίου (διά του Προέδρου αὐτής κ.Π. Κορωνάου) προσέφερε δια την έπιπλωσιν των Γραφείων Άρρένων και Θηλών έπιπλα άξίας δραχ. 20.000. Οι κ. κ. Δημήτριος Κόλιας και Ιωάννης Θεόδωρος δίδεσαν δια την καλλιέργειαν των προφρεθεισών εις την Ε.Ο.Ν. γαιών τά άροτρά των και τους έσπους των.

— Ο κ. Σταμάτιος Βαφειάδης, Μέρλιν 3 Άθηναι, προσέφερε δραχ. 4.000 δια την άγοράν φιλολογικών βιβλίων προς βράσειον των διακριθασομένων εις τον διαγωνισμόν της καλλιτέρας προαλαίας κατά τα άποκαλυπτήρια του άνδριάντος του Κανάρη.

— Ο κ. Άλξί. Πρατόπουλος, εκ Πατρών προσέφερε δραχ. 10.000 όπέρ των άναγκών της Ε.Ο.Ν.





# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

### ΤΑΝΗΣΙΑ

**ΣΥΡΟΣ.**—Αἱ Φαλαγγίτισσαι τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἐρμούπολεως, συνοδεύονται ὑπὸ τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως τῶν, ἐξέδραμον πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ ὄρος Δῆλιον, ὅπου καὶ διήλθον διὰ τὴν πρῶταν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ αἱ Φαλαγγίτισσαι ἐπαίδαν καὶ ἐτραγοῦσαν διάφορα τραγούδια καὶ εἰς τὸ τέλος ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία ἀνέπτυξε πρὸς αὐτάς δι' ὠραίου λόγου τὴν χαρὰν καὶ τὴν ὑγιάν τὴν ὁποίαν παρέχει τὸ ὕπαιθρον.

—Ἐπίσης αἱ Φαλαγγίτισσαι τῆς Ὑποδιοικήσεως ἀσφαλτοῦνται μετὰ τὴν κατασκευὴν παιδικῶν φορματῶν, τὰ ὅποια πρόκειται νὰ διανεύμουν εἰς ἀπορὰ παιδικὰ κατὰ τὰς ἐορτάς τῶν Χριστουγέννων. Τὸ ὄρασμα τῶν φορματῶν ἔχει παραχωρηθῆ εἰς τὴν Ὑποδιοίκησιν Θηλέων ὑπὸ τοῦ κ. Νομάρχου ὡς Γενικοῦ Ἐπόπου τῆς Ε.Ο.Ν.

**ΜΥΤΙΛΗΝΗ.**—Ἐκτὸς τῶν ὑπαρχουσῶν χορωδιῶν ἐν Μυτιλήνῃ καὶ ἐν Ἀλμῶν ἡ Περιφερειακὴ Διοικητρία προέβη καὶ εἰς τὴν αὐτῶν δύο εἰσὶν χορωδιῶν, μίαν ἐν Ἀλμῶν καὶ ἑτέραν ἐν Ἀλμῶν.

Τὰ μαθήματα Οὐλομοῦ Ἐκπαιδεύσεως κατὰ τῶν βαθμοφόρων συνεχίζονται τακτικώτατα.



Οἱ Φαλαγγίταις Μηθύνης κατὰ τὸν ἐορτασμὸν τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Λέσβου.

μετὰ τὴν συμπλήρωσιν δὲ τριμήνου φοιτήσεως θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐξετάσεις τῶν φοιτητῶν καὶ ἡ ἀπόσπασις αὐτῶν εἰς τοὺς διαφόρους Σχηματισμοὺς.

Συνεχίζον τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν Σχηματισμῶν τῆς ὕπαιθρου ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς μετὰ τοῦ Α' Ἐπιτελοῦ, ἐπεσκέψθη τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν τὴν Ὑποδιοίκησιν Πλακωρίου καὶ Τετραρχίαν Γέρας, μείνας ἀπολύτως ἱκανοποιημένους ἀπὸ τὴν ἀρίστην διοργάνωσιν τῶν Σχηματισμῶν τούτων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὸν ἔχλον τῶν Φαλαγγιτῶν διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. παραχωρηθειῶν γαιῶν.

Χρὶς εἰς τὸν ἔχλον τῶν Φαλαγγιτῶν, ἡ ἀπόδοσις εἰς τὰς καλλιέργειας ἐκτάσεις, ἀναμένεται ἐξαιρετικῶς ἱκανοποιητικῇ.

Εἰς ἀπασαν ἐν γένει τὴν νῆσον ἡ Ε.Ο.Ν. ἐργάζεται ἀκούραστα πρὸς ὅλας τὰς κατεχόμενας.



Ἐπιθεώρησις Σχηματισμῶν Κορωπίου παρὰ τοῦ κ. Νομάρχου Ἀττικοβοιωτίας.

### ΗΠΕΙΡΟΣ

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ.**—Αἱ καθιερωθεῖσαι καθ' ἑκάστην Τετάρτην συγκεντρώσεις τῶν Φαλαγγιτιστῶν προσδίδουν ἐξαιρετικὴν ὄψιν εἰς τὴν πόλιν.

—Τὸ Γενρικόν Τμήμα, εἰς τὸ ὅποιον μετέχουν ἀπασαί αἱ Φαλαγγίτισσαι, ἐργάζεται ἐντατικῶς τὸσον διὰ τὴν καλλιέργειαν ὅσον καὶ διὰ τὴν διανομήν.

—Ἡ Ε.Ο.Ν. Θηλέων, ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ κ. Δημάρχου, ἀνέλαβε τὸν ἐξωραϊσμὸν τῆς πόλεως.

Ὁὗτος Λόγος Φαλαγγιτιστῶν ἐργάσθη διὰ νὰ ἀνοιχθῶν 250 λάκκοι, εἰς τοὺς ὁποίους αἱ Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπάνισσαι ἐφύτευσαν πεκορφάνες καὶ διάφορα δένδρῳλα.

—Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἐγένετο εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Γυμνασίου Θηλέων μεγάλῃ συγκέντρωσις Φαλαγγιτιστῶν, πρὸς τὰς ὁποίας ὁμιλήσας διὰ μακρῶν ὁ κ. Γυμνασιάρχης.

Ἐπίσης πρὸς τὰς Σκαπάνισσαι ἐγένετο ὁμιλία ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τῶν Ἑθνοικτικῶν μετὰ τὴν «Ἡ Ζωὴ τῆς Ἁγίας Βαρβάρας».

Πρὸς τὰς Φαλαγγίτισσαι καὶ Σκαπάνισσαι ἀνεπύθη τοῦ θέματος «Ἡ προσωπικότης τοῦ Ἀρχηγῶν».

**ΑΡΤΑ.**—Τὴν παρελθ. Κυριακὴν αἱ Φαλαγγίτισσαι τῆς Ὑποδιοικήσεως Ἀρτῆς ἡκολούθησαν μετὰ τὴν καλλιέργειαν διαφόρων γαιῶν παραχωρηθειῶν εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. πρὸς καλλιέργειαν.

Ἐπίσης συνεχίζονται ὑπὸ τοῦ Νομογεωπόνου Ἀρτῆς πρὸς τοὺς Φαλαγγίτας τῶν Σχηματισμῶν τῆς Ὑποδιοικήσεως τὰ εἰδικὰ μαθήματα γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως.

Καθ' ἑκάστην Τετάρτην γίνονται μεγάλαι συγκεντρώσεις Φαλαγγιτῶν καὶ Φαλαγγιτιστῶν.

**ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ.**—Ὁ ἐορτασμὸς τῆς ἐπετείου τῆς ἰδρύσεως τῆς Ε.Ο.Ν. προσέλαβεν εἰς ὁλόκληρον τὸν Νομὸν πανηγυρικὸν χαρακτῆρα.

Μετὰ τὴν τέλει τῆς δοξολογίας ἐγένετο μεγαλειώδης παρέλασις τῶν τμημάτων, ἐπικολούθησε δὲ ἡ ὁπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπόπου παράδοσις τῆς Σημαίας εἰς τὴν 129ην Φάλαγγα Θηλέων.

Ἐπίσης ἐγένετο ὁρκωμοσία νέων τμημάτων. Πρὸς τὰ νέα τμήματα ὁμιλήσας ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς καὶ ἀκολούθησε ὁ Γενικός Ἐπίσκοπος, ὅστις συνέστησε πιστῶν, αἰσιοδοξίαν καὶ πενιθρίαν.

—Ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐπιτελοῦ τοῦ, μετέβη εἰς Φιλιάτες, ὅπου καὶ παρέστη εἰς τὴν γενομένην ὁρκωμοσίαν νέων Σχηματισμῶν παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν καὶ πλήθους κόσμου.

Εἰς Φιλιάτες ἐγένετο ἐπίσης ἡ παράδοσις τῆς Σημαίας εἰς τὴν 131ην Φάλαγγα Θηλέων. Μετὰ τὴν ὁμιλίαν τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ ἔλαβε γάραν ὁρκωμοσίαν παρέλασις, εἰς τὴν ὁποίαν ἐθαύμασθη ἡ ἀρίστη ἐμφάνισις τῶν Τμημάτων Ἀρρένων καὶ Θηλέων.

—Πρωτοβουλία τῆς 131ης Φάλαγγος, ἐπιτροπὴ ἀποτελούμενη ἀπὸ ἐπικελευτὰ μέλη τῆς πόλεως Φιλιατῶν, Φαλαγγίτας καὶ Φαλαγγιτιστῶν ἐν στολῇ καὶ ἀξιοματικῶς, περιήλθε τὰ καταστήματα καὶ τὰς οἰκίας τῆς πόλεως καὶ συνέλεξε διάφορα ὄφρα, ἥτοι φανέλλες, κάλτσες, γλυκίσματα, τσιγάρα κ.λ.π., τὰ ὅποια θὰ διανεμῇ ἡ Ε.Ο.Ν. κατὰ τὰς ἐπικείμενας ἐορτάς εἰς τοὺς Ἀκρίτας τῶν συνόρων μας.

Πρὸς τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω σκοπὸν διενεργήθη προαιρετικῶς ἔρανος εἰς ὅλους τοὺς λόγους καὶ τοὺς Σχηματισμοὺς τῆς 131ης Φάλαγγος Φιλιατῶν.

Ὁ ἔρανος ἐπεξετάθη καὶ μετὰ τῶν κατοίκων, οἱ ὅποιοι προθύμως προσέφερον διάφορα χρηματικὰ ποσὰ καὶ εἶδη διάφορα.

—Ἡ δύναμις τῆς ἑορτῆς τῆς Φάλαγγος καταβάλλει προσπάθειαν δημιουργίας ἰδίου ἀλσους. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἐφύτευσε πεντακοσία (500) δένδρῳλα πεύκης καὶ κυπαρίσσου ὡς καὶ τινὰς ἀμυγδαλάς δωρηθείσας εὐγενῶς ὑπὸ τῶν κ. κ. ἀδελφῶν Ἀγγελόπουλου.

Εἰς τοὺς Λόγους καὶ Σχηματισμοὺς τῆς ὕπαιθρου παρατηρεῖται ὁ ἴδιος ἔχλος καὶ ἐνθουσιασμὸς. Ὁὗτος ὁ Λόγος Πλασιῶν ἀνεβάσας τὴν ἐκτασίαν εἰς τὴν θέσιν «Μάλλος» φύτευσε ἑξακοσία (600) δένδρῳλα πεύκης καὶ κυπαρίσσου.

Ὁ Λόγος Σαγιάδας ἐφύτευσε τριπλοκοσία (300) δένδρῳλα, ὁ Σχηματισμὸς Σκοπίων 250, ὁ Σχηματισμὸς Γηρομερίου 150, ὁ Λόγος Κοκκινιάς 400, ὁ Σχηματισμὸς Κάτω

Ξεχωρῶν 250, ὁ Σχηματισμὸς Φανερωμένης 150, ὁ Λόγος Φοινικίου ἐξ ἰδίου σκοπέου 250 φύτευσε ταῦτα εἰς τὴν εἰσοδὸν τοῦ χωρίου καὶ ὁ Σχηματισμὸς Φαναρίου 300 δένδρῳλα ἐξ ἰδίου σκοπέου.

### ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

**ΣΠΑΡΤΗ.**—Κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ἡ κίνησις τῶν Σχηματισμῶν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως ὑπῆρξε ζωηροτάτη.

Εἰς τοὺς Σχηματισμοὺς ἔλαβον χώραν συγκεντρώσεις, ὁμιλίαι, ὡς ἐπίσης καὶ ἀσκήσεις στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως.

—Ἡ Περιφερειακὴ Διοικητὴς Σπάρτης εἰχε τὴν ἀτυχίαν νὰ χάσῃ ἐπικλετὸν μέλος τῆς, τὸν Φαλαγγίτην Κ. Παποδλιαν. Τμήμα Φαλαγγιτῶν Λαγίου—Βοιῶν παρεκολούθησε τὴν κηδεῖαν τοῦ συναγωνιστοῦ καὶ κατέβησε στίφον ἐκ μέρους τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως.

Εἰς τὴν Νεάπολιν Βοιῶν οἱ Φαλαγγίται καὶ Σκαπάνισαι διαβάτην δύο ὥρας ἡμερησίως διὰ τὴν καλλιέργειαν ἀγρῶν παραχωρηθειῶν εἰς τὴν Ε.Ο.Ν.

Τακτικώτατα γίνονται συγκεντρώσεις καὶ ἀναπτύσσονται διάφορα θέματα.

Εἰς τὴν Σχηματισμὸν Σκαπανικίου ἐπίσης παρατηρεῖται ζωηρὸς ἔχλος. Πρὸς τοὺς Φαλαγγίτας ἐγένετο ὁμιλία μετὰ τὴν «Ἡ θέσις τῆς Ε.Ο.Ν. εἰς τὴν Κοινωνίαν» καὶ «Ἡ σημασία τοῦ κηρύμματος τοῦ Ἀρχηγῶν διὰ τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς».

—Ζωηρὰ κίνησις παρατηρεῖται ἐπίσης εἰς



Σκαπανεῖς καὶ Σκαπάνισσαι Ἀρχοντικοῦ (Λακεδαίμονος).

τοὺς Σχηματισμοὺς Γυθείου, ὅπου λαμβάνουν χώραν συγκεντρώσεις καὶ γίνονται ὁμιλίαι κλπ.

**ΠΥΡΓΟΣ.**—Ἡ 103η Φάλαγγις Ἀρρένων ἐξετέλεσε διάφορους ἀσκήσεις στρατιωτικῆς προπαιδεύσεως.

Πρὸς τοὺς Φαλαγγίτας τῶν Λόγων Κυλλίνης, Κρανῶν καὶ Μακροσίων ἀνεπύθησαν διάφορα θέματα σχετικά μετὰ τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς ἐπιδιώξεις τῆς Ὀργάνωσεως.

—Ἡ 103η Φάλαγγις Ἀμαλιάδος παρεκολούθησε μαθήματα παροχῆς πρώτων βοηθειῶν. Ἐπίσης οἱ Φαλαγγίται ἐδιδάχθησαν τὸ ἀλφάβητον τοῦ Μόρε.

Οἱ Λόγοι Τραγαυοῦ καὶ τὸ Τάγμα Ἐπιταλίου ἡκολούθησαν μετὰ τὴν καλλιέργειαν ἐκτάσεων παραχωρηθειῶν εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ὀργάνωσιν Νεολαίας.



Φαλαγγίται κατὰ τὴν ἐπέτειον τοῦ ἐορτασμῶν τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Κατερίνης



# ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

## Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

### ΚΡΗΤΗ

**ΧΑΝΙΑ.**—Την προπαραβόρην Κυριακήν άπαντα τὰ τμήματα τής 'Υποδιοικήσεως παρηκολούθησαν έν στολή την θείαν λειτουργίαν.

— Κατά την έορτήν τής πολιούχου τής πόλεως έγένετο έν πάση μεγαλοπρεπεία ή περιφορά τής Ιστορικής εικόνας τής Θεοτόκου, ες ήν έλαβε μέρος Λόχος Φαλαγγιτών.

— 'Υπό τής Περιφερειακής Διοικήσεως κατηργήθη πρόγραμμα δεινροφύτευσης δδών και πλατειών τής πόλεως. Τό πρόγραμμα περιλαμβάνει επίσης αναδάσωσην έκτάσεως 150 στρεμμάτων.

**ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ.**—'Από του παρελθόντος μηνός ήρχισαν ή σπορά των προφερθεισών γαιών ες την Ε.Ο.Ν., ή όποία συνεχίζεται με την αυτήν ως πάντοτε έντασιν. Μέχρι σήμεραν προσέφερον έκτάσεις γαιών ες την Ε.Ο.Ν. 'Ηρακλείου, προς καλλιέργειαν οι έξής: 'Ο Δήμος



•Ο Σχηματισμός Κάτω Χωριού ('Ιεραπέτρας)

'Ηρακλείου 5 στρέμματα, ή ένοριακή έπιτροπεία Καλεσσών 300 τ. μέτρ., δ κ. Κων/ντίνος Καλμπάκης, κάτοικος Βασιλειών 'Ανωγαιών 3 στρέμματα, ή κοινότης 'Αρχαίων 1 στρέμμα, δ κ. Μύρων Σηφάκης, κάτοικος 'Αγίου Μύρωνος 2 στρέμματα, οι κ.κ. Κων/ντίνος Κατσούλης και Λάζαρος Κόρσαβας, κάτοικοι Τεφελίου, 1 στρέμμα, ή κοινότης Νέας 'Αλικαρνασσού 5 στρέμματα, ή ένοριακή έπιτροπή Κερσσών 2½ στρέμματα.

'Επίσης ή Περιφ. Διοίκησις Θηλέων 'Ηρακλείου εξέδωκε διαταγήν, όπως κάθε Φαλαγγίτις και κάθε Σκαπανίτις φυτεύη, έκτός των άλλων δένδρων και 5 ταύλάγιστον καρποφόρα ταυτα, έκ των εδοκιμωμένων ες την περιφέρειαν. Παραγγέλλει επίσης όπως καταλήβη πάσα φροντίς και περιποιήσις διά την καλύτεραν ανάπτυξιν τούτων.

Προς τούτο προέκρινε και ειδικόν βραβείον.

**ΡΕΘΥΜΝΟΝ.**—Την παρελθούσαν Κυριακήν ή Περιφερειακή Διοίκησις Θηλέων Ρεθύμνου, συνεγίζουσα τας περιόδους τής, έπεσκέσθη και έπεθεώρησε τας ες την έπαρχίαν 'Αγίου Βασιλείου έδρας Ταγμάτων.



Τμήμα Ε.Ο.Ν. Θηλέων Νέας Λαμπάκου.

'Η Περιφερειακή Διοίκησις, συνοδευομένη υπό του 'Επιτελείου τής, έπεθεώρησε τούς Σχηματισμούς 'Αρδάκτου, 'Ακτούντος, Βάτου, Σπηλίου και Δαρδιδιανών.

'Η Περ. Διοίκησις άμείλησε πρός τας Φαλαγγίτισσας και προς τούς συγκεντρωθέντας κατοίκους, τονίσασα την μεγάλην σημασίαν του έργου τής 4ης Αυγούστου.

— Αι Φαλαγγίτισσας τής 'Υποδιοικήσεως Ρεθύμνου μετέβησαν ες τόν λόφον Εύλογά, όπου ήσυχολήθησαν με την δεινροφύτευσιν γυμνής έκτάσεως.

— Συνεχίζονται τὰ μαθήματα παθητικής 'Αεραμόνης, ως επίσης και τὰ μαθήματα των νεοκτερινών Σχολών, τὰ όποια αι Φαλαγγίτισσας παρακολουθούν με ζωηρόν ένδιαφέρον.

**ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ.**—Είς ένα από τὰ ωραιότερα και πλέον εύφορα χωρία τής περιφέρειας 'Ιεραπέτρας, τό καταπρόσβιον Κάτω Χωριό, έωρτάσθη με πάσαν έπισημότητα άλλα και πηγαίον ένθουσιασμόν ή έορτή τής έξορμήσεως διά την έντατικήν καλλιέργειαν.

Είς την έορτήν προσήλθεν ολόκληρος ή δύναμις τής Ε.Ο.Ν. μετά των βαθμοφόρων τής και ή άλότης σχεδόν των κατοίκων.

'Ο διευθυντής του σχολείου, ες λόγον του έκφωνηθέντα από του έξώστου του Κοινοτικού καταστήματος, έντόνισε την σημασίαν τής νέας έξορμήσεως και τὰ έξ αυτής άναμενόμενα άποτελέσματα.

Μετά τόν λόγον ήσυχολούθησαν έν μέσω ένθουσιασμού έκ μέρους Φαλαγγιτών και χωρικών ή σπορά ενός αγρού ες θείαν 'Αφέντης Χριστός, παραχωρηθέντος υπό τής 'Ενοριακής 'Επιτροπείας.



**ΛΕΒΑΔΕΙΑ.**—Μετά πάσης έπισημότητας έγένετο τό άπόγευμα τής παρελθούσης Κυριακής ή έναρξις τής αναδασώσεως ες τόν λόφον 'Αγία Παρασκευή Λεβαδείας. Τὰ Τμήματα των Φαλαγγιτών και Φαλαγγιτισσών άπάντων των Σχηματισμών τής 'Υποδιοικήσεως Λεβαδείας προσήλθον συντεταγμένα ες τόν χώρον τής αναδασώσεως. Κατά την τελετήν παρίστησαν έκ μέρους του Νομάρχου 'Αττικοδοιτίας και Γενικού 'Επόπτου τής Ε.Ο.Ν. δ Γενικός Γραμματέας τής Νομαρχίας, δ Περιφ. Διοικήτης 'Αττικοδοιτίας τής Ε.Ο.Ν., αι τοπικαί 'Αρχαί, οι βαθμοφόροι τής Περιφ. Διοικήσεως και 'Υποδιοικήσεως, οι καθηγηταί, οι διδάσκαλοι των σχολείων και πλήθος κόσμου έκ τής Λεβαδείας και των πέριξ. Πρό τής έναρξεως τής αναδασώσεως δ Περιφ. Διοικήτης κ. Στασινοπούλου έπεθεώρησε τὰ συντεταγμένα Τμήματα, εύχας δ' άμέσως ήρξάτο ή αναδάσωσις του λόφου υπό τας ένθουσιώδεις έκδηλώσεις του πλήθους όπτερ του 'Αρχηγού τής Κυβερνήσεως, του Κράτους τής 4ης Αυγούστου και τής Ε.Ο.Ν. Πρώτος έφύττευσεν δ Γενικός Γραμματέας τής Νομαρχίας και δ Περιφ. Διοικήτης, έν συνεχεία δε οι Φαλαγγίται και αι Φαλαγγίτισσας ήρχισαν, πλήρεις ένθουσιασμού και άδοντες τόν 'Υμνον τής Νεολαίας, την αναδάσωσιν του λόφου.

Οι Σχηματισμοί Κορυπίου τής Π.Δ.Θ. 'Αττικοδοιτίας ίδρυσαν Σχολάς ες τας όποιας διδάσκονται μεταξύ άλλων οικιακή οικονομία υπό τής καθηγητριάς κ. Γκίκα, γλυπτική και ζωγραφική υπό του κ. Τανακίδη, μουσική υπό του καθηγητού κ. Μαρκοπούλου, όγιεινή υπό του σχολιάτρου κ. Παπασπούρου και πλεακτική υπό τής κ. Μιχαλοπούλου.

**ΛΑΜΙΑ.**—Τὰ τμήματα τής Περ. Διοικήσεως Φθιωτιδωρικήδος ήσυχολήθησαν την παρελθούσαν έβδομάδα με την καλλιέργειαν, ως επίσης και με την αναδάσωσην διαφόρων έκτάσεως.

Ούτω δύο Λόχοι τής 39ης Φάλαγγος περιποιήθησαν τὰ δεινρόλλια του λόφου του Φουρίου και άνώρεαν λάκκους διά την φύτευσιν νέων δεινρόλλιων.

'Επίσης δύο Λόχοι τής αυτής Φάλαγγος έδεινροφύτευσαν γυμνόν χώρον παρά τόν λόφον του Φουρίου.

Τὰ τμήματα Λοκρίδος, Θερωπυλών και 'Αμικλείας προέβησαν ες την έκακαήν λάκκων διά δεινροφύτευσιν.

### ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

**ΦΛΩΡΙΝΑ.**—Οι Φαλαγγίται τής 163ης Φάλαγγος προέβησαν ες την έκακαήν λάκκων, ες τούς όποιους πρόκειται νά φυτευθούν διάφορα δεινρόλλια.

— Οι Φαλαγγίται και Σκαπανείς τής 169ης Φάλαγγος παρηκολούθησαν μαθήματα στρατιωτικής προπαίδεως.

— 'Ο Φαλαγγάρχης τής 169ης Φάλαγγος έπεθεώρησε τόν Λόχον Σκοπιάς, δώσας διαφόρους οδηγίας σχετικώς με την πρόδον και την εργασίαν του Λόχου. 'Επ' εύκαιρίαν άμείλησεν δ Λοχίτης του Λόχου τονίσας τούς σκοπούς τής Ε.Ο.Ν.

— Είς την 'Υποδιοίκησιν Καστοριάς έλαβε χώραν φυγαγωγική συγκέντρωσις των Φαλαγγιτών και Σκαπανέων.



Φαλαγγίται του Σχηματισμού Λαγκαδά κατά την επίτειον τής ίδρύσεως τής Ε.Ο.Ν.

— 'Ο Περιφερειακός Διοικήτης παρηκολούθησε την παρελθούσαν Τετάρτην την εκπαίδευσιν των Φαλαγγιτών και Σκαπανέων των Σχολείων υπό στελέχων τής Ε.Ο.Ν.

— Είς τόν Λόχον Κεφαλαρίου έχορηγήθη άγρόκτημα 12 στρεμμάτων προς καλλιέργειαν.

— 'Ο κ. Γενικός 'Επόπτης, συνοδευόμενος υπό του Περιφερειακού Διοικήτου, έπεθεώρησε τούς Σχηματισμούς 'Αμυνταίου, Ξυνοῦ Περου και 'Αγίου Παντελεήμονος.

### ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΔΟΥΛΕΙΑΣ

Είς την αίθουσαν του «Παρνασσού» δίδεται αύριον Κυριακήν 17 τρέχ., και ώραν 6.30 μ. μ. υπό του θιάσου τής «Λαϊκής Σκηνης» τό τρίπρακτον έργον τής κ. 'Αναστασίας Λαμπάκη «Τό τραγούδι τής δουλειάς». Τό τραγούδι, με στίχους του κ. Ν. Λάσκαρη και μουσικήν του κ. Σ. Βασιλειάδη, θά τραγουδήσιν πλήρης χορωδία.



Φαλαγγίται Τρικάλων μετά του λαβάρου των





ΤΗΛ. ΦΙΣΚΑΝ, Φλώρινα. Νά μάς αποσταλή και θά δημοσιευθῇ περίληψις εἰς τὴν Ἡχώ τοῦ Σχολείου.— Ν. ΚΑΤΣΑΡΟΝ. Δυστυχῶς δὲν τὸ βρῆκομε δημοσιεύσιμο.— Π. ΚΑΤΣΑΡΟΝ. Ἐχετε δίκαιο. Πρὸς τὸ παρὸν θύμω εἶναι ἀδύνατον.— ΕΛ. ΚΑΝΑΤΑ. Σὰς συγχάριμε. Ἐτοί πρότερον νὰ σκέπτονται ὅλες οἱ Ἑλληνοπούλες.— Γ. ΦΥΛΛΙΔΗΝ. Θὰ οὐς στείλωμε τὸν κατάλογον ἐνὸς τῆς ἐδούλης.— Θ. ΛΕΩΝΙΔΑΝ. Μὴ ξεχνᾶτε ὅτι λαβαίνομε κάθε μέρα πολλὰ συνεργασία καὶ ἀπειρα γράμματα, σὲ ὅποια ὀφείλομε ν' ἀπαντήσωμε εἰς ἀπὸ τὴ στήλη αὐτῇ, εἴτε ταχυδρομικῶς. Αὐτὸ πού μᾶς ζητεῖται ἀπαιτεῖ πολὺ χρόνον. Σὰς παραθέτομε τὰ 5 μέτρα, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων μπορεῖτε νὰ ἐλέγξετε καὶ μόνος σας ὁλόκληρον τὸ ποίημα. Α: μὴ ἀπονην συλλαβὴ καὶ μὴ τρισημίτην κάνουν τὸν λαμβανόμενον στίχον (—υ). Π. χ. μικρὸ παιδί ποτὲ σου μὴ ξεχνᾶς. Ἐχομε δηλαδὴ τὸ ρυθμὸν: τὰτὰ-τὰτὰ-τὰτὰ-τὰτὰ. Β: Μὴ τρισημίτην συλλαβὴ καὶ μὴ ἀπονην (δηλ. ἀντίστοφα) κάνουν τὸν τροχαϊκὸν στίχον (—υ). Π. χ. κάποια μέρα πάλι θάρρη. Ἐχομε

## ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν σελίδα 333)

οἷς τοῦ θά εἶναι ματαία, γιατί ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ τακτικὸ στρατό... Μὰ δὲν δειλιάζει. Ἀντιθέτως εἶναι χαρούμενος καὶ ὑπερήφανος γιατί θά θυσαοῦν ὑπὲρ τῆς ἰδέας τῆς πατρίδος τοῦ καὶ τῆς ἐλευθερίας. Ἐχει μὴ ἐξαλλὴ ὁρμὴ πού ἀγγίζει τὴν τρέλλα. Ἀδιαφορεῖ γιὰ τὸ αἷμα πού θά χυθῇ. Βλέπει στὸ αἷμα τὸ ἀνίσταμα τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνα. Ἀντικρύζει τὸν θάνατον, γιὰ πρώτη φορά, μὴ μὴ μεγαλειώδη ψυχραιμία, πού θά τὸν ἀνεβάσῃ στὴν αἰωνιότητα. Εἶναι βέβαιος ὅτι ἡ θυσία τοῦ θά καμὴ τὸν ἱμνησθῇ νὰ βλέπῃ σὲ κάθε βῆμα τοῦ ἐφιαλτικῆ καὶ πανώρια τὴν ἥρωϊκὴ μορφή του. Ὁ ἥρωϊκὸς θάνατός του θά γινῇ δαυλὸς πού δὲν θά σέσην ποτὲ πιά. Ἡ ψυχὴ τοῦ θά γυρίζῃ παντοῦ καὶ θά φωνάζῃ στοὺς ἀλλήλοσπαρσασμένους τὴν ἀγάπην, τὴν ἐνωσιν, τὸ δρόμον τὸν ἰδανικὸν τοῦ καθήκοντος...

... Καὶ τὸ Μανιάκι εἶναι ὁ ἀγιασμένος τόπος πού δέχτηκε τὸ αἷμα τῆς αὐτοθυσίας τοῦ, πού ἔγινε ὁ σιωπηλὸς μάρτυς τοῦ ἐπικού θανάτου τοῦ.

Στὸν ἀδελφὸν τοῦ γράφετε λίγες στίγες πρὶν: Ἐρρικτίστη καὶ νὰ χύσω τὸ αἷμα μου εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς πατρίδος καὶ καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ ὥρα. Εὐχόμεναι εἰς τὸν Θεὸν ἡ πρώτη μπάλα τοῦ ἱμνησθῇ νὰ μὲ πάρῃ στὸ κεφάλι. Πρώτη καὶ τελευταία ἐπιστολὴ μου εἶναι αὐτή. Βάστα τὴν νὰ τὴν διαβάξῃς καμιά φορά νὰ μὲ θυμᾶσαι καὶ νὰ κλαῖς.

Ὁ Παπαφλέσσας πέθανε σὺν ἥρως ἀλλήλων καὶ σὺν ἡμίθεος. Ἐσθῆσε σὺν μὴ δοξασιμένη μορφή καὶ σὺν ἑνα σπάνιῳ οὐράνιῳ μετέωρῳ, πού θά παρουσιάζεται πάντοτε μπρὸς σὲ μάτια μας γιὰ νὰ μᾶς θυμίζῃ τὴν αὐτοθυσία τοῦ καὶ μᾶς δείχνῃ τὴν ὑψηλὴς βουνοκορφῆς τῶν εὐγενῶν καὶ μεγάλων πράξεων... Τέτοιους ἥρωες, πού ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ ἐμφανίζονται πάντων στῇ γῇ σὺν καταπληκτικῇ καὶ ἀξιοθαύμαστῃ παραδειγμάτῃ, ἐμεῖς, ἡ νέα γενεὰ τῆς Ἑλλάδος, πρέπει νὰ τοὺς κρατᾶμε μὲ υπερηφάνεια σὺν πολυτμῳ φυλακτῷ καὶ σὺν κειμήλιῳ ἁγίῳ!...

Κ. Ι. Βέρρη.

τὸ ρυθμὸν: τὰτὰ-τὰτὰ-τὰτὰ-τὰτὰ. Γ: Δυὸ ἀπονην συλλαβὴς καὶ μὴ τρισημίτην κάνουν τὸν λαμβανόμενον στίχον (—υ). Π. χ. καλεῖσθαι τὰ πούλια σὲ κλαδί. Ἐχομε τὸ ρυθμὸν: τὰτὰτὰ-τὰτὰτὰ. Δ: Μὴ τρισημίτην συλλαβὴ καὶ δυὸ ἀπονην (τὸ ἀντίστοφο τοῦ ἀναπαισίου) κάνουν τὸν δακτυλικὸν στίχον (—υ). Π. χ. ἀγγελε εὐλόκα. Ἐχομε τὸ ρυθμὸν: τὰτὰτὰ-τὰτὰτὰ. Ε: Μὴ ἀπονην συλλαβὴ, μὴ τρισημίτην καὶ ἀλλὴ μὴ ἀπονην κάνουν τὸν ἀμφίσημον στίχον (—υ—υ). Π. χ. λουλούδια τοῦ κάμποι γεμάτα δροσούλα. Ἐχομε τὸ ρυθμὸν: τὰτὰτὰ-τὰτὰτὰ-τὰτὰτὰ. Κ. ΤΑΜΙΟΛΑΚΗΝ. Σ' εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅσα γράφετε σχετικῶς μὲ τὴν «Νεολαίαν». Ξανακοίταξτε τὸ ποιημάκι σου. Δὲν τὸ βρῆκομε καλὸ. Ἀν τὸ ξαναστελῇς διωρθωμένον σημειώσωμε Σ 60.— ΕΥΔ. ΓΕΡΑΚΗΝ. Τὸ πρῶτον ἄσχητον τοῦ τραγουδιοῦ, πού μᾶς ἐστειλες:

Ἐνέτειλε ἡ μέρα τῆς λευτερίδας — μὲ δία τῆς τὰ κάλλη — ἀπ' τὰ οἰσέρα βῆκε τῆς σκλαβίας — μὲ ἀργυρὸν τὸν ἰωάννην... Σὺ ἀρέσει τώρα πού τὸ βλέπεις... τυπωμένο: — Μ. ΓΡΑΤΣΙΑΝ. Δὲν ἐλάττωε ἄλλα τραγούδια ἐκτός ἀπὸ τὰ δύο τελευταία, πού μᾶς ἐστειλες ἀπὸ τὸ γράμμα σου τῆς 15 τρέχ. μηνός. Μὰς γράφετε γιὰ τὰ τραγούδια σου: ε... τόσο τὸ πρῶτον δὲο καὶ τὸ δεύτερον καὶ τεχνικὰ δὲο καὶ καλλιτεχνικὰ, ἀλλὰ καὶ ὑπόθεσιν σ' αὐτὰ ὁ λυρικός καὶ ἡ κατάλληλη μὲ τὸ θέμα τοῦ ποιητικῆ πνὴθ ὥστε νὰ τοὺς δίδουν τὴ χάρι καὶ τὴν ἀπλότητα πού τοὺς ταιριάζει. Ἰδοὺ τὸ τέταρτον τοῦ ποιήματος «Στὸ νησί μου»:

Ὅλα σὲ βλέπουν μ' ἀνοιχτὴς μὲ πλῆρεις  
ἀπ' τὰ μικρά, τὰ ταπεινά, τ' ἀπλὰ τὰ πύδ  
Πόση δὲν ἔχεις διαφορὰ νησί μου μέσα σ'  
ἀπ' τὰ βουνὰ ὡς ἀκρογιαλιές.

ΜΑΡΙΑΝ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ. Τὸ «Κρυφὴ ἱστορία» ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ.— ΜΗΤΣΟΝ ΚΑΤΣΙΝΗΝ. Τὸ εἶδος ψυχρὸν δὲ καλὸ.— Γ. ΑΓΓΟΥΡΑΚΗΝ. Τὸ «Ὅραμα» τῆς 4ης Λύκοῦστος ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Ὁμοίως καὶ τὸ ποίημά σου.— ΝΤΙΝΟΝ ΛΑΓΚΑΔΙΝΟΝ. Ἐπρεπε νὰ τὸ ἀποστείλετε στὸ Γραφεῖον τοῦ τῆς Κεντρικῆς. Σήμερα πού τὸ διαβάσαμε—25/11—δὲν τὸ βρῆκομε ἐπικαιρόν.— Σ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ. Παραπέμφθη.— ΣΟΦΙΑΝ ΤΣΙΡΩΝΗ. Τὸ ποίημά σου εἶναι προσεχὺ τὸ ζυγολάτρη ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Ἀν ἐγκριθῇ θά δημοσιευθῇ. Τὰ λοιπὰ δὲο.— ΛΩΑΝ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΝ. Ἀδυνατῇ ἡ δημοσίευσις τῶν λόγων τοῦ μήκους τῶν.— Π. ΠΑΝΑΓΑΚΗΝ. Σ' εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅσα μᾶς γράφετε. Ὁ σκοπὸς τῆς ἐκδόσεως τῆς «Νεο-

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Πολλοὶ ἀλληλογραφοῦντες μὲ τὴν «Νεολαίαν» ἀποστέλλουν εἰς τὸν περιοδικὸν ἐπιστολάς χωρὶς νὰ ἐπικολλήσουν τὸν κεκανονισμένον γραμματόσημον, ἀναγκάζεται δὲ οὕτω τὸν περιοδικὸν νὰ καταβάλῃ πρόσθετα τέλη.

Ἡ Διαχειριστικὴ τοῦ περιοδικοῦ εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ δηλώσῃ ὅτι ἡ «Νεολαία» θά ἐπιστρέφῃ εἰς τὸν ἐξῆς πᾶσαν ἐπιστολὴν διὰ τὴν ὁποίαν θά ζητηθῇ παρὰ τοῦ ταχυδρομείου ἡ πληρωμὴ προσθέτου τέλους.

λαῖς εἶναι αὐτὸς ἀκριβὴς. Περιμένουμε ἄλλο καλὸτερον.— ΤΙΤΙΚΑΝ. Ἐθεωρήθη ἀνυπόγραφος καὶ δὲν ἐδιδάσθη.— ΓΙΑΝΝΗΝ ΤΖΑΝΑΚΗΝ. Ἐκτενές, ἀλλὰ καὶ ἀκατάλληλον.— ΧΡ. ΓΑΛΑΝΑΚΗΝ. Ὅχι, καλὸ. Μὴ βιάζεσαι. Νά ἔνα τετράστιχον:

Τοῦ χρόνου σὲ ἀκαρτερεῖ  
νὰ στήνῃ τὸ κεφάλι  
μὲ τὸ χλωρὸ κι' ἀμάραντον  
τῆς νίκης τὸ στεφάνι.

— ΒΑΣ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΝ. Γραμμένο καὶ σὲ δύο ὅψεις τοῦ χαρτιοῦ.— ΒΑΣ. ΚΑΛΕΜΗΝ. Ἐδιδάσθη τὸ ποιημάκι σου «Στὸν Κυβερνήτην». Σὺ δημοσιεύομε τοὺς 4 τελευταίους στίχους:

Πάντοτε μὲς τὸ φωνάζει  
ἐλθέ μὴ Ἑλλάδα νὰ,  
πὺ θεμέλιον τῆς νῆας  
ἡ χρυσὴ μας Νεολαία.

— ΙΩΑΝΝΗΝ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗΝ. Δεχθῆτε καὶ τὰ δικά μας συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ διασώσει τοῦ παιδιοῦ σας καὶ καλοῦ Φαλαγγίτου. Τὴν ἐπιστολὴν σας διεβιάσαμεν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Συντάξεως τοῦ περιοδικοῦ.— ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΝ. Τὸ ἔχετε γραμμὴν καὶ εἰς τὴν δύο ὅψεις τοῦ χαρτιοῦ.— ΙΩΑΝΝΗΝ ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΝ. Ὁμοίως.— Γ. ΚΟΥΛΟΥΚΗΝ. Λαμπρὰ ἡ ἐκθεσίς σου εἶναι πρῶτος ἐξαιρετικῶς καὶ ἐκκλησιαστικῶς. Λυπούμεθα ἐπειδὴ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ δημοσιευθῇ. Ἐχομε λάβει πολλὰς ἐκθέσεις καὶ καλὴς σὺν τῇ δικῇ σου. Ἀν δημοσιεύσωμε μὴ, πρέπει νὰ κάμωμε τὸ ἴδιον καὶ γιὰ ὅλες τὶς ἄλλας.— ΝΤΑΝΑ ΠΑΝΤΕΛΕΑΚΗ. Ξαναστελτε τὸ καθαρόν.

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ περιοδικοῦ ἡ «Νεολαία» κάνει γνωστὸν ὅτι ὁ περιοδικὸν εἰσπράκτωρ αὐτῆς κ. Ἀγγελος Στάσι-νὸς ἔπαυσε νὰ ἔχῃ πᾶσαν μετὰ τοῦ περιοδικοῦ «Νεολαία» σχέσιν καὶ κατὰ συνέπειαν ἐστερήθη τοῦ δικαιώματος νὰ ἐκπροσωπῇ τὸν περιοδικὸν ἢ νὰ συνάψῃ πᾶσαν διὰ λογαριασμὸν τοῦ περιοδικοῦ συμφωνίαν.

γορημένο. Μὲ δυσκολία διαβάσαμεν τὰ γράμματά σου.— ΜΠΑΛΑΜΠΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Τὸ περὶ «Μὴ ἀλέχαστη βραδυὰ» ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Τὸ ἔμμετρο δὲο.— ΕΥΣΤ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ. Δημοσιεύομεν ἐδῶ τοὺς ἐπομένους στίχους:

Χαῖρε Μεγάλε Ἀρχηγέ.  
Τὸ ἔθνος μας σὲ καμαρώνει  
ἄπως κρατᾷ σὲ χερί σου  
τοῦ Κράτους τὸ τιμῶν.  
  
Καὶ τὸ κρατᾷ τόσο καλά  
καὶ τόσο τιμημένα  
πὺ ἄλλος δὲν τὸ κράτῃς  
ποτὲ πρὶν ἀπὸ σένα.

— ΠΑΝ. ΠΑΤΣΙΑΔΗΝ. Οἱ πνευματικὲς ἀσκήσεις ἐδίδθησαν σὺν ἀρμόδιον συντάκτῃ, πού θά σοὺ ἀπαντήσῃ προσεχῶς. Σὲ συγχάριμε γιὰ ὅσα γράφετε σὺν γράμματι.— ΘΑΝΟΝ ΚΑΛΑΡΑΝ. Θὰ σοὺ ἀπαντήσωμε στὴν ἀλληλογραφίαν τῶν Σκαπανέων.— Κ. ΠΑΠ. ΔΙΔΑΛΟΝ. Ἐδιδάσθημε τὴν ἀπαντητικὴν ἐπιστολὴν σας, στὴν ὁποία, μετὰ τῶν ἄλλων, μᾶς γράφετε: ε... νομίζω ὅτι ἐὰν γράφῃ (τὸ ποίημα) εἰς ἀπλουστερὰν γλῶσσαν γάνει τὴν δέαν τῆς σοβαρότητος τοῦ ρωμαντισμοῦ, ἢν ὁ ποιητὴς ἐν τῇ ὑπερβολῇ αὐτοῦ ἐμπνεύσει συνειδήσει. Καὶ ὅμως ὑπάρχουν ἐπερὶ ἑλληνικῶτατα ποίηματα γραμμένα στὴν δημοτικὴ. Πρῶτον πρῶτον ὁ ἔθνικός μας ὕμνος. Ἐπειτα, ὁ ρωμαντισμὸς ἀποτελεῖ ἐποικήτικὴ διάθεσις, πού μπορεῖ νὰ ἐκφραστῇ ἐξ ἰσοῦ καλὰ στὴν δημοτικὴ, ἴσως ἴσως καὶ καλύτερα. Παρακάτω γράφετε νομίζω ὅτι εἰς τοὺς ποιητὰς δίδονται δικαιώματα νὰ παραδειγματίζω τοὺς κανόνες τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ ἀκόμη. Δὲν συμφωνοῦμε. Ἡ ποιητικὴ ἐλευθερία ἔχει τὰ δικά της, πού παραδειγματίζονται μόνον ἀπὸ ποιητικὴν ἢ στιχογραφικὴν ἀδυναμίαν. Οἱ στίχοι τοῦ ποιήματός σας εἶναι ἀμφίσημοι (—υ—υ) καὶ συνεχῶς λανθασμένοι. Λίπετε μὴ συλλαβὴν. Ἰδοὺ τὸ ποίημα:

Θούριον τῆς Νεολαίας.

Γόνι, Ἑλλήνων ἐνδόξον προγόνον,  
ἀρχαίων, νέων, πατέρων γιγάντων  
κι' ἡρώων Τιτάνων ἀπείρων ἀγώνων  
εἶθε ἑλπίς τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων.

Εἶθε τοῦ Γένους καὶ Ἑλλάδος βλαστοί,  
θεῶν Ὀλυμπίων Πατρίδος ποταοί  
καὶ ἔθνος ἐνδόξον φρουρὸν τῆς τῆς  
φωτισμένης πάντα τῇ ἔθνῃ τῆς Γῆς.

Εἶθε τὰ τέλῃ καὶ ἀσπίδες ἡρώων,  
θαλάσσης οἱ βράχοι ἀέρος βορρᾶς  
καὶ ἄλυσαν ἀπάντων ἡμῶν ἡ λαμπρότης  
χαῖρε, ὦ χαῖρε, φιλότῃ νεότης.

Σὰς συγχάριμε διὰ τὰ πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ τὸ ἔργον τοῦ Ἀρχηγοῦ μας αἰσθηματὰ σας.— ΓΙΑΝΝΗΝ ΚΑΛΑΜΙΩΤΗΝ. Ὑπεβλήθη στὴν Ἐπιτροπὴ. Ἀν ἐγκριθῇ θά δημοσιευθῇ συντομωμένο. Μὴ γράφετε μακροσκελὴ πράγματα.



## (Συνέχεια της αλληλογραφίας)

Το δεύτερο ποιήμα σου με τον τίτλο «Σε φίλος ακατάλληλο για τη Νεολαία». Συμφορούμε μαζί σου οτι δεν τους λείπει η ποιητική πνοή. Αφελώς έχεις δαδάσει πολλούς ποιητές. Πρόσεξε περισσότερο το στίχο σου κι όλα καλά λόγια γράφεις έδω γιά τα τραγούδια σου θα τα γράφουν οι άλλοι.—Π. ΚΑΡΑΒΑΝ. Όχι και στίς δύο όψεις του χαρτιού. Γράψε το πάλι τακτικά και να σταθείς το.—ΒΑΣ. ΒΑΣΣΩΝ. Σας συγγαίρουμε γιά το ένθουσιώδες γράμμα σου. Τα παιδικά σας θα ώφελιθούν πολύ, περισσότερο απ' ό τι φαντάζεσθε.—Κ. ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΝ. Το διήγημά σου καλό. Ύπεβλήθη στην Έπιτροπή. Άν έγκριθ ή θα δημοσιευθ ή με τη σειρά του.—ΕΥΑΓΓ. ΣΑΡΗΝ. Πέρασε, μά όχι πρωί.—ΑΝΤ. ΜΥΛΟΝΑΚΗΝ. Έλάσθε την άκροστιχίδα. Δεν βγάλετε νόημα.—ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΜΥΤΙΑΝΝΑΙΟΥ. Μπράβο σας. Ο Άρχηγός θα χαρή πολύ όταν πληροφορηθ ή την ώραιαν σας χειρονομία. Δημοσιεύουμε δόλοκληρο το γράμμα σας προς τον Μακαριώτατον Άρχιεπίσκοπον Άθηνών: «Μακαριώτατε, επικαλούμεθα τάς εύχας σου. Έμεις όι κάτωθι υπογεγραμμένοι τρεις άδελφοί Εύαγγ. Ι. Μυτιληναίου, μαθηταί Γωνασιού, συμμερίζομεν την άλληλεγγύην των άπόρων συμπαθών μας, ος άποστέλλουν τον δραχ. χιλίας (1.000) όπως διατεθούν διά τήν σωστίαν τούτων. Ως ή έγκυκλίος σας. Εύχόμεθα όπως το παράδειγμα μας μιμηθούν και άλλοι συμπαθών μας. Σας φιλούμεν την δεξιάν. Εδοτάσιος, Γεώργιος, Σωτήριος Εύαγγ. Ι. Μυτιληναίου.—ΜΕΝ. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΝ. Έπιτολή και ποιήματα στο ίδιο χαρτί και γραμμένα στίς δύο όψεις. Διάσας τη στήλη αλληλογραφίας προηγουμένων τευχών.—Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΝ. Το ποιήμα σου Επρωτομαγιά θέλει δόλμα. Έχεις πολύ καιρό μπροστά σου.—5 δόλοκληροι μήνες.—Ός το Μάρ. Ξανσταίλει το, όχι όμως με στίχους οάν κι αυτούς:

Είπ' ή μέρα μεγάλη πολύ,  
είπ' ή μέρα λαμπρή γιορτινή  
του Μάου ή πρώτη είν' αυτή.  
Κάθε άνθος καινούργια φορεί.

Χ. ΠΟΝ. Είπαμε: όχι έπιτολή και ποιήματα στο ίδιο χαρτί. Γιατί γράφεις με συγκεκομμένο το δνομά σου.—ΧΑΡ. ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΝ. Όραιο το θέμα του διηγήματός σου. Συντόμισε το σε 2-3 σελίδες το πολύ και ξαναστείλε το. Πρόσεξε: κλείνουμε μέσα σε εισαγωγικά τά ξένα λόγια, που έπαναλαμβάνουμε όπως ακριβώς τά είνε ένας άλλος. Π. χ. «Τόν έαυτόν μου τόν προσφέρω ός θύσαν όπρ το συνόλου, μη αίσθανόμενος άλλην εύτυχίαν παρά μόνην την εύτυχίαν της Έλλάδος» είνε ο Άρχηγός μας κ. Ιωάννης Μεταξάς.—ΑΝΑΣΤ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ. Θά το εισηγηθώμεν στη Διεύθυνση της συντάξεως.—ΕΜΜ. ΚΑΤΑΚΟΥΖΗΝΟΝ. Στείλετε τίς φωτογραφίες κι αν είναι καλές θα δημοσιευθούν. Σας εύχαριστούμε γιά τίς εύχες σας.—ΚΑΤΙΝΑΝ ΤΡΑΝΟΥ. Τό πέζοτρανούδ σου, αν και καλογραμμένο, δεν μπορεί να δημοσιευθ ή στη «Νεολαία». Στείλετε τίποτε άλλο κατάλληλο.—Γ. ΠΑΣΑΡΑΚΗΝ. Καμμία άπόλυτος διατύπωση δεν νοείται.—Γ. ΑΓΓΟΥΡΑΚΗΝ. Μόλις έλήφθον. Θά ος άπαντήσω ο' ένα άπό τά προσήγ' τέγη. Προηγούνται πολλά άλλα.—Σ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ. Το γράμμα σου θά το διαβιβάσωμε στην άρμόδια υπηρεσία.—Κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΝ. Κρατούμε σειρά. Θά ος άπαντήσωμε προσωπικά.—ΝΙΚΟΛ. ΣΑΜΟΠΟΥΛΟΝ. Θά έρωτήσωμε κι' αν όπάρχουν θά ος άπαντήσωμε σχετικώς. Άλλά... λίγη όποιουή.—ΕΥΘ. ΛΑΖΑΡΟΥ. Στείλετε το Πασαγιά σου. Σωστά τό λές εκάλλιο άργά παρά ποτέ. Στο έξής ή «Νεολαία» θά στέλλεται στη νέα σου διεύθυνση.—ΒΑΣ. ΠΑΥΛΟΥ. Το ποιηματάκι σου ε'ό θάνατος της πεταλούδας θέλει δόλμα. Νά ένα τετράστιχο:

Κάθετα ο' ένα λουλουδάκι  
γιά να ρουφήξ ή το χυμό,  
μά ένα μικρό άτακτο παιδάκι  
τήν έτραβάει με θυμό.

Προσπάθησε να τό ξαναγράψης καλύτερα και ξαναστείλε το. Σημείωσε Σ66.—ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΟΥ. Τα ίδια και γιά σένα. Όχι καλό. Κόιτα τό δεύτερο τετράστιχο:

Άφού πλέον έμυγάλωσα  
κι' έγινε γυναιόμοιας,  
οάν μεγάλος πλέον άρχισα  
κι' έγώ να κάνω βόλτες.

Δεν όμοιοκαταληκεί το γυναιόμοιας με τό έβόλτες. Έκτός τούτου και τό μέτρο είναι λαθασμένο. Δεν άπαιτούμε βέβαια να ξέρης μετρική. Μπορείς όμως να γράφης σχεδόν σωστά ένοντας ότ' όνν σου το ρυθμό του στίχου.—ΣΠ. ΓΟΥΡΜΟΝ. Αυτοόμαθα, άλλα δεν είναι δυνατόν να οο άπόρρομα έμεις τό βιβλίο. Αφελώς θά μάς στείλεις τό αντίτιμο. Σέβου όμως τί θά γινόταν, αν όλοι οι άναγνώστες της «Νεολαίας», που φθάνουν τούς 100.000, μάς ζητούσαν να τούς αγοράζωμε

βιβλία και όφου τούς τά στείλωμε να μάς έμψάουν τά λεπτά. Γαλλικές έφημερίδες βγαίνουν δύο.—ΧΡΗΣΤΟΝ ΠΑΥΛΟΥ. Όραιο ός μάς γράφεις στο γράμμα σου. Χαρήκαμε που είσαι τώρα τελείως καλά. Το τραγουδάκι σου ε'τά ποιντικώς δεν είναι πολύ καλό. Για δόκιμας να τό γράψης σε πέζο, δηλαδή οάν παραμυθάκι. Ός τά καταφέρης πιο καλά. Καί

—σο θυμίζω.—μόνο άπό τη μιά μεριά τοό χαρτιού.—ΚΩΣΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΝ. Άπαντούς ανεξαιρέτως ο' όλους. Το ποιήμα σου ε'τοό βοοκόο ή χαράς δεν έβασε στα χέρια μας. Ξανσταίλει το, αν θέλεις. Το διήγημά σου ε'ή μικρούλα καρδιά άρκετά καλό. Πρέπει όμως να τό ξαναγράψης τακτικώτερα. Χώρις τάς παραγράφους και γράφε το διάλογο όπως πρέπει. Δηλαδή, όχι μέσα στο περιγραφικό κείμενο. Διάσας το ε'μέ το Νικηφόρο Φωκάς κι' όδηγήσου. Όταν τό ξαναστείλεις σημείωσε τα στοιχεία Π32.—ΙΩΑΝΝΗΝ ΑΡΒΑΝΙΤΗΝ. Καλή ή έκθεσίς σου ε'Αγαπάτε τό ύπαιθρον. Αυσταχώς δεν είναι δυνατόν να δημοσιευθ ή, γιάτί τότε θά έπρεπε να δημοσιεύσωμε και όλες τίς άλλες έκθέσεις, που μάς στέλλονται κάθε έβδομάδα.—ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΜΠΑΛΛΑΝ. Το περιοδικό δεν διορίζει άντιπροσώπους. Όι έχεις στείλε το στο Γραφείο Τύπου της Κεντρικής.—ΘΑΝ. ΘΑΝ. Το άρθρο σας όπο τον τίτλον «Τό έγκλημα» πολύ βαρό. Άν θέλετε ξαναγράφετε το έχοντας ότ' όνν σας ότι ή «Νεολαία» άπευθύνεται κατά 75% στα παιδιά και στούς νέους και κατά 25% στούς μεγαλυτέρους. Τηρήσατε την αναλογία αυτή και στο άρθρο σας, όστε να μπορή να διαδοσθ ή από τούς περισσότερους άναγνώστες.—Θ. ΚΟΛΛΙΑΝ. Τα γραφόμενά σου μάς συνεκίνησαν. Θά ήταν και δική μας εύχαρίστησι.—χαρά μεγάλη.—αν βρίσκαμε δημοσιεύσιμα όλα όσα μάς στέλλονται. Άντιθέτως κρίνουμε με μεγάλη έπιεικεία, κι' άποδείξεις ότι δημοσιεύουμε στο «Βήμα των Νέων» κομμάτια όχι άπολύτως καλά. Τό ε'Αγιο τό γώμα πόνειρες» κάπως προηγογραμμένο. Όσο μιά περίοδος: «Όταν και τότε οάν σήμερα παραμονή Χριστουγέννων μιά ήλιόλουστη μέρα, απ' τίς λίγες τού Δεκέμβρη μέρες, είχε τραβήξει τό γέρο, που τά ξεχολίσματα του χρόνου είχαν αλακώσει το πρόσωπό του, λίγο όδω άπό τό χωριό». Προσπάθησε ν' άπορεύης τίς πολλές δευτερεύουσες προτάσεις: «όπ' τίς λίγες τού Δεκέμβρη μέρες».—«που τά ξεχολίσματα(;) του χρόνου είχαν αλακώσει το πρόσωπό του». Θά έκορασθής καθαρά κι' άρμονικά μόνον όταν χρησιμοποιήης μικρές προτάσεις. Ξεχωρίστη προσοχή στην κυριολεξία.—ΓΕΡ. ΤΡΑΥΛΟΝ. Μας γράφεις: «Άγαπήτη Νεολαία δεν έξερεις με ποση χαρά ο' διαβάδ'». Άνυπόμονα περιμένο την τρίτη που ο κύριος Καθηγητής μας μάς μοιράζει τά τεύχη σου. Το άρθράκι σου ε'ή καλλιέργεια στην Κεφαλληνία διαδόθηκε στον κύκλο των συντακτών του περιοδικού και ήρσε γιά τό περιεχόμενό του. Σορά τά λόγια του γέρου χωρικό. Για τό «Βήμα των Νέων» γράψε μας τίποτε άλλο.—ΛΟΥΑΝΗ ΑΡΓΥΡΙΟΥ. Όραιοτό, άλλ' έκτενές. Συντόμισε το και ξαναστείλε το. Νά μη καλύπτει περισσότερο άπό τά 3/4 μιάς σελίδας.—ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΔΗΜΝ. Έλαβόμαστε το μακρότερο γράμμα σας και ος συγγαίρουμε γιά την ώραία έπίδοσ σας. Πρέπει να είθε βέβαιος ότι όσα μάς άποστέλλονται προς δημοσίευση διαβάζονται με πολλή προσοχή κι' ενδιαφέρον. Δεν είναι όμως δυνατόν, λόγω έλλειψως χώρου και χρόνου.—κάθε έβδομάδα παίρνουμε μεγάλον δυκο συνεργασίας.—ν' άπαντούμε ο' όλους διεζωϊκώς κάνοντας κριτικήν. Σχετικά με τό ποιήμα σας, νομίζω ότι πρέπει ν' αλλάξετε τον τελευταίο στίχο: «Με τη φτωχιά τη υούσα μου γλυκά θά τη χαίδεόω». Υμνούμε-έξυμνούμε, θαυμάζουμε μιά χώρα γιά τόν πολιτισμό της, τίς φυσικές της άμορφές, τούς ήρώες της κ.λ.π. που γράφε στο ποιήμα σας. Ό δεκαπεντασύλλαβος σας σωστός. Σημείωσε Σ69.—Γ. ΜΑΡΚΟΥΑΝΗΝ. Όχι έπιτολή και συνεργασία στο ίδιο χαρτί.—ΚΥΡ. ΔΟΥΡΑΜΑΝΗΝ. Έχετε ποιητικό ταλέντο και πρέπει να μελετήσετε. Σας συνιστούμε να διαβάσετε καλούς Έλληνες ποιητές και ν' αναλύετε ένα προς ένα τούς στίχους των. Το ποιήμα σας «Μεταφυσισμός» θέλει γράμμα άπ' άρχης. Προέξτε: «Ελάλι πανόργια ή άνοιξη λάμπε». Ό στίχος αυτός.—και όλοι οι άλλοι.—φαίνεται σωστός. Κι' όμως δεν είναι. Λέπει μία συλλαβή: «Ελά πάλι πανόργια ή άνοιξη λάμπε». Είναι άμειβραγός (υ-υ).—ΝΤΟΡΑΝ ΑΡΤΕΛΑΡΗ. Ύπεβλήθη στην Έπιτροπή.—ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΝ. Στο ποιήμα «Άλλήβενος» έχεις έπτά σφές τη λέξι «σεβάσθη» και στο ποιήμα «Στη Σημαία» τέσσερις σφές. Χρησιμοποίησε και άλλα έπιθέτα, που να δίδουν τον άνάλογο χαρακτήριμό. Τα ποιήματά σου έχουν τό πρώτο τά στοιχεία Σ72 και τό δεύτερο Σ73.—ΓΙΩΡΓΟΝ ΚΑΡΑΪΣΣΑΚΗΝ. Γράψε σε άπλούστερο μέτρα γιά να έπιτύχης κάτι καλύτερο. Νά μερικά στίχοι άπό τό ποιήμα σου «Εφελασία».

Νέες Καρούτιδες, ος κοιτάς, περνάς  
σε γραμμές άχτίδες,  
δάφνες, μάρμαρα άνθοδν όπου πατάς  
της ζωής γεννήτρες, νέες Έλληνίδες.

Τό «Αετωλίδον τραγούδι» θά γίνη καλό, αν έχης την όποιουή να τό δουλέψης περισσότερο.—ΕΜΜ. ΓΑΓΑΝΗΝ. Όχι, δεν έλάβαμε την έφημερίδα. Μπορείς να τό στείλεις. Θά τη διαβάσωμε με ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Το ποιήμα σου ε'ό πόνος της μάνας ακατάλληλο γιά τό «Βήμα των Νέων».—ΕΛΛΗΝ ΠΛΕΣΑ ή ΚΟΚΚΙΝΙΩΤΟΥ. Όχι και στίς δύο όψεις τοό χαρτιού.—ΔΥΣΑΝΑΓΝΩΣΤΟΝ, Μυτιληνήν. Μάθε άπό τώρα.—που είσαι μικρός.—να υπογράψης εύάναγκωστα. Άφού έχεις τόση έπιθυμία να όης το πρώτο ποιήμα σου δημοσιευμένο, οοό κάνουμε τη χάρι να δημοσιεύωμε έδω ένα τετράστιχο μόνο:

Τ' άστέρια τρεμοσβόδουν  
χρυσά καντήλα ίδια  
και τά άρνικά πίνους  
με άμορφα παιγνίδια.

Οι μεγαλυτέροι άς προσέξουν τίς χαμορφές, που όπάρχουν στο τετράστιχο αυτό.—ΓΑΛΑΖΙΟΝ ΟΥΡΑΝΟΝ. Γράψε μας τό πραγματικό σου όνομα καθαρά.—ΔΗΜ. ΠΑΓΙΑΤΗΝ. Μακροσκελές και δυσνόητο. Ξαναγράφε το σε 3-4 τετράστιχα και άπλούστερα. Σημείωσε Σ79.—ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΓΙΩΡΓΗΝ. Τα ίδια όπως και την πρώτη φορά. Δόκιμας να γράψης κάτι άλλο.—Ν. ΛΟΥΡΙΑΤΗΝ. Ύπεβλήθη στην Έπιτροπή.—ΑΠ. ΤΣΑΚΟΥΜΗΝ. Το ποιήμα σου ε'το άστέρι της σωτηρίας υπεβλήθη στην Έπιτροπή.—ΓΕΡΑΣ. ΜΟΥΡΕΛΛΑΤΟΝ. Δημοσιεύουμε έδω τό ένα άπό τά ποιήματα, που μάς έστειλες, ε'ή 4η άόδογούτος:

Είσαι πολύ μεγάλη ήμερα και τρανή  
έωςες την Έλλάδα απ' την καταστροφή.  
Άλλοιμονο στο Έθνος αν δεν ήσαν έμπρός  
ο Μέγας Βασιλιάς μας κι' ο Μέγας Άρχηγός.  
Επίδοσαν το τιμόνι με χέρια σίθερα  
και την Πατρίδα θύσαν απ' την κακοκαιρία.  
Εύχαριστήθηκες τώρα: Την άλλη φορά όμως να  
μάς στείλεις κάτι καλογραμμένο. Σε συγχάρουμε γιά τη θράση σου ός θαλαγγίτου.—Γ. ΜΑΜΑΛΑΝΗΝ. Το γράμμα σου γραμμένο σε ώραία και σωστή δημοτική ε'όπως όλα τά Έλληνόπουλα.—άλλο λίγο, άλλο πολύ.—Έγραφα κι' έγώ ένα ποιηματάκι γιά τό Μεγάλο μας Πατέρα κ.λ.π. Άλλά τό ποιήμα σου!

Η βασίλισσα λαμβάνει  
όδηγόν τόν Ιατρόν της,  
όστις την διχόνοια βγάινει  
άπό όλον τόν λαόν της.

Όραιο ή ίδια τό ποιηματάκι σου. Δόκιμας να τό ξαναγράψης σε άπλούστερη γλώσσα. Σημείωσε Σ81.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΠΝΕΥΜΑΤ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Μ. Κ. ΓΕΡΑΚΗ. Άργοστόλιον. Δεν παροιάζουν ενδιαφέρον.—ΣΩΤ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΝ. Πυργάκι. Θά δημοσιεύσωμε, μερικά.—Γ. ΜΑΥΡΙΑΔΗΝ. Πάτρας. Μέτριος όι άσκήσεις σας. Νά γράφετε άπό τη μιά όμ το χαρτί.—Γ. ΧΑΡΤΟΒΛΑΚΑ. Πειραιά. Άπορρίπτεται.—ΙΩ. ΚΑΦΕΤΖΑΚΗΝ. Ένταύθα. Σωστός όι λόσεις. Ό λέξιφρος και ή άσκησις των συλλαβών έγκρίνονται.—Χ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΝ. Θεσσαλονίκη. Έγκρίνονται.—Μ. Κ. ΚΟΡΜΑΝ. Μελιγαλά. Άπορρίπτονται. Τό σταυρόλεξον έχει πολλά μαυρά.—Σ. Ι. ΜΑΓΟΝ. Πάτρας. Άπορρίπτονται. Νά γράφετε άπό τη μιά όμ τοό χαρτί.—Γ. ΚΑΠΑΚΟΝ. Έλεφθή ή συλλογή των σταυρόλεξων και των άσκησών σας.—ΓΕΡ. ΦΩΜΙΑΔΗΝ. Ένταύθα. Έγκρίνονται τό σταυρόλεξον.—Β. Γ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ. Δεν παρουσιάζουν ενδιαφέρον.—Ι. Β. ΠΡΙΦΤΗΝ. Κορωπί. Άπορρίπτονται.—Μ. Α. ΒΡΕΤΤΑ. Καλλιπόλιν. Μεγάλο το σταυρόλεξό σας. Άπορρίπτεται.—Π. Γ. ΜΕΓΑΝ. Παραμυθίαν. Άπορρίπτονται.—Π. ΓΕΩΡΓΑΝΤΙΔΗΝ. Θεσσαλονίκη. Άπορρίπτονται. έπειδή κυρίως οι λέξεις άποτελούνται άπό 2 και 3 γράμματα. Τά σταυρόλεξα έξ άλλου δεν πρέπει να γράζονται σε άλλα μικρότερα.—Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΝ. Πειραιά. Σας εύχαριστούμε γιά την συνεργασία και τά καλά σας λόγια.—Ν. Ν. ΔΑΡΒΙΝΟΝ. Ένταύθα. Έγκρίνονται, εκτός τοό σταυρόλεξου (ά άπορεύεται τίς δόκολες λέξεις ΡΙΥ).—Ε. ΣΤΕΚΚΑΝ. Μανδραδάον. Άκατάλληλη ή φωτογραφία. Τά σταυρόλεξα καλά, άλλα δεν δημοσιεύονται.—Π. Ε. ΚΙΟΥΣΟΠΟΥΛΟΝ. Άμαρσίον. Θά δημοσιευθ ή ένα σταυρόλεξό σας.—Γ. ΤΣΙΤΣΙΜΠΙΚΟΝ. Πεβελίον. Νά στείλετε μικρότερα σταυρόλεξα.—Χ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Βόλον. Άπορρίπτεται.—Α. ΧΟΥΣΙΑΔΗΝ. Έγκρίνεται ένα σταυρόλεξο και τό δικτυακόν.—Ι. ΠΟΛΛΑΚΗΝ. Ηράκλειον. Θά δημοσιευθόν μερικά.—ΙΣΜΗΝΗΝ Ν. ΚΑΡΑΜΑΝΟΥ. Τολπόιν. Σωστό ή λόσις. Στείλετε δικές σας άσκήσεις.—Σ. ΠΑΝΤΑΖΗΝ. Άργος. Άπορρίπτεται.



